



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 25 ΙΟΥΛΙΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**206**

Περὶ ἐγκρίσεως τῶν Προκαταρκτικῶν τοῦ Προγράμματος Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως 1976-1980 διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 1977 - 1980, εἰς ἑκτέλεσιν τῶν δρισμῶν τῆς παρ. 8 τοῦ ἀρθρου 79 τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ Νόμου 503/1976.

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

"Ἐχοντες ἡπ' ὅφει τὸ ἀρθρον 3 τοῦ Νόμου 503/1976

Βεβαιοῦμεν

"Οτι: ἡ 'Ολομέλεια τῆς Βουλῆς, κατὰ τὴν ΡΜΗ' Συνδρίασιγ τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1977, ἐνέκρινε τὰ Προκαταρκτικὰ τοῦ Προγράμματος Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως 1976 - 1980, διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 1977 - 1980, εἰς ἑκτέλεσιν τῶν δρισμῶν τῆς παρ. 8 τοῦ ἀρθρου 79 τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ Νόμου 503/1976, ὡς ταῦτα περιελήφθησαν εἰς τὰ Πρακτικὰ τῆς Βουλῆς τῆς ἐν ἀρχῇ μημονευομένης συνεδρίασεως αὐτῆς.

Ἐν Αθήναις τῇ 25 Ιουνίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ  
**ΚΩΝΣΤ. Ε. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ**

Προκαταρκτικά τοῦ Προγράμματος Οίκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Αναπτύξεως 1976—1980, διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 1977—1980, εἰς ἐκτέλεσιν τῶν δρισμάτων τῆς παρ. 8 τοῦ ἀρθρου 79 τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ N. 503/1976.

### ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Στὴν περίοδο ποὺ πέρασε ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀποκατάσταση τῆς δημοκρατίας, πρωταρχικὴ ἐπιδίωξη τῆς Κυβερνήσεως ἦταν νὰ ἀντιμετωπισθοῦν τὰ ἄμεσα καὶ πιεστικὰ προβλήματα ποὺ προέκυψαν, εἴτε ἀπὸ τὴν ἐπείγουσα ἀνάγκη τῆς ἐνισχύσεως τῆς ἀμυντικῆς ἴκανότητας τῆς χώρας, εἴτε ἀπὸ τὴν «έπαχθῆ» κληρονομιὰ ποὺ μᾶς ἀφησε ἡ δικτατορία. Ἐξάλλου, ἡ δυσμενής διεθνής οἰκονομικὴ συγκυρία δέχεται τὰ προβλήματα ποὺ προαναφέραμε καὶ ἐπιβάρυνε, σὲ ὅρες ἔθνικὰ κρίσιμες, τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν καὶ τὴν Κυβέρνησην τοῦ, μὲ σιερὰ πρόσθετων προβλημάτων ποὺ ἐπρεπε ἐπίσης κατὰ προτεραιότητα νὰ ἀντιμετωπισθοῦν:

— Ἡταν πρῶτα ἀπὸ δλα ἐπιβεβλημένο νὰ πραγματοποιηθοῦν, μὲ ταχὺ ρυθμὸν ἀλλὰ ταυτόχρονα μὲ σύνεση καὶ ρεαλισμό, οἱ μεγάλες ἀλλαγές ποὺ θὰ ἔξασφάλιζαν, σὲ πρώτη φάση, τὴν ὄμαλὴ καὶ ἀδιατάρακτη μετάβαση πρὸς τὴ δημοκρατία καὶ, σὲ δεύτερη φάση, τὴν ἀνανέωση καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῶν ἐλεύθερων θεσμῶν καθὼς καὶ τὴν περαιτέρω κανονικὴ καὶ εὔριμη λειτουργία τους.

— Παράλληλα πρὸς τὴν προσπάθεια τῆς πολιτειακῆς ἀνασυντάξεως, ἦταν ἀπόλυτα ἀναγκαῖα ἡ ὅσο τὸ δυνατὸν ταχύτερη ἀνάζητηση καὶ ἔξικονόμηση τῶν ἀπαιτούμενων πόρων — σὲ δραχμές καὶ πρὸ πάντων σὲ συνάλλαγμα — γιὰ νὰ ἀποκτήσουν οἱ Ἔνοπλες Δυνάμεις μας τὰ ἀναγκαῖα ὑλικὰ μέσα, ὥστε νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ διαφύλαξη τῆς ἀκεραιότητας τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου καὶ ἡ προστασία τῆς ἔθνικῆς ἀγεξαρτησίας καὶ ἀξιοπρέπειας.

— Ἐπρεπε ἀκόμη νὰ ἀναπτυχθεῖ, σὲ δλα τὰ ἐπίπεδα, ἐντονη διπλωματικὴ δραστηριότητα γιὰ νὰ ἀνασυνδεθεῖ ἡ χώρα — ποὺ εἶχε ἥθικὰ καὶ πολιτικὰ ἀπομονωθεῖ ἔξαιτίας τῆς δικτατορίας — μὲ τὸ ἔξωτερικό, γιὰ νὰ ἐπεκτείνει τὸ πλέγμα τῶν διεθνῶν τῆς σχέσεων, γιὰ νὰ ἀποκαταστήσει καὶ, ἐν συνεχείᾳ, νὰ ἔξυψωσει τὸ κύρος καὶ τὴ διεθνή τῆς πίστη. Χωρὶς τὴν πλήρωση καὶ αὐτῆς τῆς προϋποθέσεως, θὰ κινδυνεύσουμε νὰ παραμείνουμε ἔκθετοι σὲ μεγάλους κινδύνους.

Πέρα δύμας ἀπὸ τὸν κύκλο τῶν πολιτικῶν αὐτῶν προβλημάτων, ἐπρεπε νὰ ἀντιμετωπισθοῦν καὶ ἐπείγοντα οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ προβλήματα.

— Στὸν οἰκονομικὸν τομέα, δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ δοθεῖ ἀπόλυτη προτεραιότητα στὴν ἀναχαίτιση τοῦ πληθωρισμοῦ, στὴν ἀνάσχεση τῆς ὑφέσεως καὶ στὴ μεθοδικὴ καὶ μετρημένη ἀναθέρμανση τῆς οἰκονομίας, καθὼς καὶ στὴ συγκράτηση τοῦ ἐλλείμματος καὶ, ὕστερα, στὴ σταδιακὴ βελτίωση τῆς διαρθρώσεως τοῦ ἰσοζυγίου τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν.

— Στὸν κοινωνικὸν τομέα, ἐπρεπε νὰ ἐπιχειρηθεῖ μὲ σύντονα μέτρα ἡ ἀποκατάσταση τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος τῶν οἰκονομικὰ ἀσθενέστερων στρωμάτων τοῦ πληθυσμοῦ, εἰσοδήματος ποὺ εἶχε φαλκιδεύσει ὁ πληθωρισμός. Ἡ ἀστηρισμὸς τέτοιας πολιτικῆς ἦταν ἀπαραίτητη δχι μόνο γιὰ αὐτονόητους ἥθικους ἀλλὰ ἀκόμη καὶ γιὰ στενὰ οἰκονομικούς λόγους. Δὲν ἦταν μόνο δικαιότερο νὰ πραγματοποιηθεῖ ἡ ἀναθέρμανση μέσω τῆς ἐνισχύσεως τῶν εἰσοδηματικὰ ὕστερούντων, ἦταν καὶ — ἀπὸ τὴν ἀποψή τῆς ἔσωτερικῆς καὶ τῆς ἔξωτερικῆς ἐξισορροπήσεως τῆς οἰκονομίας — ἀσφα-

λέστερο. Θὰ ἦταν ἀλλωστε, ἀν ἀκολουθοῦσε διαφορετικὴ γραμμὴ ἡ Κυβέρνηση, ἀνέφικτη ἡ διαφύλαξη τῆς γαλήνης καὶ ἡ ἐνίσχυση τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς ποὺ εἶναι — καὶ οἱ δυό τους — προϋποθετικὲς τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ τῆς γενικότερης προκοπῆς τοῦ λαοῦ.

Συνέπεσε νὰ βρεθοῦμε μπροστὰ στὴν ἀνάγκη τῆς ἀντιμετωπίσεως δλῶν αὐτῶν τῶν πολιτικῶν, οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων σὲ μιὰ περίοδο γενικῆς ἀναστάτωσεως τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας, ἀναστατώσεως ποὺ ἐπέτειναν ὁ τετραπλασιασμὸς τῆς τιμῆς τοῦ πετρελαίου, ἡ οὐσιώδης ἀνατίμηση τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ ἡ κερδοσκοπία στὶς μεγάλες χρηματαγορὲς τοῦ ἔξωτερικοῦ. Οἱ συνθῆκες αὐτὲς προκάλεσαν σημαντικὴ πρόσθετη συναλλαγματικὴ ἐπιβάρυνση καὶ γιὰ τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καὶ αὐξῆσαν τὴν ἀβεβαιότητα γιὰ τὴν ἔξέλιξη τῶν ἰσοζυγίων τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν καὶ τὴν πορεία τῆς οἰκονομίας δλῶν σχεδὸν τῶν Χωρῶν τοῦ κόσμου.

Χάρη πρὸ πάντων στὴν ὀριμότητα ποὺ ἐπέδειξε, σὲ τόσο κρίσιμες ὅρες, ὁ ἑλληνικὸς λαός, ἀλλὰ καὶ χάρη στὴ συστηματικὴ προσπάθεια τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Βουλῆς, τὰ βασικὰ πολιτικὰ προβλήματα — πολιτειακὴ ἀνασύνταξη, ἐφοδιασμὸς τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων, ἔξυψωση τοῦ κύρους καὶ τῆς διεθνοῦς πίστεως τῆς χώρας — ἀντιμετωπίσθηκαν καὶ ἔξακολουθοῦν νὰ ἀντιμετωπίζονται κατὰ τρόπο ἱκανοποιητικό, ποὺ θεμελιώνει αἰσιοδοξία καὶ γιὰ τὸ μέλλον.

Ἡ οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ πολιτικὴ ποὺ ἀσκήθηκαν ἔθεσαν τὶς οἰκονομικὲς ἔξελίξεις σὲ μεγάλο βαθμὸν ὑπὸ ἔλεγχο. Ὁ ρυθμὸς τοῦ πληθωρισμοῦ συγκρατήθηκε, ἡ οἰκονομικὴ δραστηριότητα μπήκε στὴ φάση τῆς ἀνακάμψεως, ἡ πίστη στὸ ἰσοζυγίο τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν ὑποχώρησε αἰσθητὰ καὶ, τέλος, τὰ πραγματικὰ εἰσοδήματα τῶν ἀσθενέστερων δικαίων τοῦ πληθυσμοῦ ἐνισχύθηκαν σημαντικότατα.

Παράλληλα μὲ τὴν ἱκανοποιητικὴ ἀντιμετώπιση τῶν ἐπειγόντων προβλημάτων τῆς χώρας καὶ οἱ διεθνεῖς οἰκονομικὲς συνθῆκες ἀρχισαν νὰ παρουσιάζουν βαθμιαία ἀλλὰ σαφὴ βελτίωση. Οἱ διεθνεῖς πληθωριστικὲς τάσεις περιορίσθηκαν καὶ ἡ γενικότερη οἰκονομικὴ ἀνάκαμψη τείνει στὶς περισσότερες χώρες νὰ σταθεροποιηθεῖ, παρὰ τὴν ἐπιβράδυνση ποὺ παρατηρήθηκε τὸ δεύτερο ἔξάμηνο τοῦ 1976 καὶ παρὰ τὸ γεγονός δτι οἱ τελευταῖς ἐκθέσεις τῶν ἔξειδικευμένων διεθνῶν δργανισμῶν προβλέπουν περισσότερο συγκρατημένους ρυθμοὺς οἰκονομικῆς ἀνόδου γιὰ τὰ προσχή χρόνια καὶ εἰδικότερα γιὰ τὸ 1977. Ἔτσι, ἀφοῦ τόσο ἔσωτερικὰ ὅσο καὶ ἔξωτερικὰ ἀρχισαν νὰ διαγράφονται καταλληλότερες συνθῆκες γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση δχι μόνο τῶν πιεστικῶν καὶ βραχυπρόθεσμων προβλημάτων — ποὺ ἀλλωστε θὰ ἔξακολουθήσουν προσεκτικὰ νὰ ἀπασχολοῦν τὴν Κυβέρνηση — ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ θεώρηση προβλημάτων μεσοπρόθεσμων ἡ καὶ μακροπρόθεσμων, κινητοποιήθηκε ἥδη ἀπὸ τοὺς τελευταίους μῆνες τοῦ 1975, ἡ διαδικασία γιὰ τὴν κατάρτιση Προγράμματος Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως.

Τούς τελευταίους μήνες τοῦ 1975 καὶ τοὺς πρώτους τοῦ 1976 διαμορφώθηκαν οἱ κύριες κατευθύνσεις καὶ ἐπιδιώξεις τοῦ Προγράμματος, ἔκτιμηθηκαν σὲ γενικές γραμμές τὰ μακροοικονομικὰ μεγέθη καὶ καταρτίσθηκε τὸ πλαίσιο τῶν βασικῶν κατευθύνσεων πολιτικῆς. Παράλληλα συγκροτήθηκαν 55 Ὁμάδες ἐργασίας καὶ Ἐπιτροπές, οἱ ὁποίες ἐπεξεργάσθηκαν σὲ συνεργασία μὲ τὶς ὑπηρεσίες τοῦ Κέντρου Προγραμματισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν (ΚΕΠΕ) σειρά εἰδικῶν θεμάτων. Στὶς Ἐπιτροπές καὶ Ὁμάδες αὐτές ἔλαβαν μέρος ἐκπρόσωποι τῶν παραγωγικῶν καὶ ἐργαζόμενων τάξεων, ὑπηρεσιακοὶ παράγοντες τῶν διάφορων ἀρμόδιων Ὑπουργείων, Ὀργανισμῶν καὶ Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων, καθὼς καὶ ίδιωτες ἐπιστήμονες εἰδικοὶ στοὺς διάφορους κλάδους ἢ σὲ θέματα προγραμματισμοῦ. Καταρτίσθηκαν ἡδη καὶ παραδόθηκαν στὴν Κυβέρνηση ἴσαριμοι περίπου τόμοι ἐμπεριστατωμένων εἰσηγήσεων καὶ μελετῶν.

”Ετοί, ή ἀναπτυξιακή πολιτική που ἀκολούθησε τὸ 1976 καί, μέχρι τῆς ὑποβολῆς τῶν Προκαταρκτικῶν, τὸ 1977, στηρίχθηκε σὲ μεγάλο βαθμὸν στὴν ἐργασία αὐτῆς καὶ ἐκφράστηκε μὲ σειρὰ διαφόρων Νομοσχεδίων — μερικὰ ἀπὸ τὰ ὅποια εἶχαν θεσμικὸ χαρακτήρα — ποὺ ἐγκρίθηκαν ἀπὸ τὴν Βουλήν.

‘Η κατάστιση Προγραμμάτων Οίκονομικής και Κοινωνικής’ Αναπτύξεως καθιερώθηκε στή χώρα μας μὲ συνταγματική διάταξη. Σὲ έφαρμογή τῆς δικτάξεως αὐτῆς, ψηφίσθηκε δ Νόμος 503/22 Δεκεμβρίου 1976, μὲ τὸν ὅποιο θεσπίσθηκε ἡ διαδικασία τῆς νομοθετικῆς ἐπεξεργασίας και ἔγκρισεως τῶν προγραμμάτων ἀναπτύξεως, σύμφωνα μὲ ἀνάλογες ρυθμίσεις, ποὺ ἴσχυουν στὶς δυτικοευρωπαϊκὲς οἰκονομίες μὲ μακρὰ ἐμπειρία δημοκρατικοῦ προγραμματισμοῦ. Μὲ τὴν δόλοκλήρωση τοῦ θεσμικοῦ καθεστώτος γιὰ τὴ διαδικασία τοῦ προγραμματισμοῦ και σύμφωνα μὲ τὰ προβλεπόμενα στὸ σχετικὸ Νόμο, καταρτίσθηκε ἡ παροῦσα ‘Εκθεση, ἡ ὅποια περιλαμβάνει τὰ προκαταρκτικὰ στοιχεῖα τοῦ Προγράμματος γιὰ τὴν περίοδο 1977-1980 μέσα στὰ πλαίσια τῆς πενταετίας 1976-1980. Οἱ ἔξελιξεις κατὰ τὸ 1976, καθὼς και τοὺς πρώτους μῆνες τοῦ 1977, ἔξελιξεις, ποὺ στὶς περισσότερες περιπτώσεις προσέγγισαν ἵκανον ποιητικὰ τὶς ἀντίστοιχες ἐπιδιώξεις, λαμβάνονται ὑπόψη γιὰ τὴ διαμόρφωση τῶν στόχων γιὰ τὸ ὑπόλοιπο τῆς περιόδου (1977-1980).

Τὸ Πρόγραμμα θὰ μποροῦσε νὰ χαρακτηρισθεῖ σὰν «Τετραετὲς Πρόγραμμα Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς 'Αναπτύξεως 1977-1980». Κρίθηκε δμως πιὸ σκόπιμο νὰ τοῦ δώσουμε τὸν τίτλο «Πενταετὲς Πρόγραμμα Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς 'Αναπτύξεως 1976-1980 : Περίοδος 1977-1980», ἔστω καὶ ἀν τὰ στοιχεῖα τοῦ 1976 — ἡ καὶ μερικὰ στοιχεῖα τῶν πρώτων μηνῶν τοῦ 1977 — ἐμφανίζονται ἀπολογιστικά. Καὶ τοῦτο, ἐπειδὴ συμπίπτει οἱ περισσότερες χῶρες, ἀνατολικές καὶ δυτικές, ποὺ καταρτίζουν μεσοπρόθεσμα προγράμματα νὰ ἀναφέρονται σ' αὐτήν ἀκριβῶς τὴν περίοδο 1976-1980. Γιὰ νὰ εἶναι λοιπὸν εὐκολότερα συγκρίσιμα τὰ στοιχεῖα τοῦ δικοῦ μας Προγράμματος μὲ τὰ ἀντίστοιχα στοιχεῖα τῶν προγραμμάτων τῶν ἄλλων χωρῶν, περιλάβαμε καὶ τὰ δεδομένα ποὺ προσαναφέρουμε, παραπλήντα καὶ ταυτόχρονα μὲ τὴ διαγραφόμενη προοπτικὴ γιὰ τὰ ἔτη 1977-1980.

Τὰ ὑποβιχλόμενα πρὸς τὴν Βουλὴν «Προκαταρκτικὸν τὸ Προγράμματος της Δημοκρατίας μεταξύ της και της Ελλάς» δὲν ἀποτελοῦν — σύμφωνα καὶ λογικά — τὸ διάταγμα της Δημοκρατίας, αλλά την πολιτική της. Τοῦτο δηλώνει τὸ πρόγραμμα της Δημοκρατίας ως τοῦ προσωπικού της πολιτικού, που διατάσσεται στην Ελλάδα. Η πολιτική της Δημοκρατίας είναι τοῦ προσωπικού της πολιτικού, που διατάσσεται στην Ελλάδα.

Τό πλήρες και ἀναλυτικό Πρόγραμμα, τοῦ ὅποιου ἡ τεχνικὴ ἐπέξεργασία βρίσκεται ἡδη στὸ τελικό της στάδιο, θὰ δόλοκληρωθεῖ καὶ θὰ συμπληρωθεῖ μετὰ τὴν ἔγκριση ἀπὸ

τὴ Βουλὴ τῆς ὑποβαλλόμενης Ἐκθέσεως γιὰ τὰ «Προκαταρκτικά». Ἐτσι, τὸ προτεινόμενο Πρόγραμμα, ἀφοῦ ἐγκριθεῖ καὶ στὴν τελική του μορφὴ ἀπὸ τὴ Βουλή, θὰ είναι τὸ πρῶτο στὴ χώρα μας ποὺ ὑποβάλλεται στὸν κοινοβουλευτικὸ διάλογο καὶ ἔλεγχο. Καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ ἔνα ἰδιαίτερα σημαντικὸ βῆμα γιὰ τὴν ὀλοκλήρωση τοῦ πλέγματος τῶν λειτουργιῶν τοῦ δημοκρατικοῦ μας πολιτεύματος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΡΩΤΟ ΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

1. Γενικά.

· Ή μεγιστοποίηση της «εύημερίας του κοινωνικού συνόλου», μέσα στά δρια πού διαγράφουν οι διαθέσιμοι οικονομικοί πόροι, άποτελεῖ τήν αὐτονόητη κεντρική ἐπιδίωξη κάθε προγράμματος ἀνάπτυξεως.

Ούμως, τό πά τί ἀκριβῶς σημαίνει ὁ ὄρος «κοινωνική εὐημερία» είναι κάτι πού δὲν είναι καθόλου αύτονότο. «Ετοι, ἀν ξεκινήσει κανεὶς ἀπὸ τὸ σύστημα τῶν ἡθικοπολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἀξιῶν ποὺ είναι περίπου κοινὸ στὶς δυτικοευρωπαϊκὲς δημοκρατίες, παίρνει, ὁ πολυσήμαντος ὄρος «εὐημερία», διάφορη ἐντελῶς σημασίᾳ ἀπὸ ἐκείνη πού θὰ ἔπαιρνε, ἀν ξεκινούσε ἀπὸ ἡθικοπολιτικὰ καὶ κοινωνικὰ συστήματα πού διέπουν ἄλλες χῶρες.

Τὰ στοιχεῖα λοιπὸν ποὺ γίνονται, σὲ κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, ἀποδεκτὰ ὅτι συνθέτουν τὴν «κοινωνική εὐημερία» καὶ ἡ ἔμφαση ποὺ δίνεται στὸ καθένα ἀπὸ αὐτά, προσδιορίζουν πρωταρχικὰ τὸ χαρακτήρα τοῦ ὅποιουδήποτε προγράμματος. Τὰ στοιχεῖα αὐτά, ποὺ δὲν συζητοῦνται — ποὺ ἐπεξηγοῦνται ἀπλῶς — καὶ ποὺ προτείνονται σὰν ἀξιώματα, συνθέτουν ἔνα σύστημα κρίσιμων καὶ ἀποφασιστικῆς σημασίας ἐθνικοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων.

Από τὸ «ἀξιωματικὸν» σύστημα τῶν ἐθνικοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων θὰ πρέπει νὰ προκύψουν λογικά, σὰν ἄμεσα τοῦ συστήματος τούτου πορίσματα, πρῶτα οἱ βασικοί, ωκεῖ, σὲ συνέχεια ἀπὸ τοὺς βασικούς, ἃς ποῦμε σὰν θεωρήματα, οἱ μερικότεροι στόχοι τοῦ Προγράμματος. Αὐτὴ ἡ «γεωμετρικὴ τάξη» ἔξασφαλίζει τὴ συνέπεια τοῦ Προγράμματος πρὸς τὶς πρώτες καὶ ἀναπόδεικτες ἀρχές, ἀπὸ τὶς δόποις ἀπορρέει. Προσδιορίζουν λοιπὸν—ἐθνικοπολιτικὲς ἐπιδιώξεις, βασικοὶ καὶ μερικότεροι στόχοι—τὴν πρώτη καὶ κύρια εἰδοποιὸ διαφορὰ ἀνάμεσα στὴν ποικιλία τῶν προγραμμάτων ποὺ θὰ ξταγοῦνται γὰρ προταθοῦν.

προγραμμάτων που να ήταν συναντώνται προτιμών.

Άλλο διακριτικό γνώρισμα μεταξύ προγραμμάτων άναπτυξέως είναι οι μεθόδοι που τὸ καθένα προτείνει για τὴν ἔξασφάλιση τῆς ἐπιτυχίας του στὴν πράξη, ἡ ἔκταση δηλαδὴ τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐφαρμογῆς του ἀπό τοὺς φορεῖς τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητας. Ἡ ἔκταση αὐτὴ ἔξαρτᾶται, σὲ πολὺ μεγάλο βαθμό, ἀπό τὸ ἵδιο τὸ σύστημα τῶν ἔθνη-κοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων που ἔχει ἐπιλεγεῖ.

Παράλληλα, ὁ χαρακτήρας ἐνὸς προγράμματος προσδιορίζεται ἀπό τὴν ἐλαστικότητα καὶ τὴν προσαρμοστικότητα τῶν σκοπῶν ποὺ θέτει — μὲν τὴν ἔξαρτεση φυσικὰ τῶν ἔθνικοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων ποὺ παραμένουν ἀναλλοίωτες — καί, πρὸ πάντων, ἀπό τὴν προσαρμοστικότητα τῶν μέσων καὶ τῶν μεθόδων ποὺ προτείνει νὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ τὴν πραγμάτωσή του. Ἡ σημασία τοῦ χαρακτηριστικοῦ τούτου ὑπογραμμίζεται, ἴδιαίτερα τὰ τελευταῖα χρόνια, ἐπειδὴ ἀπότομες καὶ μεγάλες μεταβολές δρισμένων οἰκονομικῶν μεγεθῶν, ἀνάτρεψαν, σὲ πάρα πολλὲς χῶρες, μακροχρόνιες τάσεις καὶ αὐξῆσαν τὴν ἀβεβαιότητα γιὰ τὶς μέλλοντικές ἔξελίξεις τους. Σύμφωνα μάλιστα μὲ τὶς σύγχρονες ἀντιλήψεις τοῦ προγραμματισμοῦ δυτικοῦ τύπου, οἱ στόχοι, ἴδιαίτερα οἱ μερικότεροι καὶ τὸ σύνολο τῶν μέσων, δὲν ἀποτελοῦν ἄκαμπτα δεδομένα, ἀλλὰ καθορίζονται μέσα σὲ μιὰ δικτικασία συνεχοῦς ἀναθεωρήσεως καὶ προσαρμογῆς.

Χαρακτηριστικό γνώρισμα τοῦ ὀποιουδήποτε προγράμματος είναι ἀκόμη ἡ ἔκταση τῆς συμμετοχῆς τῶν συλλογικῶν ὀργάνων πού ἐκπροσωποῦν τὶς παραγωγικὲς καὶ ἐργαζόμενες ὁμάδες τοῦ πληθυσμοῦ, τῶν εἰδικῶν ἐμπει-

ρογνωμόνων καὶ τῶν φορέων τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας, τόσο κατὰ τὸ στάδιο τῆς καταρτίσεως ὅσο πρὸ παντὸς κατὰ τὸ στάδιο σῆς ἐφαρμογῆς του.

Δὲν ἀρκεῖ δύμας τὸ δόπιοιδήποτε πρόγραμμα νὰ εἶναι συνεπές. Πρέπει νὰ εἶναι ταυτόχρονα καὶ ρεαλιστικό. Θὰ πρέπει πρῶτον: τὰ μέσα καὶ τὰ συγκεκριμένα πολιτικούμενα μέτρα ποὺ προτείνει νὰ ἀνταποκρίνονται πρὸς τὴν ἔξωτερη τοῦ συγκρίσια, καὶ δεύτερον: γὰρ προηγεῖται τοῦ καθορισμοῦ, ἀκόμη καὶ τῶν βασικῶν στόχων, μιὰ δύσο τὸ δυνατόν ἀκριβέστερη ἐκτίμηση τῶν εὐνοϊκῶν συνθηκῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀδυναμιῶν ποὺ παρουσιάζονται στὸν οἰκονομικό, τὸν κοινωνικὸν καὶ τὸν ὄργανωτικὸν τομέα, κατὰ τὴν ὥρα τῆς ἐκκινήσεως.

## 2. Προσανατολισμὸς καὶ στρατηγικὴ

Τὸ προτεινόμενο Πρόγραμμα εἶναι βασικὸν προσανατολισμένο πρὸς τὴν ἔξασφάλιση τῶν προϋποθέσεων τῆς μακροχρόνιας οἰκονομικῆς ἀνάπτυξεως τῆς χώρας, μέσα στὰ πλαίσια μιᾶς μικρής δηλαδὴ μιᾶς ἐλεύθερης, ἀλλὰ δημόσιας οἰκονομίας. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνόδος καὶ, κατ’ ἑπέκειτον, ἡ κοινωνικὴ πρόδοσις καὶ ἡ πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας νίσθετονται ὡς στόχοι ισοδύναμοι καὶ ἀλληλοσυμπληρούμενοι.

Πρέπει ἀμέσως νὰ παραχτηρίσῃ ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνόδος, ἡ κοινωνικὴ πρόδοσις καὶ ἡ πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας εἶναι, εἰδικά ἀπὸ τὴν σχοπιά τοῦ προγραμματισμοῦ, ίσοδύναμες, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι πρέπει νὰ ἐπιδιωχθοῦν παράλληλα καὶ ταυτόχρονα. Αὐτὴ δύμας, ἡ κατὰ χρόνον ίσοτιμία τῶν προτεραιοτήτων δὲν ἀνταποκρίνεται καὶ πρὸς τὴν προτεραιότητα 'κατ' ἀξέαν'. Γιατὶ εἶναι φανερό ὅτι, ἀπὸ τὴν τελευταία τοῦτη ἀποτίπα, δὲν προηγοῦνται μόνο διλογίαν ἀλλανοὶ οἱ θεμικοπολιτικές ἐπιδιωξεις, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ, μεταξὺ τῶν βασικῶν στόχων, οἱ πολιτιστικοὶ καὶ ἐκεῖνοι ποὺ γενικότερα ἀναφέρονται στὴ βελτίωση τῆς ποιοτῆτος τῆς ζωῆς.

Ἐξάλλου, ἡ ἔμφαση ποὺ δίνεται στὴν ἔξασφάλιση ἀποτελεσμάτων μακροχρόνιας ἀποδόσεως, ὑποδηλῶνται πρῶτον: ὅτι δρισμένοι ἀπὸ τοὺς στόχους τοῦ Προγράμματος προβλέπεται νὰ πραγματηθοῦν σὲ χρονικῷ διάστημα ποὺ ὑπερβαίνει τὴν διάρκεια τῆς ισχύος του, καὶ δεύτερον: ὅτι δὲν ἀποβλέψαμε στὴν ἐπίτευξη θεαματικῶν ἐπιτυχιῶν ποὺ θὰ κατέληγαν σὲ οἰκονομικές καὶ κοινωνικές ἀναταραχές καὶ τελικά στὴν ἀναστολὴ τῆς μονιμότερης ἀνοδικῆς πορείας τῆς οἰκονομίας.

Ἡ ἀνάπτυξη τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν περίοδο, ὑπῆρξε, ἀπὸ πολλές ἀπόψεις, ἐντυπωσιακή. Ἡ δύμας διατήσθηκε, περισσότερο κατὰ τὴν πρώτη σχετικά διατήσθηκε, μεταπολεμικὴ περίοδο μεταξύ 1952 καὶ 1966, στὴν ἀξιοποίηση τῶν παραδοσιακῶν ἐγχώριων οἰκονομικῶν πόρων καὶ ίδιως στὴν ἀφθονη προσφορὰ ἐργασίας καὶ τὴν ταχεία αύξηση τῶν ἀποταμιεύσεων. Παράλληλα, τὴν πραγματοποίηση ὑψηλοῦ ρυθμοῦ οἰκονομικῆς ἀνοδού ἐπέτρεπε ἡ κάποια ἀνεση συναλλαγματικῶν πόρων ποὺ ἔξασφάλιζαν ἡ ταχεία διεύρυνση τοῦ πλεονάσματος τοῦ ίσοζυγίου τῶν ἀδηλων συναλλαγῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ ζένη βοήθεια. Τὸ ἀνάπτυξιακὸν πρότυπο τῆς περιόδου εἶχε ἐκτακτικὸν καρακτήρα καὶ αὐτὸ δὲν συνετέλεσε στὴν πραγματοποίηση μεγάλης συνειδένεως τοῦ διαρθρωτικοῦ πολιτισμοῦ, μεταβολῶν στὴ διάρθρωση τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, μολονότι, ἀναμφιστήτητα, ἀξιοσημείωτες ἀναδιαρθρώσεις δροχισαν νὰ σημειώνονται ἀπὸ τότε ποὺ σχεδιάσθηκαν γιὰ πρώτη φορὰ ἐπενδύσεις πού, ἀφοῦ πραγματοποιήθηκαν, ἀλλαζαν ὀλόκληρη τὴν οἰκονομικοκοινωνικὴ δομὴ μεγάλων περιοχῶν, διπλανούς π.χ. τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Κοζάνης-Πτολεμαΐδος.

Μὲ τὴν βαθμιαία δύμας μείωση τῶν πλεονασμάτων ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καθὼς καὶ τῶν περιθωρίων γιὰ περιατέρω ταχεία αύξηση τῆς ρυπῆς ποὺς ἀποταμιεύση πού—πρὶν ἀπὸ τὴν συγχρισθήση καὶ, ἐπομένως, προσωρινὴ πτώση τῆς, πλησίας τὴν ἐπίπεδα τῶν ἀναπτυγμένων οἰκονομιῶν, καθὼς καὶ μὲ τὸ βαθμιαῖο περιορισμὸν τῶν δυνατοτήτων ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν οἱ προϋποθέσεις γιὰ τὴν

πραγματοποίηση ὑψηλῶν ρυθμῶν οἰκονομικῆς προόδου, μὲ βάση τὸ ἀναπτυξιακὸν πρότυπο τοῦ πρώτου τῶν ἑταῖρων 1952-1966, ἔχουν σημαντικὰ μειωθεῖ.

Ἡ μελλοντικὴ ἀνοδικὴ πορεία τῆς οἰκονομίας πρέπει ἀναγκαστικὰ καὶ στηριζεῖται σὲ πολὺ μεγαλύτερο βαθμὸν στὴν ποιοτικὴ βελτίωση καὶ στὴν ἀποδοτικότερη χρησιμοποίηση τῶν διαθέσιμων παραγωγικῶν συντελεστῶν, στὴν ἐφαρμογὴν νέας τεχνολογίας καὶ σύγχρονων μεθόδων ὀργανώσεως καὶ διοικήσεως τῶν ἐπιχειρήσεων, στὴν ἀξιοποίηση τῶν οἰκονομιῶν ποὺ δημιουργεῖται ἡ ἔξειδίκευση καὶ ἡ συγκέντρωση τῆς παραγωγῆς σὲ μονάδες ἀποδοτικοῦ μεγέθους καί, τέλος, στὸν ἔξαγωγικὸ προσανατολισμὸν τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, ποὺ εἶναι προϋπόθεση γιὰ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ τὴ βελτίωση τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν ἔξασφάλιση μονιμότερης ίσορροπίας τοῦ ίσοζυγίου πληρωμῶν.

Συνεπής μὲ τὰ πιὸ πάνω, ἡ στρατηγικὴ τοῦ Προγράμματος ἀποβλέπει:

Πρῶτον, στὴν προώθηση τῶν διαδικασιῶν ἀναπτύξεως καὶ τῶν πρωτοβουλιῶν ποὺ συμβάλλουν στὴ βελτίωση τῆς οἰκονομικῆς δομῆς τῆς χώρας, στὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ τῆς ἀνταγωνιστικῆς ικανότητας καὶ στὸν ἔξαγωγικὸ προσανατολισμὸν τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας. Ἡ δηλητική πολιτικὴ θὰ διαμορφωθεῖ κατὰ τρόπον ποὺ νὰ ἐνθαρρύνονται οἱ περισσότερο δυναμικὲς δραστηριότητες καὶ νὰ ἐνισχύονται οἱ ἐπιχειρήσεις ποὺ προσαρμόζονται ταχύτερα στὶς τεχνολογίες ἔξειδίεις καὶ στὶς ἀπαιτήσεις τῆς ἀγορᾶς. Οἱ ἐπιδιώξεις αὐτές θὰ μπορέσουν νὰ ἐξυπηρετηθοῦν πολὺ καλύτερα μὲ τὴν ἐνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα. Γιατὶ ἡ ἐνταξη θὰ ἐνισχύσει τὶς δυνάμεις τοῦ ἀνταγωνισμοῦ καὶ θὰ ἀσκήσει πίεση γιὰ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῶν ἐλληνικῶν ἐπιχειρήσεων.

Δεύτερον, στὴ συστηματικὴ προσπάθεια ἀναπτύξεως οἰκονομικῶν κλάδων στρατηγικῆς σημασίας μὲ καθορισμένη διάρθρωση, οἱ ὅποιοι ἀξιοποιοῦν ἔγχωριες πόρους ὅλες καὶ διευρύνουν κάμεσα καὶ ἔμμεσα (μὲ τὴν ἐνθάρρυνση καὶ ἀλλαν συμπληρωματικῶν ἐπενδύσεων) τὴν βιομηχανικὴ βάση καὶ τὸ ἔξαγωγικὸ δυναμικὸ τῆς οἰκονομίας.

Τρίτον, στὴν ταχεία βελτίωση τοῦ ἀνθρώπινου κεφαλαίου — ποὺ ἀποτελεῖ τὸν κυριότερο παράγοντα τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξεως — μὲ τὴν ἐπέκταση καὶ τὴ βελτίωση τῆς τεχνικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσεως καθὼς καὶ στὴ δημιουργία καὶ ἐνθάρρυνση νέων μορφῶν συλλογικῆς δράσεως στὴν παραγωγικὴ διαδικασία.

Τέταρτον, στὴ μεγαλύτερη δυνατή εἰσροή νέας τεχνολογίας, προσαρμοσμένης πρὸς τὶς ἐλληνικὲς συνθήκες, στὴν ἐνίσχυση τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας, ίδιαίτερα τῆς ἐφαρμοσμένης, στὴ βελτίωση τῶν μεθόδων ὀργανώσεως καὶ διοικήσεως τῶν ἐπιχειρήσεων καθὼς καὶ τῆς ἐμπορίας, στὴν ἀξιοποίηση νέων ίδεων ποὺ ἀνύψωνον τὴν τεχνολογικὴ στάθμη τῆς χώρας καὶ συμβάλλουν στὴν παραγωγὴ νέων προϊόντων ποὺ ἀνταποκρίνονται στὶς συνεχῶν ἀνανεώμενες ἀπαιτήσεις τῆς ἀγορᾶς.

Πέμπτον, στὴν πραγματοποίηση βελτίωσεων τῆς διοικητικῆς καὶ ὀργανωτικῆς δομῆς τῆς χώρας, τοῦ χρηματοδοτικοῦ συστήματος καθὼς καὶ τῆς διαρθρώσεως βασικῶν τομέων τῆς οἰκονομίας ποὺ ἔξειδυντον τὸν στόχο τοῦ Προγράμματος καὶ συγχρόνως ἐντάσσονται μέσα στὰ πλαίσια ποὺ διαγράφουν οἱ προσποτικὲς καὶ οἱ διαδικασίες γιὰ τὴν ἐνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, καὶ, σὲ δεύτερο στάδιο, γιὰ τὴ μεγαλύτερη δυνατή ἀξιοποίηση τῆς παρουσίας τῆς στὸν κοινωνικὸ χώρο.

Ἐπειτα, στὸν κατάλληλο σχεδιασμὸν καὶ στὴν ἐναρμόνιση τῶν κοινωνικῶν καὶ πολιτιστικῶν στόχων μὲ τοὺς καθαρὰ οἰκονομικοὺς στόχους τοῦ Προγράμματος, κατὰ τρόπον πού, ἐνῶ θὰ ξαναποτιούνται τὰ πρωταρχικὰ ίστορικά αιτήματα τῆς ἐποχῆς, δὲν θὰ μηδεγραίνεται ἡ οἰκονομικὴ πρόσδοσις, ἀλλὰ θὰ ἔξασφαλίζονται οἱ προϋποθέσεις γιὰ τὴ μακροχρόνια ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίας.

3. Ἰδιωτικὴ ἐπιχείρηση καὶ κρατικὴ δραστηριότητα: δρόλος τοῦ Προγράμματος

Στὶς δημοκρατικὲς χῶρες, ὁ προγραμματισμὸς εἶναι ἐν δεικτικῷ. Αὐτὸς σημαίνει ὅτι οἱ στόχοι που ἀναφέρονται στὸν ίδιωτικὸ τομέα τῆς οἰκονομίας δὲν ἔχουν ἐπιτακτικὸ χαρακτήρα, ἀλλὰ ἀποτελοῦν ὑποδείξεις πρὸς τὶς ἕποις προτείνεται νὰ κατευθυνθοῦν οἱ ἐπιχειρηματικὲς ἀποφάσεις.

Φυσικά, αὐτές οι προτάσεις καὶ προτροπές πρὸς τὴν  
ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν θὰ πρέπει νὰ συνοδεύονται καὶ ἀπὸ  
ὅρισμένα μὲ τὸ αἱκόνιο μικῆς πολιτικῆς πού,  
ῶς ἔνα δρισμένο σημεῖο, θὰ στρέψουν πραγματικὰ τὶς  
ἰδιωτικές δραστηριότητες πρὸς τὶς ἐπιθυμητὲς κατευθύν-  
σεις καὶ ποὺ ἀποτελοῦν, γιὰ τοῦτο, ἀναπόσπαστο τμῆμα  
τοῦ Προγράμματος.

‘Οπωσδήποτε δύμας ή τελική ἐπιτυχία τοῦ Προγράμματος ἔξαρτᾶται, σὲ μεγάλο βαθμό, ἀπὸ τὴν ἀποδοχήν, ἐκ μέρους τῶν παραγωγικῶν καὶ ἐργαζόμενων δύμάδων τοῦ πληθυσμοῦ, τῶν στόχων ποὺ ἔχουν ἐπιλεγεῖ μὲ τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν τοὺς, καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν κατάλληλων μέτρων ποὺ θὰ ἔξασφαλίσουν τὴν κινητοποίησην καὶ κατεύθυνσην τῶν διαθέσιμων οἰκονομικῶν πόρων πρὸς τὴν ἔξυπηρτησην ἐπιθυμητῶν σκοπῶν. Εἶναι λοιπὸν κατάδηλο, ὅτι ὁ ρόλος τῆς ιδιωτικῆς πρωτοβουλίας παραμένει πρωταρχικός. Ἀλλώστε, τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς δαπάνης τῆς οἰκονομίας (καταναλωτικῆς καὶ ἐπενδυτικῆς) πραγματοποιεῖται σύμφωνα μὲ τὶς ἀποφάσεις ποὺ θὰ πάρουν οἱ ιδιωτικοί φορεῖς.

‘Η κρατική δραστηριότητα, σε καμιά περίπτωση, δέν θά άνταγωνισθεῖ τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλία. Οὕτε οἱ κρατικὲς παρεμβάσεις στὴν οἰκονομικὴν ζωὴν θὰ ὑπερβούν τὰ δρια ποὺ ἐπιβάλλουν οἱ κοινωνικὲς ἐπιδιώξεις τοῦ Προγράμματος, πού, δημοσῆτε, θὰ διατηρηθοῦν μέσα στὰ παραδεκτὰ γιὰ τὶς δυτικές οἰκονομίες δρια. ‘Η υπέρβαση τῶν δρίων αὐτῶν θὰ πειριόζε τὴν δμαλὴ λειτουργία τῆς ἀγορᾶς, ποὺ ἀποτελεῖ ἐγγύηση γιὰ τὴν ἔξασφάλιση τῆς δρθιολογικῆς κατανομῆς καὶ τῆς ἀποδοτικῆς χρησιμοποιήσεως τῶν διαθέσιμων πόρων. Συγχρόνως θὰ ἀποδύναμωσε τοὺς δημοκρατικοὺς θεσμούς, ἐπειδὴ ἡ εὑρυθμη λειτουργία τους προϋποθέτει τὴν ὑπαρξη ἀ π ο κ ε ν τ ρ ω τ i κ ο ῦ συστήματος λήψεως ἀποφάσεων καὶ ἀλληλοεξισορροπημένων καὶ ἀλληλοεξεγχόμενων πυρήνων οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς δυνάμεως. Γι’ αὐτὸ καὶ τὸ Πρόγραμμα ἀποβλέπει στὴν ἐνθάρρυνση καὶ ἐνίσχυση τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας καὶ στὴ δημιουργία συνθηκῶν γόνιμης συνεργασίας μὲ τοὺς ἀρμόδιους κρατικοὺς φορεῖς, ἐπειδὴ ἡ υπέρμετρη συγκέντρωση τῆς ἔξουσίας μπορεῖ νὰ θέσει σὲ κίνδυνο τὴ δημοκρατία.

Τὸ Κράτος Οὐδὲ ἀναλάβει ἐπενδυτικὴ δραστηριότητα, μέσω τῶν ἔξειδικευμένων φορέων, γιὰ νὰ συμπληρώνει τὸ ἔργο τῆς ίδιωτικῆς ἐπιχειρηματικῆς πρωτοβουλίας, διὰν αὐτὴν ἐκδηλώνει ἐνδιαφέρον σὲ τοιμῆς ἡ δραστηριότητες ποὺ ἡ προώθησή τους εἶναι στρατηγικῆς σημασίας γιὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην. Τὸ Κράτος θὰ ἐπεμβαίνει ἐπίσης γιὰ νὰ θεραπεύει διαθρωτικὲς ἀδύναμίες ποὺ ἐμποδίζουν τὴν ὀρθολογικὴ κατανομὴ τῶν οἰκονομικῶν πόρων καὶ γιὰ νὰ ἔξουδετερώνει μονοπωλιακές ἡ διγυπτωλιακές καταστάσεις ποὺ νοθεύουν τὴν λειτουργία καὶ ἔξασθενίζουν τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ μηχανισμοῦ τῶν τιμῶν, δόδγονταν σὲ υπέρογκα κέρδη, ἀντιστρατεύονται τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόσοδο καὶ γιαλαρώνουν τὴν κοινωνικὴν συνογκή.

Βασική ἐπιδίωξη τῶν κρατικῶν παρεμβάσεων στὴν οἰκονομικὴν ζωὴν θὰ είναι ἡ ἀπαλλαγὴ τῆς ἑλεύθερης ἀγορᾶς ἀπὸ φυσικὰ ἢ τεχνητὰ ἐμπόδια καὶ ἡ ἐνίσχυση τῶν δυνάμεων τοῦ ἀνταγωνισμοῦ.<sup>1</sup> Η ἐλληνικὴ οἰκονομία ἔχει δεῖξει δυναμισμό, δταν καὶ σὲ δύσους τομεῖς τὸ Κράτος ήταν σὲ θέση νὰ ἔξασφαλίσει τις βασικὲς αὐτὲς προϋποθέσεις.

4. Εδελξέα καὶ προσαρμοστικότητα: τὸ μακρούχονομικὸν ὑπόδειγμα.

Δεδομένου τοῦ χρονικοῦ ὄρίζοντα τοῦ Προγράμματος καὶ τῆς αὐξήσασθαι της, ποὺ χαρακτηρίζει ἀκόμη τὶς οἰκονομικὲς ἔξελίξεις καὶ προοπτικές σὲ διεθνὲς ἐπίπεδο, ἡ εὐελιξία τῶν ἐπὶ μέρους στοιχείων τοῦ Προγράμματος, ἀλλὰ καὶ ἡ δυνατότητα προσαρμογῆς τους στὶς μεταβαλλόμενες συνθῆκες, ἀποτελοῦν ἀπαραίτητες προϋποθέσεις ἐπιτυχίας. Εἰδικὰ γιὰ τὴν ἐλληνικὴ οἰκονομία, ποὺ πέρασε μιὰ περίοδο ισχυροῦ κλονισμοῦ καὶ ποὺ βρίσκεται στὴν ἀρχὴ τῆς διαδικασίας γιὰ τὴν ὄριστικὴ ἔνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, πρόγραμμα δύσκαμπτο καὶ δυσπροσάρμοστο στὶς μεταβαλλόμενες συνθῆκες θὰ είγει περιορισμένη χρησιμότητα.

Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς τὸ Πρόγραμμα καταρτίσθηκε κατὰ τρόπον ποὺ ἐπιτρέπει τὴ συνεγή προσαρμογή του πρὸς ἔνα εὐρύτερο φάσμα ἑξελίξεων, οἱ δόποις εἶναι ἀδύνατο ἀπὸ σῆμερα, μὲν ἀρκετὴ ἀμφιβίεια, νὰ προβλεφθοῦν. Εἶναι λοιπὸν καὶ αὐτὴ ἡ ἀνάγκη τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν σταδιακῶν ἀναμορφώσεων τοῦ Προγράμματος πρὸς τὴν ἀναμενόμενη ἀστάθεια τῆς διεθνοῦς καὶ, φυσικά, τῆς Ἑλληνικῆς συγκυρίας κατὰ τὰ ἐπόμενα χρόνια, ποὺ ὅδηγησε τὸ ΚΕΠΕ νὰ ἐπεξεργασθεῖ ἔνα μακροοικονομικὸ ὑπόδειγμα — συνδυασμένο μὲ διαιλαδικὴ ἀνάλυση εἰσπροῶν καὶ ἔκροῶν — ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ καταρτίσθηκε, μὲ τόση ἐπιμέλεια καὶ συστηματικότητα, στὴν Ἐλλάδα. Τὸ ὑπόδειγμα συζητήθηκε, βέβαια, μὲ διεθνοῦς φήμης ξένους ἐμπειρογνώμονες, εἶναι δῆμος τωντόχρονα ἐναρμονισμένο πρὸς τὶς εἰδικότερες καὶ ἰδιόμορφες Ἑλληνικὲς συνθῆκες.

Ἐτσι, τὸ ἀναγκαστικὰ ἀφηρημένα καὶ μεθηματικὸ αὐτὸ  
ὑπόδειγμα θὰ χρησιμεύσει αὖν οἱ γα τοῦ Προγράμ-  
ματος ἔξασφαλιστικό: πρῶτον, τῆς ἐναρμονίσεως του  
πρὸς τὴν ἑκάστοτε διαιρυφρούμενη συγκυρία, καὶ δεύτε-  
ρον, τῆς συμπλήρωσεως εἰδικῶν τυμημάτων του καὶ τῆς  
λήψεως συνεπῶν πρὸς τὶς ἀρχές του μέτρων οἰκονομικῆς  
καὶ κοινωνικῆς πολιτικῆς.

5. Συμμετοχὴ στὴν κατάρτιση καὶ στὴν ἐφαρμογὴ τοῦ Προγράμματος.

‘Η διείθης ἐμπειρία ἀποδεικνύει δτι βασική ἀδυνατία σὲ ὅλες σχεδόν τις χώρες ποὺ καταρτίζουν ἐνδεικτικά προγράμματα ἀναπτύξεως εἰναι ή ἔλλειψη ικανοποιητικῆς συμεργασίας μεταξὺ τῶν φορέων καταρτίσεως καὶ ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος, δηλαδὴ μεταξὺ τῆς κεντρικῆς ὑπηρεσίας προγραμματισμοῦ ἀπὸ τὴν μιὰ μερία καὶ τῶν εἰδικῶν δημόσιων φορέων ή καὶ τῶν ἴδιωτικῶν ἐπιχειρηματικῶν μονάδων ἀπὸ τὴν ἄλλη. Τὰ ἐκπονούμενα προγράμματα μπορεῖ νχ εἰναι τεχνικά ἄρτια, ἀλλὰ δὲν συνδέονται δραγμικά μὲ τὴ δραστηριότητα τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν δργάνων, πολὺ δὲ λιγότερο κατευθύνουν καὶ ἐπηρεόζουν τις ἴδιωτικες ἐπιχειρηματικὲς ἀποφάσεις. Γ’ αὐτὸ πολλές φορές τὰ προγράμματα ἔγουν πεσούοιστιμένα πρωτικά ἀποτελέσματα.

Για νά ἀντιμετωπισθεῖ τό πρόβλημα τούτο, ἀκολουθή-  
θηκε, ἀπό τὴν πρώτην στιγμὴν τοῦ σχεδιασμοῦ τοῦ Προγράμ-  
ματος, ἡ διαδικασία ποὺ ἐκβέβαιως ἤδη στὶς Εἰσαγωγικὲς  
Παρατηρήσεις. Χάρη σ' αὐτῇ τὴ διαδικασία, τὸ περιεγύ-  
μενο τοῦ Προγράμματος δὲν εἶναι προτὸν ἔρευνητικὸν ἔργο  
στηρίου στὴν κατασκευὴ τοῦ ὑποίκου ἔχοντος ἄγνοιαθεῖ, παρα-  
βλεψθεῖ, ἀπὸ τοὺς ἀρμόδιους φορεῖς, τὰ πρωτικὰ προ-  
βλήματα ποὺ παρουσιάζονται κατὰ τὴν ἐφασιογή τοῦ.

Ποιλές Ἐπιτροπές καὶ Ὀμάδες ποὺ ἐργάσθηκαν γύρω  
ἀπὸ τὸ ΚΕΠΕ δὲν προβλέπεται νὰ διαλυθοῦν ἀκόμη καὶ  
μετὰ τὴν δριστικοποίηση τοῦ Προγράμματος ἀπὸ τὴν  
Βουλή. Θὰ ἔξακολουθήσουν νὰ λειτουρ-  
γοῦν πάνω σὲ μονιμότερη βάση, ζεῖσι διστε-  
νὰ καθίσταται δυνατή ἡ ἀντελλαγὴ ἀπόψεων γιὰ τὰ προ-  
βλήματα ποὺ θὰ ἀνακύππουν στὴν ἐφαρμογὴ καὶ ποὺ θὰ  
ἐπιβάλλουν προσαρμογὲς τῶν εἰδικότερων στόχων καὶ,  
ἰδιαίτερα, τῶν μέτρων οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς πολιτι-  
κῆς ἀνάλογα μὲ τὴν ἔξαλιξη τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς διεθνοῦς  
συγκυρίας.

‘Η κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον κατάρτιση καὶ παρακολούθηση τῆς ἐφαρμογῆς ἐνὸς ζωντανοῦ καὶ συνεχῶς ἀνανεούμενου Προγράμματος δὲν ἀνταποκρίνεται μόνο πρὸς τὸ δημοκρατικὸν πνεῦμα ποὺ τὸ διέπει, ἀλλὰ ἔξαστα φαλίζει καὶ τὶς εὐνοϊκότερες δυνατές προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν του. Τὸ περιεχόμενο τοῦ Προγράμματος θὰ είναι, τουλάχιστον ὡς πρὸς μερικές κατευθύνσεις του, γενικότερης ἀποδοχῆς. Βέβαια δὲν θὰ ἥταν ρεαλιστικὸν νὰ ἀναμένεται καθολικὴ σύμπτωση ἀπόψεων καὶ διμοφωνία σὲ δλα τὴν ἔστω καὶ στὰ καίρια θέματα. ‘Η ἐπιλογὴ τῶν ἔθνικοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων, τῶν στόχων καὶ τῶν μέσων, ἀκόμη καὶ τῶν συγκεκριμένων μέτρων τῆς ἀναπτυξιακῆς πολιτικῆς, δὲν μπορεῖ, μέσα στὰ πλαίσια τῆς δημοκρατίας, παρὰ νὰ είναι ἐμπιστευμένη στὴν Κυβέρνηση καὶ, τελικά, στὴν Βουλή ποὺ, σὰν ἐντολοδόγος τοῦ λαοῦ, στηρίζει καὶ νομιμοποιεῖ τὴν Κυβέρνηση καὶ ἔγκρινει τὴν πολιτικὴ τῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΘΝΙΚΟΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΠΙΔΙΩΣΕΙΣ

Γιὰ τὶς ἐπόμενες δεκαετίες, δεσπόζουσες ἔθνικες ἐπιταγές, πρὸς τὶς ὅποιες ἀναγκαστικὰ ἀντιστοιχοῦν ἴσαριθμες ἐπιδιώξεις, θὰ είναι οἱ ἀκόλουθες:

Πρῶτον: ‘Η ἐμπέδωση καὶ βελτίωση τῆς λειτουργίας τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν.

Δεύτερον: ‘Η ἐνίσχυση τῆς ἀμυντικῆς ἰκανότητας τῆς χώρας.

Τρίτον: ‘Ο ἔξευρωπατισμὸς τῆς οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ δραματικῆς μας δομῆς ποὺ θὰ ἐπιτρέψει, σὲ πρώτη φάση, τὴν ταχύτερη δυνατὴ ἔνταξη μας στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες καὶ, σὲ δεύτερη φάση, μετά τὴν πραγματοποίηση τῆς ἐντάξεως, τὴν μεγαλύτερη δυνατὴ ἀξιοποίηση τῆς παρουσίας μας στὸν κοινοτικὸν χώρῳ.

Τέταρτον: ‘Η διατήρηση τῆς ἔθνικῆς μας προσωπικότητας — τῆς ἑλληνικότητάς μας — μέσα φυσικὰ στὰ κοινὰ πλαίσια τῶν δημοκρατῶν δυτικοῦ τύπου καὶ τῶν δημοκρατῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας εἰδικότερα.

Πέμπτον: ‘Η βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς.

Ἐνῶ οἱ παραπάνω πέντε ἐθνικοὶ πολιτικοὶ εἰς ἐπιδιώξεις προβάλλονται — σύμφωνα μὲ δσα ἐκθέσαιμε στὸ προηγούμενο κεφάλαιο — σὰν ἀξιώματα, πρέπει, βεβαιότατα, γὰ ἀποδειχθεῖ ὅτι δὲν είναι μεταξύ τους ἀντιφατικές. Οἱ παρατηρήσεις ποὺ ἀκολουθοῦν «μεταφράζουν» στὴ γλώσσα τῆς καθημερινότητας τὸ ἀκριβῶς σημαίνουν οἱ προτεινόμενες ἔθνικοπολιτικές ἐπιταγές καὶ, ἐπὶ πλέον, χρησιμεύουν σὰν ἀπόδειξη τῆς λογικῆς συνέπειας, τῆς «μὴ ἀντιφατικότητας», τοῦ συστήματος τῶν ἀξιωμάτων, ἀπὸ τὸ ὅποιο ἔκεινά εὶς ὑποβάλλομενη στὴν χρίση τῆς Βουλῆς. Έκθεση τῶν «Προκαταρκτικῶν τοῦ Προγράμματος».

1. Εμπέδωση καὶ βελτίωση τῆς λειτουργίας τῆς δημοκρατίας

Παρὰ τὴν καθολικὴ ἀντίδραση τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὸ καθεστώς τῆς ἐπταετίας καὶ παρὰ τὴν ἐπώνυμη ἀντίσταση — ποὺ θὰ τιμήσει ἡ ιστορία — τὸ δόλοκληρωτικὸν καθεστώς δὲν ἔπεισε κάτω ἀπὸ τὰ πλήγματα δραγματώνων δημοκρατικῶν δυνάμεων. Κατάρρευσε σὲ ὅρες παροξύσμου μᾶς ἀδηλητοῦ ἐκβάσεως ἔθνικῆς κρίσεως. Οἱ συνδυασμένες ἔμως μὲ ἔθνικές κρίσεις καὶ ἔξωτερικές περιπτειες καταρρεύσεις μακροχρόνιων δικτατοριῶν ὀδηγοῦν, κατὰ κανόνα σχεδὸν ἀνεξάρτητο, πρὸς ἀντιδημοκρατικὰ ἄκρα. Αὐτὸν τὸν ἀμεσονό, ὅπως σημειώθηκε ήδη στὶς Εἰσαγωγικές Ηματινές της παρατηρήσεις, τὸν ἀποφύγαμε. Ἀλλὰ αὐτὸν δὲν σημαίνει καθόλου ὅτι ματορέσαμε νὰ στερεώσουμε, δριστικὰ καὶ πάνω σὲ μόνιμες βάσεις, τὸ ἐλεύθερο πολίτευμα. Καὶ τοῦτο γιὰ τοὺς ἀκόλουθους λόγους:

(α) Η δημοκρατία — ἐκείνη ἡ μορφὴ τῆς δημοκρατίας ποὺ προτείνει τὸ Πρόγραμμα — πήγασε ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν ἀνθρωπισμὸν καὶ πήρε τὴν σύγχρονη μορφή της στὴν περιοχὴ

τῆς Δύσεως καὶ ἰδιαίτερα τῆς Δυτικῆς Εύρωπης. Ἀποτελεῖ ἓνα σύστημα λεπτότατων μηχανισμῶν ποὺ ἀποβάλλεται στὴν ἀλληλεξισφρόπηση τῆς δυνάμεως τῶν διάφορων πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν φορέων. Ἀντίθετα πρὸς τὴ δημοκρατίαν αὐτή, τὰ κάθε λογής αὐταρχικὰ καθεστῶτα προϋποθέτουν τὴ συγκέντρωση τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς δυνάμεως στὰ χεριά μιᾶς κομματικῆς καὶ γραφειοκρατικῆς διληγαρχίας. Οἱ ἔξισορορόπητικοὶ λοιπὸν μηχανισμοὶ τῆς δημοκρατίας εἶναι πασιδήλη δεκτικοὶ μιᾶς συνεχοῦς τελειοποίησεως. Τέλεια δημοκρατία οὔτε ὑπῆρξε ποτὲ οὔτε είναι διαγατὸν νὰ ὑπάρξει. Τὰ «ἰδεώδη» δὲν πραγματοποιοῦνται μέσα στὸν ιστορικὸν χῶρο καὶ χρόνο. Ἀποτελοῦν ἐπιδιώξεις, πρὸς τὶς ὅποιες ὁφείλει νὰ τείνει ἡ πολιτικὴ πραγματικὴ μολονότι οἱ ἐλεύθεροι πολίτες πρέπει νὰ γνωρίζουν πολὺ καλὰ ὅτι δὲν θὰ μπορέσουν ποτὲ νὰ τὶς πετύχουν διαληρωτικά. Ἐχει διμώς τοῦτο τουλάχιστον τὸ νόημα ἡ ἐνσυνείδητη ἐπιδιώξη τοῦ δημοκρατικοῦ «ἰδεώδους»: ὅτι ἔξυπηρετεῖ τὰ αἰτήματα τῆς ιστορικῆς ὥρας καὶ ἱκανοποιεῖ — σταδιακὰ ἔστω, ἀλλὰ προοδευτικὰ — κοινωνικές ἀξιώσεις στὶς ὅποιες ἀν δὲν ἀνταποκρινόταν, μέσα στὰ δρια τοῦ ἐφικτοῦ, θὰ κινδύνευε τὸ πολίτευμα νὰ θεωρηθεῖ ἄχρηστο καὶ νὰ διαλυθεῖ «ἐκ τῶν ἔνδον».

(β) Ἀν καὶ τὰ ημικά βάθρα τῆς σύγχρονης δημοκρατίας θεμελιώθηκαν μέσα στὸ ἀρχαῖο ἑλληνικὸν ἔδαφος, είναι βέβαιο ὅτι τὸ ἐλεύθερο πολίτευμα, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς νεώτερης ιστορίας μας, λειτούργησε δύμακα καὶ ἀνάλογα μὲ τὶς συνθῆκες τῆς ἐποχῆς, σὲ ἐλάχιστες περιπτώσεις καὶ γιὰ πολὺ περιορισμένο χρονικὸν διάστημα. Ἀγῶνες γιὰ τὴ δημοκρατία ἐπιχειρήθηκαν βέβαια καὶ στὸ 19ο καὶ στὸν 20ό αἰώνα χωρὶς διμώς νὰ ἔχουν σὰν πρωταρικὸν ἀποτέλεσμα τὸν ἔθισμὸν τῶν πολιτικῶν κομμάτων καὶ τοῦ λαοῦ στὶς διαδικασίες ποὺ χαρακτηρίζουν τὴ δημοκρατία. Σὲ ἄλλες πάλι περιόδους σταν, γιὰ λίγα ἀλλωστε χρόνια, εἴχαμε, ἀπὸ τὴν ἀποφή τῆς τυπικῆς συνταγματικῆς νομιμότητας, δημοκρατία, τὸ πολίτευμα κινδύνευε νὰ διαλυθεῖ εἴτε ἀπὸ ἔξωγενεῖς παράγοντες, εἴτε καὶ ἀπὸ ἄλλους λόγους. Ὁπωσδήποτε ἡ ἀβεβαιότητα καὶ ἡ ἀστάθεια τοῦ πολιτικοῦ κλίματος δὲν ἔδωσαν στὴ δημοκρατία τὸν ἀπαιτούμενο καιρὸ γιὰ νὰ ριζολήσει. Τὸ γεγονός ἐπομένως ὅτι συμβαίνει σήμερα νὰ λειτουργεῖ κανονικὰ τὸ πολίτευμα δὲν σημαίνει καθόλου πώς δὲν ἔχουμε τὴν ὑποχρέωση νὰ συμβάλλουμε, στερεώνοντάς το, στὴ δημιουργία μιᾶς μακροχρόνιας δημοκρατικῆς παραδόσεως καὶ, γιὰ τοῦτον ἀκριβῶς τὸ λόγο, νὰ τάξουμε, σὰν μιὰ ἀπὸ τὶς ἔθνικοπολιτικές μας, τὴ δημιουργία τῶν προϋποθέσεων τῆς ἐμβαθύνσεως τῶν ἐλεύθερων θεσμῶν μας, τῆς τελειοποίησεως δηλαδὴ τῆς δομῆς καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ πολιτευμάτος. Εἶναι ὅπωσδήποτε ἐνθαρρυντικὴ ἡ διαπίστωση ὅτι ἀπὸ τὸ 1975 ἀρχισαν νὰ δραγματώνονται — πάνω σὲ διοίνα διευρυνόμενες, ἀκόμη καὶ σὲ ἔξωκοινοβουλευτικές, βάσεις — διάφορα κόμματα, ἐνῶ πρὶν ἀπὸ τὴ δικτατορία ὀλα τὰ κόμματα, ἐκτὸς ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ είχαν κάποια συγγένεια μὲ τὴν ἐντελῶς ἀκραία ἀριστερά, ύστεροις ὑστερούσαν ἀπὸ τὴν ἀποφή τῆς ἐσωτερικῆς τοὺς δραγματώντας, στερεώνοσαν τὸν ἀποτέλεσμα τοῦ προόδου καὶ ἐμποδίζουσαν τῆς «πολυκομματικῆς» δημοκρατίας ἡ ἐπιχειρούμενη, γιὰ πρώτη φορά στὴν Ελλάδα, διεύρυνση τῆς συμμετοχῆς στὴ μετεκλογικὴ δραστηριότητα τῶν κομμάτων τοῦ μεγαλύτερου δυνατοῦ ἀριθμοῦ «έπαγρυπνούντων» πολιτῶν.

(γ) Η κατάλυση τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος ἀπὸ τὴ δικτατορία κλόνισε πρωταρχικές κοινωνικές ἀξιές, ἀλλοίωσε τοὺς θεσμοὺς ποὺ συνθέτουν τὸ πλαίσιο τῆς ἐλεύθερης κοινωνικῆς ζωῆς τοῦ πολίτευματος καὶ οἰκονομικῆς ζωῆς της περιοχῆς, σὲ ἔχθρεψαν κερδοσκοπικές τάσεις καὶ δημιούργησαν κλίμα ἐντὸνης ἀβεβαιότητας. Μὲ τὴν καταπίεση καὶ τὸν ἐκφοβισμό, καταστέλλονταν οἱ οἰκονομικὲς διεκδικήσεις διάφορων ὄμαδων τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἰδιαίτερα τῶν οἰκονομικά ἀσθενέστερων, ποὺ δὲν ἦταν σὲ θέση

— ἀφοῦ ούσιαστικά εἶχε καταλαθεῖ ἡ ἀντιπροσωπευτικότητα τῶν συνδικαλιστικῶν καὶ τῶν συνεταιριστικῶν δραγώνωσεων — κατὰ τρόπον ὄργανωμένο να ἐλδηλωθοῦν. Τοῦτο εἶχε σὰν συνέπεια τὴν διεύρυνση τῆς οἰκονομικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς ἀνισότητας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀλόγιστη σπατάλη παραγωγικῶν πόρων. Στὴν περίοδο ποὺ μεσολάβησε μέχρι σήμερα ἀπὸ τὴν πτώση τῆς δικτατορίας, ἔχουν ληφθεῖ σύντονα μέτρα γιὰ νὰ ἀναθεωρηθοῦν — καὶ μάλιστα χωρὶς νὰ κλονισθεῖ ἡ διεθνῆς πίστη τῆς χώρας — μὲ αὐστηρότητα ἀλλὰ καὶ μὲ σωφροσύνη, συμβάσεις τῆς ἐπιτασίας ποὺ κριθῆκαν ἀπὸ τὰ ἀρμόδια ὄργανα σὰν ζημιογόνες γιὰ τὸ δημόσιο ἢ τὸ κοινωνικό σύνολο. Ἀκόμη, ἐπιχειρήθηκε ἡ ἔξομάλυνση τῆς λειτουργίας τῆς ἀγορᾶς, δικαίωση τῆς δημοκρατίας.

(δ) Χωρὶς τὴν κατοχύρωση τῆς προβολῆς καὶ τῆς ἐλεύθερης, μέσα στὰ πλαίσια τοῦ Συντάγματος καὶ τῶν Νόμων, ἐπιδιώξεως εὐλογῶν αἰτημάτων ἀπὸ τοὺς ἑργαζομένους στὴν ὑπαίθρῳ καὶ στὶς πόλεις, ἡ σύγχρονη δημοκρατία εἶναι ἀδιανόητη. Ἡ ἀμεσητὴ δημοσιότητα σὲ δῆλα τὰ αἰτήματα ποὺ συσσωρεύτηκαν κατὰ τὴν ἐπτακεία, ἀλλὰ καὶ πολὺ γενικότερα, ἡ προβολὴ καὶ ἡ διεκδίκηση ἀξιώσεων, τῶν ὅποιών ἡ ἴκανοποίηση ξεπερνάει τὰ δρια τῆς ἀντοχῆς τῆς οἰκονομίας, εἶναι ἀδύνατη. Καὶ τοῦτο γιατί, ἀν ὑποχωροῦσαν, ἡ Κυβέρνηση καὶ ἡ Διοίκηση, κάτω ἀπὸ τὴν πίεση ὄργανωμένων μειοψηφιῶν ἢ καὶ ὄμάδων καλόπιστων, ἐστω, ἀλλὰ ἀλληλοπαρασυρόμενων πολιτῶν, θὰ ὑπονόμευαν ὅχι μόνο τὴν ἑσωτερικὴ καὶ τὴν ἑξωτερικὴ οἰκονομικὴ ἴσορροπία τῆς χώρας, ἀλλὰ θὰ ζημιώνων, μέσα σὲ λίγους μῆνες, ἀκόμη καὶ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντα τῶν διαμαρτυρομένων. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ Πρόγραμμα, χωρὶς νὰ παραβλέπει καθόλου τὴ βελτίωση τοῦ ἐπιπέδου διαβιώσεως τῶν οἰκονομικῶν ἀσθενέστερων ὄμάδων τοῦ πληθυσμοῦ—βελτίωση ποὺ βρίσκεται σὲ συνάρτηση μὲ τὴν αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος, τῆς παραγωγικότητας καὶ τῶν διαθέσιμων γιὰ τὴν κατανάλωση πόρων—δίνει ἴδιαίτερη ἔμφασιν στὴν πραγματοποίηση διαρθρωτικῶν καὶ θεσμικῶν ἀλλαγῶν, ἴκανῶν νὰ συμβάλλουν στὴ δημιουργία οἰκονομικῶν, κοινωνικῶν καὶ πολιτικῶν συνθηκῶν ποὺ εὐνοοῦν μὰ σχετικὰ ταχύρρυθμη, μακρόπνοη καὶ αὐτοδύναμη ἀνάπτυξη.

(ε) Ἡ κοινωνικὴ γαλήνη καὶ εὐταξία συναποτελοῦν πασίδηλα ἀναγκαῖο ὄρο τῆς αὐτοσυντηρήσεως τοῦ ἐλεύθερου πολιτεύματος. Ἡ παρατήρηση σημαίνει ὅτι δὲ μηχανισμὸς μᾶς σύγχρονης δημοκρατίας προϋποθέτει τὴν ὄργανωση τριμεροῦ συνεργασίας, στὸν οἰκονομικὸν καὶ κοινωνικὸν τομέα, μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων πρωτοτονού: τοῦ Κράτους, δεύτερον: τῶν συνδικαλιστικῶν ἢ τῶν συνεταιριστικῶν ὄργανωσεων τῶν ἑργατούπαλλήλων ἢ τῶν ἀγροτῶν, καὶ τρίτον: τῶν ἑργοδοτῶν, ἐκείνων δηλαδὴ ποὺ εἶναι ὑπεύθυνοι εἴτε γιὰ τὴν ὄργανωση τῆς παραγωγῆς τῶν προϊόντων καὶ ὑπηρεσιῶν εἴτε γιὰ τὴν ἐμπορία ἢ τὴ διακίνηση αὐτῶν στὴν ἑσωτερικὴ ἢ τὴν ἑξωτερικὴ ἀγορά. Ἄς σημειώθει ἀμέσως, ὅτι οἱ γεωργικοὶ συνεταιρισμοὶ συμβαίνει ὄρισμένες φορέες νὰ συγκεντρώνουν διπλή ἴδιότητα: τοῦ ὑπεύθυνου γιὰ τὴν παραγωγὴ ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐμπόρου. Σ' αὐτές τὶς περιπτώσεις, ποὺ παρουσιάζονται ἥδη συχνὰ καὶ ποὺ θὰ ἐμφανίζονται, δόσο προχωροῦμε πρὸς τὸν ἑξευρωπαῖσμὸν τῆς οἰκονομικο-κοινωνικῆς δομῆς μας, συχνότερα, θὰ πρέπει νὰ εἰσαχθοῦν εἰδικὲς ρυθμίσεις, ἀνάλογες μὲ τὶς ἴσχυουσες στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα. Γιὰ νὰ εἶναι δημοσιότητα τῆς τριμερής συνεργασίας ἐποικοδομητική, ἀπαιτεῖται νὰ συντρέξουν οἱ ἀκόλουθες προϋποθέσεις:

— Πρέπει πρώτη ἡ Κυβέρνηση, ἀλλὰ καὶ δεύτερη πολιτικὰ κοινωνικὰ καυχῶνται ὅτι εἶναι, μὲ τὴν ἔννοια ποὺ προκαθο-

ρίσθηκε, «δημοκρατικά», νὰ ἀναλογούνται ποιες οἰκονομικές καὶ κοινωνικές συνέπειες θὰ ἔχει τὸ ἀθροίσμα τῶν διποιωνδήποτε σχετικῶν πρὸς τὴν εἰσόδηματικὴ πολιτικὴ ἐπαγγελῶν τους.

— Εἶναι ἐπίσης ἀνάγκη οἱ συνδικαλιστικοὶ καὶ συνεταιριστικοὶ ἐκπρόσωποι νὰ ὑπολογίζουν μὲ ἀκρίβεια τὰ μοιιότερα συμφέροντα τῶν ἑργαζομένων τῆς ὑπαίθρου καὶ τῶν πόλεων καὶ, ἐπομένως, νὰ μη θυσιάζουν σὲ πρόσκαιρες «κατακτήσεις» αὐλέσεων τὰ μονιμότερα συμφέροντα ἐκείνων ποὺ ἀντιπροσωπεύουν, γιατὶ τὸν πληθυρισμὸν τὴν ὑπέρμετρη ἐλλειψατικότητα τοῦ ισοζυγίου τῶν τρεχουσῶν συναλλαγῶν πληρώνουν τελικὰ κυρίως οἱ οἰκονομικὰ ἀσθενέστεροι.

— Μὲ αἰσθημα μεγάλης εὐθύνης θὰ πρέπει, τέλος, νὰ σκέπτονται οἱ βιομήχανοι, οἱ ἐμποροὶ, οἱ δύοιοιδήποτε ἐργοδότες — ἀλλὰ καὶ οἱ ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίες — καὶ νὰ ἀποκτήσουν συνείδηση ὅτι τοὺς συμφέρει νὰ περιορίζουν, μέσα σὲ λογικὰ περιθώρια, τὰ κέρδη τους. Ὁπαδοὶ τῆς ἐλεύθερης, ἀλλὰ ὅχι ἀσύνδοτης, οἰκονομίας εἶναι στὴ Δύση, ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν πολιτῶν καὶ τῶν κοιμάτων, ἀκόμη καὶ τῶν συσιλιστικῶν. Ἀντίθετα, ὁπαδοὶ μιᾶς οἰκονομίας ἐλεύθερης καὶ ταυτόχρονα ἀνεξέλεγκτης καὶ ἀχαλίνωτης δὲν ὑπάρχουν πιὰ — οὔτε στὴν Εὐρώπη οὔτε στὶς ΗΠΑ οὔτε ἀλλοῦ πουνθενά — ἐστω καὶ μεταξὺ δύον ἀκολουθοῦν τὰ συντηρητικότερα κέρματα. Τέλος, δύοι ἀνετότερα ἀντιμετωπίζουν τὶς βιοτικές τους ἀνάγκες, πρέπει νὰ καταλάβουν ὅτι, κάθε ἐκδήλωση ἀντικοινωνικῆς συμπεριφορᾶς ἐκ μέρους τους, θὰ μποροῦσε νὰ προσφέρει ἔδαφος, ἐκμεταλλεύσεως στὶς ὄργανωμένες μειοψηφίες ποὺ ἔχουν κάθε συμφέροντα νὰ ὑθήσουν τὴν ἐλεύθερη οἰκονομία σὲ ἀδιέξοδο καὶ, σὲ δεύτερη φάση, νὰ τὴν καταλύσουν, καταλύνοντας μαζί της καὶ τὸ δημοκρατικὸ πολίτευμα.

## 2. Ἐνίσχυση τῆς ἀμυντικῆς ικανότητας τῆς Χώρας

Πρωταρχικὴ προϋπόθεση γιὰ τὴν προστασία τῆς ἔθνικῆς ἀξιοπρέπειας καὶ ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας ἀποτελεῖ τὸ ἡθικὸ τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων καὶ τῶν στρατιωτικῶν ἡγετῶν καὶ στελεχῶν τους. Τὸ ἡθικὸ τοῦτο στηρίζεται στὸ ὑψηλὸ ἐπίπεδο ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐποιμότητας ποὺ κατακτήθηκε, ἀλλὰ καὶ στὴν ψυχικὴ ἐνότητα ποὺ ἔχει σφυρηλατηθεῖ μεταξὺ ὅλων ἀνεξαρτετῶν πολιτῶν καὶ τοῦ στρατευμένου τμήματος τοῦ λαοῦ. Ἡ προϋπόθεση αὐτὴ εἶναι σήμερα πιὰ ἀπόλυτα δεδομένη. Ὁ Ολόκληρος ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἔχει τὴν πεποίθησην ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ὁ ὑπόληπτος τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων ἔχουν τὴ βούληση καὶ τὴν ἴκανότητα νὰ ἀγωνισθοῦν, δόποτε καὶ ἀν χρειαζόταν, γιὰ νὰ προστατεύουν ἀποτελεσματικὰ τὸ Ἐθνός ἀπὸ καθέ ἐπιθυμή.

“Ομως, μόνο τὸ ὑψηλὸ φρόνημα τῶν στρατευμένων δὲν εἶναι ἀρκετὸ γιὰ νὰ προστατεύσει τὸν ἔθνικὸ χῶρο καὶ νὰ διαφυλάξει τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ τὴν τιμὴν μας. Ἀποτελεῖ ὑποχρέωση, ὅλων τῶν Ἐλλήνων, νὰ θωρακίσουν μὲ τὰ ἀναγκαῖα ὑλικὰ μέσα τὶς Ενοπλες Δυνάμεις γιὰ νὰ εἶναι σὲ θέση νὰ ἐκπληρώσουν τὴν ἀποστολή τους.

‘Ἡ ἀναφορὰ τοῦ Προγράμματος Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως στὴν προκείμενη ἔθνικοπολιτικὴ ἐπιδίωξη — τῆς δύοιας ἡ ἀπίτευξη ἐξαρτᾶται αὐτονότητα καὶ ἀπὸ πληθυριώδες ἐξωικονομικῶν παραμέτρων — ἐξηγεῖται γιὰ τοὺς ἀκόλουθους τρεῖς λόγους:

Π ο ρ ώ τ ο ν : τοῦ στρατευμένου τοῦ πρωτοτονού: γιατὶ οἱ ἀξιοπλισμοὶ καὶ ὁ ἀμυντικὸς ἔφοδος στοιχίζουν, σὲ δραχμές καὶ σὲ συνάλλαγμα, μεγάλα ποσά.

Δ ε ύ τ ε ρ ο ν : γιατὶ οἱ σχετικὲς προμήθειες, ἰδιαίτερα δημιουργικές προέρχονται ἀπὸ τὸ ἑξωτερικό, πραγματοποιούνται μὲ πιστώσεις καὶ, ἐπομένως, θὰ ἐπιβαρύνουν τὸ ισοζυγίο καὶ τὴ συνολικὴ δημοσιονομικὴ διαχείριση γιὰ ἀρκετά χρόνια.

Τ ρ ί τ ο ν : — καὶ σπουδαιότερο — γιατὶ, στὴ σύγχρονη ἐποχῇ ἡ οἰκονομικὴ ἀντοχὴ καὶ ἡ τεχνολογικὴ ἴκανότητα καὶ ἀποδοτικότητα ἀποτελοῦν τὴν ἀναγρεαία ὑποδομὴ τῆς ζώμηνας.

"Οσα έκτιθενται σ' αυτήν τὴν παράγραφο δὲν σημαίνουν ότι θὰ ζεφύγουμε ποτέ ἀπὸ τὴν παραδοσιακή μας φιλοτική νική πολιτική. Μὲ ὑπεισ τὶς χώρες τοῦ κόσμου—εἴτε διέπονται ἀπὸ ἀνάλογα μὲ τὸ δικό μας εἴτε ἀπὸ διάφορα κοινωνικοπολιτικὸ σύστημα—προσπαθήσαμε νὰ καλλιεργήσουμε ἀμοιβαῖα ὁφέλιμες καὶ γενικότερα ἐποικοδομητικές σχέσεις στὸν οἰκουμενικό, τὸν τεχνολογικὸ καὶ τὸν πολιτιστικὸ τομέα. Διατηροῦμε π.χ. τέτοιες σχέσεις μὲ τὴ Σοβιετικὴ "Ενωση, τὶς Βαλκανικές καὶ πολλὲς ἄλλες χῶρες. "Οπως ἡταν φυσικό, φροντίσαμε οἱ ποικιλόμορφες αὐτές συνεργασίες νὰ διαμορφωθοῦν πάνω σὲ τέτοιες συμφωνίες καὶ ὑπὸ τέτοιους ὄρους, ὅπεις νὰ μὴ δυσκολευθεῖ ἡ ἔνταξή μας στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες. Θὰ ὑπάρξουν, ἀλλωστε, ὑστερα ἀπὸ τὴν ἔνταξην, ἀκόμη καὶ ὑστερα ἀπὸ τὴν πάροδο τῆς, μετὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς ἔνταξεως, μεταβατικῆς περιόδου, εὐκαιρίες τέτοιων γόνιμων συνεργασιῶν ποὺ θὰ πραγματοποιοῦνται μέσα στὰ πλαίσια τῶν σχετικῶν κοινωνιῶν ρυθμίσεων, τὶς ὅποιες θὰ ἔχουμε ἀποδεχθεῖ ἀφοῦ ἀποτελοῦν μέρος τοῦ «κοινωνικοῦ κεκτημένου». Δὲν διανούμηρε οὔτε καὶ θὰ διανοηθεῖ ποτὲ ἡ Ἑλλὰς νὰ ἀπειλήσει ἢ νὰ προσβάλει ὄποιαδή ποτε χώρα καὶ μάλιστα τὶς γειτονικές, συμπεριλαμβανούμενης βεβαιώτατα καὶ τῆς Τουρκίας. "Αλλ' αὐτή μας ἡ τοποθέτηση ύχι μόνο δὲν μᾶς ἀπεκλλάσσει ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση νὰ εἴμαστε ἔτοιμοι νὰ ἀμυνθοῦμε, ἀλλὰ ἀντίθετα μᾶς ἐπιβάλλει, ύχι μόνο ἐνόψει τῶν ἔθνων μας συμφερόντων ἀλλὰ καὶ τοῦ γενικότερου συμφέροντος τῆς διατήρησεως τῆς εἰρήνης στὴν εὐφλεκτή περιοχὴ τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, νὰ ἐνισχύσουμε τὶς "Ενοπλές Δυνάμεις μας. "Ετοι εξηγεῖται γιατὶ ἡ μεγάλη ἔτησια αὔξηση τῶν ἀμυντικῶν δαπανῶν — μέσα στὸ σχετικὸ σύντομο χρονικὸ διάστημα ύχι μεσολάβησης μεταξὺ τοῦ τελευταίου ἔτους τῆς δικτατορίας καὶ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1977 ἀπὸ 13,5 σὲ 50 καὶ πλέον δισ. δρ.; — θέξει ἀ ποτε πικρὸ γαρακτήρα. "Η ἐλληνικὴ ισχύς ύχι μόνο δὲν ἀπειλεῖ τὴν εἰρήνη, ἀλλὰ ἀντίθετα τὴν ἐγγυᾶται, τουλάχιστον κατὰ τὸ μέτρο ποὺ ἡ διατήρησή της ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴ βούληση τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ. Λοιτή μας ἡ βούληση δὲν ὑπόκειται παρὰ μόνο σὲ ἔνα, αὐτονόητο, γιὰ καθές ἐλεύθερη καὶ σεβόμενη τὸν ἔχυτό της χώρα, περιωρισμό; στὴν περίπτωση ποὺ θὰ θυσιασθεῖ επιθεση ἡ ποὺ θὰ προσβάλλονται ἡ ἔθνων μας ἀξιοπρέπεια καὶ την είμαστε ἀποφασισμένοι, ἐνωμένοι ὅλοι οἱ "Ελληνες, νὰ ἀμυνθοῦμες. Καὶ είμαστε σὲ θέση νὰ τὸ ποδέζωνται

3. "Εγενέτησαν στὸν Εὐρωπαϊκὸν Κοινότητ-

(α) Τό διεθνές κύριο πού πατάκησε ή Χώρα-χάρη στήν ύμανή και άδιατάρκητη αποκατάσταση της δημοκρατίας, άλλα και χάρη στήν έντατηνότατη διπλωματική δραστηριότητα πού άναπτυχθήκε, πρό πάντων, μεταξύ Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων -της έπετρεψε νό νοποβάλει και, σε συνέχεια, νά υποστηρίξει αποφασιστικά το αίτημα της έντάξεως της στίς τρεῖς Εύρωπατικές Κοινότητες. «Ας σημειωθεῖ, παρενθετικά έντελδε, ότι άκρομη και δύν ποθέταμε ότι δεν θέλουμε νά ένταχθούμε στόν κοινοτικό χώρο, ολή ήταν και πάλι όπωσδήποτε άναρχαιο, γιά νά δισφαλίσουμε τήν οικονομική μας ζωήδο, νά προσαρμόσουμε τήν ολη διάρθρωση τής χώρας πρός τίς δυτικοευρωπατικές συνθήκες. Έμεις δύνως θέλουμε νά ένταχθούμε, γιατί άπλούστατη μας συμφέρει και γιατί νομίζουμε ότι η προσχώση μας είναι και για την ίδια τήν Κοινότητα συντέλεσεν».

(β) Ἡ Κυθέρωνης, προειδοποίησε ἐπανειλημμένα τὸν ἄλληρον δὲ λόγῳ, ὅτι τὸ σὸν διεξάγων τῶν διαπραγματεύσεων, δ σο καὶ ἡ ἔγκαιρη προσαρμογὴ τῆς οἰκουνικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς μας δομῆς στὶς κοινοτικές συνθήκες δικοτέλουν ἐγγειρόματα δύσκολα. Δύναται, ἀλλὰ διπωδός, ποτε ἐφιμτά.

(γ) Η πρώτη διαπολιτική έκδηλωσης της 29 Ιανουαρίου 1976 με τη γνωστή Γνωμοδότηση της Επιτροπής των Κοινοτήτων που πρότεινε νέη προσηγγίσεις της ένταξεώς μας μίας περίοδης προεντάξεως. Ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος με αποχαιτιστικότητα, άλλα και μὲ ψυχρεικότητα — γιατίς γά

άμφισθητήσει τὴν κακή πίστη τῆς 'Επιτροπῆς καὶ δρισμένα ἐποικοδομητικά στοιχεῖα που περιέχονταν στη Γνωμοδότησή της — ζήτησε ἀμέσως διὸ τις Κυβερνήσεις τῶν 'Εγνέα νὰ ἀρχίσουν ὅσο γίνεται ταχύτερα οἱ διαπραγματεύσεις γιὰ τὴν ἔνταξη καὶ νὰ μὴ γίνει δεσκτὴ ἡ πρόταση γιὰ τὴ μεσολάθρηση περιόδου προεντάξεως. Τὸ Συμβούλιο τῶν 'Πουργῶν τῶν Κοινοτήτων, στις 9 Φεβρουαρίου 1976, δέ/θηκε τὴν ἁποψῆ τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τὴν κάλεσε γιὰ νὰ ἑγκανιασθοῦν ἐπίσημα οἱ διαπραγματεύσεις στις 24 Ιουλίου 1976. Η Συνδιάσκεψη συνήθε καὶ πάλι, σὲ 'Πουργική στάθμη, στις 19 Οκτωβρίου 1976 καὶ στις 5 Απριλίου 1977.

(δ) Άπο τὸ προηγούμενο ἐδάφιο προκύπτει ὅτι ἡ ἑλληνικὴ πλευρὰ θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ μὴ ἔχει κανένα λόγο νὰ ἀμφιβάλλει γιὰ τὴν πολιτικὴ βούληση τῶν κρατῶν - μελῶν, βούληση ποὺ τόσο ἐπίσημα καὶ ἐπανειλημμένα διαδηλώθηκε, π ρ ὁ τὸν : σὲ ἐπίπεδο Ἀρχηγῶν Κρατῶν καὶ Κυβερνήσεων, καὶ δε εὑτερον : στὸ ἐπίπεδο συνδιασκέψεων γιὰ τὴν ἔνταξη τοῦ Συμβουλίου Ἐπουργῶν τῶν Κυνοτήτων καὶ τοῦ Ἑλληνος Ἐπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ. Ἔν τούτοις, ἐπειδὴ ἔξ ἀφορμῆς τῶν ἸΒηρικῶν ὑποψήφιοτήτων διαφανιόταν ὅτι διαγράφεται ἡ πιθανότητα τῆς ἔμμεσης ἔστω διασυνδέσεως τῆς ἔνταξεως τῆς Ἐλλάδος μὲ τὸ γενικότερο θέμα τῆς διευρύνσεως τοῦ κοινοτικοῦ χώρου, δι Πρωθυπουργὸς τῆς Ἐλλάδος συναντήθηκε στὸ Λονδίνο καὶ στὸ Παρίσι, μεταξὺ 9ης καὶ 12ης Μαΐου 1977, μὲ διοικητικούς σχεδὸν τοὺς Ἀρχηγούς Κρατῶν ἡ Κυβερνήσεων τῶν ἐνδιαφερόμενων Εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν. Καὶ ἀνακοίνωσε στὴ Συνεδρίαση τῆς Βουλῆς τῆς 20ῆς Μαΐου 1977 τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν του. Τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ θεμελιώνουν τὴν πεποίθηση ὅτι ἡ ἀνώτατη πολιτικὴ ἡγεσία τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης συμμερίζεται τὴ βασικὴ ἑλληνικὴ θέση, σύμφωνα μὲ τὴν ὄποια ἡ δικὴ μας ἔνταξη δὲν μπορεῖ νὰ ἀντιμετωπισθεῖ παρὰ μόνο ἀ πο μονού με ενη ἀπὸ κάθε δλλη ὑποψήφιότητα. Καὶ τοῦτο, ὅχι μόνο γιατὶ ἡ αἰτηση τῆς Ἐλλάδος προηγεῖται χρονικὰ ἡ καὶ ἀπὸ κάθε δλλη ὑποψήφιότητα, ἀλλά, πρὸ πάντων, γιατὶ προηγεῖται καὶ λογικά. Συντρέχουν δηλαδὴ στὴν περίπτωση τῆς Ἐλλάδος ἀποφασιστικοὶ νομικοί, οἰκονομικοί καὶ πολιτικοὶ λόγοι, λόγοι ποὺ δὲν συντρέχουν γιὰ καμιὰ δλλη παρόμοια περίπτωση καὶ ποὺ, ἐπομένως, διαφοροποιοῦν τὴν ἑλληνικὴ αἰτηση ἀπὸ ὄποια δηλήστητε.

(ε) Είναι άδιανόητο νά ργνοθεῖ τὸ ἀναμφισβήτητο  
ν ο μικὸ καὶ ἴ στορικὸ γεγονός δτι ἡ χώρα μας  
ἀνάπτυξε, ἥδη ἀπὸ τὸ 1962, εἰδικοὺς δεσμούς μὲ τὴν ΕΟΚ.  
Ἡ Συμφωνία τῶν Ἀθηνῶν δὲν ὑπῆρξε ἀπλῶς ἢ πρώτη  
Συμφωνία Συνδέσεως ποὺ συνομολογήθηκε ἀπὸ τὴν Κοινό-  
τητα. Είναι καὶ ἀπὸ τὴν ἀποψή τοῦ περιεχομένου της ἐντε-  
λῶς προνομιακή. Καὶ τοῦτο γιατὶ προβλέπει, τόσο στὸ προ-  
σώπιο δσο καὶ στὸ ἔρθρο 72, τὸν προορισμὸ τῆς Ἑλλάδος  
νά καταστεῖ πλήρες καὶ ισότιμο μέλος τῆς Κοινότητας καὶ  
μάλιστα πρὶν λήξει ἡ περίοδος τῆς Ισγύος της.

(στ) Είναι βέβαια ἀδιαφυλονίκητο, ότι ὅποιες εὑρώσαπτεκή και δημοκρατική χώρα ἐπιθυμεῖ νά προσχωρήσει είναι ὑποχρεωμένη, σύμφωνα μὲ τὸ δέκατο 237 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης, νά ἀποδεχθεῖ τὸ «κοινωνικὸν κεντρούν».<sup>1224</sup>

Πρῶτον: 'Η Ἰδια ἡ Συμφωνία τῆς Συνδέσεως ἀποτελεῖ καὶ αὐτὴ τυῆμα τοῦ κοινοτικοῦ κεκτημένου. Πῶς εἶναι δύνατὸν ἡ Ἑλλάς, ἐστω καὶ στὸ τέλος τῆς μετὰ τὴν ἑνταξῆ μεταβατικής περιόδου, νὰ εἴναι ὑποχρεωμένη νὰ ἀποδεθῇ διὰ μέρος τοῦ κοινοτικοῦ κεκτημένου δὲξ τὶς σχετικὲς μὲ τρίτες χώρες προτιμησικὲς ἢ ἄλλες ρυθμίσεις καὶ νὰ μὴ εἶναι ἀντίστροφα ἔξισου ὑποχρεωμένη καὶ ἡ Ἰδια ἡ Κοινότητα νὰ ἀναγνωρίσει ὡς κοινοτικὸν κεκτημένον τὴ Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν:

**Δεύτερον:** Από όπου καθήποτε νομική προσπόθεση και ήδη έχεινήσει κακείς, θα ήταν έντελως παράδογο νά ζητηθεῖ από την Ελλάδα νά περιέλθει, έστω και προσωρινά, σε ένα δυσμενέστερο γι' αυτή νομικό και οικονομικό καθεστώς από εκείνο που της είχε δοθεῖ. Καὶ νά διποδεγχθεῖ, σὺν παρογόια.

τὸ διτὶ θὲν ποιοχωρήσει προσωρινὴ γιὰ νὰ μπορέσει ἀπότομος νὰ μεταπηδήσει σὲ εὐνοϊκότερο καθεστώς στὸ μέλλον.

Τὸ τέτοιο : Εἴναι βέβαιο διτὶ ή Συμφωνία Συνδέσσος τους ομολογήθηκε γιὰ νὰ βοηθήσει τὴν οἰκονομικὴ καὶ τὴν κοινωνικὴ ἀνάπτυξην, τὸν ἔξευρωπασισμὸ τῆς Ἑλλάδος. Τὸ μέτοχον τῆς οἰκονομικὴς ίσορροπίας τῆς Συνθήκης τῶν Ἀθηνῶν, έτοις γιὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, ἀνατραπεῖ. Ἄν τοιπόδην ἀπρόκειτο νὰ ἀναβληθεῖ γιὰ ἀδριστο χρονικὸ διάστημα ή ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος, ή διατήρηση τῶν συνδεσικοῦ καθεστῶτος, διὰ τὸ πρόσημο πλημμερώδηκε, διτὶ μένο δὲν θὲν ὀψὲ λύσεις, διτὶ θὲν ζημίας τὴν Ἑλλάδα.

(ζ) Τὸ ἐμπορικὸ ἰσοζύγιο τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξε, διτὶ κατὰ τὰς γρήνικ, ἔντονα πειθητικὸ ἀπέναντι τοῦ συνόλου τῶν Χωρῶν τῆς Κοινότητας, ἀλλὰ καὶ παθητικὸ ἀπέναντι καθεινὸς κράτους - μέλους χωριστά. Μέτοι, π.χ. τὸ 1976 τὸ συνολικὸ ἐλλειμμα τοῦ ἐμπορικοῦ μας ἰσοζυγίου μὲ τὴν ΕΟΚ ἐφθανε τὰ 1.508 ἑκατ. δολλάρια. Παθητικὸ εἶναι σταθερὰ ἐπίστης καὶ τὸ ἰσοζύγιο τῶν τρεχουσῶν μας συναλλαγῶν μὲ τὴν Κοινότητα ποὺ ἀνῆκε, γιὰ τὸ ἵδιο αὐτὸ ἔτος, σὲ 911 ἑκατ. δολλάρια.

(η) Η ἀμέσως προηγούμενη παρατήρηση ὑποδηλώνει διτὶ ἔχει οἰκονομικὸ συμφέρον ή Κοινότητα, ἀπὸ τὴν δηποτὰ εἰσάγουμε κυριότατα βιομηχανικὰ προϊόντα, νὰ στηρίξει μὲ κάθε τρόπο τὴν ἐλληνικὴ οἰκονομία. Πρέπει ἔξαλλου νὰ τονισθεῖ διτὶ ή προσχώρησή μας, ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ τὰ συνδυασθεῖ μὲ τὴν ἐνιμογγάνηση τῆς χώρας, θὰ αὐξήσει ἀκόμη περισσότερο τὶς εἰσαγωγές μας ἀπὸ τὴν Δυτικὴ Εὐρώπη. Εἰσαγωγές σὲ βιομηχανικὸ ἐξοπλισμὸ καθὼς καὶ σὲ δηπηρεσίες συνδεόμενες μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τεχνολογίας, εἶτε ἐνσωματωμένης στὸν ἵδιο τὸ βιομηχανικὸ ἐξοπλισμὸ ποὺ θὲν γρειασθεῖ, εἶτε καὶ παρεγκόνεης μὲ τεχνικὲς συμβουλές, χρήση δικαιομάτων εὑρεσιτεχνίας κ.ἄ.

(θ) Βεβαιώτατα ἔχει καὶ η Ἑλλὰς ἀντίστοιχα σημαντικότατα ἐξισορροπητικὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα ποὺ τὴν δύθισην στὴν ἐπιδίωξη τῆς ἐντάξεως. Βρισκόμαστε στὴν περιφέρεια τῆς Ἑύρωπης. Εγχωρία μικρότερο κατὰ κεφαλὴν εισόδημα ἀπὸ τὶς Ἐννέα χώρες - μέλη ἐκτὸς μιᾶς μὲ τὴν δηποτὰ εἴμαστε περίτου ισοδύναμοι.

Γιὰ λόγους δημογραφικούς, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ στερεώσουμε, πάνω σὲ μόνιμες καὶ περισσότερο ισόρροπες βάσεις, τὴν οἰκονομική μας ἀνάπτυξη, πρέπει νὰ μεταποτίσουμε διαγόνιμο ποσοστὸ τοῦ πληθυσμοῦ μας πρὸς μίκη σειρὰ ἐπαργυρικῶν κέντρων ἐξειδικωτῶν παραγωγικῆς δραστηριότητας καὶ τῶν ἐπενδύσεων. Εγχωρία, ἐπομένως, νὰ ἀντιμετωπίσουμε κοινωνικές διεπάνες προσαρμογῆς — π.χ. μετεκπαίδευσις ή οἰκιστικές — γιὰ νὰ ἐπιτευχθεῖ αὐτὴ ή μεταπάτηση. Εξάλλου τὸ 15,6 % τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος μας προέρχεται, ἀκόμη καὶ τὸ 1976, ἀπὸ τὴν γεωργία. Τὸ ἵδιο ἔτος, οἱ ἐξαγωγές γεωργικῶν, αὐτούσιων ή ἀπλὰ συσκευασμένων, προϊόντων καλύπτει τὸ 29 % τοῦ συνόλου τῶν ἐξαγωγῶν μας. Άν μάλιστα συμπεριλαβούμε καὶ τὰ βιομηχανοποιηκά γεωργικὰ προϊόντα, τὸ ποσοστὸ τούτο ἀνεβαίνει στὸ 36 %. Εἶναι λοιπὸν διλογίνερο, διτὶ, παρὰ τὴν συνεισφορά μας στὸν κοινοτικὸ προϋπολογισμό, δὲν μπορεῖ, ὑπὸ τὶς συνθήκες ποὺ μόλις περιγράψαμε, παρὰ νὰ προκύψῃ γιὰ τὴν Ἑλλάδα καθερὸ οἰκονομικὸ διφελος ἀπὸ τὸ Γεωργικό, τὸ Ηεριφερειακό καὶ τὸ Κοινωνικὸ Ταμείο τῆς Κοινότητας. Δὲν ἀποβλέπουμε, βέβαια, στὸ νὰ γίνουμε μόνιμοι σωταξιούχοι ἀντίστοιχοι τῶν Ταμείων. Αποβλέπουμε ἀντίθετα νὰ γρηγοριστούμε τὰ κερδάλαια ποὺ θὲν εἰσρεύουμε γιὰ νὰ ἐπιτεγχύνουμε τὴν οἰκονομική μας ἄνοδο καὶ νὰ καταστήσουμε, ὅποιο γίνεται ταχύτερα, περιττὴ τὴν προσφυγή, μας στὶς κοινωνικές ἀριθμέτες.

(ι) Η ἐλληνικὴ γεωργικὴ παραγωγὴ ἀποτελεῖ ἀπὸ ψειρὰς δημορι μικρὸ μόνο πιεστικὸ τῆς κοινωνικῆς γεωργικῆς παραγωγῆς. Τὸ συνολικὸ ἀκαθάριστο προϊόντος τῆς ἐλληνικῆς γεωργίας θὲν ἀντιπροσωπεύει τὸ 6 % περίπου τοῦ συνολικοῦ ἀκαθάριστου γεωργικοῦ προϊόντος τῆς Κοινότητας συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Ἑλλάδος. Εξάλλου ή ἐλληνικὴ γεωργικὴ παραγωγὴ καλύπτει, κατὰ τὸ κύριο μέρος τῆς,

τὶς ἀνάγκες τῆς ἐγχώριας καταναλώσεως, σημαντικὸ δὲ πισσακὸ τῆς ἀντιστοιχεῖ σὲ προϊόντα ποὺ δὲν παράγει ή Κοινότητα — π.χ. βαμβάκι καὶ σταφίδες — ή στὰ ὄποια εἶναι, ἔπιας π.χ. στὴν περίπτωση τῶν καπνῶν ή τῶν πορτοκαλιῶν, βαρύτατα ἐλλειμματική. Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ἀκόμη διτὶ διαγόνιμο ποσοστὸ τῆς παραγωγῆς μας ἐξάγεται, εἶτε εὑτεύχειο εἶτε μεταποιημένο, σὲ τρίτες χῶρες. Απὸ διτὶ διαθέτουμε προκύπτουν τὰ ἀκόλουθα :

Πρῶτον : Η γεωργικὴ μας παραγωγὴ εἶναι αὐτὴ καθημενὴ ἀσύρματη καὶ δὲν μπορεῖ, περὶ τὸ ἐλάχιστες περιπτώσεις, νὰ συναγωγῇ εἶται τὴν παραγωγὴν, εἶται Κοινότητας.

Δεύτερον : Εἴναι ἀνάγκη νὰ βρεθεῖ κάποια μέθοδος στηρίξεως τῶν τυμῶν τῶν ἐλληνικῶν ἐκείνων προϊόντων ποὺ δὲν παράγει ή Κοινότητα καὶ γιὰ τὰ ὄποια φυσικὰ δὲν ὑπάρχει «κοινή» γεωργικὴ πολιτική.

Τρίτον : Ακόμη καὶ στὶς ἐλάχιστες περιπτώσεις ποὺ συναγωνίζομαστε, δια τὸ βαθύμο, προϊόντα δρισμένων χωρῶν τῆς Κοινότητας, ή παρουσία μας στὴν κοινοτικὴ ἀγρού εἶναι συνήθης («ενοχογλητική») γιὰ διαχύτατες περιόδους αἰγυμῆς. Εἴναι γιὰ τοῦτο ἐφικτό — μὲ τὴ χρησιμοποίηση τῆς νεώτερης τεχνολογίας — νὰ μεταποτίσει χρονικὰ ἡ περίοδος τῆς ἐλληνικῆς προσφορᾶς γιὰ πολλὰ ἀπὸ τὰ προϊόντα τῆς κατηγορίας αὐτῆς. Φυσικὰ ἡ δργάνωση τῆς χρονικῆς αὐτῆς μεταποτίσεις τῆς ἐλληνικῆς προσφορᾶς θὰ στοιχίσει. Αὐτὸς εἶναι δηλαστε ἔνας δηλὸς τοὺς λόγους γιὰ τὸν ὄποιο γρειαζόμαστε τὴν ἀριθμὴ τῶν Κοινοτικῶν Ταμείων.

Τέταρτον : Αποτελεῖ τέλος βασικὴ ἀρχὴ τῶν καταστατικῶν Συνθηκῶν τῆς Κοινότητας ἡ δρθεολογικὴ κατανομὴ τῶν οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων μέσα στὰ πλαίσια τοῦ ένιατον κοινοτικοῦ χώρου. Θὰ επιμείνουμε φυσικά, κατὰ τὶς διαπραγματεύσεις, νὰ ἐφαρμοσθεῖ καὶ πρὸς διφελος τῶν Ἑλλήνων ἀγροτῶν ἡ θεμελιακὴ αὐτὴ κοινοτικὴ ἀρχὴ.

(ιχ) Η ἔνταξη θὰ διανοίξει τεράστιες εὐκαιρίες γιὰ τὴν ἀνάπτυξη σειρᾶς νέων οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων ποὺ θὰ διευκολύνουν τὴν δρθεολογικὴ ἀναδιάρθρωση τῆς δομῆς τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας. Χάρη στὴν προσαρμοστικότητά τους, εἰς ἐλληνικής μεγάλες καὶ μικρομεσαίες ἐπιχειρήσεις θὰ μπορέσουν μὲ μεγαλύτερη ἀνεση νὰ κινηθοῦν μέσα στοὺς πλατύτερους δρίζοντες τῆς εὐρωπαϊκῆς ἀγορᾶς καὶ νὰ αὐξίξουν διεξόδους, ἐντελῶς νέες, σὲ πολλοὺς κλάδους τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας.

(ιβ) Η προσγράφωση μας θὰ διευκολύνει τὴν ἀξιοποίηση τῆς προνομιακῆς γεωργαρχικῆς θέσεως τῆς χώρας. Θὰ ἐπιτρέψει νὰ μεταβληθοῦν, σὲ πρώτη φάση, δι Πειραιάς καὶ σὲ δεύτερη φάση, δι Θεσσαλονίκης, δι Βόλος καὶ δι Πάτρας σὲ σημαντικά ναυτιλιακά, ἐμπορικά, ἀκόμη καὶ οἰκονομικά κέντρα. Τὸ γεγονός διτὶ διατηροῦμε ἀριστες σχέσεις μὲ πολλὲς χώρες τῆς Μέσης καὶ τῆς Ἐγγύης, λατοληγῆς καὶ τῆς Ἀφρικῆς — μὲ τὶς διποτὲς ἔχουμε ήδη ἀναπτύξει γόνιμη συνεργασία στὸν τομέα τῶν τεχνικῶν κατασκευῶν, καθὼς καὶ τῶν ἐξαγωγῶν πολλῶν προϊόντων μας — καθιστᾶ πρόσφορο τὸ ἐλληνικὸ ἔδαφος γιὰ τὴν ἐγκατάσταση κοινοτικῶν ή μικτῶν ἐπιχειρήσεων, διάφορων μορφῶν, πρὸς διφελος τὸσο τῆς εὐρωπαϊκῆς, δισ καὶ τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας. Παράλληλα, οἱ κολεὸι σχέσεις ποὺ δικτηθοῦμε μὲ τοὺς Βαλκανικούς μας γείτονες καὶ τὶς ἄλλες χῶρες ποὺ δὲν ἀκολουθοῦν τὸ ἵδιο μὲ μας κοινωνικοποιητικὸ σύστημα, θὰ επιτρέψουν — καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνση — τὴ δημητριγία, μέσα στὰ πλαίσια τῶν σχετικῶν κοινοτικῶν ρυθμίσεων, ἀποδοτικῶν συνεργασιῶν. Εποιηση, δι έλληνικής χώρος θὰ μεταβληθεῖ σὲ μιὰ τριπλή γέφυρα οἰκονομικῆς διασυνδέσεως ἀνάμεσα, πρῶτον : στὴν Κοινότητα, δεύτερον : στὰ Βαλκάνια, τὴ Σοβιετική Ενωση καὶ τὶς ἄλλες χῶρες τῆς Βορειοανατολικῆς Ευρώπης, καὶ τρίτον : στὶς χῶρες τῆς Μ. Αιγαίου καὶ τῆς Αφρικῆς.

(ιγ) Τὸ γεγονός διτὶ ἀποδίδουμε ἴδιαίτερη σημασία στὶς οἰκονομικές μας σχέσεις μὲ τὴν Κοινότητα δὲν σημαίνει καθόλου διτὶ οποιούμενες τὴ σημασία ποὺ θὲν ἔχει ή προσγράφηση

μης ἀπὸ τὴν κοινωνικὴν καὶ τὴν πολιτικὴν ἄποψην. Αντίθετα μάλιστα ἔχουμε τὴν πεποίθηση ὅτι ἡ ἔνταξη ἐπιβάλλεται, πρὸ πάντων, γιὰ λόγους πολιτικούς ὑπὸ τὴν εὐρύτερη σημα- σία τοῦ ὅρου.

(ιδ) Ὡς συντριπτική πλειοψηφία τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πιστεύει ὅτι ἡ σταδιακὴ ἐνοποίηση τῆς δημοκρατικῆς Εὐ-ρώπης ἀποτελεῖ κυριολεκτικὰ ιστορικὴ ἐπιταγὴ τῆς τελευ-ταίας εἰκοσιπενταετίας τοῦ κιώνων. Γιὰ τοῦτο, θεωροῦμε ὅτι ἔχει τὸ καθῆκον ἀλλὰ καὶ τὸ δικαίωμα νὰ συμβάλῃ ἡ χώρα μας, κατὰ τὸ μέτρο τῶν δυνάμεων της, σ' χώτην τὴν προσπάθεια. "Εχουμε ἀπόλυτη συνείδηση τοῦ ὅτι βρισκό-μαστε ἀκόμη πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὴν ἐπίτευξη τῆς πολιτικῆς ἐνοποίησεως τοῦ κοινοτικοῦ γάρου, ἀφοῦ ἀκόμη καὶ ἡ οἰκο-νομικὴ ἐνοποίηση προγωρεῖ μὲν ἀργὸν βήματα. Οφείλουμε δύμας νὰ προσφέρουμε στὴ νέα γενεά κάπιοι ίδεωδες πνευ-ματικοί, πολιτιστικά, ήθικοί καὶ κοινωνικοί, ποὺ νὰ μπορέσει δόλψυχα νὰ υἱοθετήσει. Γιατὶ ἀν ἀρήναμε ίδεολογικὰ ἀνερ-μάτιστους τοὺς νέους, θὰ τοὺς ἐκθέταμε στὸν κίνδυνο νὰ γίνουν θύματα εἴτε τῶν ἀντιδημοκρατικῶν ἄκρων, εἴτε ἐνὸς αὐτοκαταστροφικοῦ εὐδικιμονισμοῦ ποὺ χροκχτηρίζει σὲ πολλὲς περιπτώσεις τὴν καταναλωτικὴ κοινωνία τῆς ἐποχῆς μας καὶ ποὺ μπορεῖ τελικὰ νὰ διδηγήσει σὲ ἔνα ἀνεύθυνο μηδενισμό.

(ιε) "Αλλος βασικός πολιτικός λόγος που μας ώθει πρός τὴν ἐνταξη̄ είναι οτι, μὲ τὴν κατάλιμφεια στενότερων σχέσεων μὲ τὴν Εὐρώπη, θὰ ἐπιταχύνουμε τὴν σταδιακὴ μείωση τῶν εἰσοδηματικῶν ἀνισοτήτων μεταξὺ τῶν διάφορων δυάδων τοῦ πληθυσμοῦ καὶ μεταξὺ τῶν διάφορων ἐπαρχιῶν τοῦ ἑληνικοῦ Κράτους. Η προσχώρησή μας θὰ συντελέσει ἀποφασιστικά, δηλ. μόνι στὴν ἀναδιάθρωση τῆς οἰκονομικῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς κοινωνικῆς δομῆς μῆς μας. "Εγουμε λοιπὸν ὅμιτο συμφέρον, γιὰ χάρη τῶν ἐργαζομένων τῆς ὑπαίθρου καὶ τῶν πόλεων, νὰ ἐπισπεύσουμε, θσο γίνεται, τὴν πραγματοποίηση τῆς ἐντάξεως. Εξάλλου, ή ἐνταση τοῦ συναγωνισμοῦ, ποὺ θὰ προκύψει μὲ τὴν ἐλεύθερη διακίνηση τῶν ἀγαθῶν ποὺ παράγουν οἱ βιομηχνικὰ ἀναπτυγμένες χωρεῖς τῆς Δύσεως, θὰ ἀσκήσει ἔξυγιαντικὴ ἐπιδραση πάνω στὸ μηχανισμὸ τῆς ἐλληνικῆς ἀγορᾶς καὶ θὰ ἔξαφνίσει σιγὰ - σιγὰ τὰ εὐκαιριακὰ «ίπερκέρδη» χωρίς νὰ ἀποκλείσει τὸ νόμιμο καὶ φορολογούμενο κέρδος ποὺ ἀποτελεῖ, μέσα στὰ πλαίσια μαχῆς μικτῆς — ἐλεύθερης ἀλλὰ ἐλεγχόμενης — οἰκονομίας, κινητού.

(ιστ.) Ἡ Αἱ συναγάγουσε τὰ γενικὰ συμπεράσματα ἀπὸ  
ὅσα προηγήθηκαν :

Πρώτον : Ή Έλλας έχει συνείδηση τῶν προβλημάτων που θὰ ἀνακύψουν κατὰ τὴ διάρκεια τῶν διαπροχγματεύσεων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ποὺ θὰ μεσολαβήσει ἀπὸ σήμερα μέχρι τοῦ τέρματος τῆς μεταβατικῆς περιόδου καὶ τὸ ὄποιο θὰ πρέπει νὰ χορηγουμούῃ οὗτοῖς γιὰ τὴν προχρήστωση τῆς προσαρμογῆς τῆς οἰκονομίας μας πρὸς τὶς εὐρωπαϊκὲς συνθῆκες. "Οὐαὶ κατὰ τὰ προβλήματα μπορεῖ ἀνετα μεταξὶ φίλων κρατῶν — ἐφόσον ἡ πολιτική βούληση εἶναι καὶ ἀπὸ τὶς δύο μεριές δεδομένη — νὰ ἔπιλυθούν. Οὔτε σκεπτόμαστε νὰ ἀποκρύψουμε ἀπὸ τοὺς μελλοντικοὺς συνεταίρους μας τὶς δργανωτικές οἰκονομικές ή, ἀλλες δύο εσδήποτε ἀδυναμίες μας. Θὰ ήταν ἡ γεισότερη πολιτική, Ή Έλλας θὰ πατέσῃ μὲν ἀνοιγτὰ γραπτά.

**Δεύτερον:** Οι διαπραγμάτευσεις γιὰ τὴν ἔνταξη δὲν ἔχουν τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὶς ὑποιεσδήποτε συνθήσιμένες ἐμπορικές ἢ ἄλλες διακρατικές διαπραγμάτευσεις. «Οποιοι εὐρωπαῖς καὶ δημοκράταις κράτος ὑποβάλλει αἰτηση γιὰ ἔνταξη, ἀναλαμβάνει τὶς ὑποχρεώσεις καὶ ἀποκτᾷ τὰ δικαιώματα ποὺ ὅριζαν οἱ καταστατικές Συνθῆκες καὶ τὸ «κεκτημένο» τῶν Κοινοτήτων. Η διαπραγμάτευση γιὰ τὴν ἔνταξη περιορίζεται συνεπῶς στὸν προσδιορισμὸ τῶν ρυθμίσεων ποὺ θὰ ισχύσουν στὴν μεταβατικὴ περίοδο.

Τρίσιον: Ἡ προσχώρησή μας στὴν Εὐρώπη θὰ σημάνει τὴν πραγματοποίηση ἐνὸς μεγάλου «ποιωτικοῦ ἀλματοῦ» πρὸς τὴν πρόοδο. Ἐχουμε λοιπὸν κάθε συμφέρον νὰ ἐπιστέψουμε τὶς διαπραγματεύσεις. Τοῦτο ὅμως δὲν

σημαίνει ὅτι θὰ θυσιάσουμε τὰ οἰκονομικὰ ἡ ὁποιαδήποτε δλλα νόμιμα συμφέροντα τῆς χώρας γιὰ νὰ ἐπιταχύνουμε τὴν ὑπογραφὴ τῆς Συνθήκης Ἐντάξεως. Πρέπει στὸ σημεῖο τοῦτο νὰ τονισθεὶ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ δὲν ἐπιδιώκει κανενὸς εἴδους προνόμιο, ἔστω καὶ γιὰ τὴ μεταβατικὴ περίοδο, ποὺ νὰ μὴ χορηγήθηκε σὲ ἕνα ἀπὸ τὰ τρία νέα κράτη-μέλη. Φυσικά, οἱ ρυθμίσεις ποὺ θὰ ζητήσουν οἱ "Ἑλληνες διαπραγματευτὲς θὰ εἶναι προσκρυμασμένες πρὸς τὶς ἑλληνικὲς συνθῆκες. Ἀλλὰ θὰ εἶναι ταυτόχρονα σύμφωνες, Mutatis Mutandis, μὲ τὴν κοινωνικὴ πρακτικὴ στὴν ὁποίᾳ προσαναφερθήκημε.

Τέταρτον: Οι "Ελλήνες διαπραγματευτές είναι υποχρεωμένοι νά αποβιλέψουν, πρό πάντων, στήν εξυπηρέτηση τῶν μεσοπρόθεσμών καὶ μακροπρόθεσμών συμφερόντων τῆς γύρας καὶ νά μή ακολουθήσουν μιὰ κοντόφυλλη διαπραγματευτικὴ τακτικὴ ποὺ θὰ κινδύνευε νά ἐπιμηκύνει οπέρμετρα τις διαπραγματεύσεις καὶ ἐνδεχομένως νά ματαιώσει — ἔχαιτίας τῆς παρεμβολῆς ἀπρόσιπτων γεγονότων — τὴν προσγάρηση.

4. Διατήρηση της επίδρασης σε οργανισμούς που δεν έχουν την απότομη απάντηση στην αύξηση της θερμοκρασίας.

(α) 'Η διαμορφώμενη σταδιακά ένωμένη δημοκρατική Εύρωπη είναι, από την ίδια της την κατασκευή, σύνθεση πολυφωνική.' Επιτρέπει, άκρως και στις μικρότερες μετέχουσες γυρίες, χωρίς να άπαλλοτριώσουν την έθνική τους ιδιομορφία, νά δικουασθεῖ αυτόνυμη. Άν καὶ συνηγούσσα μὲ τὶς φωνὲς τῶν ἄλλων χρκτῶν-μελῶν, ή φωνὴ τὸν στὸ προσκήνιο τῆς παγκόσμιας ιστορίας. Καμιά χώρα τῆς ΕΟΚ, οὔτε οἱ τέσσερις μεταξὺ τους μεγαλύτερες, δὲν θὰ μποροῦσε μόνη της, ἔτοι ὑπας είναι σήμερα διαμορφωμένη ή παγκόσμια πολιτική συγκυρία, νά διπεριέσσει τὶς ιστορικές ἔξελίξεις. "Οἶς οἱ γύρες τῆς ΕΟΚ — άκρωμη καὶ οἱ μικρότερες — ἔχουν, ἡπως ἔχει καὶ ή Ἑλλάς, μιὰ μεγάλη πολιτιστικὴ παραδόση." Ένωμένες ἔχουν τῇ δυνατότητα νά ἐμφανισθοῦν στὸ διεθνὲς προσκήνιο κατὰ τρόπον ποὺ νὰ ἀνταποκρίνεται στὸ τεράστιο μέγεθος τῆς ιστορικῆς τους συνεστροφῆς. Είναι χαρακτηριστικὸ ὅτι στὴν έναρχητησία Συνδάσκουσῃ τῶν διαπολιτικών πολιτικών μὲ τὴ Μ. Barber δίγλως στὶς 30 Ιουνίου 1970 πρὸς τοὺς συναδέλφους του 'Τύπουργοὺς τῶν "ΕΞ": τότε χρκτῶν - μελῶν τὰ ἔτζες: «Δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀπὸ μῆς ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ ἐπιτελέσσει μόνος του, ὅσα μποροῦμε νὰ ἐπιτελέσσουμε ὥστε μᾶλι ένωμένοι».

(β) Ή διατήρηση της έθνικης μας προσωπικότητας προϋποθέτει τὴν προστασία τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος πού είναι. Βέβαιως καὶ πηγὴ πλούτου, ἀλλὰ ταυτόχρονα πηγὴ κινητηριών ἐφεύρουμένων ποὺ ἀποτελοῦν μέρος τῆς πολιτιστικῆς μας κληρονομιᾶς καὶ ποὺ χαρακτηρίζουν τὴν ιδιάζουσα ποιότητα τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς. Δὲν ἔπιτρέπεται ἐπομένων νὰ ἐπιδιώκεται, π.χ. γιὰ τουριστικὸς σκοποὺς καὶ βάσει οἰκονομικῶν ἀποκλειστικὰ κριτήριων, ἡ ἐκμετάλλευση τῶν ἀκτῶν μας σὲ σημεῖο ποὺ νὰ ἀλλοιώνεται βασικὰ ἡ ιδιότητα μορφὴ τους. Ή ἀπόψη ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη είναι ὑπωδήποτε ἀσυγκρίβαστη μὲ τὴν προστασία τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, ἔτσι ἀπόλυτα διατυπούμενη, είναι σφαλερό. Ή ἀλλίθεια είναι ὅτι ἡ διάσωση τῶν ἀκτῶν, τῶν δασῶν ἢ τῶν βιουνῶν μας κοστίζει. Καὶ, γιὰ τοῦτο τὸ λόγο, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἀποτελέσει μία ἀπὸ τὶς θεμελιώτερες ἐπιδιωξεις ἐνὸς ἀληθινοῦ ἑλληνικοῦ Προγράμματος Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς. Λαντεύξεως. Είναι ἔξαλλο βέβαιο ὅτι πυκνοκατωκημένες καὶ ἔντονα βιομηχανικὰ ἀναπτυγμένες χῶρες, ὅπως π.χ. τὸ Βέλγιο καὶ ἡ Ὀλλανδία, κατόθισμαν νὰ διατηρήσουν τη φυσική τους ιδιαιτερωτία ἢ καὶ νὰ ἐπικονιωθῶσουν, ἐν μέρει τουλάχιστον, προσβολές ποὺ εἴχην σημειωθεῖ ἐναντίον τους κατὰ τὸ παρελθόν. Σὲ δύσους ὑπερβάλλουν, ἀποκρούοντας κάθε ἀναπτυξιακὸ σχέδιο, ἐν δύναμι τάχα τῆς προστασίας τοῦ φυσικοῦ ἢ τοῦ ἀνθρωπογενοῦς περιβάλλοντος, θὰ πρέπει νὰ παρατηρηθεῖ ὅτι γιὰ νὰ ἔχει ἀξία τὸ ὄποιαδήποτε περιβάλλον, θὰ πρέπει νὰ ὑπάρχουν ἔνθρωποι «ἐπιβιούντες» γιὰ νὰ τὸ «θεωνται». Καὶ ἀποτελεῖ αὐτονόητο δρό τῆς ἔθνους μας ἐπιβιώσεως ἢ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη, τῆς γύρως.

(γ) Ἀντίστοιχη καὶ ίσοδύναμη προϋπόθεση τῆς διατηρήσεως τῆς ἑλληνικότητάς μας εἶναι ἡ διαφύλαξη τῶν ἀνθρωπογενῶν στοιχείων τῆς παραδόσεως μας, τῶν μνημείων καὶ τῶν θησαυρῶν, τῆς μεγάλης ἀλλὰ καὶ τῆς λαϊκῆς τέχνης. Δέν ἀρκεῖ ὅμως ἡ «μουσειακή» διατήρηση τῶν βασικῶν στοιχείων τοῦ ἀνθρωπογενοῦς περιβάλλοντος. Είναι ἀνάγκη νὰ ὄργανωθεῖ, ἀπὸ τὸ ἴδιο τὸ Κράτος, ἡ διατήρηση ὅχι μόνο τῶν ἱστορικῶν μνημείων, ἀλλὰ καὶ τῆς ἱστορικῆς μνήμης ἡ μὲν ἡ μὲν, ὅση γίνεται μεγαλύτερος ἀριθμός πολιτῶν, ποὺ πρέπει νὰ διευκολυνθοῦν μὲν ποικίλα μέσα γιὰ νὰ κατανοήσουν τὶ σημαίνει ἔνα ἀρχαῖο ἀρχιτεκτονῆμα ἢ μία νεοκλασικὴ οἰκοδομή.

(δ) Μόνο τὰ ἀπολυταρχικὰ κυβερνώμενα κράτη φιλοδοξοῦν νὰ ὑπαγορεύουν πολιτισμούς. Οἱ δημοκρατίες εἶναι σεμνότερες. Φιλοδοξοῦν μόνο νὰ δημιουργήσουν τὶς προϋποθέσεις ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν, σὲ εἰδικὰ προικισμένα ἀπὸ τὴ φύση ἀτομα, ἀνετότερα νὰ συμβάλλουν στὴν προώθηση τῆς ἐπιστήμης ἢ στὴν καλλιέργεια τῶν τεχνῶν. Είναι ὅμως καθῆκον τῶν δημοκρατιῶν νὰ ἔξασταλίσουν τὴ συμμετοχῆς τῶν δυνατῶν περισσότερων ὑπηρέσων τοὺς στὴν ἀπόλαυση τῶν ἀγαθῶν τοῦ πολιτισμοῦ.

##### 5. Βελτίωση ποικιλοτήτας τῆς ζωῆς

Αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ ὅρος τῆς «ποικιλοτήτας τῆς ζωῆς» ὑποδηλώνει σαφέστατα ὅτι ἔξαρτᾶται ἀπὸ σωρεία πραχμέτρων ποὺ δὲν εἶναι ποσοτικές καὶ πού, ἐπομένως, δὲν εἶναι δυνατόν μὲν καθαρά στατιστικές ἢ οἰκονομικές μεθόδους νὰ πρασδιορισθοῦν. Είναι ὅμως ἔξισον βέβαιο ὅτι εἶναι καθῆκον τῶν διοικούμενών τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως νὰ περιλάβει ἀνάμεσα στὶς ἐθνικοπολιτικές ἐπιδιώξεις τοῦ τὴ δημιουργία τῶν πλαισίων μέσα στὰ ὄπτια θὰ μπορεῖ νὰ ἀναπτυχθεῖ μιὰ κοινωνική, οἰκογενειακή καὶ προσωπική ζωή, ποὺ νὰ ἀξίζει νὰ τὴ ζήσουν ἀνθρώποι ποὺ δὲν θέλουν νὰ ζήσουν μόνο «ἐπ' χρτῷ». «Ἐτοι, π.χ. ἡ οἰκιστική πολιτική ποὺ ἀποτελεῖ ἀδιαχριστικήτα ἀντικείμενο τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ κοινωνικοῦ προγραμματισμοῦ μπορεῖ νὰ δημιουργήσει σπίτια ἄνετα, ἀλλὰ βεβαίωτα ποὺ μπορεῖ νὰ ἔξασταλίσει ὅτι μέσα σ' αὐτὰ τὰ σπίτια θὰ ἀναπτυχθεῖ πράγματι μιὰ συναισθητικὰ ἔντονο οἰκογενειακή ζωή. Η προσαρμόζοντας στὶς ἀνάγκες αὐτοῦ τοῦ κειμένου — χωρὶς νὰ παραβιάζουμε τὸ βαθύτερο νόημά της — θὰ κλείσουμε τὸ Κεφάλαιο τῶν ἐθνικοπολιτικῶν ἐπιδιώξεων μὲν μία περίφημη φράση τοῦ Κεγκενεσ: Οἱ προγραμματιστὲς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως δὲν εἶναι δημιουργοὶ πολιτισμῶν ἢ καὶ συνθηκῶν ζωῆς μὲν ἀνώτερη ποιότητα. Είναι, τὸ ποιόν, δημιουργοὶ τῶν προϋποθέσεων ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν στοὺς δημιουργοὺς τῶν πολιτισμῶν νὰ δημιουργήσουν καὶ στοὺς κοινοὺς ἀνθρώπους νὰ βελτιώσουν τὶς συνθήκες τῆς ζωῆς τους.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΔΥΝΑΜΙΕΣ

##### Γενικά

Ἡ ἀκριβής διαπίστωση τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν συνθηκῶν καὶ τάσεων ποὺ ἐπικρατοῦν στὴ Χώρα, ἡ ὅρη διέργωσθε τῶν διαρθρωτικῶν μαρκητηριστικῶν καὶ ἀδυνατικῶν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας καὶ ἡ ἀντικειμενικὴ ἐκτίμηση τῶν μέχρι τώρα ἐπιτευγμάτων ἀποτελοῦν ἀπαρχίτητη προϋπόθεση γιὰ τὸν ὁρθὸ προγραμματισμὸ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἡ ἀνέλυση τῶν συγχριτικῶν συνθηκῶν εἶναι ἀναγκαῖα γιὰ νὰ χαραχθεῖ σωστὴ πολιτικὴ γιὰ τὴ σταθεροποίηση τῆς ἀνοδικῆς ισορροπίας. Ἡ ἐπισήμανση τῶν βασικῶν διαρθρωτικῶν ἀδυναμιῶν καὶ ἐμποδίων ποὺ πρέπει νὰ περινικηθοῦν εἶναι ἀποφασιστική σημασίας γιὰ τὸν προσδιορισμὸ τῶν στόχων τοῦ Προγράμματος, τὴ στάθμιση τῶν δυνατοτήτων πραγματοποίησεώς τους καὶ τὴν ἐπιλογὴ τῶν κατάλληλων μέτρων πολιτικῆς. Οἱ ἐπιτεύξεις τοῦ παρελθόντος εἶπον μεταξύ τῶν συγχριτικῶν δυνατότητες γιὰ περικτέρω ἀνάπτυξη καὶ παρέχουν ἐνδείξεις γιὰ τὸ βαθύτερο ἀποτελεσματικότητας τῆς πολιτικῆς ποὺ ἀκολουθήθηκε καὶ ἐπομένως συμβάλλουν στὸν κατάλληλο σχεδιασμὸ τῶν μέτρων ποὺ εἶναι σκόπιμο νὰ ἐφαρμοσθοῦν στὸ μέλλον.

#### A. ΟΙ ΕΥΝΟΙΚΕΣ ΣΥΝΟΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

1. Ο δυναμισμὸς τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας: Μακροχρόνιες ἀνοδικές τάσεις στὴν παραγωγὴ καὶ τὸ κατά κεφαλήν έθνος εἰσόδημα

Ἡ διατήρηση σχετικὰ ὑψηλοῦ ἀνοδικοῦ ρυθμοῦ γιὰ μεγάλο χρονικὸ διάστημα εἶναι ἐνδεικτική τοῦ δυναμισμοῦ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Συγχρόνως, συμβάλλει στὴν περιτέρω ἵνοδο, γιατὶ περιορίζει τὴν ἀβεβαιότητα, διευκολύνει τὸν ἐπιχειρηματικὸ προγραμματισμὸ καὶ δημιουργεῖ κλίμα γενικότερης ἐμπιστοσύνης γιὰ τὴ μελλοντικὴ πορεία τῆς οἰκονομίας.

Ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομία πέτυχε κατὰ τὴν 20ετία 1953–1973 μέσο ἐπήσιου ρυθμοῦ ἀνόδου 6,6 %, σὲ σταθερές τιμές, μὲ μικρές σχετικὰ ἐπήσιες ἀποκλίσεις καὶ σημαντικὴ ἐπιτάχυνση στὸ δεύτερο ἥμισυ τῆς περιόδου. Ο ρυθμὸς αὐτὸς ἦταν ἀρκετὰ ὑψηλότερος ἀπὸ διατίθεται στὶς χώρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, μὲ ἀποτέλεσμα τὸ κατά κεφαλὴν εἰσόδημα στὴν Ἐλλάδα νὰ αὐξηθεῖ ἀπὸ 34 % περίπου τὸ 1953, σὲ 45 % περίπου τὸ 1973, σὲ σχέση μὲ τὸ ἀντίστοιχο εἰσόδημα τῶν Εγγείων χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. Απὸ τὸ 1973 μέχρι τὸ 1975 τὸ ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊόν τῆς Ἐλλάδος ὑπολογίζεται ὅτι αὐξήθηκε κατὰ 2,5 %, περίπου, ἐνῶ κατὰ τὸ ἀντίστοιχο γρανικὸ διάστημα τὸ εἰσόδημα τῶν χωρῶν – μελῶν τῆς ΕΟΚ – ἐκτιμήθηκε ὅτι σημείωσε μείωση κατὰ 0,5 % περίπου. Κατὰ τὸ 1976, σύμφωνα μὲ πριστωρικὲς ἐκτιμήσεις, ὁ ρυθμὸς ἀνόδου τοῦ εἰσόδηματος στὴν Ἐλλάδα ἦταν κατὰ δύο τουλάχιστον ποσοστιαίες μονάδες ὑψηλότερος ἀπὸ τὸν ἀντίστοιχο τῆς ΕΟΚ. Αὐτὸς σημαίνει ὅτι – ἀν καὶ ἡ σοβαρὴ δικτάραξη τῶν συναλλαγματικῶν ιστοιμῶν δὲν ἐπιτρέπει ἀκριβεῖς συγκρίσεις – ἡ σχέση τῶν κατά κεφαλὴν εἰσόδημάτων βελτιώθηκε ἀκόμη περισσότερο.

Ἡ ἀναπτυξιακὴ αὐτὴ ἐπίδοση μαρτυρεῖ δυναμισμὸν ὁ ὄποιος παρὰ τὶς δυσμενεῖς ἔξελιξεις τῆς περιόδου 1973–1974 – ποὺ σημειώθηκαν σὰν ἀποτέλεσμα τῆς ἀνερμάτιστης πολιτικῆς τῆς δικτατορίας καὶ τῆς δυσμενοῦς διεθνοῦς συγκυρίας – πρέπει νὰ θεωρηθεῖ σὰν ἐνα πολὺ ἐνθαρρυντικὸ στοιχεῖο γιὰ τὴν περαιτέρω ἵνοδο τῆς οἰκονομίας. Γό το κατὰ κεφαλὴν ἀκαθάριστο ἐθνικὸ προϊόν (ἀγυροῦς τιμές) πλησίασε τὸ 1976 τὸ 2.500 δολ. καὶ δημιουργεῖ σημαντικὰ περιθώρια γιὰ τὴ χρηματοδότηση τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς προσδόσης ποὺ εἶναι σημαντικότερο.

2. Επιτεύχυμα στὴ διάρθρωση τῆς παραγωγῆς τῆς παραγωγῆς καὶ στὴ σύνθεση τῶν πρωτεύων

Οὐσιώδη σημασία γιὰ τὴν περαιτέρω ἀνοδικὴ πορεία τῆς οἰκονομίας ἔχουν καὶ ὄρισμένες διαρθρωτικές μεταβολές, ποὺ πραγματοποιήθηκαν κατὰ τὴν τελευταία εἰκοσαετία. Σὲ τιμές 1970, ἡ συμβολὴ τοῦ δευτερογενοῦς τομέα στὴ διαμόρφωση τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος αὐξήθηκε ἀπὸ 21,8 % τὸ 1956 σὲ 31,8 % τὸ 1975 καὶ 32,8 % τὸ 1976, μὲ παράλληλη μείωση τῆς συμβολῆς τοῦ πρωτογενοῦς τομέα ἀπὸ 27,3 % σὲ 16,6 % καὶ 15,6 % ἀντίστοιχων καὶ μὲ μικρὴ αὔξηση τῆς συμμετοχῆς τοῦ τριτογενοῦς τομέα. Εἰδικότερα, ἡ συμμετοχὴ τῆς μεταποιήσεως αὐξήθηκε κατὰ τὴν εἰκοσαετία 1956–1976 ἀπὸ 13,0 % σὲ 21,8 %.

Οἱ μεταβολὲς αὐτὲς στὴ διάρθρωση τῆς παραγωγῆς τῆς οἰκονομίας ἔχουν μετατρεπτικὸ διάστημα καὶ ἀπαρχίτητη προϋπόθεση τῆς ἀναπτύξεως. Ο μεταποιήσεως τομέας, ἀν καὶ παρουσιάζει ἀκόμη συβχρές διδύναμιες ἀπὸ πολλές ἀπόβετες, ὅπως τὸ ἀναπτυξικὸ προϊόν τοῦ περιορισμοῦ, ἔτσι ὡστε νὰ μπορεῖ νὰ ἀποτελέσει ἡδη τὴ σταθερότητα τῶν συγχριτικῶν δυνατότητες γιὰ περικτέρω ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίας. Σαφή ἐνδειξη τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς συγκρότησης τῆς οἰκονομίας εἶναι ἡ συνέχιση τῆς ταχείας ἀνόδου. Σαφή ἐνδειξη τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς βιομηχανικοῦ τομέα ἡ ἀποτελεσματική παραγωγή τῆς οἰκονομίας, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν ταχύτητα αὔξησης τῶν ἐξαγωγῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

## 3. Έλαστική προσφορά έργα σίας

Ένω τὰ μεγάλα πλεονάσματα ἔργατικου δυναμικού ἔχουν περιορισθεῖ σὲ ἔκταση ποὺ νὰ μὴ δημιουργοῦνται σοβαρά κοινωνικὰ προβλήματα, τὰ περιθώρια προσφορᾶς ἔργασίας εἶναι στὸ σύνολό τους ἐπαρκή γιὰ τὴν ίκανοποίηση τῆς αὐξημένης ζητήσεως ποὺ συνεπάγεται ἡ προβλεπόμενη οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη κατὰ τὰ ἐπόμενα χρόνια.

Σύμφωνα μὲ τὶς ὑφιστάμενες ἐνδείξεις, ἡ αὔξηση τοῦ ἔργατικου δυναμικοῦ τῶν ἥλικων 15-64 ἐτῶν κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος ὑπολογίζεται διὰ θὰ ἀνέλθει σὲ 0,7 % ἐτησίως. Ὁ ρυθμὸς αὐτὸς εἶναι πιθανὸν νὰ αὔξηθει, ἀν συνεχισθεῖ ἡ τάση γιὰ καθαρὴ παλινόστηση ποὺ σημειώθηκε τὰ τελευταῖα χρόνια. Πρόσθετη πηγὴ προσφορᾶς ἔργασίας ἀποτελεῖ τὸ ἀπόθεμα τῶν ἀνέργων καὶ κυρίων τῶν ὑποαπασχολουμένων στοὺς μὴ γεωργικοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας ποὺ δημιουργήθηκε ἐξαιτίας τῆς πρόσφατης οἰκονομικῆς χαλαρώσεως.

Τὸ ἀγροτικὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ στὴν περίοδο αὐτὴ ἀσφαλής, ἀλλὰ οὕτε ἵσως καὶ ἐπιθυμητὴ πηγὴ γιὰ νὰ ίκανοποιηθεῖ σὲ μεγάλη ἔκταση ἡ ζητήση ἔργασίας ἀπὸ τοὺς λοιποὺς τομεῖς οἰκονομικῆς δραστηριότητας, ἐξαιτίας κυρίων τῆς δυσμενοῦς συνθέσεως του κατὰ ἥλικια καὶ φύλο. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγροτῶν τῶν νέων σχετικὰ ἥλικιων, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὴν κύρια πηγὴ τῆς ἐσωτερικῆς μεταναστεύσεως, ἔχει περιορισθεῖ σὲ ἔκταση ποὺ δὲν ἐπιτρέπει, λόγω καὶ τῶν ίδιομορφιῶν τῆς ἐλληνικῆς γεωργίας, τὴν περαιτέρω σημαντικὴ μείωσή του μέσα στὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος, χωρὶς σοβαρὲς ἐπιπτώσεις στὴν ἀνάπτυξη τοῦ γεωργικοῦ τομέα. Γι' αὐτό, παρὰ τὸ γεγονός διὰ τὸ ποσοστὸ τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ποὺ ἀπασχολεῖται στὴ γεωργία εἶναι ἀκόμη σχετικὰ ὑψηλό, ἡ μείωσή του κατὰ τὰ ἀμέσως ἐπόμενα χρόνια θὰ προέλθει κυρίων ἀπὸ τὴν ἔξοδο τῶν ὑπερηλίκων ἀπὸ τὸν παραγωγικὸ πληθυσμὸ καὶ λιγότερο ἀπὸ τὴ μετακίνηση πρὸς τοὺς μὴ γεωργικοὺς τομεῖς.

Απὸ μακραχρόνια σκοπιά, σημαντικὴ πηγὴ αὔξησεως τῆς προσφορᾶς ἔργασίας θεωρεῖται ἡ αὔξηση τῶν ποσοστῶν συμμετοχῆς τοῦ πληθυσμοῦ στὸ ἔργατικὸ δυναμικό. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρεται διὰ δὸ συντελεστῆς συμμετοχῆς τῶν θηλέων στὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ ἀνερχότων τὸ 1971 σὲ 20 % περίοδου στὴν Ἑλλάδα, ἐνῶ ξεπερνούσε τὸ 30 % σὲ πολλὲς ἀλλες εὐρωπαϊκὲς χώρες. Γιὰ τὶς ἥλικες 15-25 ἐτῶν ἡ διαφορὰ ἦταν ἀκόμη μεγαλύτερη. Η ἴδια περίπου ὑστέρηση παρατηρεῖται καὶ στοὺς ἄρρενες τῶν ἥλικων αὐτῶν. Πρόσθετη πηγὴ μπορεῖ βέβαια νὰ ἀποτελέσει καὶ τὸ ἀπόθεμα τῶν Ἑλλήνων ποὺ ἔργαζονται στὸ ἐξωτερικό.

## 4. Οἱ φυσικὲς ίκανότητες καὶ ἡ γενικὴ ἐκπαίδευτικὴ στάθμη τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ

Σὰν ἀποτέλεσμα τῆς ἰστορικῆς ἐξελίξεως καὶ τῶν κοινωνικούς οἰκονομικῶν συνθηκῶν ποὺ ἐπικρατοῦν, τὸ ἐλληνικὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἀντίληψη, ἐνεργητικότητα καὶ προσαρμοστικότητα ὑψηλῆς σχετικὰ στάθμης. Αὐτὸς ἀποδεικνύεται τόσο ἀπὸ τὶς ἐπιδόσεις του σὲ τομεῖς τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας ποὺ ἀναπτύσσονται ταχέως, δισοὶ καὶ ἀπὸ τὴν ἀπόδοσή του κάτω ἀπὸ σύγχρονες τεχνολογικὲς συνθῆκες στὴ Δ. Εύρωπη ἢ στὸ διεθνή ναυτιλιακὸ στέβο.

Παρὰ τὶς ἀδυναμίες τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος ποὺ ίσχυε μέχρι πρὸ δύσιον, ἰδίως στὰ ἀνώτερα κλιμάκια, τὸ ἐλληνικὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ ἔχει ἥδη σήμερα γενικὴ ἐκπαιδευτικὴ στάθμη ἐπαρκὴ γιὰ νὰ τοῦ ἐπιτρέψει τὴν εὐχερὴ ἔνταξή του στὰ σύγχρονα παραγωγικὰ κυκλώματα κατὰ τρόπον ἀποδοτικό. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴ τοῦ 1971 τὰ 70 % τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ἦταν τουλάχιστον ἀπόφοιτοι τοῦ δημοτικοῦ, ἐνῶ τὰ 16 % εἶχαν τουλάχιστον ἀπολυτήριο μέσης ἐκπαιδεύσεως.

Στοὺς μὴ ἀγροτικοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας τὰ ἀντιστοιχα ποσοστά, βάσει τῆς Ἀπογραφῆς τοῦ 1971, ἀνέρχονταν σὲ 78,0 % καὶ 26,0 % περίπου. Πρέπει νὰ σημειωθεῖ διὰ τὰ

ποσοστὰ αὐτὰ εἶναι σημαντικὰ ὑψηλότερα στὶς νεώτερες ἥλικιες καὶ διὰ δὸ ἀναλφαβητισμὸς ἔχει πιὰ περιορισθεῖ κυρίως στὴν κατηγορία τῶν ἀτόμων μεγάλης ἥλικος καὶ ἰδίως στὸ θῆλυ τημῆλο τοῦ πληθυσμοῦ. Ἐξάλλου, ἀπὸ τὰ πολὺ ὑψηλὰ ποσοστὰ συμμετοχῆς τῶν μαθητῶν καὶ σπουδαστῶν στὰ ἀντιστοιχα κλιμάκια ἥλικιων προκύπτει διὰ ἡ γενικὴ ἐκπαιδευτικὴ στάθμη ἀνέρχεται μὲ γοργὸ ρυθμό.

## 5. Υψηλὴ προπτεραία προταμίευση καὶ ἐπένδυση σημαντικὴ

Ἡ ταχεία ἄνοδος τοῦ εἰσοδήματος ἐνίσχυσε τόσο τὴν ἀποταμίευτικὴ ροπὴ δισοὶ καὶ τὴν ἐπενδυτικὴ τάση. Τὸ ποσοστὸ τοῦ ἔθνους εἰσοδήματος ποὺ ἀποταμίευεται καὶ ἀνέβηκε ἀπὸ 10,7 % τὸ 1953 σὲ 28,6 % τὸ 1973. Ἐξάλλου, οἱ ἐπενδύσεις πάγιοι κεφαλαίους ὡς ποσοστὸ τῆς ἀκαθάριστης δαπάνης τῆς οἰκονομίας ἀνῆλθαν ἀπὸ 11,6 % τὸ 1953, σὲ 25,2 % τὸ 1973. Σύμφωνα μὲ τὰ διεθνή πρότυπα ἀναπτύξεως οἱ σχέσεις αὐτὲς θεωροῦνται πολὺ εύοικές. Θὰ πρέπει πάντως νὰ σημειωθεῖ διὰ δὸ πρόσφατος στασιμοπληθωρισμὸς ὑδήγησε σὲ ἀπότομη καὶ οὐσιώδη πτώση τῶν ποσοστῶν αὐτῶν. Εἶναι εὔλογο ἐν τούτοις νὰ ἀναμένεται διὰ μόλις ἡ οἰκονομία ἐπιτύχει ταχύτερους ρυθμούς ἀναπτύξεως καὶ μὲ τὴ βαθμαία συγκράτηση τοῦ πληθωρισμοῦ, ἡ ροπὴ πρὸς ἀποταμίευση καὶ ἐπένδυση θὰ ἀπανέλθει βαθμαῖα σὲ ἐπίπεδα ποὺ ἀντιστοιχοῦν στὴ μακροχρόνια τάση.

## 6. Οἱ ἐγχώριες προπτεραίες καὶ οἱ διατάξεις σημαντικοὶ στοιχεῖα

Ἡ ἀπότομη καὶ μεγάλη αὔξηση τῶν τιμῶν τῶν καυσίμων καὶ τῶν πρώτων ύλῶν προσδίδει ἰδιαίτερη σημασία στὴν ἔρευνα καὶ στὴν ἐκμετάλλευση τῶν ἐγχώριων ἐνεργειακῶν καὶ μεταλλευτικῶν πηγῶν. Εἰδικά, ἡ σημαντικὴ αὔξηση τῆς τιμῆς τοῦ πετρελαίου, παρὰ τὰ σοβαρὰ βραχυχρόνια προβλήματα ποὺ δημιούργησε, τοποθετεῖ τὴν Ἑλλάδα σὲ συγκριτικὰ πλεονεκτικὴ θέση. Τὰ λιγνιτικὰ ἀποθέματα, τὰ ὅποια σύμφωνα μὲ τὰ ὑφιστάμενα στοιχεῖα καὶ τὶς ὑπάρχουσες ἐνδείξεις εἶναι πολὺ σημαντικά, ἔγιναν ἀνταγωνιστικὴ πηγὴ ἐνέργειας, ἐνῶ ἀπὸ τὰ μέχρι σήμερα δεδομένα διαγράφονται εύοικές προοπτικές γιὰ ἐγχώρια παραγωγὴ πετρελαίου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἐνεργειακές πηγές, ἡ ἐντατικὴ ἔρευνα τοῦ ἐλληνικοῦ ὑπεδάφους ἀναμένεται διὰ θὰ διευρύνει σημαντικὰ τὸ φάσμα τῶν διαθέσιμων ἐγχώριων πρώτων ύλῶν γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας καὶ θὰ ἐνισχύσει παράλληλα τὸ ἐξαγωγικὸ δυναμικὸ τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας.

## 7. Τὸ εύοικὸ φυσικὸ καὶ πολιτιστικὸ στοιχεῖα

Τὸ ἐκτεταμένο μῆκος τῶν ἀκτῶν, ἡ μεγάλη ἥλιωφάνεια, τὸ ἥπιο κλίμα, ἡ γεωργαρφικὴ θέση τῆς χώρας, ὁ νησιώτικος χαρακτήρας σημαντικοῦ τημήκτος τῆς, οἱ ἀρχαιολογικοὶ καὶ ἰστορικοὶ θησαυροὶ καὶ οἱ φυσικὲς καλλονές ἀποτελοῦν ἐξαιρετικὰ σημαντικοὺς φυσικοὺς πόρους. Οἱ εύοικες κλιματολογικές συνθῆκες διευκολύνουν τὴ διεύρυνση τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς σὲ πρώτως ἡ δψιμες καλλιέργειες καὶ καθιστοῦν δυνατὴ τὴν κατάλληλη χρονικὴ κλιμάκωση τῶν ἐξαγωγῶν γεωργικῶν προϊόντων σὲ περιόδους ποὺ ἡ προσφορὰ στὶς εὐρωπαϊκὲς ἀγορὲς εἶναι ἀνεπαρκής. Ἐξάλλου, οἱ συνθῆκες αὐτὲς συνθέτουν ἴσχυρὸ πλέγμα εύοικῶν παραγόντων γιὰ τὴν προσέλκυση ἐπισκεπτῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξη τῆς τουριστικῆς κινήσεως. Ἐπειδὴ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν πόρων αὐτῶν δὲν ἀξιοποιεῖται σήμερα, οἱ δυνατότητες οὐσιώδους ἐπεκτάσεως τοῦ τουριστικοῦ τομέα εἶναι πολὺ μεγάλες.

Πρέπει ὅμως νὰ τονισθεῖ διὰ οἱ πόροι αὐτοὶ δὲν ἀποτελοῦν μόνο παραγωγικὴ πηγὴ, ἀλλὰ καθηυτὸ στοιχεῖο εὐημερίας καὶ φυσικὴ καὶ πολιτιστικὴ κληρονομιὰ τοῦ τόπου, ποὺ πρέπει νὰ διαφυλαχθεῖ. Ἐπομένως ἡ ἀξιοποίησή τους δὲν πρέπει νὰ τοποθετεῖται σὲ καθαρὰ ἐπιχειρηματικὰ κριτήρια ἀλλὰ πρέπει νὰ σχεδιασθεῖ ἔτσι, ὥστε νὰ περιορίσει τὸ πολιτιστικὸ περιβάλλον τῆς χώρας.

## Β. ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΔΥΝΑΜΙΕΣ

1. Η συγκυριακή θέση της οίκονομίας

"Αν και τὸ ἐύνικό προϊόν αὐξήθηκε σημαντικά τὸ 1975 και τὸ 1976 και οἱ προοπτικὲς ἐμφανίζονται σήμερα εὐνοϊκότερες ἀπ' διὰ στὸ πρόσφατο παρελθόν, δὲν μπορεῖ νὰ λεγθεῖ μὲ βεβαίωτη διὰ ή οἰκονομίας ἔχει εἰσέλθει δριστικά σὲ φάση αὐτοδύναμης ἀναπτύξεως. Τὸ ὕψος τῶν πενδύσεων πάγιου κεφαλαίου στὴ διετία αὐτῇ ήταν σχετικά γαμηλὸ (19,4% τῆς ἀκαθάριστης διπλάνης τῆς οἰκονομίας), ή ροπή πρὸς ἀποταμίευση (16,5%) γαμηλότερη ἀπὸ τὸ 1974 και δὲ ρυθμὸς ἀνόδου τῶν τιμῶν ἐμφανίζει μικρὴ μόνο ἐπιβράδυνση. Πρέπει δημοσία νὰ ἐπισημανθεῖ διὰ ἀνάλογα φαινόμενα σημειώθηκαν και στὶς περισσότερες ὀρωπαῖκες χῶρες τοῦ ΟΟΣΑ και τῆς Κοινότητας.

Η πλήρης ἀξιωτικὴ τῶν ἀναπτυξιακῶν δυνατοτήτων τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας προϋποθέτει ὑψηλότερο ρυθμὸ αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς και τῆς ζητήσεως ὑπὸ συνθήκες σχετικῆς νομισματικῆς σταθερότητας, ἐνίσχυση τοῦ ἀναπτυξιακοῦ ψυχολογικοῦ κλίματος και ἀπάνοδο τῆς ροπῆς πρὸς ἀποταμίευση και ἐπένδυση σὲ ἐπίπεδα ποὺ ἀντιστοιχοῦν στὴ μακροχρόνια τάση. Ἐπειδὴ ὑπάρχουν διάφορες ἐνδείξεις διὰ μέρος τῆς παραγωγικῆς δυναμικότητας ἀργεῖ, οἱ προϋποθέσεις αὐτὲς θὰ μποροῦσαν καταρχὴν εὔκολα νὰ πραγματοπιθυθοῦν μὲ ἐπεκτατικὲς μιτιαθολές στὴν ἐνεργὸ ζητηση. Τοῦτο δημοσία δὲν εἶναι τόσο ἀπλὸς σούνεται ἐκ πρώτης ὅψεως. Ποῦντα - πρῶτα λόγω τῆς οἰκονομικῆς ἀνόδου τῶν τελευταίων δύο ἔτῶν ἔχουν περιθώριοι τῆς ἀργούσας παραγωγικῆς δυναμικότητας. Ἐξάλλου, δὲ ρυθμὸς χρησιμοποιήσεως τοῦ παραγωγικοῦ δυναμικοῦ ποικίλει ἀπὸ κλάδο σὲ κλάδο, δημοσίεις ἀπὸ τοὺς διοικητικοὺς προσεγγίζουν τὸ ἐπίπεδο. τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως. Στὶς περιπτώσεις αὐτές, εἶναι φανερὸ διὰ ἐπέκταση τῆς ζητήσεως θὰ καταλήγει σὲ σημαντικὲς πληθωριστικὲς πτέσεις. Δὲν θὰ ποέπει νὰ παραβλέπεται ἐπίσης διὰ πιθανῶς μέρος τοῦ ἀργούντος παραγωγικοῦ δυναμικοῦ δὲν εἶναι πιὸ ἀξιοποίησιμο εἴτε ἐπειδὴ ἔχει ἡδη ὑποστεῖ φυσικὴ φθορὰ λόγω ἀγρησίας, εἴτε ἐπειδὴ ἔχει οἰκονομικὰ ἀπαξιωθεῖ λόγω τῆς οὐσιώδους μεταβολῆς τῶν σχετικῶν τιμῶν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν, τῆς τεχνολογίας και τῆς συνθέσεως τῆς ζητήσεως. Τέλος, ή πτωτικὴ ἀνελαστικότητα τῶν ἀναπτυξικῶν ἔξειλίξεων και ή εὐπάθεια τοῦ ισοζυγίου πληρωμῶν ἐπιβάλλουν ίδιαίτερη προσοχὴ και σύνεση στὴ χάραξη τῆς ἐπεκτατικῆς πολιτικῆς γιὰ τὴ διατήρηση τῆς οἰκονομίας σὲ διμαλή ἀναδικὴ πορεία.

## 2. Οἱ δημογραφικὲς συνθήκες

Η δημογραφικὴ κατάσταση τῆς χώρας ἐμφανίζει συμβορὰ προβλήματα ἀπὸ τὴν ἔποικη τῆς φυσικῆς αὐξήσεως ποὺ πληθυσμοῦ και τῆς συνθέσεως τοῦ κατὰ δημοσία. Η κάμψη τῆς γεννητικότητας συνεχίσθηκε και μάλιστα ἐντάθηκε κατὰ τὴν τελευταία δεκαετία. Ο ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων ἐπὶ χιλίων κατοίκων ἀπὸ 19,4 τὸ 1955 μειώθηκε σὲ 17,7 τὸ 1965 και σὲ 15,7 τὸ 1975. "Ετοι ή φυσικὴ αὐξήση τοῦ πληθυσμοῦ περιορίσθηκε ἀπὸ 1,25% τὸ 1955 σὲ 0,98% τὸ 1965 και σὲ 0,68% τὸ 1975. "Αν και ή ἀντίστοιχη αὐξήση σὲ πολλὲς ἄλλες ἀναπτυγμένες εὐρωπαϊκές χώρες εἶναι γαμηλότερη, μερικές δὲ ἀπὸ αὐτές θέτουν σχὴν ἀπώτερη ἐπιδίωξη τὴν πληθυσμικὴ στασιμότητα, στὴν Ἐλλάδα, λόγω τῶν ίδιαζουσῶν διεθνῶν συνθηκῶν, ή πτώση τῆς γεννητικότητας, δὲν συνεχίσθη, μπορεῖ νὰ καταστεῖ κρίσιμο πρόβλημα.

Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς και κυρίως ἔξαιτίκας τῆς ἐσωτερικῆς και ἔξωτερικῆς μεταναστεύσεως, ή κατὰ δημοσία πληθυσμικὴ πυρκαϊδα ἔχει καταστῆν δυσμενῆς ίδιαίτερο στὶς ἀγροτικὲς περιφέρειες. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρεται διὰ τὸ ποσοστὸ τῶν ἀτόμων δημοσίας δῆταν και ἀνω ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ 17,0% τὸ 1961 αὐξήθηκε σὲ 21,4% τὸ 1971. Στὶς ἀγροτικὲς περιφέρειες ή αὐξήση δημοσίας δημοσίης μεγαλύτερη (επὶ 17,8% τὸ 1961 σὲ 23,5% τὸ 1971). Τόσο ή χαρηκὴ φυσικὴ αὐξήση τοῦ πληθυσμοῦ, δησο και τάση χειροτερεύσεως τῆς κατὰ δημοσία συνθέσεως τοῦ πλη-

θυσμοῦ ἔχουν σοβαρὲς ἐπιπτώσεις διὰ μόνο στὴν προσφορ· και τὴν κινητικότητα τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἀλλὰ και στὴ μελοντικὴ σύνθεση τῆς ζητήσεως ἀγαθῶν και ὑπηρεσιῶν και στὴν κοινωνικὴ ἐπιβάρυνση ποὺ συνεπάγεται διύγκωση τῶν κλιμακίων τῶν μη παραγωγικῶν ήλικιῶν.

3. Η σύνθεση προσφορᾶς και τῆς σεως εργατικοῦ

"Ἐνῶ τὰ περιθώρια αὐξήσεως τῆς προσφορᾶς ἐργασίας κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος μποροῦν ξένεται νὰ καταλύσουν τὴν ἀναμενόμενη αὔξηση τῆς ζητήσεως, σὲ ὅρισμένες περιοχὲς τῆς χώρας η σὲ ὅρισμένες εἰδικότητες ἐμφανίζονται στενότητες η πλεονάσματα. Γενικά, σὲ μικρούς οἰκονομίας ποὺ ἀναπτύσσεται μὲ γιργὸ ρυθμό, δὲ ρόλος και η σημασία τῶν διάφορων ἐπαγγελμάτων μεταβάλλεται μὲ ἀνάλογο ρυθμό, ἐνῶ η προστριχογή τῶν προτιμήσεων και τῆς δημοσίων συνήθειας ὑστερεῖ. "Ετσι, ἐνῶ παρατηρεῖται ὑπερπροσφορὰ στὰ παραδοσιακὰ ἐπαγγελμάτα, σὲ νεοδημιουργούμενες εἰδικότητες ἐκδηλώνονται στονότητες.

"Η δυσαρμονία αὐτὴ στὴ σύνθεση και στὴν κατὰ χῶρο κατανομὴ τῆς προσφορᾶς και τῆς ζητήσεως ἐργασίας δὲν εἶναι ἀσχετη μὲ διστιμένες προκαταλήψεις τοῦ κοινοῦ ὡς πρὸς τὸ κοινωνικὸ γόνητρο τῶν διάφορων ἐπαγγελμάτων, καρίως δημοσίων δρείλεται στὴν ἀνελαστικὴ δημοσίων διαφορῶν, στὶς ἀτέλειες τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας, στὴν ἔλλειψη ἔργων ποὺ ἀναπτύγεται προσανατολισμοῦ και τέλος στὶς ἀδυναμίες τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος ποὺ ξήσχε μέχρι πρὸς διλίγου. "Η ἀγορὰ ἐργασίας, ποὺ θὲ μποροῦσε νὰ συμβάλει σημαντικὰ στὶς ἀναγκαῖες προσαρμογές, εἶναι διώμη σηματικὰ ἀνοργάνωτη, ἐνῶ τὸ φορολογικὸ σύστημα και τὸ καθοτερώντας τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων παρεμβάλλονται σοβαρὲς ἐμπόδια στὴν κινητικότητα τῆς ἐργασίας.

"Η δυσαρμονία αὐτὴ δυσχεραίνει τὴν πραγματοποίηση διαχρηματικῶν μεταβολῶν στὴν παραγωγή, διοργάνει τὸ κόστος και μειώνει τὴν ἀναπτυγματικότητα, ἐνῶ παράλληλα δημιουργεῖ σοβαρὰ κοινωνικὰ προβλήματα στὶς περιπτώσεις ὑπερκορεσμοῦ ἐπαγγελμάτων. Πρέπει πάντως νὰ παρατηρηθεῖ διὰ η μέχρι τώρα ἐμπειρία δείχνει πῶς η προσφορὰ ἐργασίας, ἀκόμη και σὲ νέες εἰδικότητες, ἀνταποκρίθηκε μὲ κάποιας ἐστω χρονικὴ διστέρηση στὴ ζητηση; παρὰ τὶς ἔλλειψεις τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος και τὸν ἀνεπαρκὴ ἐπαγγελματικὸ προσανατολισμό. "Εξάλλου, μὲταρρυθμίσεις τοῦ συστήματος τῆς τεχνικῆς και ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, ποὺ θὲ τεθοῦν σὲ ἐφαρμογή κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος, ἀντιμετωπίζουν τὸ πρόβλημα στὴ βάση του. Παράλληλα, ἔχουν τεθεῖ σὲ κίνηση σημαντικές ἐκπαιδεύσεις δροστηρίατης και διαδικασίες ποὺ ἀναμένεται νὰ ἔχουν ἀμεσα ἀποτελέσματα στὴ βελτίωση τῆς συνθέσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, τὸ δὲ Πρόγραμμα προβλέπει τὴ λήψη σειρῆς μέτρων γιὰ τὴν ἀποτελέσματικότητα δραγμώσης και λειτουργίας τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας.

4. Τὰ διαρροητικὰ προβλήματα τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα

Παρὰ τὴν ἀβεβαίωτητα ὡς πρὸς τὴν ἀκρίβεια τῶν σχετικῶν στοιχείων, η παραγωγικότητα τῆς ἐργασίας στὸν ἀγροτικὸ τομέα κατὰ δημοσίας δῆταν και τῶν κατώτερων ἀπὸ τὸ 1971 φάνεται διὰ δημοσίας δημοσίης μεταβολῆς στὴν βελτίωση τῆς συνθέσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, τὸ δὲ Πρόγραμμα προβλέπει τὴ λήψη σειρῆς μέτρων γιὰ τὴν ἀποτελέσματικότητα δραγμώσης και λειτουργίας τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας. Λύτο δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα πλέγματος περιχρήστων, ἀνάμεσον στοὺς δημοσίους σημαντικότεροι θεωροῦνται τὸ μεγάλο μέγεθος τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, συνέπεια τοῦ δημοσίου εἰσαγόμενης και φύλο, δὲ κατακερματισμὸς τῆς ἀγροτικῆς, η ἀνεπαρκὴ συνεταιριστικὴ δραγμώση, τὸ γραμμῆς ποσοστὸ, και η βραχεῖα ἐπέκταση τῶν ἀρδευόμενων ἐδαφῶν και η σχετικὴ διαμερισμὸς σύνθεση τοῦ γεωργικοῦ προϊόντων. Σημαντικὰ προβλήματα τὴν ημερούργειαν ἐπίσης, σοβαρὴ ἀνεπάρκεια τοῦ συστήματος ἐμπορίας τῶν γεωργικῶν προϊόντων.

Παρά τους δυσμενεῖς αύτούς παράγοντες, ή ἀνταπόκριση τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς στὶς μεταβολές τῆς ζητήσεως καὶ τῶν τιμῶν ἔχει ἐμφανίσει σημαντικὴ βελτίωση τὰ τελευταῖα χρόνια, μέσα στὰ δρια ποὺ ἐπιτρέπουν οἱ τεχνικὲς συνθῆκες τῆς παραγωγῆς. Παράλληλα, ἀξιόλογη πρόσθιος πραγματοποιεῖται στὴ συλλογικὴ ὁργάνωση τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς συνεταιριστικῆς κινήσεως ἀλλὰ καὶ στὸ σύστημα ἐμπορίου, μὲ τὴν προτεινόμενη δημιουργία τῶν αὐτικῶν ἀγροτῶν ἀγροτικῶν προϊόντων.

5. Ή δοκιὴ καὶ η ὄργανωση τοῦ δευτερογενοῦς τομέα

Παρὰ τὴ σημαντικὴ πρόσθιο ποὺ ἐπιτελέσθηκε, δ δευτερογενῆς τομέας ἐμφανίζει ἀδύνατη σιβαρᾶ διαρθρωτικὰ πρόβληματα, τῶν ὅποιων ἡ ἐπίλυση εἶναι ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴ μακροχρόνια ἀνάπτυξή του. Ἀπὸ τὰ προβλήματα αὐτὰ σημαντικότερα εἶναι τὸ μικρὸ μέγεθος τῶν μονάδων, η ἀνεπαρκῆς ἔξειδικευση, η περιορισμένη κάθετη ὁργάνωση τῆς παραγωγῆς, οἱ ἀτελεῖς συνθῆκες ἀνταγωνισμοῦ καὶ ὁ στενὸς σχετικὰ ἐπιχειρηματικὸς δρίζοντας.

Αν καὶ στὰ τελευταῖα χρόνια δ ἀριθμὸς τῶν σχετικὰ μηχανῶν μονάδων αὐξήθηκε, δ χαρακτήρας ἐνὸς σημαντικοῦ μέρους τῆς μεταποιητικῆς δραστηριότητας παραμένει ἀδύνατη βιοτεχνικός. Τὸ 40% τῶν ἀπασχολουμένων στὴ πεταποίηση τὸ 1973 ἐργάζονταν σὲ μονάδες μὲ δέκα η λιγυτέρα ἕπομα. Παρόλο ποὺ σὲ δρισμένες περιπτώσεις τὸ μικρὸ μέγεθος εἶναι εὔνοιαν διατίθεται, γιατὶ ἔξασφαλίζει ταχύτητα προσαρμογῆς καὶ εὐελιξία, καταλήγει πολλὲς ὁρὲς στὲ αὐθημένο καθετικὸ παραγωγῆς, λόγω ἐλλείψεως μηχανομιῶν καλούμενος καὶ ἀδύναμος χρησιμοποιήσεως σύγχρονης τεχνολογίας. Αὐτὸ ἰσχεῖ ἴδιατερα γιὰ τὸν ἐλληνικὸ μεταποιητικὸ τομέα, ὅπου σὲ δρισμένες περιπτώσεις τὸ μικρὸ μέγεθος τῶν μονάδων δὲν ἀντανακλᾶ ἀνάλογη ἔξειδικευση ἀλλὰ ἀντίθετα συνοδεύεται ἀπὸ ποικιλὰ παραγόμενων προϊόντων τῶν ὅποιων η μεταποίηση ἀναφέρεται κατὰ κανόνα στὰ τελικὰ στάδια παραγωγῆς. Εξάλλου, ἡ ἐλειψὴ κάθετης ὁργάνωσης τῆς ἐλληνικῆς μεταποιητικῆς παραγωγῆς ἔχειται τὸν μικρὸ μεγέθους πολλαπλασιάζει τὰ ἐνδιάμεσα στάδια ἀνταλλαγῆς καὶ διογκώνει τὸ τελικὸ κόστος.

Μὲ ἐλάχιστες ἀλλὰ σημαντικές ἔξαιρέσεις, η τεχνολογικὴ ἔρευνα στὸ βιομηχανικὸ τομέα εἶναι ὑποτυπώδης. Κατὰ κανόνα η ἔρευνατικὴ δραστηριότητα, στὴ μικρὴ σχετικὰ ἔκταση ποὺ πραγματοποιεῖται, περιορίζεται σὲ προσαρμογὴ τῆς τεχνολογίας ποὺ εἰσάγεται ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό.

Αν καὶ δ μεγάλος ἀριθμὸς τῶν μικρῶν μονάδων φαίνεται νὰ εύνοει τὸν ἀνταγωνισμὸ καὶ νὰ μὴ παρέχει ἔδαφος γιὰ τὴ διαμόρφωση μονοπωλιακῶν η ἀλιγοπλαισιῶν καταστάσεων, ἐν τούτοις στὴν πράξη δ ἀνταγωνισμὸς εἶναι καλαρός καὶ τὰ περιθώρια κέρδους σὲ πολλὲς περιπτώσεις αυγχειτικὸ ὑψηλά. Πάντως, δ βαθμιαῖος δασμολογικὸς ἀφοπλισμὸς καὶ δ ἔξαγωγικὸς προσανατολισμὸς πολλῶν ἐπιχειρήσεων ἔχουν συμβάλει στὴν ἀνάπτυξη ἀνταγωνιστικοῦ πνεύματος καὶ στὴν υιοθέτηση ἐνεργητικῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς. Οἱ τάσεις αὐτὲς ἀναμένεται νὰ ἐνισχυθοῦν μετὰ τὴν ἔνταξη τῆς χώρας στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες.

Η ναυτροπία, δ προσανατολισμὸς καὶ γενικότερα δ ὄριζοντας τῆς ἐλληνικῆς ἐπιχειρηματικῆς τάξεως παρουσιάσουν, σὲ πολλὲς περιπτώσεις, σημαντικές ἀδυναμίες. Οἱ ἀνεπάρκειες αὐτὲς δὲν εἶναι βέβαια ἀσχετεῖς μὲ τὸ στάδιον καπτεύσεως τῆς οἰκονομίας καὶ τὴν παραδοσιακὴ δομὴ τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας. Εἶναι ἐν τούτοις ἐνθαρρυντικὸ τὸ τεγονός, δτι εἰσέρχεται βαθμιαῖα στὴν ἐνεργὸ δράση μὲτα γενεὰ ἐπιχειρηματιῶν, κατάλληλα ἀκπαιδευμένων, μὲ ὑγγρονη ἀντίληψη καὶ νοοτροπία, ποὺ εἶναι ἵνανοι νὰ μιλαβούν μὲ ἐπιτυχία σημαντικές πρωτοβουλίες καὶ νὰ αισθαντισθοῦν κεντρικὸ ρόλο στὴν προώθηση τῆς ἀναπτύ-

6. Οἱ συνθῆκες στὸ ἰσοζύγιο πληρωμῶν

\*Αν καὶ η αὔξηση τῶν ἔξαγωγῶν συνεχίσθηκε μὲ ταχὺ ρυθμὸ καὶ κατὰ τὰ δύο τελευταῖα χρόνια παρὰ τὴ διεθνὴ οἰκονομικὴ ὑφεση, τὸ ἐμπορικὸ ἰσοζύγιο ἔξακολουθεῖ νὰ χαρακτηρίζεται ἀπὸ σοβαρὴ ἐλλειμματικότητα. Τὰ ἐσδατα ἀπὸ τὶς ἔξαγωγῆς ἀγαθῶν καλύπτουν τὰ 40% περίπου τῶν πληρωμῶν γιὰ εἰσαγωγές. Αὐτὸ συνδέεται μὲ τὸ γεγονὸς δτι τὸ ἔξαγωγιμο τμῆμα τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος εἶναι, σὲ σχέση μὲ τὸ ἐπίπεδο οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, συγκριτικὰ χαμηλό. Πρόσθετοι παραγοντες ποὺ συντελοῦν στὴν ἐλλειμματικότητα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου εἶναι η αὔξηση τῆς δαπάνης γιὰ εἰσαγωγῆς ἀργοῦ πετρελαίου καὶ οἱ ἔκτακτες δαπάνες γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῆς ἀμυντικῆς ἱκανότητας τῆς χώρας.

Πρέπει ἐν τούτοις νὰ σημειωθεῖ δτι στὸ στάδιο ἀναπτύξεως ποὺ βρίσκεται η χώρα, η ἐλλειμματικότητα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ καταρχὴν ἀνεπιθύμητη, ἀφοῦ η χώρα ἔχει μεγάλο πλεννασμα ἀπὸ τὶς ἀδηλες συναλλαγές τῆς μὲ τὸ ἔξωτερικὸ καὶ εἶναι σημαντικὴ η αὐτόματη καθαρὴ εἰσροή ἴδιωτικῶν κεφαλαίων, ποὺ κατὰ μεγάλο ποσοστὸ προέρχονται ἀπὸ "Ελληνες τοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ οὐσιαστικὰ ἀποτελοῦν μονομερεῖς μεταβιβάσεις. Βέβαια, η μεγάλη ἐλλειμματικότητα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου καὶ η σχετικὰ μεγάλη ἔξαρτηση τῆς ισοροπίας τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν τῆς χώρας ἀπὸ πηγὴς ἐσόδων ποὺ εἶναι περισσότερο εὐάσθιθτες στὴ διεθνὴ οἰκονομικὴ συγκρία αὐξάνουν τὴν εὐπάθεια τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν.

Παρὰ τὶς ἔκτακτες συναλλαγματικὲς δαπάνες γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῆς ἀμυντικῆς ἱκανότητας τῆς χώρας καὶ τὶς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις τῆς διεθνοῦς συγκυρίας, ἰδίως στοὺς ἀδηλους πόρους, τὸ ἐλλειμμα τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν καλύπτεται κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος ἀπὸ τὴν τακτικὴ εἰσροή ἴδιωτικῶν κεφαλαίων, ποὺ σὲ μεγάλο μέρος κατευθύνονται σὲ τοποθετήσεις οἱ ὅποιες δὲν συνεπάγονται ἐπανεξαγωγὴ συναλλάγματος. Ετοι, δ ἐξισορροπητικὸς δανεισμὸς βαίνει σταθερὰ μειούμενος, τὸ δὲ ὑψος τοῦ ἔξωτερικοῦ χρέους τῆς χώρας διατηρεῖται σὲ δρια ποὺ ἐπιτρέπουν τὴν ἀνετη ἐξυπηρέτηση τοῦ.

Δὲν πρέπει ἐν τούτοις νὰ παραβλέπεται δτι η ἐνίσχυση τοῦ ρυθμοῦ τῆς οἰκονομικῆς ἀνόδου καὶ ἴδιως η ἀνάκαμψη τῶν ἐπενδύσεων θὰ αὐξήσουν σημαντικὰ τὶς ἀνάγκες γιὰ πρόσθετες εἰσαγωγές. Εάν δημος πραγματόποιησον οἱ διαρθρωτικὲς μεταβολὲς ποὺ περιλαμβάνονται στὸ Πρόγραμμα καὶ ἐπαληθευθοῦν οἱ προβλέψεις γιὰ τὴν ἔξελιξη τῶν αὐτόνομων παραγόντων, τὸ τελικὸ ἐλλειμμα τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν στὸ τέλος τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος, σὲ σχέση μὲ τὸ ἔθνικὸ εἰσόδημα, ἔκτιμαται δτι θὰ περιορισθεῖ αἰσθητά.

7. Η χωροταξικὴ κατανομὴ τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν δραστηριοτήτων

\*Η συγκέντρωση τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἀκόμη περισσότερο τῆς κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς ὑποδομῆς στὴν εὐρύτερη περιφέρεια τῆς πρωτεύουσας εἶναι ὑπερβολική καὶ κατὰ πολὺ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη συγκέντρωση σὲ χώρες μὲ παρόμοια ἔκταση καὶ πληθυσμό. Χαρακτηριστικὰ ἀναφέρεται δτι ἐνῶ στὴν "Ελλάδα τὸ ποσοστὸ τοῦ πληθυσμοῦ ποὺ συγκεντρώνεται στὴν εὐρύτερη περιοχὴ τῆς πρωτεύουσας πλησιάζει τὸ 1/3 τοῦ συνόλου, τὸ ἀντίστοιχο ποσοστὸ σὲ δρισμένες εὐρωπαϊκὲς χώρες μὲ τὸν ἕδιο περίπου πληθυσμὸ δὲν ὑπερβαίνει τὸ 1/5. Ο βαθμὸς συγκέντρωσεως σὲ ἄλλους τομεῖς η δραστηριότητες εἶναι ἀκόμη μεγαλύτερος.

\*Εκτὸς ἀπὸ τὸ μεγάλο βαθμὸ συγκέντρωσεως τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῶν οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων στὰ δύο μεγάλα ἀστικὰ κέντρα, η χωροθέτηση τῶν ἐπὶ μέρους δραστηριοτήτων καὶ στὴν ὑπόλοιπη χώρα ἔγινε κατὰ τὶς τελευταῖς δεκαετίες χωρὶς κατάλληλο σχεδιασμό. Ετοι, πάρα

μελήθηκαν, και ἀγνοήθηκαν οἱ ἀμοιβαῖς σχέσεις μεταξὺ τῶν ἐναλλακτικῶν χρήσεων γῆς, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν σπάταλη πόρων καὶ τὴν φθορὰ ἢ ὑποβάθμιση τοῦ περιβάλλοντος. Πρέπει πάντως νὰ σημειωθεῖ ὅτι ἡ συστηματικὴ ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τῆς ἀπόρροφορᾶς χωροταξικῆς κατανομῆς τῶν οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων ἔχει ἥδη ἀρχίσει μὲ τὴν ὄργανωση τῶν βασικῶν κεντρικῶν φορέων, καὶ τὴν θέσπιση σειρᾶς νέων ίσχυρῶν περιφερειακῶν κινήτρων γιὰ τὶς ἀκριτικές περιοχές τῆς χώρας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ ΒΑΣΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

### Γενικά

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνοδός, ἡ κοινωνικὴ πρόοδος καὶ ἡ πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας ἀποτελοῦν τὸ τρίτυχο τῶν βασικῶν στόχων τοῦ Προγράμματος. Μέσος στὰ πλαίσια ποὺ διαγράφουν οἱ ἔθνικοπολιτικές ἐπιδιώξεις καὶ οἱ αὐτόνομοι ἢ ἔξωγενες περιορισμοί, τὸ Πρόγραμμα ἀποβλέπει στὴν κατὰ τὸ δυνατόν σύμμετρη καὶ ἀρμονικὴ ἵκανοποίηση τῶν αἰτημάτων τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου γιὰ τὴν ἀνοδὸ τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῆς εὐημερίας.

Οἱ συγκεκριμένοι στόχοι περιγράφονται σὲ γενικὲς μόνο γραμμές καὶ ἀναφέρονται στοὺς κύριους τομεῖς. Ἡ δυνατότητα πραγματοποίησεως τῶν βασικῶν στόχων, οἱ συνθῆκες ίσορροπίας ποὺ ὑπαγορεύουν καὶ οἱ γενικὲς γραμμές πολιτικῆς ποὺ κρίνονται πρόσφορες γιὰ τὴν ἐπίτευξή τους ἀναπτύσσονται στὰ ἐπόμενα τμήματα τοῦ παρόντος κειμένου. Ἡ λεπτομερέστερη περιγραφὴ τῶν εἰδικῶν κατὰ τομεῖς στόχων τοῦ Προγράμματος, ὁ συστηματικότερος ἔλεγχος τῶν δυνατοτήτων καὶ τῆς διαδικασίας πραγματοποίησεως του, καθὼς καὶ ἡ ἔξειδνευση τῶν συγκεκριμένων μέτρων πολιτικῆς, ἀποτελοῦν τὸ περιεχόμενο τοῦ κύριου Προγράμματος.

Ἐνναὶ ἀναγκαῖο νὰ σημειωθεῖ ὅτι τὸ σύνολο τῶν στόχων τοῦ Προγράμματος ἀποτελεῖ ἔνα ἀλληλένδετο σύστημα μὲ συνέπεια καὶ συνοχή. Ἡ χωριστὴ ἔξεταση καὶ διξιολόγηση κάθε στόχου δὲν εἶναι οὔτε σκόπιμη οὔτε ὅρθη, ἀφοῦ ἡ ἐπιλογὴ ὄρισμένων ἀπὸ τοὺς στόχους αὐτοὺς δικαιολογεῖται μόνο ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι στηρίζουν τὴν πραγματοποίηση δὲλλων στόχων οἱ ὄποιαι συνδέονται πιὸ ἀμεσαὶ μὲ τὶς ἔθνικοπολιτικές ἐπιδιώξεις τοῦ Προγράμματος.

### Α. ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

#### 1. Υψηλὸς ρυθμὸς αὐξήσεως τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ εγχώριου προϊόντος

Βασικὸς στόχος τοῦ Προγράμματος Ἀναπτύξεως εἶναι ἡ πραγματοποίηση ρυθμοῦ οἰκονομικῆς ἀνόδου, ὁ ὄποιος θὰ ἀνταποκρίνεται στὶς εὐλογες προσδοκίες τοῦ πληθυσμοῦ γιὰ πληρότερη ἵκανοποίηση τῶν ἀναγκῶν του, θὰ ἀφήνει τὰ ἀπαραίτητα περιθώρια γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἔκτακτων ἀμυντικῶν δαπανῶν καὶ θὰ συμβάλλει στὴ σμίκρυνση τῆς ἀποστάσεως μεταξὺ τοῦ ἐπιπέδου διαβίωσεως τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τοῦ ἐπιπέδου τῶν λαῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας.

Κεντρικὸς στόχος τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ ἐπίτευξη μέσου ἑταῖου ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος κατὰ 6-7 % καὶ τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος κατὰ 5-6 %. Ἡ πραγματοποίηση τοῦ ἀνοδικοῦ αὐτοῦ ρυθμοῦ ισοδυναμεῖ μὲ συνολικὴ αὔξηση τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος τῆς χώρας κατὰ 37 % περίπου στὴ διάρκεια τῆς πενταετίας 1976-1980 καὶ 30 % περίπου στὴν περίοδο 1977-1980. Ὁ ρυθμὸς αὐτὸς εἶναι ἐλαφρὰ ἀνώτερος σὲ σύγχριση μὲ τὴν μακροχρόνια τάση τῆς οἰκονομίας κατὰ τὰ τελευταῖα εἰκοσι χρόνια (6 % περίπου).

Κατὰ τὴν ἐπιλογὴ τοῦ στόχου ἐλήφθησαν ὑπόψη ἡ συγκριτικὴ θέση τῆς οἰκονομίας καὶ οἱ παραγωγικοὶ πόροι,

οἱ δόποι προβλέπεται ὅτι θὰ εἰναι διαθέσιμοι κατὰ τὴν διάρκεια ἐφάρμογῆς τοῦ Προγράμματος, καθὼς καὶ οἱ προπτικὲς τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας. Κατὰ τὴν διαδικασία αὐτὴν διαπιστώθηκε, δὲτη ἡ πρόσφορά δύοισμένων βασικῶν παραγωγικῶν πόρων, ποὺ κατὰ τὴν μεταπολεμικὴ περίοδο ἦταν σχεδόν ἀπεριόριστη ἢ πολὺ ἐλαστική, ἔχει ήδη περιορισθεῖ σὲ ἔκτασή ποὺ καθιστᾶ δυσχερή τὴν μακρόχρονη διατήρηση τῶν ὑψηλῶν ρυθμῶν τοῦ παρελθόντος, ἀν δὲν μεταβληθεῖ τὸ ἀναπτυξιακὸ πόδιτο. Τὴν ἀναγκαιότητά τῆς μεταβολῆς αὐτῆς ἐνίσχυσαν οἱ νέοι κοινωνικοὶ προσανατολισμοὶ τοῦ Προγράμματος καὶ ἡ προσεχῆς ἔνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα. Ἡ ἀναπροσαρμογὴ αὐτὴ σημαίνει ὅτι, κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος, πρέπει νὰ ἔπιδιωγθεῖ ἡ πραγματοποίηση δύοισμένων βασικῶν διαφρωτικῶν ἀλλαγῶν στὴν παραγωγικὴ δικαιολογία ποὺ θὰ συμβάλλουν οὐσιαστικά στὴ θεμελίωση μᾶς αὐτοδύναμης διαδικασίας ἀναπτύξεως καὶ στὴν ἔκσαφάλιση τῆς συνεχοῦς βελτιώσεως τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς. Ἡ ἐπίτευξη τῶν στόχων τούτων εἰναι ίδιαίτερα ἀπαιτητική σὲ κεφαλαιακούς καὶ συναλλαγματικούς πόρους καὶ κατὰ συνέπειαν θέτει δρισμένους περιορισμούς στὴν πραγματοποίηση περισσότερο φιλόδοξων στόχων ἀνδροῦ τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος.

Ο ρυθμὸς ἀναπτύξεως ποὺ ἔπιδιώκεται γὰρ πραγματοποιεῖται κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Προγράμματος θεωρεῖται ἵκανοποιητικὸς ὅχι μόνο σὲ σχέση μὲ τὶς ἔκτιμωμένες δυνατότητες τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας, ἀλλὰ καὶ σὲ σύγκριση μὲ τὶς ἀντίστοιχες προοπτικές στὶς χῶρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης. Σύμφωνα μὲ τὶς ἔκτιμηστες τοῦ Ὀργανισμοῦ Οἰκονομικῆς Συνεργασίας καὶ Ἀναπτύξεως, δύο μέσας ρυθμὸς ἀνδροῦ γιὰ τὶς χῶρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, εἰναι δυοῖς τὸν ἀνέλθει σὲ 5,5 %, ἐπειδὴ τὶς Ἐννέα χώρες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας σὲ 4,5 % περίπου. Ἀναλυτικὰ γιὰ τὶς χῶρες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας οἱ ρυθμοὶ ποὺ προβλέπονται στὸ τέταρτο μεσοχρόνιο πρόγραμμα ποὺ καλύπτει τὴν περίοδο 1976-1980 είναι οἱ ἓπη: Γαλλία 6-%, Δ. Γερμανία 5-%, Βέλγιο 5 %, Ολλανδία 4,5 %, Ιταλία 4,5 %, Δακία 4 %, Ιρλανδία 4 %. Ἡ νωμένο Βασιλείῳ 3,5 %. Είναι συνεπώς σαφές, πώς ὁ ρυθμὸς ἀναπτύξεως τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας, ποὺ προβλέπεται γιὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος, είναι ὑψηλότερος κατὰ δύο περίπου μονάδες ἀπὸ τὸ μέσον ὅρο τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. Εἳσται, τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος τῆς χώρας ἀπὸ 45 % τὸ 1973 ὀλίξεται ποὺ 50 % τοῦ μέσου κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος τῶν χωρῶν-μελῶν τῆς Κοινότητας κατὰ τὸ 1980.

Ἄπο μακροχρονιότερη σκοπιά, ἡ ἀνοδικὴ τάση τῶν εὐρωπαϊκῶν οἰκονομιῶν φαίνεται ἐν τούτοις ὅτι θὰ σημειώσει σημαντικὴ ἐπιβράδυνση. Τοῦτο πρέπει νὰ ἀποδοθεῖ σὲ παράγοντες δπως: (α) ἡ πτώμανὴ ἀνεπάρκεια κεφαλαίου λόγω στροφῆς τῶν προτιμήσεων τοῦ κοινοῦ ποὺς ἀγαθὰ ἐντάσσεως κεφαλαίου σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴ στασιμότητα τῆς ροπῆς πρὸς ἀποταμίευση. (β) ἡ ἐνδεχομένη στενότητα σὲ πρῶτες ψέλες καὶ καύσιμα. (γ) ἡ αὔξηση τοῦ κόστους γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος ἀπὸ τὴν φθορὰ ποὺ συνεπάγεται ἡ σύγχρονη οἰκονομικὴ ἀνόδος καὶ (δ) ἡ συγκράτηση τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ζητήσεως ποὺ ἔπιβλεψηται ἀπὸ τὴν προστάσια περιορισμοῦ τῶν ἀναπτυξικῶν ἔξειδνεων. Σύμφωνα μὲ δρισμένες ἔκτιμησεις διεθνῶν δρισμῶν, δύο μέσοις ἐπήσιος ρυθμοῖς ἀνόδου τοῦ εἰσοδήματος τῶν ὡριμών οἰκονομιῶν τῆς Βόρειας Εὐρώπης θὰ περιορισθεῖ, ἀπὸ 3,2 % κατὰ τὴ δεκαπενταετία 1961-1975, γύρω στὸ 2 % κατὰ τὴ δεκαπενταετία 1976-1990, τῶν ἀναπτυξικῶν χωρῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης ἀπὸ 4,7 % σὲ 3,5 % περίπου καὶ τῶν ἀναπτυσσόμενών χωρῶν τῆς Νότιας Εὐρώπης (στὶς δόποις περιλαμβάνεται καὶ ἡ Ἑλλάδα) ἀπὸ 7,2 % σὲ 5 %-6,5 % κατὰ τὶς δύο περιόδους ἀντίστοιχα. Παρόληλα, κατὰ ἀπὸ τὴν πίεση τῆς μεταβολῆς τῶν συγκριτικῶν πλεονεκτημάτων καὶ τῶν διαθέσιμων πόρων στὶς διάφορες χῶρες, πρέπει νὰ ἀναμένονται οὐσιώδεις ἀλλαγὲς στὴ σύνθεση καὶ τὴ γεωγραφικὴ κατανομὴ τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητας μέσα στὸν εὐρύτερο εὐρωπαϊκὸ χώρο.

Πίνακας 1

'Αναπλήρωτο Εγχώριο Ημερόν.

(Σε έκκπ. δραχμές)  
(Σε τιμές 1970)

Κλάδος	Απόλυτη μεγάθη			Ποσοστική διάχυτρωση				Μέσος έτησιος ρυθμός μεταβολής			
	1970	1975	1976	1980	1970	1975	1976	1980	1971-75	1976-80	1977-80
Πρωτογενής τομέας	47.058	56.272	55.420	65.200	18,2	16,6	15,6	14,1	3,6	3,0	4,1
Δευτερογενής τομέας	80.976	107.328	116.780	166.000	31,4	31,8	32,8	35,9	5,8	9,1	9,2
(Μεταποίηση)	(49.266)	(70.778)	(77.700)	(115.000)	(19,1)	(21,0)	(21,8)	(24,9)	(7,5)	(10,2)	(10,3)
Περιφέρειες	129.966	174.293	183.800	231.700	50,4	51,6	51,6	50,0	6,0	5,9	6,0
(Υγεία-Εκπαίδευση)	(11.930)	(14.960)	(15.550)	(21.900)	(4,6)	(4,4)	(4,4)	(4,7)	(4,6)	(7,9)	(8,9)
Αναπλήρωτο Εγχώριο Ημερόν.	258.000	337.893	356.000	462.900	100,0	100,0	100,0	100,0	5,5	6,5	6,8

Οι διαπιστώσεις αύτες υπογραμμίζουν τὴν σημασία του πρωτογενούς στόχου του Προγράμματος, διόποιος, ένα δεν βρίσκεται χαμηλότερα από τὴν μικροχρόνια τάση, συνοδεύεται καὶ ἀπό τὶς διαρθρωτικές βελτιώσεις που θὰ συμβούν στὴν μονιμότερη διατήρηση τῆς οἰκονομικῆς αὐδόνος καὶ στὴν προσαρμογὴ τῆς οἰκονομίας στὰ πρότυπα τῶν Ελληνικῶν Κοινωνίων.

## 2. Λέξη σημαντικής απασχόλησης

Βασικὸς καὶ αυτονόμοτος καθηκόν του Κράτους είναι ἡ ἔξασφάλιση τῆς δυνατότητας ἀπασχολήσεως σὲ δύο τομές ἐπιφυλακῆς καὶ μπορεύν νὰ ἐργασθοῦν. Μὲ ἔξαρση τὸ μικρὸ καὶ ἀναπόδευτο πρόσωπο ἀνεργίας τριβῆς, αὐξημένη ἀνεργία ἢ ὑποαπασχόληση, καὶ τοῦτο νὰ διαρθρωτικοῦ χαρακτήρα ἀποτελεῖ φυνόμενο. Η ἀποδεικτὴ τοῦ δροίου περιλαμβάνεται στὶς στοιχειώδεις υποχρεώσεις μιᾶς δημοκρατικῆς πολιτικῆς.

Γιὰ τὴν Ελλάδα ἡ ἐπιδίωξη αὐτὴ ἔχει διπλὴ σημασία. Ήέρχεται τὴν ἔξασφάλιση ἀπασχολήσεως στοὺς "Ελλήνες ποὺ ζοῦν στὴ γύρω, πρέπει νὰ ἔξασφαλισθεῖ βαθμιαίᾳ ἡ δυνατότητα ἀπασχολήσεως τῶν Ελλήνων ποὺ ἐργάζονται στὸ ἔξωτερικό, ἔτοι ὥστε ἡ ἐργασία στὴν ἀλλοδαπή νὰ ἀποτελεῖ ἐπιθυμή καὶ δηλατορία ἀναρχικαστική λύση. Τοῦτο δὲν είναι βέβαια δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθεῖ πλήρως μέσα στὴν περίοδο του Προγράμματος. Η σημαντικὴ δύναμη αὐξησης τῶν εὐναυλιῶν ἀπάσχολήσεως ποὺ προβλέπεται ἀποτελεῖ αἰτιολόγος βραχία πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς.

Βασικὲς στόχοι του Προγράμματος, τοῦ δροίου ἡ πραγματοποίηση συνδέεται μὲ τὴν προβλεπόμενη αὔξηση τῆς παραγωγῆς είναι ἡ δημιουργία μέχρι τὸ τέλος τῆς περιόδου του Προγράμματος 210.000 περίπου νέων θέσεων ἀπασχολήσεως στοὺς μὴ γεωργικοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας, ἀπὸ τὶς δροίες τὸ ἡμισυ περίπου θὰ ἀφορῇ σὲ νέες θέσεις ἀπασχολήσεως στὸ δευτερογενή τομέα. Λαμβανομένου ιππύρη εἶται κατὰ τὸ 1976 οἱ νέες θέσεις ἀπασχολήσεως ποὺ δημιουργήθηκαν στὸν ἀστικὸ τομέα ὑπολογίζονται σὲ 40.000 περίπου, στόχος του Προγράμματος γιὰ τὴν περίοδο 1977-1980 είναι ἡ προσθήκη ἄλλων 170.000 νέων θέσεων ἀπασχολήσεως. Η ἐπίδοση του 1976 ἐπιβεβιώνει ὅτι δημοβλεπόμενος στόχος είναι πραγματοποιήσιμος.

## 3. Βελτίωση σημαντικής συνθήσεως, τοῦ προσανατολισμοῦ καὶ τῆς δραγματικής σειράς παραγωγῆς

Παραλληλα μὲ τὴν ἐπίτευξη ὑψηλοῦ σχετικὰ ρυθμοῦ ἀνόδου του εἰσαδήματος, τὸ Πρόγραμμα προβλέπει οὐσιώδη βελτίωση, στὴ σύνθεση του ἐθνικοῦ προϊόντος καὶ στὴν δραγματική τῆς παραγωγῆς. Μία ἀπὸ τὶς πιὸ βασικὲς μεταβολὲς ἀναφέρεται στὴν αὔξηση του πυσσοτοῦ συμμετοχῆς τῆς μεταποίησεως στὸ ἐθνικὸ προϊόντος ἀπὸ 21% τὸ 1975 καὶ 21,8% τὸ 1976 σὲ 25% περίπου τὸ 1980, σὰν ἀποτέλεσμα τῆς προβλεπομένης μέτης ἀτησίας αὐξησης του προϊόντος τοῦ γάλανοῦ κατὰ 10% περίπου. Ακόμη πιὸ σημαντικὴ — καὶ

αὐτὸς ἔχει ίδιαίτερη σημασία γιατὶ ἀναφέρεται στὴ δομὴ τῆς οἰκονομίας — είναι ἡ ἀντίστοιχη βελτίωση στὴ σύνθεση τῶν ἐπενδύσεων.

Η ἔμφαση ποὺ δίνεται στὴ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη τῆς γύρως στηρίζεται σὲ δύο βασικές, ἐμπειρικὰ διαπιστωμένες, παραδοχές: Πρῶτον, ὅτι ἡ αὔξηση τῆς ἐγχώριας καὶ διεθνοῦς ζητήσεως βιομηχανικῶν προϊόντων θὰ εἴται συνεχής καὶ ταχυτερή ἀπὸ τὴν ἀνοδὸ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσαδήματος, καὶ δεύτερον, ὅτι αὔξηση τῶν εἰσοδηματικῶν μεγεθῶν, ποὺ στηρίζεται κατὰ κύριο λόγο στὸν τομέα τῶν ὑπηρεσιῶν, γιατὶ τουλάχιστον παράλληλη ἐπέκταση τῆς οἰκονομικῆς βάσεως τῆς γύρως σὲ παραγωγὴ ήλικῶν ἀγαθῶν, δὲν μπορεῖ κατὰ ἀπὸ τὶς ὑπάρχουσες συνθήκες νὰ θεωρηθεῖ σταθερὸ καὶ μόνιμο ἐπίτευγμα. Η βιομηχανικὴ ἐπέκταση είναι, εξάλλου, ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἐπωφελέστερη ἀξιοποίηση τῶν προϊόντων τοῦ γεωργικοῦ τομέα καὶ τοῦ μεταλλευτικοῦ πλούτου τῆς γύρως.

Η αὔξηση τῆς συμβολῆς τοῦ μεταποιητικοῦ τομέα θὰ είναι ἀποτέλεσμα δηλατορίας σὲ τὴν διαμορφώσεως τῶν δυνάμεων τῆς ἐλλείθερης ἀγορᾶς σύμφωνα μὲ τὶς τάσεις τοῦ παρελθόντος, ἀλλὰ καὶ τῆς συγκεκριμένης ἐνισχυτικῆς πολιτικῆς ποὺ θὰ ἐφαρμοσθεῖ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος. Πρωταρχικὸ ἐνισχυτικὸ παράγοντα θὰ ἀποτελέσει ἡ ἀπόνοδος τῆς οἰκονομίας σὲ ὑψηλοὺς σχετικὰ ρυθμοὺς ἀνόδου καὶ ἡ ἀντίστοιχη διεύρυνση τῆς ἐγχώριας ζητήσεως. Αλλὰ καὶ ἡ ἀναμενόμενη διαμορφώση τῆς ζητήσεως ἀπὸ τὸ ἔξωτερον προβλέπεται διὰ θάσης σημαντικής αὐξησης τῆς γύρως, δηδομένου διτὸ τὸ ἐπίπεδο τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου στὰ ἐπόμενα πέντε χρόνια ἀνομένεται διὰ θὰ σημειώσει σημαντικὴ ἀνοδό. Ήέρχεται τὸν ἀπὸ τὸν ἀσκήσει, παρὰ τὴν ἀβεβαύτητα ποὺ ἔπικρατεῖ σήμερον, οὐσιώδη πρωτοβιτικὴ ἐπίδραση, δεδομένου διτὸ τὸ ἐπίπεδο τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου στὰ ἐπόμενα πέντε χρόνια ἀνομένεται διὰ θὰ σημειώσει σημαντικὴ ἀνοδό. Ήέρχεται ἀπὸ τὸν ἀσκήσει, δηλατορίας τῆς γύρως εἰσαδήματος προβλέπεται διὰ θὰ σημειώσει σημαντικὴ δραγματική λύση. Η προσποτικὴ ἐντάξεως στὴν Κοινὴ Αγορὰ θὰ ἀσκήσει πρόσθιτη ἐπεκτατικὴ ὁμηρία.

Στὴν περίπτωση ποὺ θὰ διαποδήσει διποικήποτε διστέρηση στὴν πραγματοποίηση τοῦ στόχου αὐτοῦ, τὸ Κράτος είναι ἀπορατισμένο νὰ παρέμβει μὲ ἐπιχειρηματικές πρωτοβουλίες ἀξειδικευμένων φορέων, ίδιαίτερα μὲ τὴ συμμετοχὴ στὴν ἰδρυση μικροῦ ἀριθμοῦ μεγάλων μεταποιητικῶν μονάδων βασικῆς σημασίας, οἱ δροίες εἰτε θὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἐκμετάλλευση ἐγχώριων πρώτων υλῶν καὶ θὰ ἔχουν κατὰ κύριο λόγο ἐξαγωγικὸ προσανατολισμό, εἴτε θὰ καλύψουν ορισμένα κρίσιμα κενά στὴν παραγωγικὴ δομὴ τῆς οἰκονομίας. Γενικότερα, τὸ πρότυπο τῆς βιομηχανικῆς ἀνάπτυξης τῆς γύρως θὰ ἔχει ἀξιωτραφὴ χαρακτήρα, γιατὶ μόνο μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν θὰ ἔξασφαλισθεῖ ἡ δραγματικὴ ἐνταξη καὶ ἡ μόνιμη ἀνοδικὴ πορεία τῆς οἰκονομίας μέσω στὸν εὐρύτερο χώρο τῆς Ευρωπαϊκῆς Κοινότητος. Στὰ πλαίσια τῶν ἐπιδιώξεων κατὰ τὸν προβλέπεται διὰ τὸν τρίτο περί-

που της αύξήσεως της βιομηχανικής παραγωγής θά κατευθύνθει πόρος τίς έξχωγές, όποτε τὸ ποσοστό του έξχωγήμου μέρους της βιομηχανικής παραγωγής άπο 14,4 % περίπου τὸ 1975 καὶ 15,2 % τὸ 1976 νὰ προσεγγίσει τὸ 20 % τὸ 1980.

Απὸ μακροχρονιότερη σκοπιά, σημαντικὸ παράγοντα ἐπεκτάσεως τῆς ἑγγύριας παραγωγῆς ποὺ προορίζεται γιὰ ἔξαγωγὴ ἀποτελεῖ ἡ διαφαινόμενη τάση χωροταξικῆς ἀνακατανομῆς τῆς παραγωγῆς καὶ ἀναστροφῆς τοῦ ρεύματος τῆς μετακινήσεως τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς μέσα στὸν εὐρύτερο εύρωπαϊκὸ χώρο. Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ξένου ἐπιχειρηματικοῦ κεφαλαίου γιὰ ἐπενδύσεις στὴ γύρω φαίνεται πολὺ πιθανὸ ὅτι θὰ ἐκδηλωθεῖ ζωηρός, ἐνῶ παράλληλα διαγράφονται εύνοικὲς προοπτικὲς γιὰ τὴ διαμορφωση τοῦ ρεύματος παλιννοστήσεως Ἐλλήνων ἐργαζομένων, τῶν ὅποιων οἱ σωρευμένες ἀποταμεύσεις μποροῦν γιὰ ἀποτελέσουν τὴν κεφαλαιακὴ βάση γιὰ μὰ εὐρεία ἐπέκταση ἀποκεντρωμένων βιομηχανικῶν μονάδων.

"Αλλη βασική μεταβολή στή σύνθεση τοῦ ἐγχώριου προϊόντος θὰ προέλθει ἀπὸ τὴν προβλεπόμενη ταχείᾳ ἔνοδο τῆς δραστηριότητας στὸν τομέα τῶν μεταλλείων-ὄρυχείων καὶ εἰδικότερα στὴν ἐκμετάλλευση τῶν ἐγχώριων πηγῶν ἐνέργειας. Οἱ παραδοσιακὲς ἐνέργειαικὲς πηγὲς θὰ τεθοῦν σὲ πληρέστερη καὶ πιὸ συστηματικὴ ἐκμετάλλευση καὶ θὰ καταβληθεῖ ἔντονη προσπάθεια νὰ ἐντοπισθοῦν καὶ νὰ ἀξιοποιηθοῦν νέες πηγὲς ἐνέργειας καὶ μεταλλευτικὰ κοιτάζεματα.

Τρίτη οὐσιώδης βελτίωση ἀναφέρεται στὴν ἐπέκταση τῆς προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν στοὺς τομεῖς τῆς παιδίας, ὑγείας, κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ πρόνοιας. Η ἴδιαιτερη ἔμφαση ποὺ δίνεται στοὺς τομεῖς αὐτοὺς συνδέεται μὲ τὴν βασικὴν ἐπιδίωξην τοῦ Προγράμματος γιὰ βελτίωση τῶν συνθηκῶν ζωῆς τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἴδιαιτερα τῶν εὐρύτερων λαϊκῶν στρωμάτων.

Στὸν ἀγροτικὸν τομέα ἔμφαση θὰ δοθεῖ στὴν πραγματοποίηση τῶν ἀπαραίτητων ἀλλαγῶν στὴ σύνθεση τῆς παραγωγῆς, στὴν κεφαλαιακὴ δομὴ καὶ στοὺς ὄργανων πολιτικούς ποὺ θεσμούς ποὺ θὰ ἐξασφαλίσουν τὶς προϋποθέσεις γιὰ τὴ μονιμότερη ἀνάπτυξη τοῦ τομέα καὶ τὴν προσφορότερη προσαρμογὴ του στὰ πλαίσια τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. "Ετσι δὲ ἀναμενόμενος ρυθμὸς ἀνόδου τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς – ποὺ ἐκ πρώτης ὅψεως φαίνεται χαμηλὸς – προσδιορίζεται βασικὰ ἀπὸ τὴ χρονικὴ διάσταση καὶ ἀπὸ τὴ βαθὺ μὲν πραγματοποιήσεως τῶν διαρθρωτικῶν αὐτῶν μεταβολῶν.

4. Βελτίωση στή χωροταξική και ταναγρική των στῶν οίκουνομικῶν δραστηριοτήτων

‘Η πληρέστερη ἀξιοποίηση τῶν ἀνθρώπινων, φυσικῶν καὶ πολιτιστικῶν πόρων τῆς χώρας προϋποθέτει εὐρύτερη κατανομή τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν δραστηριοτήτων στὸν έλληνικὸν χώρο. ’Αλλὰ καὶ ή ἐπίτευξη δικαιότερης κατανομῆς τοῦ εἰσοδήματος ἔξαρτᾶται σὲ κρίσιμο βαθμὸν ἀπὸ τὴν ἔκταση τῆς οἰκονομικῆς καὶ πληθυσματικῆς ἀποκεντρώσεως. Ήέρα ἀπὸ αὐτὸν ή Ισόρροπη περιφερειακὴ ἀνάπτυξη δυναμώνει τὴν ἑθνικὴ συνοιγὴ καὶ ἐνισχύει τὴν ἀμυντικὴ ικανότητα τῆς χώρας.

Κύριος στόχος του Προγράμματος είναι ή έπιπλανηση της άνωπερέως στή λοιπή, έκτος από τη δύο μεγάλα άστικά κέντρα, γύρω. Βασική προϋπόθεση για την έπιπλανηση της προσπάθειας αυτής είναι ή έπισκευή των παραγόντων που προσδιορίζουν τις περιφερειακές άνοιξότητες. Ιδιαίτερη σημασία έχει να διευκρινισθεί σε ποιά έκταση οι διαχρονικές διεύλογνται, σε έγγενη αύτια, όπως το φυσικό περιβάλλον, οι παραγωγικοί πόροι, ή ιστορική παράδοση, ή σε διοικητικά θεσμικά ή οικονομικά μέτρα που πάρθηκαν στο παρελθόν. Αυτό οι έπιπλέψι άνάμεσα στη όλη τη διαπίστωση, των αιτίων της περιφερισμένης άποτελεσματικότητας της πολιτικής οικονομικής αποκεντρώσεως που ζει ήδη μέχρι τώρα.

Η γάραξη τῆς πολιτικῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως στὸ νέο Πρόγραμμα στηρίζεται στὶς ἔξης δύο βασικὲς ἀρχές: (α) "Οτι ἡ ἀποδοτικὴ ἕσπειρη καὶ ἐπέκταση τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν δραστηριοτήτων, μὲ ἔξαρτεση ἵσως τῇ γεωργικῇ παραγωγῇ, προϋποθέτει δρισμένη πληθυσμιακὴ συγκέντρωση σὲ περιφερειακὴ κέντρα. Ή ὑπέρμετρη διασπορὰ σὲ δύο τὸ χώρῳ δὲν προωθεῖ ἀποτελεσματικὴ καὶ σὲ μακροχρόνια βάση τὴν περιφερειακὴ ἀνάπτυξη. (β) "Οτι ἡ ἀνάπτυξη τῶν ἐπὶ μέρους περιφερειῶν τῆς χώρας θὰ πρέπει νὰ στηρίζεται στὴν ὄλοικήρωμένη θεώρηση τῆς γεωροταξικῆς κατανομῆς τῶν παραγωγικῶν δραστηριοτήτων, στὴν δόποια θὰ λαμβάνουνται ὑπόψη, οἱ κατὰ τύπους διαθέσιμοι οἰκονομικοὶ καὶ κοινωνικοὶ πόροι, σὲ συνδραστικὸ μὲ τὶς μακροχρόνιες τάσεις καὶ προσπτικὲς ἀναπτύξεως τῆς χώρας. Η ἐργαμογὴ τῶν ἀρχῶν κατὸν θὰ καταστήσει δυνατὴ τὴν πληρέστερη ἀξιοποίηση τῶν συγκριτικῶν πλεονεκτημάτων καθὲ περιοχῆς καὶ θὰ ἐπιτρέψει τὴν ἐκτίμηση τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ κοινωνικοῦ κόστους ποὺ θὰ πρέπει νὰ ἀναληφθεῖ ἀν δὲ λόγοι λόγοι ἐπιβάλλουν ἀποκλίσεις ἀπὸ τὸ ἐνδεδειγμένο πρότυπο γεωροταξικῆς κατανομῆς. Παράλληλα, θὰ διευκολύνει τὴν προσπάθεια ἀξιοποίησεως τῆς πολιτιστικῆς κληρονομιᾶς στὶς διάφορες περιοχὲς τῆς χώρας καὶ θὰ ἐνισχύσει τὶς πολιτιστικὲς δραστηριότητες καὶ πρωτοβουλίες τῶν ἐπαρχιακῶν κέντρων. Μέσα στὰ πλαίσια αὐτὰ ἰδιαίτερη φροντίδα δίνεται στὴν ἐνίσχυση τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς τῶν ἀκριτικῶν περιοχῶν τῆς γύρως.

Ἡ πολιτικὴ περιφερειακῆς ἀναπτύξεως Ήλις εἶναι ἀμφί-  
δρομη, δὲν θὰ στηρίζεται δηλαδὴ μόνον σὲ μέτρα καὶ ρυ-  
θμίσεις ποὺ Ήλις προέρχονται: ἀπὸ τὸ κέντρο, ἀλλὰ καὶ στὶς  
πρωτοβουλίες τῶν τοπικῶν πυρήνων δραστηριότητας πού,  
μὲ τὴν ἐνθάρρυνση τοῦ Κράτους, μποροῦν νὰ ἀποτελέσουν  
τοὺς κύριους φυρεῖς τῆς ἀναπτύξεως στὴν περιφέρεια, ἀφοῦ  
φυσικὰ ἀποτέλουν πρῶτα τὴν ἀπαιτούμενη δργανωτική  
καὶ τεγχική ὑπόδομή.

## Β. ΟΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

#### 1. Επίτευξη δημογραφικής ισορροπίας

‘Η χαμηλή φυσική αύξηση, πού συνιδεύεται: άπό δυσμενή, κατά τὸ γῆλικία σύνθεση, καὶ ἡ σχετικὴ συστολὴ τῶν κλιμακίων τῶν παραγωγικῶν γῆλικῶν λόγω τῆς ἔξωτερικῆς μεταναστεύσεως, ἀποτελοῦν ἀνησυχητικές πλευρές τῆς δημογραφικῆς καταστάσεως τῆς γύρωρας. τόσο για τὴ γύρωρα ὡς σύνολο δύσο καὶ ἀκόμη περισσότερο για τὰς ἀγροτικές περιοχές. Βραδεία αὔξηση, ἡ ἀκόμη καὶ στασιαστήτα τοῦ πληθυσμοῦ θὰ ἀποτελοῦσσαν ἵσως ἐπιθυμητὴ ἔξελιξη, για πολυπληθή θέμη. Γιὰ μικρὰ ὅμως θέμη, ὅπως τὸ ἐλληνικό, ἀποτελοῦν ἐνδεχομένως στοιχεῖα πού θέτουν σὲ κίνδυνο τὴν ἐπιβίωσή τους.

Απὸ τὴν μέχρι τώρα ἐμπειρία, προκύπτει ὅτι κατάλληλα μέτρα γιὰ τὴν αὐξήση τῆς γεννητικότητας προϋποθέτουν προσεκτικὴ μελέτη τοῦ θέματος, γιατὶ ἐνῶ τὸ κόστος εἰναῑ ζυμεσο, τὰ θετικά τους ἀποτελέσματα εἰναῑ ἀβέβαια καὶ ἀργοῦν πολὺ νὰ ἔκδηλωθοῦν. Τοῦτο ὑφείλεται, μεταξύ ἄλλων, στὸ γεγονός ὅτι ἡ γεννητικότητα ἐπηρεάζεται ἀπὸ σειρὰ παραγόντων, ἡ ἐπισήμανση καὶ ἡ σάθιμση τῆς σημασίας τῶν δροίων εἰναῑ ἔξαιρετικὴ δύσκολεις. Ήπειρ τὸς ἔγγενεις αὐτὲς δυσκολίες, τὸ θέμα θὰ διευρευθεῖ συστηματικὰ κατὰ τὴ διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος. Ωστε νὰ καταστεῖ δυνατή ἡ διαμόρφωση πρόσφορης καὶ ἀποτελέσματικῆς δημογραφικῆς πολιτικῆς.

‘Η καθαρή μετανάστευση έχει σταματήσει τὰ τελευταῖα χρόνια, παρατηρήθηκε δὲ και μικρή παλαινόστηση. Επειδίωξη τοῦ Προγράμματος είναι ή διατήρηση ομαλής τάσεως ἐπαναπτυξιμού και ή δημιουργία εἰνοϊκῶν συνθήκων υποδοχῆς τῶν παλινοστούντων. Η ἐπίτευξη τοῦ στόχου αὐτοῦ δὲν σαίνεται κάτω ἀπὸ τις παροῦσσες συνθήκες ιδιαιτέρω

διηγερής, γιατί μὲ τὴν ἀνάπτυξην ποὺ προβλέπεται στὴ γῆς οὐδὲ βελτιωθοῦν ἀπὸ πολὺτες πλευρές οἱ συνθῆκες ἀπαγορεύσεως καὶ οἱ διυκτότητες ἐπωφελοῦνται καὶ παραγωγικῆς ἀξιοποίησεως τῶν ἀποταμιευμάτων τῶν ἐπαναπτυχίομένων.

Π οποιατάσταση ιγρίσεται περιφέρειες και ίδιως στις φτωχήτερες θά συνδυασθεῖ με τη διαδικασία της μειώσεως του χρηστικού πληθυσμού στην έπιπεδο πολύ πλησίου της γράφεται οι άναψεις της έναντι της οποίας της γράφεται. Βραχυγράφωνα θά έπιδιωγμοί ή συγκράτηση, στην πληθυσματικόν μετακινήσεων — οι ίδιες φεύγεται ήτι παρουσιάζουν ήδη έπιβραχμονη — για να υπάρχει ή αυτοδύναμη βιωσιμότητα των πληθυσμῶν σὲ περιφέρεις που άκηρη διατηρεῖται. Στήν έπιτυχία του στόχου αύτού όπου επιστητική ρύση θά παίξει ή σχεδιαζόμενη πολιτική περιφερειακής αναπτύξεως και ελδικήτερη ή πολιτική στηρίξεως των γειτνιάδων χρηστικῶν είσοδημάτων και ελδικής ένισχυσεως ορισμένων ίδιωτερα προβληματικῶν περιοχῶν. Μεκρούριοντερα, ή δημογραφική ισορροπία θά άναγκηθεῖ στην έπιπεδο ευρύτερων περιφερειῶν της γράφεται μέσω στην πλειστικών των έπιδιωξεων πολύ έντασσονται στην μεκρόπνευο πρόγραμμα για τη σύμμετρη περιφερειακή ανάπτυξη της γεωργίας.

2. Η ερισθισμὸς τῶν ἀντεστήτων καὶ  
ἐκαστάλιση εὑρύτερον φάσματος εὑ-  
καιρῶν ἀναδεῖξεται.

‘Η μείωση τῆς ἀνισοκατανομῆς τοῦ εἰσοδήματος ἀποτελεῖ βασικὴ ἐπιδημῶξη τοῦ Ηρογράμματος. Ἡ ἔκταση τῆς μείωσεως καὶ οἱ τρόποι μὲ τοὺς ὄποιους θὰ πραγματοποιηθεῖ<sup>το</sup> θὰ ἐπιλεγοῦν κατὰ τρόπουν ὥστε νὰ μὴ δυσχεραχθεῖ ἡ διαδικασία ἀναπτύξεως ἀπὸ τῆς τυχόν δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ποὺ θὰ μποροῦνσε νὰ σχετίσῃ αὐξηση τῶν παραχωριῶν πηρῶν καὶ στὴν ὑπερβολικὴ γρήσματος ιόντη τους. Αντίθετα, θὰ ἐπιδημήσει ἡ βελτίωση τῆς εἰσοδηματικῆς κατανομῆς νὰ ἀποτελέσει ἐνισχυτικὸν παράγοντα τῆς οἰκονομικῆς αὐδόνου. Μὲ τὸ σκοπὸν αὐτὸν ἡ διανομὴ τοῦ εἰσοδήματος στὴν ἐπίπεδη τῆς παραχωρικῆς διαδικασίας θὰ πρέπει νὰ ἀντανακλᾷ καὶ νὰ ἐπηρεαζεται κυρίως ἀπὸ τὴν σγειτικὴ στενότητα τῶν παραχωριῶν· συντελεστῶν καὶ τὴν τεχνολογία ποὺ ἐφαρμόζεται. Τὰ ὄποια διάβητες μέτρα γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῶν οἰκονομικῶν διεθνεστέρων εἶναι σκόπιμο νὰ ἐκδηλωνούνται ἐκ τὸς τοῦ κυκλικοῦ πραγματικοῦ.

Τι προσπάθεια γιὰ μείωση τῆς ἀνισοκατανομῆς οὐ στραφεῖ κυρίως πρὸς τὶς ἔξτις κατεύθυνσεις: Ήρωτον, στὴ βαθμιαίᾳ ἔξαστάλισῃ σὲ ὅλους τοὺς "Ἐλλήνες ἐνδὲ ἐλάχιστου ἐπιπέδου" διαβιώσεως ποὺ νὰ ἴκανοποιεῖ τὶς στογειώδεις ἀνάγκες, γωρὶς ὅμως νὰ ἀμβλύνει τὸ κίνητρο συμπειστῆς στὴν παραγωγικὴ διαδικασία. Σὲ τελικὴ ἀνάλυση, παρογὴ βοήθειας σὲ ἡπους ἀδικαιολόγητα δὲν συμπέτεγουν στὴν παραγωγικὴ προσπάθεια ἀντιστρατεύεται τὴ δικαιιότερη κατανομὴ τῶν ακρωτὸν τῆς παραγωγῆς. Δεύτερον, στὴν προσέγγιση τῶν ἀμοιβῶν τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς, πρὸς τὴν ἀντίστοιχη παραγωγικότητα καὶ τὶς μεταβολές τῆς, δηλαδὴ πρὸς τὴν συμβολὴ τοὺς στὴν παραγωγὴ τοῦ ἔθνουσυ προύνετος. Τρίτον, στὴν καταπολέμηση τῆς μονοπολιακῆς ἢ ὀλιγοπολιακῆς διαχυρρόσεως κερδῶν, τιμῶν ἢ ἀμοιβῶν, οἱ ἑποῖες υγιὲ μόνο πλουτίζουν ἀδικαιολόγητα μιὰ μερίδα ἀτόμων σὲ Βάρος ἄλλων, ἀλλὰ καὶ προξενικούς γενικότερη ληχιά στὴν αἰκονική μὲ τὶς ἐπιπτώσεις ποὺ ἔχουν στὴν καταγομή, καὶ γρηγοριούσησι τῶν παραγωγικῶν πόρων. Τέταρτον, στὴν βαθμιαίᾳ κῦρηση τοῦ ποσού στην τῶν δημόσιων ἐσόδων ποὺ προέρχεται ἀπὸ ἡμερούς φήμις οἱ ἐποιητοὶ βαρύνουν περισσότερο τὶς αἰκονικά ἴσογράφεις τὰξις. Ηέπιτον, στὴν ἐπέκταση, τῶν κατηγοριῶν ἐκείνων τῶν δημόσιων δικτυῶν ἢ δραστηριοτήτων ποὺ ἀναφέρεινται στὴν παρογὴ κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν, οἱ ἑποῖες ἔχουν βαρύτερων λαϊκῶν στρωμάτων καὶ συμβάλλουν στὴν κῦρηση καὶ καύτερη λξιμούσηση τοῦ ὀνθρώπινου κερκίλαιου ποὺ ἀποτελεῖ ἀπὸ μακρογόνων σκοπιά, τῶν κυριότερο κύριττον παραγόντα τοῦ ιεροῖνων τῆς ἐναντίας

Παράλληλα θὰ ἐπιδιογθεῖ ἡ διεύρυνση τοῦ φύσιμους και τῆς ἔξασφάλιστης ἴσων εὐκαιριῶν οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀνάπτυξεως. Ανισότητες στὸν τομέα χώτο, ἐκτὸς ἀπὸ τὰς κοινωνικοπολιτικὲς ἐπιπτώσεις τους, ἀποδημιαρχίωνον τὴν διαδικασία τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτυξεως, γιατὶ περιορίζουν τὸ ρόλο καὶ καταστέλλουν τὴν δημιουργική προσπάθειαν ἀτόμων προκαταμένων μὲν εὐφυτέα καὶ ἀντιληφτή. Εἶναι αὗτονό τοι, ιδίαλτερα σὲ διαγοπηθῆ ἔνθη διπλας τὸ ἐλαγκινό. οἱ φυσικὲς αὔτες ἵκανότητες πρέπει νὰ ἀξιοποιηθῶνται κατὰ τὸν κακλύτερο δυνατὸ τρόπο. τόσο μὲ τὴν ἔρση τῶν ἀναστατικῶν οἰκονομικῶν ἐμποδίων ὅποι καὶ μὲ τὴ δημιουργία τῶν κοινωνικῶν δομῶν ποὺ διευκολύνουν καὶ διευρύνουν τὴ διεύρυνση τῆς πολιτικῆς.

3. Ή βελτίωση τῶν συνθηκῶν κατα-  
κίς, ὑγείας, κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως  
καὶ πρόνοιας

Η βελτίωση τῶν συμβρκῶν κατοικίας, ὑγειονομικῆς περιβάλλουσας, κοινωνικῆς θεσπιαλίσεως καὶ πρόνυχες, έχει ιδιαιτέρη, θέση στοὺς στόχους τοῦ Προγράμματος.

Βασική έπιδημία ήταν ή διάργωση και κατά τό δυνατότερο αντιμετώπιση τῶν πολεοδομικῶν και χωροταξικῶν προβλημάτων, που συνδέονται όμεσα μὲ τὶς συγχρήσεις κατοικίας, και ή διαμόρφωση κανόνων που νὰ θέτουν τὴ λύση τους σὲ σωστή και μόνιμη βάση. Σύνοχος τοῦ Προγράμματος είναι νὰ μειωθεῖ ὁ μέσος ἀριθμὸς ἀτόμων ἀνὰ δωμάτιο, κατά 20% περίπου μέχρι τὸ 1980 σὲ σύγκριση μὲ τὸ 1971, προσεγγίζοντας ἔτσι τὰ ἐπίπεδα τῶν ἀναπτυγμένων γιαδῶν. και νὰ βελτιωθοῦν οἱ ἀπόσεις, ὁ ἔξοπλισμός, ἡ συνοδευτική ὑποδομή, και τὸ πολεοδομικὸ περιβάλλον τῆς κατοικίας. Στὴ γρήγορη τῶν πιττάσεων ἀλλὰ και στὸ πρόγραμμα ἐργατικῆς κατοικίας θὰ δοθεῖ προτερικότερα στὶς γκριζίες εἰσαδημοτικές τάξεις και στὶς περιοχὲς ἥπου ή στεγάστηκαν στέγης είναι μεγαλύτερη.

Τύχης προτεραιότητα θὲ διθεὶ ἐπίστρεψε στὶς ἐπενδύσεις  
οἰκουμενικῆς ὑποδομῆς (ὕδρευση, ἀπογέτευση, δίκτυα κυκλοφο-  
ρίας, γέωργοι προκατόντων κατ' ἀνακυψήσεις), πώς στὸ παρελθόν  
ὑστερήγησαν σὲ σύγκριση μὲ τὶς ἐπενδύσεις σὲ κατοικία, μὲ  
ἀποτέλεσμα τὴν σχετικὴν ὑποβάθμιαση τῶν συνθηκῶν δικ-  
αιώνων.

Στὸν πομέα τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως ἐπιδίωξη τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ γάρδα ἡ πολιτικῆς ποὺ θὰ ἀντιμετωπίσει βαθύτατα ἀποτελεσματικὴ τὶς διαστάξεις δὲν γίνεται. Τὸ πρόβλεπτό μενα μέτρα ἔναρμονζονται μὲ τὶς προσδοκίες τῶν κυριότερων κοινωνικῶν δημάρχων. Εσοῦ ἀρρέψη δημογῇ τῆς ἀσφαλίσεως, καὶ εἶναι συνεπή μὲ τὴν βασικὴν ἀρχὴν τοῦ σεβασμοῦ τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων. Ή προσπάθεια θὰ συγκεντρωθεῖ στὴ γενικευστὴ τῆς κύριας ἀσφαλίσεως γιὰ σύνταξη καὶ ἀσθένεια, στὴ διασφάλιση τῶν βασικῶν προϋποθέσεων γιὰ τὴν δρομολογικὴ λειτουργία τοῦ συστήματος τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ στὴ βελτίωση τῆς ἀποτελεσματικότητας τῆς προστασίας. Οἱ μεγάλες διαφορές ποὺ παρατηροῦνται στὴν ἀσφαλιστικὴ μεταχείριση μεταξὺ τῶν διάφορων κατηγοριῶν ἐργαζομένων εἶναι ὅτι μόνο κοινωνικὰ ἔδικτοι. δὲλλα καὶ οἰκονομικὰ ἐπιβλαβεῖς γιατὶ δημιουργοῦν πρωτόμα καὶ παρεμβλέπονταν ἐμπόδια στὴν ἀποδοτικὴ λειτουργία τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας. Οἱ ἀσφαλιστικὲς παρογέτες τῶν δημάρχων τοῦ πληθυσμοῦ ποὺ ἔχουν ἀνεπαρκὴ προστασία θὰ ἔναρμανται σταδιακὰ σὲ ἔνα ἀνάτερο ἐπίπεδο καὶ θὰ βελτιωθεῖ ἡ ποιότητα τῶν ὑπηρεσιῶν ποὺ παρέχονται ἀπὸ τοὺς βασικοὺς ἀσφαλιστικοὺς φορεῖς. Ήδιαίτερη πρατεραιότητα θὰ δοθεῖ στὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἀδυνατιών τοῦ αἰλάδου ἀσφαλίσεως ἀσθένειας. Ήδη μελετήθησαν μηχανισμοὶ ἀναπτυξανθεμογῆς τῶν παρογέτων στὶς ἔξειδεις τῶν τιμῶν γιὰ νὰ ἀποφευχθεῖ ἡ ἀπαξιωσί, τοὺς σὲ περιπτώσεις ἀνόδου τοῦ τιμώριθμου. Ή πρόβλεπται ἐπίσης ἡ ἔξυγίανση τῆς ἐπικοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, ἡ ἐπεκταση καὶ ἐκπολικισμοῦ τοῦ θεσμοῦ τῆς διαδοχικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ἡ ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων γρηγατοδοτήσεως καὶ δικαιοισίσεως τῶν ἀστακῶν στατικῶν.

Στὸν τομέα τῆς ὑγείας ή προσπάθεια θὰ συγκεντρωθεῖ στὴ μείωση τῆς δύμης ἐμβρυϊκῆς καὶ βρερικῆς θυησιμότητας, τὴν πρόληψη τῆς νοσήσεως, τὴν βελτίωση τῶν συνθηκῶν ὑγιεινῆς τοῦ περιβάλλοντος, τὴν εξασφάλιση ὑπηρεσιῶν περιβάλλοντος ἵκανοποιητικῆς στάθμης καὶ τὴν πληρέστερη ἀξιοποίηση τῶν δικαιόσημων ιατρικῶν μέσων. Ήντις ἐπιδιωγμοῖς ή δριμολογικότερη κατανομὴ τοῦ ιατρικοῦ καὶ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ στὴ γέφρα καὶ ή κάλυψη τῶν ἀναγκῶν οὐδὲ δρισμένες εἰδικότητες. Ἰδιαίτερη ἔμφαση θὰ δοθεῖ στὴν ἔξειδικευση ἐπαρκοῦς ἀριθμοῦ γιατρῶν στὴν εἰδικότητα τοῦ παθολόγου ή γενικοῦ γιατροῦ, προκειμένου νὰ ἐπεκταθεῖ ὁ θεσμὸς τοῦ ιατρικοῦ γιατροῦ, καὶ στὴν αὔξηση τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ ὑψηλῆς στάθμης.

‘Η νοσοκομειακή υποδομή θά δργανωθεί σε περιφερειακή βάση. Η ιεράρχηση τῶν γενικῶν νοσοκομείων σὲ πανεπιστηματικά, διανομαρχιακά καὶ νομαρχιακά, ἡ στελέχωση καὶ ὁ ἔξοπλισμός τους μὲ τὰ ἀπαιτούμενα μέσα θὰ συμβάλλουν στὴν ἀποσυμφρόνηση τῶν νοσοκομείων τῆς πρωτεύουσας καὶ στὴν ἐπαρκή γρηγοριοποίηση τῶν κρατικῶν ἐπαρχιακῶν νοσοκομείων. Θά ἀνάγκηθε οὖν ἐπίσης τρόποι γιὰ τὴ βελτίωση τῶν ὑπηρεσιῶν ὑγείας ποὺ παρέχουν οἱ διατικὲς κλινικὲς καὶ γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς πολυνομοκακείας καὶ τοῦ κόστους τῆς φρεμακευτικῆς περιθάλψεως. Ιδιαίτερη προσπάθεια θὰ καταβληθεῖ γιὰ τὴν ἀναδιοργάνωση τῶν συστήματος περιθάλψεως τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τὴ διασύνδεση ἀγροτικῶν λατρείων, ὑγειονομικῶν σταθμῶν καὶ κρατικῶν νοσοκομείων τῆς ἐπαρχίας. Ήχουν ἄλλωστε ἥδη ληφθεὶ ἀπὸ τὸ Πανεγερικό Κοινωνικόν Πηγερειῶν σημαντικὰ πρός τὶς πρακτικῶν κατεύθυνσεις μέτρα.

Στὸν τομέα τῆς πρόνοιας θὲ έπιδιωγθεῖ ἡ ἀναδιοργάνωση, ἢ ἐκσυγχρονισμὸς καὶ ἡ ἐπαρκῆς στελέχωση τῶν ὑπηρεσιῶν κοινωνικῆς πρόνοιας μὲ ἔξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου νὰ ἀνταποκρίνονται στὶς σύγχρονες ἀντιλήψεις καὶ νὰ καλύπτουν τὶς ἀνάγκες ποὺ ἀναμένεται νὰ δημιουργήθουν μὲ τὶς προβλεπόμενες μεταβολὲς στὴν κατὰ ἡμίκια σύνθεση τοῦ πληθυσμοῦ. "Εμφρασθεὶ θὲ δοθεῖ στὴ βελτίωση τῆς ποιότητας τῶν παρεγγόμενων ὑπηρεσιῶν καὶ στὸ συντονισμὸ καὶ τὴν ἀποτελεσματικότερη ὁργάνωση τοῦ ἔργου τῶν πολυάριθμων κοινωνικῶν ιδρυμάτων τοῦ δημιουργοῦ, τῆς Έκπληρωσίας καὶ τοῦ Ιδιωτικοῦ τομέα. 'Ιδιαίτερη προτεραιότητα θὲ δοθεῖ στὰ πρωτοράμπακτα παιδικῆς προστασίας, λόγῳ τῆς ἀναμενόμενης μεγαλύτερης πυκκετογγῆς τῶν γρηγορῶν στὸν ἔργοτοπο δυναμικό, στὴν ἀντιμετώπιση τῆς παιδικῆς ἐγκληματικότητας καὶ στὴν ἀνάπτυξη ὑπηρεσιῶν ἀνοικτῆς περιοχής εἰς τοὺς ἡλικιωμένους.

4. Ορθός επαγγελματίκος προσωνυμούσα και κατάληπτη προσωρινού τοῦ έκπαιδευτικοῦ συστήματος.

(ο) εύστοχος ἐπαγγελματικὸς προσωνυμικὸς συμβάλλει στὴν ἔξισορθόπηση τῆς προσφορᾶς τῶν διάφορων εἰδικοτήτων ἐργασίας μὲ τῇ ζήτηση, στὴν καλύτερη ἀξιοποίηση τῶν φυσικῶν προσόντων τῶν ἐργαζομένων καὶ τέλος στῇ μεγάλύτερῃ ὑλικῇ. Ψυχικὴ καὶ πνευματική τους ίκανοποίηση. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτούς, οὐκ ἐπιδιωγθεῖ ἡ δημιουργία κατάληγοιν μηχανισμῶν γιὰ τὸν ἔγκαιρο ἐπαγγελματικὸν προσωνυμικὸν τῶν νέων ἀνδρῶν μὲ τὶς ίκανότητές τους καὶ τὶς προβλεπόμενες ἀνάγκες τῆς οἰκονομίας σὲ ἐργατικὸν διναμικὸν διέρχορων εἰδικοτήτων καὶ ἡ ἀντίστοιχη προσαρμογὴ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος. γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ ἀνταποκριθεῖ στὶς νέες τυνῆταις. Η ἐκπαιδευση πρέπει, παρέλληλα μὲ τῇ βασικὴ παιδικωγική τῆς ἀποστολή, νὰ ἀποτελέσει ἀποτελεσματικὸ μέσον κατατετιμοῦ τῶν νέων σχετικὰ μὲ τὶς εὐκαιρίες ποὺ δικαιούονται τρίτη γόνιμη ἐπαγγελματικὴ δραστηριότητα. (οι) Ήμετελίδεις μετεβολές ποὺ θεσμούθετή θηκαν γιὰ τὴ μέση, γενικὴ καὶ ἐπαγγελματική, ἐκπαιδευση καὶ αὐτές ποὺ ἐτομάζονται γιὰ τὴν ἀνότατη βαθμίδα ἀποτελοῦν ἔνα πολὺ μεγάλο βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς.

Μέσα στά πλήσιν του Προγράμματος κατεβάλλεται προσπάθεια νά έκτιμηθούν, στά μέτρα του δυνατού, οι ανάγ-

κες σὲ ἐργασία κατὰ εἰδικότητα, σὰν συμβολή στὴν πρωταρχία κατάλληλου σγεδικσμοῦ τῆς νέας ἐκπαιδευτικῆς μεταρρυθμίσεως. Ἀντικείμενο συστηματικῆς μελέτης ἀποτελούν ἐπίσης τὸ μέγεθος, ή σύνθεση καὶ τὸ κόστος τῶν ἀναγριῶν πὲ πρωτωπικό, κτιριακὲς ἔγκατταστάσεις καὶ ἐποπτικὸ διλυκό, ποὺ συνδέονται μὲ τὴν ἐπιτυχημένη ἐπέκταση καὶ τὴ βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ἐκπαιδεύσεως. "Εἳσι. Οὐ μπορέσουν γάλιστρογγήλιοῦν πωστά οἱ δαπάνες καὶ γάλιπραγματοποιήσουν οἱ ἀπαραίτητες οὐσιαστικὲς μενταζολὲς ποὺ ἀναφέρονται λιγότερο ἵσως σὲ θέματα διδακτικοῦ πρωτωπικοῦ καὶ περισσότερο στὴν ὑλὴ καὶ τὶς μεθόδους διδασκαλίας, στὴ γεωγραφικὴ κατανομὴ τῶν ἐκπαιδευτικῶν μονάδων καὶ κυρίων στὴν ἐπόρεια καὶ καταλληλότητα τῶν κτιριακῶν ἔγκατταστάσεων ἰδίως πρωτεύοντος γιὰ τὰ μεγάλα ἀστικὰ κέντρα-στὰ διδακτικὰ βιβλία στὰ βιογήτια ἐποπτικά μέσα.

5. Βελτίωση τῶν ἐν γένει συνθηκῶν  
διαβούλους και ἐργασίας και ἀξιοποίη-  
ση τοῦ ἔλευθερου γρήνου

“ Ή περίερη κατάλληλων συνθηκῶν διαβίωσεως καὶ κοινωνικῶν μηχανισμῶν, ποὺ ἔξεσπειλάζουν τὴν δυνατότητα ἀνετῆς ἀπολύτεως τῶν καρπῶν τῆς ἐργασίας τοῦ ἀτόμου καὶ δικαιοτύζεως τῆς πρωτωπικήτητάς του σὲ ὅλη τῇ διάρκειᾳ τῆς ζωῆς του, ἀποτελεῖ βασικὴ ὑπογέρεωση τοῦ Κράτους. Λύτθη σημαντεῖ, ὅτι οὐ ληφθεῖ πρώτην γιὰ τὴν προστασία τῶν ἀτόμων ἀπὸ κινδύνους ποὺ ἀπειλοῦν τὴν ἐν γένει ἐλεύθερη καὶ εἰρηνικὴ διαβίωση καὶ ποὺ θέτουν σὲ δοκιμασία τὴν οἰκογενειακὴ συνοικία.

Περὶ δὲ τὴν θεοπάτην ἡ βελτίωση τῶν συμβούλων ἐργασίας καὶ ἡ ἐνίσχυση τῆς προσθετικῆς κατὰ τῶν ἀντιγράμμάτων καὶ ἄλλων δυσμενῶν ἐπιπτώσεων στὴν ὑγεία τῶν ἐργαζομένων. Δεδουμένου δὲ τὸ ζεύμα περνάει τὸ ἡμίσυ τουλάχιστον τῆς δραστηριότητάς του στὸν τόπο τῆς ἐργασίας, ἡ ἔξαστράλιστη ὑγειεινή καὶ πολιτισμένων συμβούλων ἐργασίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν εὐνοϊκὴν ἐπίδραση ποὺ ἔχουν στὴν περιοχαγκότητα, συμβάλλοντα οὐσιωδῶς στὴ βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς.<sup>10</sup> Οἱ περιορισμὸς τῶν δυσδέστων καὶ ἀνθυγειεινῶν ἀπαρχούμενῶν στὸ ἔλάχιστο, μὲ τὴν ὑποκατέστασην τῶν σχετικῶν ἐργασῶν ἀπὸ μηρυκών μέσω τῆς ἄλλες ἤργουνων τικὲς ή θεσμικὲς συμβούλους, ή τὸ ἀποτελέσει αντικείμενο μέραιμνας κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος.

Την οικουμενική ἀνάπτυξη και την τεχνολογική πρόοδος συμβάθειαν με τη μείωση των γρήγορων έργασιών και την αύξηση του γρήγορου και τῶν οικονομικῶν μέσων, που τὰς άστομα διαθέτουν γρήγορα. Για τὴν ικανοποίηση τῆς φύσης είναι επίτιμης η περισσότεροι ωυνηγγήστου γένων και έργατων στάσεων. Ενδον τὸ πλαίσιο και πουλόντο φυσικό περιβάλλον τῆς γήρας, ίδιως δὲν έχει ήδη θεωρεῖται φθορά ή άλλωστη, προστέρει θαυμάσιες δυνατότητες για δραστηριήτητες που έχουν σχέση με τὴν ἀνάπτυξη, ή άξιοποίησή τους έχει ήδη θεωρήσει. Επιδίνωξη του Ηρογράμμου τους είναι νὰ ἀναληγθεῖ μια σύμμετρη πρασπάθεια για τὴν ἀνάπτυξη, τῆς ήπιοδομῆς και τῆς αὐθούμης, ώστε μόνι στὸν τομέα του άλιγτισμού, πους ἀπορριφοῦντε μέγερι πρότυχα τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν σχετικῶν κυνηγῶν, ἀλλὰ και στὸν τομέα του πρασίνου, τῶν ἐκδρομικῶν γέρων και εὐειδῶν, τῶν παραπλανέσσιων έργατων στάσεων κατόπι. Παράλληλα, οὐδὲν πρωτοβουλίες, οι δύοντες συνδυάζουν τὴν ἀνάπτυξην με τὴν ἔξυηνση τῆς ἀντιλήψεως και τὴν πνευματική εὔστρεψη.

## Γ. ΟΙ ΗΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

1.  $\Pi x : \delta \in \{x = x\} \vdash \pi y : \nu x : \delta \quad x : \lambda x : \delta \in \rho$

Πέρα ἀπὸ τὴν ἐπαγγελματικὴν κατάρτισην καὶ τὴν πλούτισμον τῶν ἀνθεώπων νεφολέπιον τῆς γύρωρες, ἡ ἐκπαίδευση ἀποβιβάπει ταυτόχρονα στὴ γενικότερη ἀγωγὴν καὶ τὴν πνευματικὴν καταλέργειν τῶν ἀτόμων καὶ στὴν ἐνίσχυση τῶν ικανοτήτων την γιὰ συνεγένη καὶ οὐτιστικὴν συμμετοχὴν στὴ διεκδι-

κασία τῆς πολιτιστικῆς ἀναπτύξεως τόσο ὡς δημιουργοῦ ὅσο καὶ ὡς δέκτου κινθητικῶν ἐρεθισμῶν. Υπὸ τῷ πνεῦμα αὐτὸς βασικὴ ἐπιδίωξη, τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ ἀναμόρφωση τοῦ περιεχομένου τῶν ἑκαταδευτικῶν προγραμμάτων καὶ ἡ ἀνασύνταξη τῶν ἔξασθολικῶν μορφωτικῶν δεσποτηριοτήτων σὲ τρόπο ποὺ νὰ ἀνταποκρίνονται στὶς προσδοκίες για τὴν πλατύτερη καὶ βελύτερη πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη, τοῦ τόπου. Ἐτοι, στὰ πλαίσια κύττα θὰ ἐπιδιώχθει ὅχι μόνο ἡ ἐνίσυρη τῶν ἔξειδικευμένων μορφωτικῶν σγημάτων ποὺ ἀφοροῦν σὲ μικρὸ ἀριθμὸ προκισμένων ἀτόμων, ἀλλὰ κυρίως ἡ κάλυψη τῶν ἀναγκῶν ἥσο τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον ἀριθμοῦ πολιτῶν, ἀπὸ ὅλες τὶς ἡλικίες, τὶς κοινωνικὲς ὁμάδες καὶ τὶς περιοχὲς τῆς χώρας. Μὲ τὸν τρόπο κύττα θὰ καταστοῦν εὐρωστότερες οἱ πνευματικὲς δυνάμεις τοῦ "Εθνους, στὶς ὄποιες θὰ στηριζεῖ κατεύχην ἡ μελλοντικὴ δομὴ τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας ἀλλὰ καὶ ἡ γενικότερη ἀνάπτυξη καὶ θέση τῆς 'Ελλάδος στὸν εὐρύτερο χώρῳ τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.

2. Ἐνὶ σχυρᾷ τῇς πνευματικῇς καὶ καλιτεχνῃς δημιουργίᾳ

"Η ἐλεύθερη σκέψη καὶ ἔρευνα, ἡ ἀδέσμευτη ἔκφραση καὶ ὁ ἀνεπηρέαστος στοχασμὸς ἀποτελοῦν ἀναγκαῖες προϋποθέσεις γιὰ πνευματικὲς καὶ καλλιτεχνικὲς ἐπιτεύξεις. Η κύρια ἐπιδίωξη τῆς κρατικῆς πολιτικῆς εἶναι ἡ διαμόρφωση καὶ διατήρηση, τοῦ κατάλληλου περιβάλλοντος, τὸ ὄποιο θὰ ἐπιτρέψει τὴν πλήρη ἐκδήλωση τῶν πνευματικῶν ἀνησυχῶν καὶ ἀναζητήσεων, τὴν ἀξιοποίηση τῶν δημιουργικῶν στοιχείων τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας καὶ τὴν ἀναγνώριση καὶ καθιέρωση, τῶν γνήσιων καλλιτεχνικῶν ἐπιτευχμάτων τοῦ λόγου καὶ τῆς τέχνης. Ἐπιδίωξη τοῦ Ηγοργράμματος εἶναι νὰ ἐνιστυθοῦν οἱ θεσμοί, οἱ ὄργανοι τοῦ πολιτικοῦ καὶ τὰ ίδρυματα ποὺ προάγουν τὴν πνευματική καὶ καλλιτεχνική δημιουργία, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὸν καλύτερο ἴσως δείκτη τοῦ ἐπιπέδου ἀναπτύξεως μιᾶς χώρας. Παράλληλα, θὰ καταβληθεῖ προσπάθεια νὰ κύρισθοῦν καὶ νὶ συστηματικῶν οἱ εὐκαριοτέρες ἐπαφῆς τοῦ κοινοῦ με τὰ ζητικά μενονάτα καὶ τὶς ἐκδηλώσεις τῆς τέχνης καὶ τοῦ πνεύματος. Εἰδικότερα στὰ προγράμματα τῆς γενικῆς ἐκπαιδεύσεως ήλιθος βαθμιαῖα περισσότερη ἐμφαση στὸ κέντροιμα τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ στὴν ἀνάπτυξη τῶν ικανοτήτων γιὰ πνευματικὲς ἀναζητήσεις καὶ κινητικές ἀπολαύσεις.

### 3. Ηροστάσια τοῦ περιβάλλοντος

Τὸ φυσικὸ περιβάλλον καὶ τὸ ἀνθρωπογενὲς ἴστορικὸ περιβάλλον (μνημεῖα, παραδοσιακὸς λαϊκὸς πολιτισμὸς κλπ.), ἐκτὸς ἀπὸ τὴ σημασία τοῦ ὡς ἀξιόλογου πλουτοπαραγωγικοῦ πόρου, ἀποτελεῖ πηγὴ κινθητικῶν ἀπολαύσεων καὶ θεμελιωκὸ στοιχεῖο γιὰ τὴν πνευματικὴ ζωή, τὴν πολιτιστικὴ ταυτότητα καὶ τὴ συνέχεια τοῦ "Εθνους. Λόγω τῆς αὐξημένης φύσης ποὺ μπορεῖ νὰ προκαλέσει διανέλλεγκτος σύγχρονος τεχνικὸς πολιτισμὸς καὶ οἱ διαστάσεις τοῦ ἀνάγκης τοῦ χώρου, φυσικές ὥλες καὶ δυνάμεις, τὸ αλτημα τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος ἔχει πιὰ πάρει καθολικὸ χαρακτήρα. Λαν καὶ ἡ φύσης ἡ ἀλλοιώση τοῦ περιβάλλοντος στὴ χώρα μας δὲν ἔχει ἀκόμη τὶς δικαστάσεις ποὺ ἔχει λαβεῖ σὲ όλες τις γένει, ἐν τούτοις ἡ ἀνάγκη τῆς προστασίας των προβάλλει ἐπιτακτική, γιατὶ ἡ πολιτιστικὴ καὶ ἡ φυσικὴ κληρονομιά τῆς χώρας εἶναι ἔξαιρετα καλώσια ἀλλὰ καὶ ιδιαίτερα εὐαίσθητη. Η μόλινη, στὰ μεγάλα ἀστικά κέντρα, ἔξαλλου, ἔχει ἀρχίσει νὰ ποιήνει διαστάσεις ποὺ πιθανὸ νὰ ἔχουν σοβαρές ἐπιπτώσεις στὴ δημόσια υγεία.

Βασικὴ ἐπιδίωξη τοῦ Ηγοργράμματος εἶναι νὰ συνδυασθεῖ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη μὲ τὴν προστασία, βελτίωση, καὶ ἀνάπτυξη τόσο τοῦ φυσικοῦ ὥστο καὶ τοῦ ἴστορικοῦ καὶ σύγχρονου ἀνθρωπογενοῦ περιβάλλοντος. Η ἀποψή ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη ἔχει σὸν ἀναπόθευτο ἐπακόλουθο τὴν φύσην, καὶ τὴ φύση τοῦ περιβάλλοντος δὲν ἀνταποκρίνεται πάντοτε στὴν ἀλλοίωση. "(Πως ἀποδεικνύεται ἡ πείρα όλων χωρῶν εἶναι δυνατὸς ὁ συνδυασμὸς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως μὲ δριβὴ οἰκονομικὴ πολιτική. Τὸ πέριγρον παραδείγματα πλούσιων πόλεων ἡ περιοχῶν ποὺ πέτυχαν νὰ διατηρήσουν ὑψηλή στάθμη συμβολῆς τοῦ περιβάλλοντος ἡ ποὺ μὲ τὰ κατάλληλα μέτρα

ἐπανόρθωσαν σὲ μεγάλο βαθμὸ τὴ φύση ποὺ εἶχε προκαλέσει στὸ παρελθόν ἡ ἀνεξέλεγκτη οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη.

"Η δημιουργία τῶν προϋποθέσεων γιὰ τὴν ἀποτέλεσματικὴ προστασία τοῦ περιβάλλοντος θὰ ἀναζητήσει στὴν κατάλληλη οἰκολογικὴ ἀντιμετώπιση, τῶν συνεπειῶν τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως, οἱ ὄποιες συνδέονται μὲ ἀλλογιστές δαπάνες σπάνιων ὡρίων ἡ μὴ ἀνανεώσιμων πόρων ἡ, μὲ φύσεις καὶ ὑποβάθμιση, ἐλεύθερων ἀγαθῶν ποὺ ἀποτελοῦν πολύτιμα συστατικά στοιχεῖα τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς. Σ' αὕτη θὰ συμβάλει ἡ προσπάθεια ποὺ ἡδη καταβάλλεται γιὰ τὴν δικριβὴ καὶ συστηματικὴ μέτρηση, τῆς ρυπάνσεως καὶ τῆς φύσης τοῦ περιβάλλοντος, ποὺ μπορεῖ νὰ προσδιορισθοῦν ποσοτικά. Η μέτρηση θὰ καταστήσει δυνατὸ τὸν ἐλεγχού καὶ τὴν κύρωση, ἐνδιαθέτει στὸν εὖλοντα πολιτικούς καὶ ἀναστευασθοῦν γνῶμες καὶ ἐντυπώσεις ποὺ δὲν ἀνταποκρίνονται στὴν πραγματικότητα καὶ προκαλοῦν εἴτε ἀδικαιολόγησες ἀνησυχίες εἴτε ἐφησυχασμό.

Μὲ βάση τὰ ἀποτέλεσματα τῶν μετρήσεων κύττων καὶ τῆς σχετικὴ ἐμπειρία ἄλλων χωρῶν θὰ δημιουργήθοιν οἱ θεσμοί καὶ δργανωτικές προϋποθέσεις καὶ θὰ ληρθοῦν βαθμαῖς συγκεκριμένα μέτρα ἐλέγχου, πέρα ἀπὸ τὰ ὑφιστάμενα, μὲ προτεραιότητα τὶς περιπτώσεις ἐκεῖνες στὶς ὄποιες ἡ ρύπανση ἡ ἡ φύση ἔχει πάρει ἐπιτινδύμενες διαστάσεις. "Αν καὶ τὸ κόστος τῶν μέτρων προστασίας τοῦ περιβάλλοντος θὰ πρέπει καταρχὴν νὰ βαρύνει τὶς ἀντιστοιχεῖς δραστηριότητες ἡ τὰ προϊόντα, σὲ περιπτώσεις ποὺ ἀπὸ τὴ φύση τους μιὰ τέτοια λύση θὰ ἀποδεικνύται διάλυτη, ἡ ιδιαίτερα ἐπαγκλή, ἐνα μέρος τουλάχιστον θὰ ἀναληφθεῖ ἀπὸ τὸ Κράτος.

Στὶς περιπτώσεις ἐκεῖνες ποὺ ἡ μέτρηση εἴτε τὸν συγκεκριμένου φαινόμενου εἴτε τῶν ἐπιπτώσεων του πάνω στὴν ίγεια καὶ τὴν εὐημερία τοῦ πλήθυσμοῦ εἶναι ἀπὸ τὴ φύση τους δύσκολη, θὰ καταβληθεῖ προσπάθεια ποιοτικῆς ἐκτιμήσεως μὲ δυστοιχία γίνεται πιὸ ἀντικειμενικὸ τρόπο καὶ ἀπὸ δργανών ποὺ ἡ γνώμη τους εἶναι γενικότερα ἀποδεκτή. Συγκεκριμένα μέτρα θὰ λαμβάνονται μόνο δύο η ἀναγκαιότερά τους θεωρεῖται ἀναμφιστήρητη, ἐνδιαθέτει τὶς προστασίες ποὺ οἱ ἐπιστημονικὲς γνῶμες ἀκόμη διέστανται, ἡ λήψη μέτρων, καὶ μάλιστα ἔταν τὸ κόστος τους εἶναι οὐδὲν. Ή γίνεται μὲ γεγάλη προσοχή.

Γιὰ τὴ διατήρηση, τὴν προβολὴ, καὶ τὴν ἀξιοποίηση τοῦ ἀνθρωπογενοῦ, καὶ φυσικοῦ περιβάλλοντος ὑπάρχουν εἰκανή περιθώρια γιὰ τὴ βελτίωση τῆς θεσμοκῆς ὑποδομῆς, διστε νὰ μποροῦν νὰ καλυφθοῦν οἱ κύριοι μενονάται τῶν προληφθοῦντων ἀπώλειες. Εἰδικότερα γιὰ τὰ ἀρχαῖα καὶ βιζαντινὰ μνημεῖα, τοὺς ἴστορικοὺς τόπους καὶ τὰ τυρματα καὶ οἰκισμῶν μὲ νεοκλασικὴ, λαϊκὴ ἀρχιτεκτονικὴ, καθολικὲς καὶ γιὰ τοὺς ἐναπομεύναντες βιοτόπους καὶ τὰ φυσικὰ μνημεῖα πέρα ἀπὸ τὴν προσπάθεια συστηματικῆς συντηρήσεως θὰ ἐπιδιώχθει ἡ θέσπιση γωροταξικῶν καὶ πολεοδομικῶν ρυθμίσεων, ποὺ θὰ ἀποβιλέψουν στὴν πρόληψή τῆς διαταράξεως ἡ διλοιπόσεως τοῦ περιβάλλοντος χώρου.

4. Διατήρηση τῆς ζωῆς τοῦ ιδιομορφικοῦ καὶ παραδοσιακοῦ

"Η σύγγρονη ἐλληνικὴ κοινωνία, κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῆς ἀνάγκης νὰ διαφυγεῖσει σύγχρονος θεσμούς καὶ πολιτιστικὰ στοιχεῖα, εἶναι ιδιαίτερα τρωτή, σὲ ζένες ἐπιδράσεις. "Ετοι, δρισμένες φορές φύσαι στὸ σημεῖο νὰ ἐγκαταλείπεται δικά τῆς πολιτιστικὰ στοιχεῖα, παραδοσιακὰ, σύγχρονα, υἱοθετώντας ζένα διποκατάστατα ἡ ἀφήνοντας κενά. Μὲ τὸν τρόπο κύττα διατρέχει τὸν κίνδυνο νὰ διοπιθυσθεῖ ἡ πολιτιστικὴ τῆς υπόσταση.

"Ἐπιδίωξη τοῦ Ηγοργράμματος εἶναι, μὲ τὴν κατάλληλη διαμόρφωση τοῦ περιεχομένου τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς μορφώσεως γενικότερα, νὰ καλλιεργηθεῖ συνειδήση προστασίας τῶν διξιόλογων στοιχείων τῆς σύγχρονης πολιτιστικῆς φυσιογνωμίας τοῦ τόπου καὶ ιδιαίτερα ἐκείνων ποὺ ἀποτελοῦν τὶς πολιτικές καὶ ζωτανές ἐκδηλώσεις τῆς. Δὲν ἀρχεῖ ἡ διατήρηση ζωτανῆς τῆς μνήμης γιὰ τὰ καθηκόντα στοιχεῖα της

χεῖα τοῦ πολιτισμοῦ μας. Ακόμη ἵσως μεγαλύτερη σημασία έχει ἡ συνειδητοποίηση τῆς δέξιας τῶν σύγχρονων ἔκεινων στοιχείων τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, που δινούν ὀλιθρώπινο περιεχόμενο στὴ ζωὴ καὶ ποὺ ὑπερτεροῦν ἢ δὲν ὑστεροῦν ἀπὸ ἀνάλογα στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ ἥλιων οἰκονομικῶν περιστρέφοντος τοῦ πολιτισμοῦ γωνίαν.

5. Ἐνημέρωση, διεθνής επικοινωνία καὶ πολιτιστικής ἀνταλλαγῆς

Ἡ ἐνημέρωση παίζει συνεχῶς μεγαλύτερο καὶ πιὸ ἀπογασιτικὸ ρόλο στὴ διαιρέσιν τῆς κοινῆς γράμμης καὶ τῶν ἀτομικῶν ἀντιλήψεων, τὰ δὲ μέσα μαζίκης ἐνημερώσεως, ἥπως ὁ τύπος καὶ ἡ ραδιοτηλεόραση, ἀσκοῦν ἴσχυρὴ καὶ ἰδιαίτερα ἐπιφύλη, στὸν πολιτιστικὸ χώρο καὶ στὴν κοινωνικὴ ζωὴ.

Σὲ μιὰ δημοκρατικὴ πολιτεία ὁ τύπος εἶναι ἐλεύθερος καὶ ἡ στάθμη τῆς ἐνημερώσεως ποὺ προσφέρει ἀποτελεῖ θέμα τῶν λειτουργῶν του καὶ τοῦ κοινοῦ ποὺ μὲ τὶς προτιμήσεις του μπορεῖ νὰ ἀσκεῖ ρυθμιστικὴ ἐπίδραση. Ἡ κρατικὴ παρέμβαση περιορίζεται στὴν ἔξασφάλιση τῶν βασικῶν προϋποθέσεων γιὰ τὴ γράμμη δράση του.

Ἡ ρυθμιστικὴ συμβολὴ τοῦ Κράτους στὸ ραδιόφωνο καὶ στὴν τηλεόραση ἔχει ὡς σκοπὸ τὴν ἔμεση, εὐρείᾳ καὶ ἀντικειμενικὴ ἐνημέρωση τοῦ κοινοῦ σχετικὰ μὲ τὶς τρέχουσες ἐσωτερικὲς καὶ διεθνεῖς ἔξειδεις καὶ τὴν παροχὴ εὐκαιριῶν γιὰ δημιουργικὴ γρηγοριόνηση τοῦ ἐλεύθερου χρόνου καὶ ἐρεθισμάτων γιὰ προβληματισμό. Ἀποβλέπει ἐπίσης στὴν πλατύτερη ἐνημέρωση τοῦ κοινοῦ σὲ θέματα ποὺ ἐνδικφέρουν—μὲ τὴν ὄργανωση εἰδικῶν συζητήσεων ἢ προγραμμάτων καὶ μὲ τὴν κατάλληλη παρουσίαν διάφορων ἀπόψεων—καὶ στὴν προσφορὰ ὑψηλῆς στάθμης ψυχαγωγίας ποὺ προάγει τὸ πολιτιστικὸ ἐπίπεδο. Ἡ ἔμφαση ποὺ θὰ δοθεῖ στὶς λειτουργίες αὐτές θὰ μελετηθεῖ, ὡστε ἡ συμβολὴ τῆς ραδιοτηλεόρασεως στὴν πνευματικὴ καλλιέργεια τοῦ λαοῦ νὰ καταστῇ πιὸ σημαντικὴ καὶ ἀποτελεσματική.

Ἡ ἀποκατάσταση τῆς δημοκρατίας ἐπέτρεψε καὶ πάλι τὴν πραγματοποίηση διεθνῶν καλλιτεχνικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ γενικὰ πνευματικῶν ἐπαφῶν καὶ ἀνταλλαγῶν σὲ εὐρεία κλίμακα. Σοβαρὴ θελτίωση ἐπίσης πραγματοποιήθηκε στὴν ἔκταση καὶ στὸ ἐπίπεδο τῆς ἐλληνικῆς παρουσίας καὶ ἐκπροσωπήσεως στὸ ἐξωτερικό. Ἡ καλλιέργεια καὶ ἡ προώθηση τῶν σχέσεων αὐτῶν θὰ ἐπιδιωγθεῖ μὲ ίδιατερη ἐπιμέλεια.

## ΚΕΦΑΛΛΙΟ ΗΜΕΡΗΤΟ ΟΙ ΗΡΑΓΟΝΤΕΣ ΛΑΗΤΥΞΕΩΣ

Γενικά

Ἡ ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίκης σὲ ἑπόμενα γράμμα θὰ στηριζθεῖ κυρίως στὴν πληρέστερη ἀξιοποίηση τῶν διαθέσιμων παραγωγικῶν συντελεστῶν—ἐργασίας καὶ κεφαλαίου—στὴν αὔξηση καὶ ποιοτικὴ θελτίωσή τους κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος, στὴν ἐντατικότερη καὶ ὀρθολογικότερη ἐκμετάλλευση τῶν φυσικῶν πόρων τῆς χώρας καὶ τέλος στὴν ἄνοδο τῆς παραγωγικότητας ὑπὸ εὐρεία ἔννοια.

Ἡ ἐπέκταση τῆς ἐνεργοῦ ζητήσεως καὶ ὁ σχηματισμὸς τῶν εἰσιδημάτων θὰ δικαιορρωθοῦν ἔτσοι, ὡστε νὰ συγκρατηθοῦν οἱ πληθυσμοτικὲς πιεσεις, παράλληλα δὲ θὰ ἐνισχυθεῖ ὁ ἔξαγωγικὸς προσανατολισμὸς καὶ ἡ ἀνταγωνιστικότητα τῆς παραγωγῆς, ὡστε νὰ ἔξασφαλισθεῖ συνεχῆς θελτίωση στὸ ισοζύγιο πληρωμῶν.

## Α. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΚΑΙ ΑΙΔΑΣΝΟΛΗΣΗ

1. Ἡ συνολικὴ προσφορὰ καὶ ζήτηση ἐργασίας

Ἡ διαθέσιμη συνολικὴ προσφορὰ ἐργασίας ἔξαρτηται ἀπὸ τὴ φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ, ἀπὸ τὴν ἐξωτερικὴ μετανάστευση, ἀπὸ τὴν προθυμία ἢ τὴ δυνατότητα τῶν ἀτόμων νὰ μετάσχουν στὸ ἐργατικὸ δυναμικό, ἀπὸ τὶς συμβατικὴ καθοριζόμενες ἡμέρες καὶ ὡρες ἐργασίας καὶ τέλος ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῶν μισθῶν. Βραχυγρόνια, ἡ ψυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ μπορεῖ νὰ ἐπιτυγχάνει μὲ σχετικὴ ἀναβίωση, ἡ πρόβλεψη ὅμως τῶν ἔξειδεων στὴ μεταναστευτική, κίνηση, ἡ διαμόρ-

φωση τῶν συντελεστῶν συμμετοχῆς στὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ κατὰ φύλο καὶ ἡλικία καὶ ἡ ἐπόδραση ἀπὸ τὴ μεταβολὴ τῶν μισθῶν ἐμφανίζει σχετικὴ διβεβαιότητα.

Ἄν καὶ εἶναι πιθανὸ ἡτὶ θὰ παρατηρηθοῦν δρισμένες μικρὲς μεταβολὲς στοὺς συντελεστὲς συμμετοχῆς στὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ κατὰ ἡλικία καὶ φύλο κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος, ὁ συντελεστὴς συμμετοχῆς στὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ τῶν ἡλικιῶν 15-64 ἐτῶν ὡς σύνολο ἐκτιμᾶται ἡτὶ θὰ παραμείνει περίπου ἀμετάβλητος. Ἄλλο γίνεται δεκτὸ ἡτὶ, σύμφωνα καὶ μὲ τὶς τάσεις ποὺ ἔχουν ηδη ἐκδηλωθεῖ, ἡ καθαρὴ παλινόστρογη κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος θὰ φύλασσε τὶς 30.000 ἐγεργά ἄτομα περίπου, τὸ συνολικὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ τῆς οἰκονομίας τῶν ἡλικιῶν 15-64 διπλούτεται ἡτὶ θὰ αὔξηθει κατὰ 100.000 ἄτομα περίπου (80.000 γιὰ τὴν περίοδο 1977-1980), δηλαδὴ μὲ μέσο ἐτήσια ρυθμὸ 0,7 %. Ἡση περίπου ἐκτιμᾶται ἡτὶ θὰ εἶναι καὶ ἡ αὔξηση τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

“Οπως ηδη ἀναφέρθηκε, οἱ νέες ἀνάγκες σὲ ἐργασία στοὺς μὴ γεωργικοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας ὑπόλογοί εἰναι σὲ 210.000 ἄτομα περίπου κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος (170.000 ἄτομα γιὰ τὴν τετραετία 1977-1980). Ή ἐκτίμηση αὐτὴ σημαίνεται στὴν εὐλογὴ ὑπόθεση ἡτὶ διαθέμας αὐξήσεων τῆς παραγωγικότητας τῆς ἐργασίας θὰ εἶναι περίπου. Ιδίος μὲ τὸ ρυθμὸ τῆς περιόδου 1961-1971 καὶ αἰσθητὰ ὑψηλότερος ἀπὸ ἐκεῖνην τῆς πενταετίας 1971-1975, ἡ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾷ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προσφατού 1961-1971 καὶ πτώση τοῦ δημοίου ἀντανακλᾶ τὶς δυναμεῖς ἐπιπτώσεις τῆς προσφατῆς ὑφέσεως. Ή νέα αὐτὴ ζητήση ἐργασίας θὰ ξυνισποιηθεῖ κατὰ τὸ ἔμπιπο περίπου ἀπὸ τὴ φυσικὴ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὸν ἀστικὸ τομέα—ποὺ θὰ εἶναι ἐλαφρὰ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν αὐξησην τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ—καὶ κατὰ τὸ ὑπόλογο ἀπὸ τὴν προφητεία τοῦ προ

κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Ηρογράμμου. καὶ μάλιστα ἀν-  
έμηχνισθεῖσην τὴν κλήδους πίγμην. Βὴ πρόπει νὺν ἀντικειτω-  
πισθεῖν ωὲ ἀμεσάτερα μέτρα. κατὰ τὸ πρότυπον ἄλλων  
γωρῶν. στὰ πλείστα τῶν προσπαθειῶν ταχύρρυθμος μετεκ-  
παιδεύσεως καθὼς καὶ τῆς πυρογένεις εἰδίκων κανήτρων γινό-  
νται διευρυνθεῖ τὸ προσφορά δραμένων κατηγοριῶν ἐργασίας.

## Β. Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

1. Τὸ μέγεθος τῶν εἰπεῖσθαι σεων πάχεων  
καὶ τοιχίον

Η αξέσηση και η πλήρεστερη χρησιμοποίηση των κεφαλίουν αποτελεῖ τη δεύτερη βασική πηγή οικονομικής ανάπτυξης. Κατά την περίοδο του Προγράμματος ό ρυθμός αξέσησης του πάγκου κεφαλάκιου ή πάγκου είναι στα 6,5 %, ένω των ακαθάριστων έπενδύσεων πάγκου κεφαλίου σε 11,7 % κατά μέσουν ή ρυθμό το χρόνο. "Αν ληφθούν υπόψη, οι έπενδύσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά το 1976, οι έκτιμησεις κατέχουν πρόσθιας μέσους έτησους ρυθμούς 6,5 %, και 13,1 %, έντιστοιχα για την περίοδο 1977-1980. "Αν και στην άρχη της περιόδου του Προγράμματος φαίνεται ητού πάγκους αρχιγύρων παραγωγική δυναμικότητα, σε δριμύτερους τουλάχιστον ακλάδους ή πραγματοποίηση ρυθμού αξέσησης των έπενδύσεων, σημαντικά διάγραμματα της πραγματοποίησης του εισοδήματος κατά διάρκεια του Προγράμματος, είναι ο παρακάτητη για την έξτης λόγους: (α) "Ο ρυθμός αξέσησης του εισοδήματος που έχει τελεί ως σύρροις προϋποθέτει ίσηδο της παραγωγικότητας με υψηλό συγειακά ρυθμό. Αντού συνεπάγεται ταχεία αυξητήση του κεφαλάκιου κατά έργαζόμενο και κατά κανόνα του λόγου μεταξύ κεφαλάκιου και προϊόντος. (β) "Η έπιτευξη των βασικών κοινωνικών στόχων, άλλα και η προώθηση διευσύνης κερίσιμων διαρθρωτικών μεταβολών, άποκτηντινή ιδιαίτερα αντιγμένες δαπάνες έπενδύσεων. (γ) "Η αποπεράτωσή των μεγάλων μεταποιητικών μονάδων, που προγραμματίζονται, άποκτει σημαντικό χρόνο και κατά συνέπεια, ένων η δαπάνη έπενδύσεων ή πραγματοποιήσεων στη σύγκριση της σχεδόν μεγάλη το 1980, ή αντίστοιχη αυξηση της παραγωγής ή ανεπιδηλωθεί μόνο ή μέρει κατά την περίοδο του Προγράμματος. (δ) "Η άναπτυξη των έργωριων πηγών ένέργειας που θα περιορίσουν την έξαρτηση όπως τις εισαγωγές κεντρικών προϊόντος την έκτελεση σειράς έργων ή ανάπτυξης κεφαλάκιου.

Τὸ πιστοπόλεμον τῶν δικιθέουπιμων πόρων, ποὺ οὐδὲ δικτεῖται γὰρ ἐπενδύσεις πάρου κερχαλίου, προβλέπεται νῦν φύλαξις τῆς 1980) στὸ 23,1 % ἀπὸ 18,2 % τὸ 1975, 18,4 % τὸ 1976 καὶ 21,8 % τὸ 1970. Τὸ γεγονός δὲτι ἡ συμμετοχὴ τῶν ἑπτα-δύσεων στὴν συνοικικὴ διπλάνη τῆς οἰκονομίας στὸ τέλος τοῦ Προγράμματος δὲν θὰ εἴναι σημαντικὴ μεγαλύτερη ἀπὸ δὲτι πρίν δέκα χρόνια, φανερώνει δὲτι ἡ προχρυστοποίηση τοῦ στόχου κύτου βρίσκεται μέσον στὶς δυνατότητες τῆς οἰκονομίας. Άπο τὸ ἄλλο μέρος, τὸ δὲτι οἱ ἐπενδύσεις, μετὰ ἀπὸ τὰ χαμηλὰ ἐπίπεδα τῆς περιόδου 1974-1975, οὐχ ἔχουσι φύλαξιν στὸ ἐπίπεδα τῆς υκκρογράνικης κύζηταιῆς τάσεως ἀποτελεῖται σημαντικὸ πρόγραμμα ἐπίτευγμα.

2. III διάχρονοι στη τέλη επενδύσεων

Παράλληλα μὲ τὴν ταχεία αὐξήση τῶν ἐπενδύσεων, Βιομηχανία, ἐπιδιώκει τοῦ Προγράμματος εἰναι ἡ βελτίωση τῆς συνθέσεως τους. Πρωταρχικὸ στόχο ἀπὸ τὴν ἔποιην κατὰ θὺ διποτεῖσει ἡ ταχεία αὐξήση τῶν ἐπενδύσεων σὲ μεταπόντη, σὲ μεταλλεῖα, στὴν πυραγωγὴ ἡλεκτρισμοῦ, καθὼς καὶ ἡ προώθηση τῶν ἔργων ὑποδομῆς, τὸ ὄποια θὰ στηρίξουν τὴν αὔξηση τῆς προσφορᾶς κοινωνιῶν ἀγραθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ποιού προβλέπει τὸ Πρόγραμμα. Λατέτετα, θὺ ἐπιδιώκεις ἡ ἐπιβράδυνση τοῦ ἀνοιδικοῦ ρυθμοῦ τῶν ἐπενδύσεων σὲ κατοικίες, ἀροῦ ὁ σηματισμὸς οἰκιστικοῦ καραβαΐου ἔχει ηδη φύξει συγκριτικὴ σὲ ίκανοποιητικὸ ἐπίπεδο, καθὼς ἐπίσης καὶ στὸν τουρισμό. Στὸν τομέα κινήθη δοιαὶ ἡ ἐμφράση στὶς μηρρέες ἐκείνες ἐπενδύσεων τοιού είναι λαρύγγειο ἀποτελεσμὸς σὲ περίληψη.

Ειδικότερα θά έπιδιωγθεῖ, δι μέσος ἐτήσιους ρυθμούς κατά-  
σεως τῶν ἐπενδύσεων στὴ μεταποίηση, νὰ ἐπανέλθει στὰ  
ὑγρὰ ἐπίπεδα ποὺ ἐπικράτησαν πρὶν ἀπὸ τὴν πρόσφατη  
ὕστερη. Η ἐπιδιωξῆ κατή την συνεπάγεται ὑπερδιπλακούσιμη τῶν  
ἐπενδύσεων στὸν αἰλάδο κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος  
καὶ κατά τῆς συμβούλης τοὺς στὸ δύναμο τῶν ἐπενδύσεων  
πάκινου κερδούσιου ἀπὸ 14,2 % τὸ 1970 καὶ 17,0 % τὸ 1975  
σὲ 23,3 % τὸ 1980. Μὲ ταχὺτερῷ ἀκόμη ρυθμῷ θὰ ξεπερνήσει  
οἱ ἐπενδύσεις στὸν αἰλάδο τῶν μεταλλείων-δρυγείων, ποὺ  
προβλέπεται νὰ ὑπερτυπλακούσιθούν. Εξάλλου, οἱ ἐπενδύ-  
σεις στὸν τομέα τῆς παραγωγῆς ἡλεκτρικῆς ἐνέργειας ὑπο-  
λογίζεται νὰ διπλακούσιθούν σχεδὸν μέσα στὴν πεντετεύχη.  
Παράλληλα, οἱ ἐπενδύσεις στὶς δρεστηριώτητες ποὺ ἔχουν  
σύστη μὲ τὴν παροχὴ τῶν βιοτικῶν κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν,  
καθὼς καὶ οἱ ἐπενδύσεις ποὺ συγκέντωνται μὲ τὴν ἀναδιάρθρωση  
καὶ βελτίωση τοῦ δημόσιου διοικητικοῦ μηχανισμοῦ, προ-  
βλέπεται νὰ ὑπερδιπλακούσιθούν.

Αντίθετα, ή κυρίση των έπενδύσεων στὸν τομέα τῶν αγροκαὶ θὲ διατηρηθῆν σὲ συγκριτικὴ χρηματικὴ ἐπίπεδη (μέσος εἰσήσους ρυθμὸς αὐξήσεως 6,5 % γιὰ τὴν πεντετεῖα 1976-1980 ἢ 6,1 % γιὰ τὴν πεντεῖα 1977-1980). Θέτε ή συμμετοχὴ τοὺς στὸν συνολικὲς ἐπενδύσεις πάγμα νεφελώτων νὰ περιορισθῇ σὲ 21,8 % τὸ 1980 ἀπὸ 27,4 % τὸ 1975, 27,8 % τὸ 1976 καὶ 27,9 % τὸ 1970. Παρὸ τὴ σγετικὴ ἐπιβράχιοντα, ή τελικὴ κυρίση τῶν ἐπενδύσεων σὲ κατοικίες ὑπολογίζεται ὅτι θὲ προσθέσει στὸν ἀπόθεμα ποὺ ὑπῆρχε τὸ τέλος τοῦ 1975 τοῦλάχιστον 600,000 γέες κατοικίες - μὲ μέσον μέγεθος 3,3 διωρχτίων -- καὶ θὲ συντελέσει στὸ σημερινὸν περιορισμὸ τῆς πυκνότητας κατοικήσεως. Τοῦτο, σὲ συνδυασμῷ καὶ μὲ τὴν προβλεπόμενη ἐπιβράχιοντα τῆς μετακινήσεως πληθυσμοῦ πρὸς τὰ ἀστικὰ κέντρα, τὴν προσπέσθειαν βελτιώσεως τῆς ποιότητας καὶ τὴ βαθμιαίᾳ ἵνσηργυτῇ τῆς δυνατότητας ἀποκτήσεως ιδιοκτητῆς στέγης ἀπὸ διάδεσ πληθυσμοῦ μὲ σγετικὴ χρηματοειδῆμα, θὲ ἐπιτρέψῃ τὴ σημαντικὴ ἐξόψια τῆς στάθμης τῶν συνθηκῶν κατοικίας.

Οι στόχοι ως πρός τὴν ἀναδιάθρωση τῶν ἐπενδύσεων  
μαρκητιζονται ἐκ πρώτης ὅψεως στρεική φύλασσον. Η σύγχρονη  
μέρος γάλ σημειωθεῖ ἔτι για τὴν ἀναδιάθρωση τῶν δημόσιων  
πενδύσεων, που θὰ καλύψουν τὸ 1/3 περίπου τοῦ συνόλου.  
Ἐντοῦν ἀναμένεται γὰρ ὑπάρχει συβαρέ πρόβλημα. ἐνδοῦ ἡ συγ-  
χρήση τῶν ἐπενδύσεων σὲ κατακίες μπορεῖ καταρρέει  
ὑσκόλα γάλ πραγματοποιηθεῖ μὲ τὸν κατάλληλο ἔλεγχο τῶν  
τεχνοτικῶν δικαιών. (Ο) μόνος τομέας στὸν ὄποιο θὰ γρεια-  
θεῖ ἀδικίατερη προσπάθεια εἶναι οἱ βιομηχανίες ἐπενδύ-  
σεις ποὺ ἀπηρεάζονται ἀποφασιστικά ἀπὸ τοὺς ἐν μέρει  
στάθμητος παράγοντες ποὺ διαμορφώνουν τὶς ἐπιγειερ-  
χτικές προσδοκίες. Κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος πρόκειται  
ιὰ ἐπενδύσεις ποὺ προβλέπεται γὰρ πραγματοποιηθεῖ  
πειδὴ εἶναι ἀπαραίτητες γιὰ νὰ καλυφθεῖ ἡ ἀναμενόμενη  
ὕπηρη τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἔξωτερικῆς ζητήσεως. Τοῦτο  
ημάντει ὅτι οἱ ἔκτυπήσεις αὐτές στηρίζονται ἐν μέρει στὴν  
ρόβλεψη ὅτι οἱ διεθνεῖς οἰκονομικές συμβῆκες θὰ ἔχουν  
υθήσουν γὰλ εἶναι εὐνοϊκές ὥστε γὰλ ἐπιτρέψουν τὴν πραγ-  
ματοποίηση τῆς προγραμματιζόμενης κυρήσεως τῶν ἔξ-  
ωρῶν. Τὸ ὑπόλοιπο ἀριθμὸ μικρῷ ἀριθμῷ μεγάλων θετικῶν  
ὑαδῶν γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῶν ὄποιων ἔχουν ἤδη  
θεῖ σὲ λειτουργίας οἱ κατάλληλοι μηχανισμοὶ καὶ οἱ ὄποιες  
οἱ συμβάλλουν στὴ βελτίωση τῆς δομῆς τῆς οἰκονομικῆς ποὺ  
γιὰ ἀπαραίτητη γιὰ τὴ μακροχρονιστέρη οἰκονομική καὶ  
οινωνική ἀνάπτυξη τοῦ τόπου μέσα στὸ χύτρο τῆς Εὐρω-  
παϊκῆς Κοινότητος.

Η μεταβολή της συνθέσεως τῶν ἐπενδύσεων πρὸς ὅρεις τῶν κλάδων παρουσίζει ίν πηγεσιῶν καινῆς ὡρείσείς καὶ συλλογικῶν ἀγαθῶν συνεπάγεται τὴν ἀνάληγήν αὐξημένου ταχύτατος τῶν ἐπενδύσεων πάγιου κεφαλαίου ἀπό τὸ Κράτος. Ἔτσι, ἡ συγκεκριγὴ τῶν ἐπενδύσεων τοῦ δημόσιου τομέα στὸ σύνολο, ποὺ τὸ 1975 ἀνερχόταν σὲ 28,2 %, καὶ τὸ 1976 σὲ 27,1 %, προβλέπεται νῦ φύλαξει τὸ 1/3 περίπου τοῦ συνόλου κατὰ τὸ 1980. Τὸ αὐξημένον αὐτὸν βάρος, ποὺ ωὲ πρέπει νῦ ἀναλύθει ὡς δημόσιος τομής, ὑπογραμμίζει

Πίνακες 2  
Ακαθάριστη Δεπάνη τῆς Οίκου ομίχλης

(Σὲ έκατ. δραχ.)

	Απόδυτα μεγέθη				Ποσοστιαίχ διάρθρωση				Μέσος έτησιος ρυθμός μεταβολής			
	1970	1975	1976	1980	1970	1975	1976	1980	1971-75	1976-80	1977-80	
Κτηνοτρόφοι	239.916	322.635	339.250	420.000	74,1	78,6	78,8	74,6	6,1	5,4	5,9	
Ιδιωτική	202.174	266.473	281.250	330.000	62,4	64,9	65,3	60,4	5,7	5,0	4,4	
Δημόσια	37.742	56.162	58.000	80.000	11,7	13,7	13,5	14,2	8,3	7,3	8,5	
Άκαθάριστες έπενδύσεις	84.009	88.020	91.350	113.000	25,9	21,4	21,2	25,4	0,9	10,2	11,9	
Άκαθάριστες έπενδύσεις πάγιων κεφαλαίων ίδιωτικών έπιγειοτήσεων *	50.737	53.586	57.900	87.500	15,7	13,0	13,4	15,5	1,1	10,3	10,9	
Άκαθάριστες έπενδύσεις πάγιων κεφαλαίων δημοσίου	19.926	21.054	21.600	42.500	6,1	5,2	5,0	7,6	1,1	15,1	18,4	
Άλλομεταστ. άποθεμάτων	13.346	13.389	11.850	13.000	4,1	3,3	2,8	2,3	—	—	—	
Σύνολο	323.925	410.655	430.600	563.000	100,0	100,0	100,0	100,0	4,9	6,5	6,9	

\* Λέν περιλαμβάνονται τὰ πουντοπόρα πλεῖα.

τῆς σημασία τῆς ἀναδιογρανώσεως τῶν ἀρχόντων δημόσιων ὑπηρεσιῶν καὶ τῆς βελτιώσεως τῶν σχετικῶν διαδικασιῶν μελέτης, ἐλέγγου καὶ ἐκτελέσεως τῶν δημόσιων ἐπενδύσεων.

3. Οι ἑονικοὶ πόροι καὶ οἱ δαπάνη τῆς οἰκονομίας. Η γεγονότοδότηση τῶν ἐπευδύσεων.

Ἐνῶ ή αὐξήση τοῦ ἀκαθάριστου ἐλικιοῦ προϊόντος σὲ σταθερές τιμές κατὰ τὴ διάρκεια τῆς περιόδου 1976 - 1980 οὐκ προσεγγίζει κατὰ μέσον ὅρο τὸ 7% (1977 - 1984 : 7,1%) ἐπησίως, τὸ σύνολο τῶν διαθέσιμων πόρων τῆς οἰκονομίας ἀπὸ ἑγγύριες καὶ ἔνες πηγὲς κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος ἀναμένεται ὅτι οὐκ αὐξάνει μὲ μέσον ἐπήσιο ποσοστὸ 6,5% περίπου (1977 - 1980 : 6,9%), γιατὶ ή καθαρὴ εἰσροὴ πόρων ἀπὸ τὴ ἔξωτερικὸ ὑπόλογοί εστι ὅτι οὐκ περιμένει περίπου ἀμετάβλητη.

Η άντιστοιχη αυξένση της συνολικής δαπάνης της οικονομίας προλογίζεται από 0,2 προσδότες από την κύριη συνολικής καταναλώσεως κατά 5,4 % (1977 - 1980 : 5,5 %) και την κύριη συνολικής επενδύσεων πάγιων κεφαλαίων κατά 11,7 % (1977 - 1980 : 13,1 %) κατά μέσον έρο το γρόνο. Κατά την πενταετία 1971 - 1975 ή αντίστοιχης ρυθμός κύρισεως της καταναλώσεως έφθισε το 6,1 % ένων οι επενδύσεις πάγιων κεφαλαίων σημείωσαν μικρή μόγιο κύριη σημασία.

Ίδιαίτερο ύψηλός ρυθμός προγραμματίζεται για τὴν αὐξήση τῶν ἐπενδύσεων πάγιων κεφαλαίων τοῦ δημοσίου, έτοι 15,1 % σὲ σύγκριση μὲ 1,1 % γιὰ τὴν προηγούμενη πενταετία 1971 - 1975 (γιὰ τὴν τετραετία 1977 - 1980 τοῦτο ὀντιστούχει σὲ 18,4 %). ἐνῶ ἀναμένεται ὅτι οἱ ίδιωτικές ἐπενδύσεις θὰ αὐξάνονται μὲ ρυθμὸ 10,3% ἔναντι 1,1% στὴν πενταετία 1971-1975 (1977-1980: 10,9%). Όχι μηδιτέρος ρυθμός αὐξήσεως τῶν ίδιωτικῶν ἐπενδύσεων σὲ συγκριση μὲ τὶς δημόσιες ὑπεύλεται κατὰ ἔνα μέρος στὴν ἐπιδίωξη νὰ συγκρατηθεῖ ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν ἐπενδύσεων σὲ κατοικίες καὶ στὸ γεγονὺς ὅτι ἡ προσπάθεια ἐπιτραχύνσεως τῶν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων δὲν μπορεῖ ἀπὸ τὴν φύση τῆς νὰ ἔχει χρειακὸ ποτελέσματα, δεδομένου ὅτι ἡ ἐπιτυχῆς λύσηση τηρεῖ ἐπενδυτικῶν ἕπιφερέσεων στὴν βιομηχανία ἀπαντεῖ γράφω.

Η βραχδύτερη αυξένση τής κατακυρώσεως ήσσο της δημόσιας όσο και της ιδιωτικής, σε πύργωση με την αυξένση του είσοδηματος και την διαχύτευσην πόλεων. Ήξεπιτρέψει την αυξένση της άποταξιμεύσεως ώς ποσοστού του ακαθάριστου έθνικου είσοδηματος — που το 1970 ήταν 21,9 % — ήπλι 14,6 % το 1975 και 15,7 % το 1976 σε 22,5 % περίπου το 1980. Ο στόχος να αυξηθεί σημαντικά το άποταξιμεύσην ποσοστό του διαχύτευσην είσοδηματος κατά τη διάρκεια

τής πεντακείας, έναν φάίνεται έκ πρώτης θύεως φιλόδοξος, θεωρεῖται έρικτης, γιατί ωνταστικά άντιστοιχεί σε έπανυδο τής ροπής πρός άποτακμίζουση στά έπιπεδα που έπικράτησαν ποτίν από την άποτομη μείωσή τους. έξαιτίκας των κλιδωνισμάν τής περιόδου 1973 - 1974. Πράγματι ή άποτομη χαλάρωση τής οικονομικής δραστηριότητας έπηρέασε βέβαια πτωτικά τὸ ρυθμὸν αὐξήσεως τῆς καταναλώσεως, άλλα σε έκταση πολὺ μικρότερη από τὸ άντιστοιχο διαθέσιμο είσοδημα. Οἱ καταναλωτὲς ποὺ είχαν θύισθεν σε μιὰ σταθερὴ καὶ σημαντικὴ ἀνοδὸν τοῦ οικονομίδου διαβιώσεως τους σε μὲν σχεδὸν τὴ μεταπολεμικὴ περίοδο δὲν ήταν εὔκολο νὰ άναπροσαρμόσουν άποτομα καὶ δραστικά τὶς προσδοκίες τους καὶ νὰ περιούψουν τὶς καταναλωτικὲς τους δραπάνες. Λύτο είχε ὡς συνέπειαν νὰ ίποτεστὶ σοβαρὴ πτώση ἡ ίδιωτικὴ ἀποταμίευση ποὺ κύρικνθεν σεδόνια σταθερὸν πρὸς τὴν θρεση. Ηρόπιτης δυσμενὴ ἐπίδραση ἐπὶ τῆς ροπῆς πρὸς άποτακμίζουσα ἥπικριτας ἐπίστες ἡ πηγιλωτικὴ έξαρση τῶν τυπῶν οχτὰ τὴ διετία 1973 - 1974 ποὺ έξασθένισε τὰ κίνητρα γιὰ άποτακμίζουσα. Η πράληγκα, ἡ ἀνάγκη, νὰ μεταποιηθοῦν οἱ έκτακτες ἀλυντικὲς διαπάνες καὶ νὰ θελτιωθεῖ ἡ στάθιμη τῶν κοινωνικῶν ίππρεστῶν ίδιγγρεῖσε σε ἀπότομα κάμψη τῆς διμήσιας θερικημέντων.

Μὲ τὴν αὐξῆση τοῦ οὐθεμοῦ ἀνόδου τοῦ εἰσισθήματος καὶ τὴν παράλληλη ἀποκατάσταση συγετικῆς γονιμωματικῆς σταθερότητας, ἡ ροπὴ πρὸς ἀποτακμίευστη ἀναμένεται εὐλογικὴν ποιεῖσθαι ἀνάχρυστην.

Πρέπει πάντως νὰ σημειωθεῖ ὅτι μερικὲς ἀπὸ τὶς συνήθησες ποὺ εὐνόησαν τὴν ἀποταμίευση στὸ παχελύδιον τείνουν νὰ ἔξασθεντοσσούν. Ἡ ἴδιωτικὴ ἀποταμίευση ἀπέφελεπε, ἐν μέρει τουλάχιστον, στὴν πραγματοποίησῃ συγκεκριμένης ἐπενδύσεως, ἴδιως στὸν τομέα τῶν κατοικιῶν, ὅπου ἡ ἐπιβολή γιὰ τὴν ἀπόκτηση στέργης ἐθύρρων τὴν ἀποταμίευση, γιὰ νὰ συγκεντρωθεῖ τὸ τίμημα ἢ νὰ ἔξασθεντοσσούν οἱ δόσεις του. Ἔντιμη τικὴ ἐπίδραση στὴν ἀποταμίευση ἔσκερε πιθανότατα καὶ ἡ ἀβεβαίότητα γιὰ τὴ σταθερότητα τῆς ἀπασχολήσεως ποὺ δημιουργοῦσε τὴν ἀνάγκη συγκατισμοῦ ἐνὸς ἀποιμέματος γιὰ τὴν κάλυψη ἀναγκῶν σὲ περίοδο ἀνεργίας. Ἐπίδιοις δύμας τοῦ Προγράμματος εἶναι ὁ περιορισμὸς τῶν μεριδίων τῶν ἐπενδύσεων σὲ κατοικίες — ἂν καὶ ὁ εὐθύνης μεταβολῆς τοὺς παρακαλεῖ αἰνῆτικής — ἐνῷ ἡ ἀβεβαίότητα ὡς πρὸς τὴν ἀπασχόληση ἔχει ἥδη περιορισθεῖ. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ἡ ἀποκατάσταση υψηλῆς ρυπῆς πρὸς ἀποταμίευση ποὺ θεωρεῖται ἀντιπειραιωνικὴ ἐρικτῇ θὰ ἀποτιθέσει ἐνδεχομένως τὴ λόγῳ πατείλητων μέτρων, ἕτοι ὅποτε νὰ ἐμπριθοῦν τὰ ἀποταμευτικὰ κίνητρα. Προξίληγα, παρὰ τὸ ἓτι οἱ δαπάνες τοῦ δημοσίου γιὰ θάμνα, ἐκπαίδευση καὶ ὑγεία θὰ ἔχουν πολλήσουν νὰ κινέανται, θὰ καταβληθεὶ ἰδιότερη προπατέλεια γιὰ τὴ συσταθὴ περιορισμὸς τῶν λοιπῶν κατακαλυπτικῶν δαπανῶν ψὲ ἀντίστηγη κινέση τῆς δημόποικης ἀποταμίευσης.

Изъясн. 3.

Χρηματοδότησε τῶν Ἀκαθάριστον Ἐπενδύσεων

( Σὲ ἔκατ. δραχμὲς  
Σὲ τρέχουσας τυμὲς )

	Συγκριτικής καρπαλίου					Πηγής γενικούδοστήσεως					
	Προστικά διάρθρωση					Προστικά διάρθρωση					
	Προστικά	Προστικά διάρθρωση	Προστικά	Προστικά διάρθρωση	Προστικά	Προστικά διάρθρωση	Προστικά	Προστικά διάρθρωση	Προστικά	Προστικά διάρθρωση	
	1976-80	1977-80	1975	1976	1980		1976-80	1977-80	1975	1976	1980
Ακαθόριστες έπενδυσης πάνω από 100.000 καρπαλίου	1.243.000	1.067.000	84,0	88,4	90,9	Αποσβέσεις	324.000	264.000	28,5	30,0	20,6
Αποθέματα	123.000	100.000	16,0	11,6	9,1	Έγγρωσες πτωτικούσεις	842.000	727.000	53,9	57,8	69,0
						Καθηκόν ιδιοκτησίας διανεμούν ήπια το έξιστερο					
Σύνολο	1.366.000	1.167.000	100,0	100,0	100,0	Σύνολο	1.366.000	1.167.000	100,0	100,0	100,0

Με θάση τις προωπτικές αυτές για τὴν ἐξέλιξη τῆς ροπῆς πρὸς ἀποταμίευση, οἱ διαιθέσιμοι ἐγγύωροι πόροι γιὰ τὴν γεωργατοδότηση τῶν νέων ἐπενδύσεων κατὰ τὴ διάρκεια τῶν Ηρογράμματος οὐκ καλύψουν ούσιωδῶς μεγαλύτερο μέρος τῆς δαπάνης γιὰ τὸ συγχρατισμὸν νέου κεφαλαίου, ἀπὸ ὅπει στὸ πρόσφατο παρελθόν. Συγκεκριμένα, ἡ συμμετοχὴ τῶν ἐγγύωρων ἀποταμίευσεων στὸ σύνολο τῶν γρηγοριατοδοτικῶν πόρων ἀπὸ 53,9% τὸ 1975 καὶ 57,9% τὸ 1976 ἐκτιμᾶται ὅτι θὰ προσεγγίσει τὸ 70% κατὰ τὸ τελευταῖο ἔτος τῶν Ηρογράμματος.

Οι παραπάνω έξι πλέοντες εις τους πρόστις έγγρωριες πηγές χρηματοδοτήσεως των ακαθίστατων έπεινδύσεων σημαίνουν ότι ήδη πάρκεται άποταμονήν, ή πάσοια θά πρέπει να καλυφθεῖ άπό πηγές του έξιτερους περιορίζεται ούσιωδώς κατά τη διάρκεια της περιόδου του Ηρογράμματος. Συγκεκριμένα υπόλοιπον έτσι ότι το πεσσοστό του καθαρού δανεισμού άπό το έξιτερικό, στο μόνιμο της χρηματοδοτήσεως των νέων έπεινδύσεων, θα γινεται μετά 47,5% το 1975 σε 10% περίπου το 1980.

4. Η αρχής καταρρέει στην ουγγαρέσια πολιτεία της

Τὸν Πρόργραμμα ἔχει σὰν βασικὴ ἀρχὴ τὴν ἐνθάρρυνση  
τῆς ιδιωτικῆς πρωτοβουλίας καὶ τὴν δημιουργίαν συνθηκῶν  
για τὴν πλήρη καὶ ταχεῖα πραγματοποίηση τῶν ἐπενδυτικῶν  
προγράμματων τοῦ ιδιωτικού τομέα. Η κρατικὴ παρέμβαση, οὐχ  
εἶναι περιθρισμένη, καὶ οὐ στρέφεται πρὸς τὰς ἑξῆς κυρίως  
κατευθύνσεις:

(α) Σε πλήρη χρονονία με τὸ ἀντίστοιχο καθεστώς τῆς ΕΟΚ, οὐ καταρτισθεῖ καὶ θὰ ἐφαρμοσθεῖ ἔνα σύστημα κυβέρνων ἀναπτυξεως τὴν ὅποια θὰ πρωθίσουν τὴν ἐπίτευξη, τῶν βασικῶν στόχων τοῦ Προγράμματος ἀναρροφικὴ με τὸ ὑψός καὶ τὴ διάρθρωση τῶν ἐπενδύσεων. Συγκεκριμένα, τὰ κίνητρα οὐ ἀποβλέπουν κυρίως στὴν ἐνίσχυση τῶν ἐπενδυτικῶν πρωτοβουλιῶν ποὺ συμβάλλουν στὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας, ἐνισχύουν τὴ διεθνὴ ἀνταγωνιστικότητα τῆς παραγωγῆς καὶ προσαρμόζουν τὴ γεωργατικὴ κατανομή τῆς παραγωγικῆς δραστηριότητας στὸ ἐπιμυητό πρότυπο. Τὸ εἶδος, ἡ ἐκταση καὶ ἡ διαδικασία ἐφαρμογῆς οὐ σημειώσουν ἔπος. ὅποιες νῦν ἐλέγχεται τὸ κόστος καὶ νῦν εἶναι εὔκολη ἡ στόμαση τῆς ἀποδοτικότετας τούς.

(β) Σέ περιπτώσεις ότι ιδιωτική πρωτοβουλία βρίσκεται έξι χρονικά μένου σε άλλημα έκτελέσεως είτε λόγω μεριμνής των απαυτούμενων κεφαλαίων είτε λόγω αδέξιμην κυριότητας, θα διατηρείται η δημοσιοργία βασικών αναπτυξιακών μονάδων είτε απενθείσας μέσω ελδικών φορέων είτε ωπό κοινωνίας με ιδιωτικούς φορείς. Η σύσταση της ΕΛΕΒΙΜΕ και ή περιστέρω δραστηριοτότητη της ΕΤΒΑ αποτελούν σημαντική βήματα πρὸς τὴν κατεύθυνση αυτής. Οι κρατικές αυτές πρωτοβουλίες δὲν έχουν τὸ νόημα τῆς μηνύμης ὑπαγωγῆς δρισμένων παραχωρικῶν δραστηριοτήτων στη σφραίρα τῶν δημόσιου τομέα. Δὲν θὰ αποκλεισθεῖ ουδὲν μερική ή ολική μεταβίβασή τους, σε μεταγενέστερο στάδιο, σε ιδιωτικούς φορείς, έχόνσιν ἐκδηλωθεῖ ἀνάλογο

ένδιαιρέσιν καὶ ίπὲ δρομέ ποιηθεῖται τὸ αἰσιωνικὸν συγκέντον.

(γ) Γιά μάκ χώρα μὲ περιορισμένη ἐπωτερική ἀγορά, σχετικὰ χαμηλὴ τεχνολογικὴ στάθμη καὶ διτελὴ βιομηχανικὴ διάρθρωση, ή εἰσροή ζένου κεφαλαίου καὶ σύγχρονης τεχνολογίας θεωρεῖται ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἀποτελεσματικὴ κινητοποίηση καὶ πλήρη ἀξιοποίηση τῶν διαθέσιμων παραγωγικῶν πόρων. Υπὸ τὸ πνεῦμα αὐτό, ἐπιδιώῃ τοῦ Προγράμματος εἶναι, μέσα στὸ πλαίσιο τοῦ καθεστῶτος τῆς ἑλεύθερης διακινήσεως κεφαλαίου ποὺ ἴσχυει στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, ἡ προσέλκυση ζένου κεφαλαίου καὶ ἡ διεύρυνση τῆς εἰσροῆς νέας τεχνολογίας ίδιως σὲ τομεῖς ίδιαίτερης σημασίας γιὰ τὴν ἐπιτάχυνση τῆς οικονομικῆς ἀνόδου. Ή διαμόρφωση συγκεκριμένης πολιτικῆς θὰ λάβει ὑπόψη τὸν κώδικα τοῦ 'Οργανισμοῦ Εὐρωπαϊκῆς Συνεργασίας καὶ 'Αναπτύξεως, ὁ ἵποτος ἀναφέρεται στὴ συμπεριφορὰ τῶν μεγάλων πολυεθνικῶν ἐπιχειρήσεων στὶς διάφορες γωρεὶς καὶ τὸν ὅποιο ἀποδεγμένη καταργήν καὶ ἡ 'Ελλάς'. Ή πολιτικὴ δικαιοδότητα, ἡ σχετικὴ νομιμοπατικὴ σταθερότητα, οἱ ἔκμεταλλευματικὲς πρώτες ὄπλες, οἱ εὐνοϊκὲς συνθῆκες στὴν ἀγορὰ ἑργασίας, ἡ ἐνισχυμένη δικειοληπτικὴ ίκανότητα, ἡ νευραλγικὴ γεωγραφικὴ θέση καὶ γενικὰ οἱ εὐνοϊκὲς προστικὲς ἀναπτύξεως μέσα στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα ἀποτελοῦν ἴσχυρὴ πλέγμα συγκριτικῶν πλεονεκτημάτων, ίδιαίτερα ἐλκυστικὴ μηρὶ τὴν εἰσροή ἐπενδυτικοῦ κεφαλαίου ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό. Αὕτο, σὲ συμβασιμὸ μὲ τὴ διαφανήμενη τάση γωροταξικῆς ἀνακατατάξεως τῶν παραγωγικῶν δραστηριοτήτων στὴν Εὔρωπη, ἐνισχύει τὴ διαπραγματευτικὴ θέση τῆς χώρας καὶ δημιουργεῖ τὶς προϋποθέσεις γιὰ ἀμοιβαία ἐπωφελὴ συνεργασία μὲ τὸ ζένον κεφαλαίου.

(δ) Θά ένισχυθούν οι δυναμικές μικρομεσαίες έπιχειρήσεις καὶ θὰ ένθαρρυνθεῖ ἡ συνεργασία ἡ, ὅπου εἶναι ἀπαραίτητο, ἡ συγγράνευσή τους, ἔτσι ὥστε νὐχ ἐξασφαλισθεῖ ἡ βιωσιμότητα καὶ ἡ ἀνταγωνιστικότητά τους. Ἡ σύγχρονη, ἐμπειρία ἀποδεικνύει ὅτι μικρομεσαίες μονάδες, κατάλληλα ὁργανωμένες, διαδραματίζουν πολὺ σημαντικὸ ρόλο στὴ παραγωγικὸ κύκλωμα καὶ ἔχουν ἀξιόλογες προοπτικὲς ἀναπτύξεως. Τοῦτο ἴσχυει τόσῳ γιὰ τοὺς κλάδους πο', ἀπὸ τῇ φύσῃ τοὺς ἢ λόγῳ τῶν τεγμολογικῶν συνθηκῶν μποροῦν νὐχ στηρίζονται σὲ μικρὲς μονάδες, ὅσο καὶ γιὰ κλάδους στοὺς ὄποιούς μικρομεσαίες μονάδες ἐντάσσονται ὡς ἀνεξάρτητα τυχήματα μεγάλων παραγωγικῶν συγκροτημάτων. Ή εὐελιξία καὶ ἡ προσαρμοστικότητα, ἡ ἀντοχὴ τους στὶς διακυμάνσεις καὶ ὁ ἔμπειρος καὶ ἀποτελεσματικὸς ἔλεγχος τῆς παραγωγῆς -- γιαρὶς τὸ διπτυχνηρὸ συστήματα ποὺ γειάζονται γιὰ τὸ σκοπὸ ἀντὸ οἱ μεγάλες μονάδες -- συνιστοῦν σοβαρὴ πλεονεκτήματα, ποὺ ἐνισχύονται σημαντικὸ ἄν συνδυασθοῦν μὲ τὶς οἰκονομικὲς κλίμακος, οἱ ὄποιες μποροῦν νὐχ ἐξασφαλισθοῦν μὲ τὴ συνεργασία, τὶς συγγράνευσεις καὶ τὴν ἔξειδίκευση.

(ε) "Ουσον ἀφορᾶ στὶς δημόσιες ἐπενδύσεις ποὺ ἐμπίπτουν κατὰ παράδοσῃ στὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Κράτους, ίδιαιτέρη μέριμνα θὰ ληφθεῖ γιὰ τὴν ὥργάνωση καὶ ἐφαρμογὴ σύγ-

χρονων μεθόδων δρθόλογικής ἐπιλογῆς τῶν ἔργων ποὺ θὰ ἔκτελεσθοῦν. Ἡ συστηματικὴ καὶ ἔγκαιρη ἔκτίμηση τῶν κοινωνικῶν ὀφελεῶν καὶ τοῦ ἀντίστοιχου κόστους τῶν διάφορων ἔργων καὶ ἡ ιεράρχησή τους μὲ βάση τὴν οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀποδοτικότητά τους θὰ συμβάλει ἕξι μόνο στὴν πληρέστερη ἀξιοποίηση τῶν κεφαλαιακῶν πόρων τοῦ δημόσιου τομέα, ἀλλὰ καὶ στὴ σχετικὴ εὐελέξια τοῦ Προγράμματος.

### Γ. ΟΙ ΦΥΣΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ

Τὸ ἔδαφος, οἱ ὑδάτινοι πόροι, τὰ μεταλλευτικὰ ἀποθέματα καὶ οἱ ἐνεργειακὲς πηγές, ὁ δασικὸς καὶ ἐνάλιος πλοῦτος καὶ τὰ φυσιογραφικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς χώρας ἔχουν σύμερα ἀποκτήσει ίδιαίτερη σημασία τόσο λόγω τῶν πρόσφατων μεγάλων ἀνατιμήσεων στὰ καύσιμα καὶ σὲ δρισμένες πρώτες υἱες ὅσο καὶ λόγω τῶν ταχέως αὐξανόμενων ἀναγκῶν τῆς ἀναπτυξεως.

Ἡ χρησιμοποίηση τῶν κατηγοριῶν ἔκείνων τῶν φυσικῶν πόρων ποὺ εἶναι ἀναλώσιμοι θὰ πρέπει νὰ πραγματοποιεῖται μὲ τέτοιο ρυθμό, ὃστε νὰ ἔξασφαλίζεται ἡ καλύτερη δυνατὴ ἰσορροπία ἀνάμεσα στὴν ἴκανοποίηση τῶν ἀναγκῶν τῆς σύγχρονης καὶ τῶν μελλοντικῶν γενεῶν. Ὑπερεντατικὴ ἐκμετάλλευση, σὲ τρόπο ποὺ νὰ διαγράφεται ἀμεσηση προοπτικὴ ταχείας ἔξαντλήσεως καὶ ἀποστέρησεως τῆς χώρας ἀπὸ ἓν φυσικὸ πόρο, δὲν ἔνδεικνυται. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ἡ ἐπίμονη φύλαξη ἐνὸς πόρου γιὰ μελλοντικὴ χρήση κάτω ἀπὸ τὶς γρήγορα μεταβαλλόμενες τεχνολογικὲς συνθῆκες, ποὺ μπορεῖ νὰ ὀδηγήσουν στὴν οἰκονομικὴ του ἀπαξίωση, δὲν ἔχει ἀσφαλῶς νοῆμα. Ὁ πιὸ ἀποδοτικὸς ρυθμὸς ἀντλήσεως ἔξαρταται ἀπὸ τὶς τιμές, τὶς πιθανές τεχνολογικὲς μεταβολές καὶ τὶς ἀνάγκες οἱ ὄποιες ἴκανοποιοῦνται ἀπὸ τὰ ἔμματα ποὺ προσφέρει ἡ χρησιμοποίηση ἐνὸς ἀναλώσιμου πόρου. Τέλος γιὰ τοὺς πόρους ἔκείνους, ποὺ ἡ σωστὴ χρησιμοποίησή τους δὲν συνεπάγεται ἀνάλωση, ὥπως π.χ. τὸ ἔδαφος, θὰ ἀποφευχθεῖ κάθε χρήση ποὺ γιὰ χάρη Βραχυχρόνιων ὀφελεῶν καταλήγει στὴν ἀνεπανδρίωση φθορά τους. Γιὰ μικρὸ ἔθνος, ὥπως τὸ ἐλληνικό, ἡ διαφύλαξη καὶ ἡ βελτίωση τῶν διαθέσιμων φυσικῶν πόρων ἀποτελεῖ ὅρο ἐπιβιώσεως.

### 1. Τὸ ἔδαφος καὶ οἱ ὑδάτινοι πόροι

Ἡ γεωφυσικὴ διαμόρφωση τῆς χώρας δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ἀπὸ τὶς πιὸ εὐνοϊκές, ἀροῦν ἀπὸ τὴ συνολικὴ ἔκταση τῶν 132 ἑκατ. στρεμμάτων μόνο τὰ 40 περίπου ἑκατ. εἶναι καλλιεργήσιμα καὶ ἀπὸ αὐτὰ μόνο τὰ μισὰ περίπου ἔχουν ὑψηλὴ γονιμότητα, ἀντίστοιχη μὲ ἔκείνη τῶν ἄλλων εὑρωτακῶν χωρῶν. Πέρα ἀπὸ αὐτό, ἡ ὑπερβολικὴ ξύλευση, ἡ ὑπερβόσκηση καὶ ἡ καταστροφὴ τῶν δασῶν ἀπὸ ἄλλους λόγους, ὁδήγησαν σὲ ἔκτεταμένη διάβρωση καὶ προϊόντα πνοβάθμιση τῶν ἔδαφικῶν πόρων. Παράλληλα, σὲ πολλὲς περιπτώσεις, πολύτιμα γιὰ τὴ γονιμότητά τους ἔδαφοι ἔχουν διατεθεῖ σὲ ἄλλες χρήσεις, παρόλο ποὺ αὐτὸ δὲν ἔταν ἀπαραίτητο. Κάτω ἀπὸ τὶς συνθῆκες αὐτές, ἡ διατήρηση καὶ ἡ προστασία τοῦ πολύτιμου αὐτοῦ πόρου ἀποκτᾶ πρωταρχικὴ σημασία.

"Αν καὶ οἱ ἔδαφικοι πόροι τῆς χώρας εἶναι περιορισμένοι καὶ ἀπὸ μακροχρονιότερη σκοπιὰ πιθανῶς ἀνεπαρκεῖς, παρέχουν ἐν τούτοις σημαντικὰ περιθώρια γιὰ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγῆς καὶ δὲν ἀποτελοῦν ἐμπόδιο γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῶν στόχων τοῦ Προγράμματος. Ἡ παραγωγὴ περιορίζεται σήμερα κατὰ ἔνα μέρος ἀπὸ τὴ χαμηλὴ παραγωγικότητα ποὺ ἐπιτυγχάνεται. Ἀπὸ τὰ 18 περίπου ἑκατ. στρέμματα, ποὺ συγκεντρώνουν τὶς προϋποθέσεις γιὰ ἀντατικὴ ἐκμετάλλευση, μόνο τὰ 6 περίπου ἑκατ. φαίνεται νὰ ἀξιοποιοῦνται πλήρως. "Ετσι, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι τὸ 1/4 περίπου ἀπὸ τὰ ἔδαφοι ποὺ καλλιεργοῦνται σήμερα δὲν φαίνονται κατάλληλα γιὰ ἀποδοτικὴ ἐκμετάλλευση καὶ πρέπει βαθμιαῖα νὰ ἀποδοθοῦν σὲ ἄλλες ἀγροτικὲς χρήσεις — ὥπως οἱ βοσκές, τὰ δάση — ἡ σὲ ἄλλες χρήσεις, ἡ δυνατότητα ἐπεκτάσεως τῆς ἀνατατικῆς ἐκμετάλλευσεως σὲ τριπλάσιο ἀπὸ τὸ σημερινὸ ἀριθμὸ στρεμμάτων δημιουργεῖ σημαντικὰ περιθώρια αὐξήσεως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς. Τούτο

δύμας θὰ ἀπαιτήσει τὴν πάροδο ἴκανου χρόνου, καθὼς καὶ τὴ διάθεση σημαντικῶν κεφαλαίων.

Μὲ ἔξαρτηση ὁρισμένες νησιωτικὲς κυρίως περιοχές, τὸ ὄχτακό δυναμικό τῶν διάφορων περιοχῶν τῆς χώρας, μὲ τὴν ἔννοια τοῦ συνόλου τῶν ἀπορροῶν στοὺς φυσικούς ἀποδέκτες τους, εἶναι ἀρκετὸ γιὰ νὰ ἐπιτρέψει τὴν ἀρδεύση τῶν γόνιμων ἔδαφων, τὴν ὑδρευση τῶν κατοικούμενων περιοχῶν καὶ τὴν κάλυψη τῶν ἀναγκῶν γιὰ τὶς λοιπὲς χρήσεις. Ἐν τούτοις οἱ ὑδάτινοι πόροι τῆς χώρας εἴτε δὲν ἀξιοποιοῦνται ἐπαρκῶς, λόγω ἐλλείψεως ἔργων, εἴτε δὲν χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὸν ἀποδοτικότερο τρόπο, καὶ ὅταν ἀκόμη ὑπάρχουν τὰ βασικὰ ἔργα (κυρίως ἀρδεύσιτα) μὲ ἀποτέλεσμα σημαντικὸ μέρος τῶν ἀναγκῶν νὰ μὴ ἴκανοποιεῖται. Μὲ τὰ προβλεπόμενα στὸ Πρόγραμμα νέα ἔργα, ἀκτιμῆται ὅτι θὰ ἀρδεύσην γύρω στὰ 1.500 ἀκόμα χιλ. στρέμματα ἐνῶ θὰ βελτιωθεῖ σημαντικὰ ἡ στάθμη τῆς ἴκανοποιήσεως τῶν ἔκτος τῆς γεωργίας ἀναγκῶν σὲ νερό.

### 2. Ο δρυκτὸς πλοῦτος

Ἡ ἔξορυξη καὶ ἡ βιομηχανικὴ ἀξιοποίηση τῶν γνωστῶν μεταλλευτικῶν κοιτασμάτων τῆς χώρας καὶ κυρίως τῶν βωβετῶν, τῶν σιδηρονικελιούχων ὄρυκτῶν καὶ τῶν λευκόλιθων σημένων σταχεία ἀνοδὸ στὸ πρόσφατο παρελθόν συνέβαλε οὐσιωδῶς στὴν αὔξηση τῶν συναλλαγματικῶν πόρων τῆς χώρας καὶ ἔδωσε σημαντικὴ ὧθηση στὴν ἀνάπτυξη τοῦ τομέα τῆς ἐπεξεργασίας μετάλλων. Ὁ γνωστὸς δύμας μεταλλευτικὸς πλοῦτος, ποὺ εἶναι σημαντικός, μένει ἀκόμη στὸ μεγαλύτερό του μέρος ἀνεκμετάλλευτος εἴτε μὲ τὴν ἔννοια ὅτι δὲν γίνεται ἡ πρέπουσα ἔξορυξη εἴτε γιατὶ τὰ ἔχορυσόδύμενα μεταλλεύματα δὲν δέξιοποιοῦνται βιομηχανικὰ στὴν ἐπιθυμητὴ ἔκταση. Πρέπει δύμας νὰ ἐπισημαχθεῖ ὅτι μὲ τὰ τελευταία νομοθετήματα γιὰ τὰ μεταλλεῖα θεσπίζονται ἀποτελεσματικὸι ἔλεγχοι κατὰ τῆς ἀρπακτικῆς ἐκμετάλλευσεως καὶ ρυθμίζεται γενικότερα πάνω σὲ ὀρθολογικὲς βάσεις σύμφωνα μὲ τὰ διεθνὴ πρότυπα ἡ λειτουργία τῶν μεταλλευτικῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἐξάλλου, σύμφωνα μὲ τὶς ὑφιστάμενες ἐνδείξεις, ἡ συστηματικὴ ἔρευνα εἶναι πιθανὸν ὅτι θὰ ἀποκαλύψει πρόσθετα κοιτάσματα σὲ σημαντικὸ ἀριθμὸ ὄρυκτῶν. Ἐνῶ τὰ βέβαια ἀποθέματα βωβετῶν ὑπολογίζονται σὲ 150 ἑκατ. τόν. καὶ τῶν σιδηρονικελιούχων κοιτασμάτων — ποὺ εἶναι μὲ τὶς σημερινὲς τεχνικὲς συνθῆκες οἰκονομικὰ ἐκμεταλλεύσιμα — σε 250-350 ἑκατ. τόν., τὰ πιθανὰ φθάνουν τὰ 250 ἑκατ. τόν. καὶ τὸ ἔνα δισ. τόν. ἀντίστοιχα. Οἱ μεγάλες ωτὲς ποσότητες ἐπιτρέπουν τὴν περαιτέρω ταχεία ἀνάπτυξη τῶν ἀντατικῶν ἐξορυκτικῶν καὶ μεταλλευτικῶν δραστηριοτήτων γιὰ ἀρκετὲς δεκαετίες.

"Αν καὶ ἡ μέχρι σήμερα ἔρευνα δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἀκτιμηση τοῦ μεγέθους τῶν ἀποθέματων καὶ τῆς σημασίας ὄρυκτῶν, ὥπως οἱ πορφυρικοὶ χαλκοί, τὰ πολύτιμα μέταλλα, τὰ φωσφορικὰ ὄρυκτα κ.λ.κ., καθὼς καὶ ἄλλων φτωχῶν σὲ περιεκτικότητα μεταλλεύματων, οἱ ὑπάρχουσες ἐνδείξεις εἶναι πολὺ ἐνθουσιωτικές. Γενικὴ μπορεῖ νὰ λεγθεῖ, ὅτι μὲ τὰ σημερινὰ δέδουμένα οἱ προοπτικὲς περαιτέρω ταχείας ἀναπτύξεως τοῦ τομέα εἶναι εὐνοϊκές, ἀρκεῖ ἡ ἔρευνα νὰ δργανωθεῖ στὴ σωστὴ βάση καὶ νὰ προωθηθεῖ ἡ προσπάθεια καθετοποιήσεως τῆς μεταλλευτικῆς παραγωγῆς.

### 3. Οι ἐνεργειακοὶ πόροι

Τὰ τρία τέταρτα σχεδὸν τῶν ἐνεργειακῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας καλύπτονται ἀπὸ εἰσαγόμενα καύσιμα. Ὁ νόμηλὸς αὐτὸς βαθμὸς ἔξαρτησεως ἀπὸ τὴ μεγάλη συναλλαγματικὴ ἐπιβάρυνση, ποὺ μετὰ τὸν τετραπλασιασμὸ τῆς τιμῆς τοῦ πετρελαίου ἔγινε δυσβάστακη, συνεπάγεται σοβαροὺς κινδύνους γιὰ τὸν ὄμαλὸ ἐφοδιασμὸ τῆς χώρας ἰδίως σὲ περιόδους κρίσεων. Ἡ προσπάθεια νὰ ἔχοικονομηθεῖ ἐνέργεια, ἡ ὄποια είχε ηδη δρισμένα εὐνοϊκὰ ἀποτελέσματα, θὰ συνεχισθεῖ, δὲν μπορεῖ δύμας νὰ περιορίσει σὲ μεγάλη ἔκταση τὴν ἀρδεύση κατὰ τὴ διάφορες

τοῦ Προγράμματος, γιατὶ οἱ ἀνάγκες τῆς οἰκονομίας σὲ πρωτογενεῖς μορφές ἐνέργειας θὰ ἔξαπλουσθήσουν νὰ αὐξάνουν μὲ γοργὸ ρυθμὸ λόγῳ τῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ τὸ σημαντικότερο ρόλο στὸν περιοσισμὸ τῆς ἔξαρτήσεως θὰ παίξει ἡ ὑποκατάσταση τοῦ εἰσαγόμενου πετρελαίου μὲ ἐγχώριες ἐνέργειακὲς πηγές.

Ἡ κυριότερη ἐγχώρια καὶ ἄμεσα χρησιμοποιήσιμη πηγὴ εἶναι τὰ λιγνιτικὰ κοιτάσματα. Τὰ βέβαια ἀποθέματα λιγνίτη πλησιάζουν τὰ 4 δισ. τόν., ἀπὸ τὰ ὅποια περισσότερο ἀπὸ τὰ μισὰ (2,5 δισ. τόν.) εἶναι ἐκμεταλλεύσιμα κάτω ἀπὸ τὶς σημερινὲς συνθῆκες. Τὰ πιθανὰ καὶ δυνατὰ ἀποθέματα ὑπολογίζονται σὲ δῆλα 1,2 δισ. τόν. καὶ ὑπάρχουν σοβαρὲς ἐνδείξεις, ὅτι ἡ περαιτέρω ἔρευνα θὰ ὀδηγήσῃ στὴν ἔξειρεση καὶ ἄλλων σημαντικῶν κοιτασμάτων. Ἐκτιμάται, ὅτι μὲ τὴν ἐντατικότερη ἐκμετάλλευση τῶν λιγνιτικῶν ἀποθέματων ἡ συμμετογὴ τοῦ λιγνίτη στὴν κατανάλωση πρωτογενῶν μιορχῶν ἐνέργειας θὰ αὐξηθεῖ σημαντικά.

"Ἀλλη ἀξιόλογη πηγὴ ἐνέργειας, ἀλλὰ πάντως μικρότερης σημασίας σὲ σύγχρονη μὲ τὸ λιγνίτη ἀροῦ ἡ συμβολὴ τῆς στὴν κάλυψη τῶν σημερινῶν ἀναγκῶν εἶναι μᾶλλον περιορισμένη, εἶναι οἱ ὑδατοπέτραις. Ἔνδη τὸ ὑδροδυναμικὸ ποὺ ἀξιοποιεῖται σήμερα φύλανε τὰ 4.000 GWH, τὸ τεχνικούμενο ἐκμεταλλεύσιμο, ὑπὸ τὶς παρούσες συνθῆκες, ἔκτιμαται ὅτι εἶναι τετραπλάσιο.

Στὸ στάδιο αὐτὸ εἶναι δύσκολο νὰ ἐκτιμήθῃ ἡ πιθανὴ συμβολὴ ἄλλων πηγῶν, ὅπως εἶναι λ.χ. τὸ πετρέλαιο, τὰ φυσικὰ ἀέρια, ἡ τύρφη— τῆς ὅποιας τὰ ἀποθέματα ὑπολογίζονται σὲ 4,3 δισ. κυβικὰ μέτρα ποὺ ἰσοδυναμοῦν μὲ 300 ἑκατ. τόν. πετρελαίου — στὴν ἴκανοποίηση τῶν ἐνέργειακῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας κατὰ τὴν διάσεια τῶν γράμματος. Καὶ τοῦτο, εἴτε γιατὶ δὲν ὑπάρχουν τὰ ἀναγκαῖα τεγχικὰ δεδομένα εἴτε γιατὶ ἐκφράζονται ἀμφιβολίες ὡς πρὸς τὴν κοινωνικὴ ἀποδοτικότητα τῶν ἀντίστοιχων ἔργων. Σύμφωνα μὲ τὶς ὑφιστάμενες ἐνδείξεις τὰ ἀνακλυνθέντα καὶ τὰ πιθανὰ κοιτάσματα πετρελαίου εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ ἀποτελέσουν ἄξια λόγου πηγὴ ἐνέργειας. Ἐξάλλου, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰ μέχρι τώρα ἀποτελέσματα τῶν σχετικῶν ἐρευνῶν, τὸ γεωθερμικὸ δύναμικὸ τῆς Μήλου μπορεῖ νὰ ἐπιτρέψει τὴν ἐργατάσταση μικρῆς μονάδας παραγωγῆς ἥλεκτρικῆς ἐνέργειας, ἐνῶ ὡρισμένες ἐφαρμογὲς γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῆς ἥλικας ἐνέργειας ἔχουν ἥδη ἀρχίσει. Ἡ δημιουργία τῆς Δημοσίας Ἑπιχειρήσεως Πετρελαίου καὶ ἡ σύσταση τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου Ἐνέργειας ἀντανακλοῦν τὴν σημασία ποὺ ἀποδίδεται στὴν ἀξιοπόίηση τῶν ἐνέργειακῶν πόρων τῆς χώρας.

#### 4. Οἱ τουριστικοὶ πόροι

"Ἡ ἀκριβῆς μέτρηση τῆς τουριστικῆς χωρητικότητας μᾶς περιοχῆς εἶναι ποὺ δύσκολη, γιατὶ δὲν ἔχουν ἀκόμη διαμορφωθεῖ μέτρα ἡ πρότυπα ποὺ νὰ θεωροῦνται γενικῆς παραδογῆς. Ήσορὰ τὶς δυσκολίες αὐτές, ὅλες οἱ ἐνδείξεις πείθουν, ὅτι ἡ τουριστικὴ χωρητικότητα τοῦ ἑλληνικοῦ φυσικοῦ καὶ ἴστορικοῦ χώρου εἶναι πολὺ μεγαλύτερο ἀπὸ τὴ μέχρι σήμερα τουριστικὴ κίνηση. Οἱ ἀκτές, ποὺ θεωροῦνται ἔνας ἀπὸ τὰς βασικοὺς φυσικούς τουριστικούς πόρους, φύλανε τὰ 15.000 γλυ. ἀπὸ τὰ ὅποια τὰ 3.000 γλυ. τουλάχιστον μποροῦν νὰ δεχθοῦν τουρίστες ὑπὸ εύνοιανός ὅρους. Τὸ μῆκος αὐτὸ τῶν ἀκτῶν εἶναι μεγαλύτερο ἀπὸ τὸ ἀντίστοιχο μέτρος καθὼς ἄλλης μεσογειακῆς χώρας. Ἐξάλλου ἡ χώρα δικιάζεται πληθώρα ἴστορικῶν μνημείων, γραμμικὴ νησιωτικὴ συμπλέγματα καὶ πολλές φυσικές καλλονές. Μὲ βάση τὶς πιὸ εύλογες ὑποθέσεις γιὰ τὴν πυκνότητα τῶν τουριστῶν τὴν ἡμέρα τῆς κίγμης ἀνὰ μονάδα χώρου, ἡ Ἕλλας μπορεῖ νὰ φιλοξενήσει ἀσύμμο τουριστῶν ποὺ μεγαλύτερο ἀπ' δ.π. εἰλεῖ τὸ 1975 ἢ τὸ 1976. Πρέπει δῆμος νὰ σημειωθεῖ ὅτι ἡ σημερινὴ ροή τῶν τουριστῶν συγκεντρώνεται στὸ μέγιστο μέρος τῆς, σὲ πολὺ μικρὸ ἀριθμὸ τουριστικῶν περιοχῶν, ὅπου ἡ πυκνότητα στὴν περίοδο κίγμης εἶναι ἥδη ὑψηλή. Ἔτσι ἡ τουριστικὴ ἀνάπτυξη δημιουργήσει ὄρισμένα προβλήματα φυσικοῦ καὶ ἀνθρωπογενοῦς περιβάλλοντος καθὼς καὶ κοινωνικῶν καὶ

οἰκονομικῶν σχέσεων. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξη τοῦ τουριστικοῦ τομέα εἶναι ἀνάγκη νὰ σχεδιασθεῖ μὲ κατεύθυνση τὴν εὐρύτερη χωροταξικὴ διασπορὰ τῶν τουριστικῶν πυρήνων, τὴν ἐπιμήκυνση τῆς τουριστικῆς περιόδου καὶ τὴ βελτίωση τῆς ποιότητας τῶν προσφερόμενων ὑπηρεσιῶν.

Στὸ κυρίως Πρόγραμμα ποὺ ἀναλογεῖ γίνονται συγκεκριμένες προτάσεις γιὰ τὴν ἀποφυγὴ τῶν σφάλμάτων τοῦ παρελθόντος καὶ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ ἐκπιμηθθοῦν συστηματικὰ τὰ ὀφέλη καὶ τὸ κόστος τῶν διάχρονων μορφῶν τουρισμοῦ καὶ τουριστικῶν ἐπενδύσεων, ἔτσι ώστε ἡ προσπάθεια γιὰ τὴ μελλοντικὴ ἀνάπτυξη τοῦ τομέα νὰ στραφεῖ πρὸς τὶς πιὸ ἀποδοτικὲς κατεύθυνσεις.

#### Δ. ΑΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ

"Ἄν καὶ ἡ συμβολὴ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἔθνικοῦ κεφαλαίου, τῆς ἀπαρχικούς εἰσιτηρίου τοῦ ἔξαπλουσθήσει νὰ εἶναι πολὺ σημαντική, δὲ ρυθμὸς ἀνόδου τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος στὴ διάφορεια τοῦ Προγράμματος θὰ στηριγχθεῖ κατὰ μεγάλο μέρος στὴν ἀνοδὸ τῆς παραγωγικότητας. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴ βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ἐφαρμογῆς καὶ τῆς κατανομῆς τῶν πόρων κατὰ παραγωγικοὺς κλάδους — γιὰ τὶς ὅποιες ἥδη ἔγινε λόγος — ἡ στήριξη τῆς ἀνοδικῆς πορείας θὰ ἀναγκηθεῖ στὴν πληρέστερη ἀξιοποίηση τοῦ ὑριστάμενου παραγωγικοῦ ἐξοπλισμοῦ, στὴν αὔξηση τοῦ μεγέθους τῶν παραγωγικῶν μονάδων καὶ στὴν ἐξειδίκευση τῆς παραγωγῆς. στὴν ἐπέκταση τῆς ἔρευνας, ίδιως τῆς ἐφαρμοσμένης, στὴ διεύρυνση τῆς εἰσοροής καὶ στὴν κατάληξη προσαρμογῆς τῆς ζένης τεχνολογίας, στὴν εἰσχωγῆ καὶ χρησιμοποίηση νέων ὀργανωτικῶν μεθόδων καὶ σημητών συνεργασίας, στὴν ἐνίσχυση τῆς κυνηγικότητας τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν, στὴν ἐξυγίανση τῆς δουῆς τῶν ἀγροτικῶν ἐκμεταλλεύσεων, καὶ τέλος στὴ βελτίωση τῶν συνηθητικῶν ἀνταγωνισμοῦ καὶ στὸν ἐκσυγγρονισμὸ δρισμένων βιοτικῶν ὑπερβολῶν.

#### 1. Η ληρέστερη ἀξιοποίηση τοῦ παραγωγικοῦ ἐξοπλισμοῦ

"Ἄν καὶ δὲ παραγωγικὸς ἐξοπλισμὸς τῆς χώρας εἶναι ἀπὸ πολλὲς ἀπόβοεις ἀνεπαρκής, ὑπάρχουν σοβαρὲς ἐνδείξεις ὅτι διαπνηγός παραγωγικές ἐγκαταστάσεις, ποὺ κατὰ τὸ πλεῖστον εἰσάγονται ἀπὸ τὸ ἔξωτερον, ὑποχαπολογοῦνται σὲ σημαντικὸ βαθύτα. Τοῦτο μερικῶς μόνο μπορεῖ νὰ δικιάσηται διεύρυνση ἀπὸ τὴν ἀδικιαστότητα τῶν ἀντίστοιχων κεφαλαιουχικῶν ἀγχθῶν, τὴν ἔλλειψη τεχνητῆς συμπληρωματικότητας ἢ τὴν πρόθεση τοῦ ἐπιχειρηματίας νὰ καλύψει ἀνακυνόμενη αὔξηση τῆς ζητήσεως στὸ ἀμέσω πέλλον. Σὲ πολλὲς περιπτώσεις εἶναι ἀποτέλεσμα τὸ πλείστης εὐηγερισμένης συνεργασίας καὶ συντονισμοῦ μεταξὺ συγγενῶν ἐπιχειρήσεων, τὰσεως ἐπιδείξεως, ἀκατάληγων θεσμῶν ἢ, τέλος, τεχνητὴ διατηρούμενων ἀποκλίσεων ἀπὸ τὸ ἔπιπεδο ἵσοροπίας τῶν τιμῶν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν, ἀποκλίσεων, ποὺ ἐπιπέδων τὴ χρησιμοποίηση ὑπερβολικὰ μεγάλου κεφαλαίου ἀπὸ παραγωγικόν, μεταξὺ τῶν ἀντίστοιχων κεφαλαιουχικῶν ἀγχθῶν, τὴν ἔλλειψη τεχνητῆς συμπληρωματικότητας ἢ τὴν πρόθεση τοῦ ἐπιχειρηματίας νὰ καλύψει ἀνακυνόμενη αὔξηση τῆς ζητήσεως στὸ ἀμέσω πέλλον. Σὲ πολλὲς περιπτώσεις εἶναι ἀποτέλεσμα τὸ πλείστης εὐηγερισμένης συνεργασίας καὶ συντονισμοῦ μεταξὺ συγγενῶν συγγενῶν ἐπιχειρήσεων, τὰσεως ἐπιδείξεως, ἀκατάληγων θεσμῶν ἢ, τέλος, τεχνητὴ διατηρούμενων ἀποκλίσεων ἀπὸ τὸ ἔπιπεδο ἵσοροπίας τῶν τιμῶν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν, ἀποκλίσεων, ποὺ ἐπιπέδων τὴ χρησιμοποίηση ὑπερβολικὰ μεγάλου κεφαλαίου ἀπὸ παραγωγικόν, μεταξὺ τῶν ἀντίστοιχων κεφαλαιουχικῶν ἀγχθῶν, τὴν ἔλλειψη τεχνητῆς συμπληρωματικότητας ἢ τὴν πρόθεση τοῦ ἐπιχειρηματίας νὰ καλύψει ἀνακυνόμενη αὔξηση τῆς ζητήσεως στὸ ἀμέσω πέλλον.

"Αμεση κρατικὴ παρέμβαση στὴν ἐπιλογὴ καὶ τὴ γενικού μοποίηση τοῦ καταλλήλου μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ δὲν εἶναι δυνατή ἡ διεύρυνση ἢ διαπνηγός της ποιότητας θεσπισμένων ποὺ νὰ εὔνοούν τὴν ὄρθιότητα ἐκλογὴ καὶ πληρέστερη χρησιμοποίηση τοῦ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ τὴν κάρπωση τῶν οἰκονομιῶν ποὺ μπορεῖ νὰ ἀποφέρει.

#### 2. Μεγέθυνση της εἰδίκευσης των παραγωγικών μονάδων

"Τὸ μικρὸ σχετικὰ μέγεθος τῶν παραγωγικῶν μονάδων στὴν οἰκονομία γενικὰ καὶ εἰδικὰ στὴ μεταποίηση καὶ στὴ γεωργία καὶ ἡ διασπορά τῆς παραγωγῆς στὴν ίδια μονάδα σὲ μεγάλο ἀριθμὸ προϊόντων συνδέεται κυρίως μὲ τὸ περιορισμένο μέγεθος τῆς ἀγορᾶς καὶ τὴν τάση γιὰ ἀνεξάρτητη ἀπαρχικήση, τὸν ἐσωστρεψὴ προσανατολισμὸ τῶν ἐπιγει-

ρηματικῶν πρωτοβουλιῶν, τὸν περιορισμένον ἐπιχειρηματικὸν δρίζοντα καὶ τὶς ἀτελεῖς συνθῆκες ἀνταγωνισμού.

Η έπικειμένη ένταξη της χώρας στήν Ευρωπαϊκή Κοινότητα καθίστα τὸ πρόβλημα ίδιαίτερα πιεστικό, γιατί ὁ ισχυρὸς ἀνταγωνισμὸς θὰ δυσχεράνει ἀρκετὰ τὴν ἐπιβίωση ὄρισμένων μικρῶν μεταποιητικῶν μονάδων. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν, εἶναι ἀπαραίτητη ἡ ἐπιτάχυνση τῆς διαδικασίας συγχωνεύσεως ἢ συνεργασίας ὑφιστάμενων μονάδων ἢ ἡ δημιουργία νέων μονάδων σὲ μέγεθος ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ ἀνταποκριθεῖ στὶς σύγχρονες συνθῆκες. Στὰ πλαίσια τοῦ Προγράμματος καὶ μὲ βάση τὶς πάραγουσες ἐν εἰζιεις ὡς πρὸς τὸ ἐλάχιστο μέγεθος ποὺ κρίνεται βιώσιμο σὲ σειρὰ παραγωγικῶν κλάδων, καταβάλλεται προσπάθεια γιὰ τὴ βελτίωση τῶν ὑφιστάμενων κινήτρων ἢ τὴν καθιέρωση νέων μὲ σκοπὸ τὴν ταχύτερη προώθηση τῆς τάξεως μεγεθύνσεως καὶ ἔξειδικευσεως τῶν παραγωγικῶν μονάδων. Ή πολιτικὴ τῆς Κοινότητας γιὰ τὴ στήριξη καὶ τὴν προαγωγὴ μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων ἀποτελεῖ σημαντικὸ βοήθημα στὸ σχεδιασμὸ τοῦ ἀντίστοιχου πλέγματος μέτρων πολιτικῆς γιὰ τὴν ἐλληνικὴ οἰκονομία. Παράλληλα λαμβάνεται ὑπόψη ἡ ίδιαιμορφία τῶν ἐλληνικῶν συμηκῶν καὶ ἡ δυνατότητα ἀξιοποίησεως τῶν πλεονεκτημάτων, ποὺ προσέρχονται οἱ μικρομεσαίες, ἀλλὰ καὶ ὅργανωμένες μεταποιητικές μονάδες σὲ περιπτώσεις ὅπου ἡ ἴδιαίουσα μορφὴ τοῦ προϊόντος ἔχει πρωταρχικὴ σημασία ἢ ὅταν ἐντάσσονται ὅργανικά σὲ μεγάλη παραγωγικὴ κυκλώματα.

3. Ἐπέκταση τῆς ἐφαρμοσμένης ἐπιστημονικῆς ἔρευνας

Οι πόροι που διαχθίσθηκαν συνολικά για την έρευνα στήν ‘Ελλάδα είναι άνεπαρκείς τόσο σε απόλυτο ύψος όσο και ως ποσοστό του έθνους είσοδώματος, ίδιως όταν συγκριθούν με τις άλλες εύρωπαπατές χώρες. Η θετέρη αυτή, ενώ μέρει μόνο δικαιολογείται από τη διαφορά στη κατά κεραυνή εισόδημα. Μέλλον στες άλλα σημαντικές έξικαιέσσεις, ή έρευνητική δραστηριότητα στὸν ίδιωτικὸν τομέα είναι υποτυπώδης καὶ ἀναρρέεται στὶς περισσότερες περιπτώσεις σὲ προσαρμογές εἰσαγόμενης τεχνολογίας. Εξάλλου, παρὰ τὸ γεγονός ότι στὸ δημόσιο τομέα λειτουργεῖ σημαντικός ἀριθμός έρευνητικῶν ίδρυμάτων, τὸ προτόν τους, μὲ έξαρση ίσιας τὴν ἐργασιομεμένη έρευνα στὴ γεωργία, είναι μᾶλλον περιορισμένης σημασίας. Οἱ βασικὲς ἀδυναμίες ἀναρρέονται στὴν ἀνεπάρκεια τῶν οἰκονομικῶν πόρων, στὴν ἀδυναμία προσελκύσσεως ίκανου προσωπικοῦ καὶ στὴν ἔλλειψη ίκανουποιητικοῦ βαθμοῦ συνεργασίας καὶ συντονισμοῦ. Σημαντικὸν μειονέκτημα θεωρεῖται ἐπίσης ἡ χαλαρὴ σύνθεση τῆς έρευνας μὲ τὶς ἀνάγκες ἢ τὰ ἐρωτήματα που προκύπτουν στὴν παραγωγικὴ διαδικασία. Αὐτὸν δὲν μπορεῖ νὰ διαβέσσει τοὺς ἀναγκαίους πόρους γιὰ τὴ χρηματοδότηση φιλόδοξων προγραμμάτων ἐπιστημονικῆς έρευνας, ίδιως βασικῆς, είναι δυνατὸ καὶ ἀναγκαῖο νὰ πραγματοποιηθοῦν σημαντικὰ βήματα πρὸς τὴν ητεύθυνση αυτῆς, τουλάχιστον στὸν τομέα τῆς ἐργασιομεμένης ἐπιστημονικῆς έρευνας.

Βασική ἐπιδίωξη τοῦ Προγράμματος ἀποτελεῖ ἡ προώθηση τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας καὶ ἰδίως τῆς ἐφαρμοσύενης καὶ ἡ ἀξιοποίηση τῶν πρωτότυπων καὶ χρήσιμων ἴδεων, ποὺ προέρχονται εἴτε ἀπὸ ἰδιάτες εἴτε ἀπὸ ἐπιχειρήσεις. Ἡ πραγματοποίηση τοῦ στόχου αὐτοῦ θὰ ἀναζητηθεῖ στις ἀκόλουθες κυρίως κατευθύνσεις: Πρῶτον, στὸ συντονισμό, στὴν δργανωτικὴν ἑνελίξιαν καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσην τῶν ἔρευνητικῶν ὕδρυμάτων γιὰ νὰ δημιουργηθεῖ τὸ κατάλληλο περιβάλλον, νὰ ἐπανδρωθοῦν σωστὰ καὶ νὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ τὰ ἀπαραίτητα μέσα. Ἡ κύρια ἔρευνητικὴ προσπάθεια θὰ πρέπει νὰ ἀποβλέπει στὴ λύση συγκεκριμένων πρακτικῶν προβλημάτων καὶ στὴ δημιουργία καινοτομιῶν οἱ ὄποιες θὰ βελτιώνων κατὰ τρόπον ἀμεσο καὶ σύμφωνα μὲ τὶς καθορισμένες προτεραιότητες τὸ τεχνολογικὸ ἐπίπεδο τῆς παραγωγῆς. Δεύτερον, στὴν ούσιαστικὴ ἐνθάρρυνση τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων νὰ ἀναλάβουν ἔρευνητικὴ δραστηριότητα. Στὸ Πρόγραμμα δίνεται ἴδια-τερη προσογή στὶς μεθόδους καὶ στὰ μέσα ἐνισχύσεως τῶν

έρευνῶν στὰ πλαίσια τῶν ἐπιχειρημάτων μονάδων, ιδίως  
ὅταν πρόκειται για συλλογικές προσπάθειες. Εἰδικότερα  
Οὗτοι εξετασθεῖ νήπιοι περίπτωση ἀναλήψεως ἀπὸ τὸ Κράτος  
ἐνδός μέρους τοῦ κόστους τῆς ἔρευνας καὶ ἀναπτύξεως ή τῆς  
μερικῆς καλύψεως τῶν κινδύνων ἀπὸ τὴν εἰσαγωγὴν νέων  
προϊόντων ή, ή δυνατότητα ἀναθέσεως εἰδικῶν κρατικῶν  
παραγγελιῶν. Τρίτον, στὴν προώθηση τῆς ἐπιστημονικῆς  
ἔρευνας στὰ ἀνώτατα ἐκπαιδευτικά ίδρυματα καὶ στὴν  
άξιοποίηση τῶν δυνατοτήτων ποὺ προσφέρει ή συνεχής  
ἐπαφὴ καὶ ἐπικοινωνία μὲ τὸ διεθνὲς ἔρευνητυκό περιβάλλον.

4. Εἰσαγγελία σύγκρουσης ταχυολογίας

”Αν καὶ ή ἐνθάρρυνση τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας στὴ χώρα θὰ διποτελέσει βασική ἐπιδίωξη, οὐ δυνατότητες καὶ τὰ ἀναμενόμενα ὑψηλή μέσα στὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος δὲν πρέπει βέβαια νὰ ὑπερεκτυπωνύται. Κύρια πηγὴ τεχνολογικῆς προϊόντου θὰ ἔξακολουθήσῃ νὰ είναι ή εἰσαγωγὴ ζένης τεχνολογίας εἴτε ἐνσωματωμένης στὸν εἰσαγόμενο μηχανικὸν ἔξοπλισμῷ εἴτε ίππο μορφὴν ἀδειῶν εὑρεσιτεχνίας γιὰ τὴ γρηγοριοποίηση νέων μεθόδων εἴτε τέλος ὑπὸ τύπου παροχῆς τεχνικῶν συμβουλῶν. Τὸ θέμα τῆς μεταφορᾶς τεχνολογίας στὶς ὑπὸ ἀνάπτυξη οἰκονομίες, καθὼς καὶ τῆς τεχνολογικῆς ἔξαρτήσεως καὶ τοῦ ήγηλοῦ ανδρισμοῦ, ἔχει ἀπασχολήσει ἐπανειλημμένα τοὺς διεθνεῖς οἰκονομικοὺς δραγμούς. Οἱ ἀπόψεις συγχαλίνουν πρὸς τὴ διαμόρφωση ἑνίακου καθεστώτος ποὺ θὰ προφυλάξσει τὶς ὑπὸ ἀνάπτυξη χῶρες ἀπὸ τυχὸν κατέχρηση τῶν δικαιωμάτων ποὺ παρέχουν τὰ διπλώματα εὑρεσιτεχνίας. Οἱ ἀπόψεις αὐτὲς καὶ οἱ ἀντίστοιχες ρυθμίσεις στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα θὰ ληφθοῦν ὑπόψην κατὰ τὴ δικιμόρθωση τῶν σχετικῶν μέτρων πολιτικῆς τὰ ὅποια, ἐνῶ δὲν θὰ παρεμποδίζουν τὴν ἀπρόσκοπτη εἰσαγωγὴ νέων τεχνολογικῶν μεθόδων καὶ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν ἀντίστοιχων ὑποχρεώσεων, θὰ περιορίζουν τοὺς κινδύνους ὑπερβολικῆς ἐπιβαρύνσεως τῆς οἰκονομίας.

Ἐκτὸς ἀπὸ τῆς μεταφορᾶς σύγχρονης τεχνολογίας ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, μεγάλα περιθύρια ὑπέρχουν καὶ στὸν τομέα ἐφαρμογῆς σύγχρονων μεθόδων ὄργανώσεως καὶ διοικήσεως. Τὰ δργανωτικά σχήματα στὸν μεγαλύτερο μέρος τοῦ λιθωτικοῦ τομέα ἔχουν ἀκόμη παραδοτικὰ χρηστήρας ποὺ δὲν ἀνταποκρίνεται στὶς σύγχρονες συνθήκες. Ή βαθμιαία οὐσιθέτηση τῶν σύγχρονων δργανωτικῶν μεθόδων καὶ δικτυαστιῶν, ποὺ ἔχουν συμβάλει ἀποφασιστικά στὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας στὸ ἔξωτερικό, ἀποτελεῖ οὐσιώδη παράγοντα γιὰ τὴν ταχεία ἀνάπτυξη καὶ τὴν αὔξηση τῆς ἀνταγωνιστικότητας τῶν ἐλληνικῶν ἐπιχειρήσεων. Ιδιαίτερη, δυστίδα θὰ καταβληθεῖ, ὅστε οἱ δύνατότητες ποὺ προσφέρονται ἀπὸ τὴν εἰσαγωγὴν νέων τεχνολογίας καὶ μεθόδων ὄργανώσεως νὰ εἶναι προστέτες καὶ στὶς μικρομεσαῖες ἐπιχειρήσεις.

5. Ἔνισχυση τῆς αἰνητικότητας τῶν πρεξιμών συντελεστῶν

Μὲ τὶς σύγγρονες συνθήκες τῆς συνεργοῦς καὶ τχείας μεταβολῆς στὴ σύνθεση τοῦ προϊόντος, στὶς μεθόδους παραχωρῆς καὶ στὸν ἐνδεδειγμένῳ χώρῳ ἐγκαταστάσεως τῶν παραχωρικῶν μονάδων, ἡ εὐκινησία τῶν συντελεστῶν παραχωρῆς, καὶ κυρίως τῆς ἔγγασίας, ἀποτελεῖ σημαντικὸ παράγοντα ἀνόδου τοῦ ἐπιπέδου τῆς παραχωρικότητας, γιατὶ διευκολύνει τὴν ἀξιοποίηση τῶν παραχωρικῶν πλεονεκτημάτων ποὺ προσφέρονται. Παράλληλα, ἡ κυριαρχία της κινητικότητας περιορίζει τοὺς θύλακες δινεργίας ἢ ἔντονων στενοτήτων, ποὺ σὲ δρισμένες περιπτώσεις ἀποτελοῦν σημαντικοὺς ἀναστάλτικοὺς παράγοντες τῆς χρηπτύξεως ἀλλὰ καὶ ἑστίες κοινωνικῶν ἀναταρχῶν.

Γιὰ λόγους ποὺ συνδέονται μὲ τὸ στάδιο ἀναπτύξεως τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίκης, τὸ νφιστάμενο θεσμικὸ πλάσιο καὶ τὴν ὄργανωση τῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ κινητικότητα τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς καὶ ἰδίως τῆς ἔργοσίς εἶναι περιορισμένη. Ἀν καὶ ἡ ἀμεσητική ταχεία ἀντιμετώπιση τοῦ θέματος λόγω τῆς φύσεώς του εἶναι δύσκολη, εἶναι δυνατόν νὰ πράγματοποιηθεῖ σημαντικὴ πρόοδος στὴ προσεχὴ χρόνια.

Σ' αυτὸν θὰ συμβάλουν ἡ βελτίωση τοῦ συστήματος τῆς πληροφορίσεως, δηριμένες θεσμικὲς μεταβολὲς στὸ φορολογικὸν καθεστώς καὶ στὸ σύστημα κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, ἡ ἀπευθείας ἀνάληψη ἀπὸ τὸ Κράτος ἐνὸς μέρους τοῦ κόστους μετακινήσεως καὶ ἡ δυνατότητα ταχεῖας μετεκπαίδευσεως.

6. Βελτίωση τῶν συνθηκῶν ἀνταγωνισμοῦ

Πολλὲς ἀπὸ τὶς ἀδυναμίες τῆς διαρθρώσεως τοῦ παραγωγικοῦ μηχανισμοῦ καὶ ἡ περιορισμένη ἀποτελεσματικότητα τῆς διαδικασίας κατανομῆς τῶν παραγωγικῶν πόρων, καθὼς καὶ ἡ ἀνοδικὴ τάση τοῦ ἀπιπέδου τῶν τιμῶν, συνδέονται ἐν μέρει μὲ τὴν ἔλλειψη κατάληξην συμμετοχῶν ἀνταγωνισμοῦ. Οἱ ἀτέλειες αὐτὲς δὲν ἀφέσονται μόνο στὸ βαθὺ πολυκαταστήματα τῆς παραγωγῆς ἢ στὴν περιορισμένη ἀνταγωνιστικὴ διάθεση τῶν ἐπιχειρηματιῶν, ἀλλὰ καὶ σὲ μέτρον οἰκονομικῆς πολιτικῆς ποὺ εἶχαν ληφθεῖ κατὰ τὸ παρεὸν θὺν καὶ ποὺ κατέληξαν στὴ δημιουργία μονοπωλιακῶν καταστάσεων. Ἡ προσεγγῆς ἑνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα Ὁλὴ αὐξήσει ἀναπόδεικτα τὸν ἔξωτερικὸν ἀνταγωνισμό. Ἔτει ἡ ἀνάργητη γιὰ τὴν ἔγκυρη ἄρση τῶν ἀπειλῶν τῆς ἁστροφυσικῆς ἔχει καταστεῖ ἀντονόητη. Οἱ ρυθμίσεις ποὺ προβλέπονται στὸ Νομοσχέδιο γιὰ τὴν ἀπαγόρευση πράξεων περιορισμοῦ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ – καὶ ποὺ εἶναι σύμμαχος μὲ τὸ καθεστώς τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας ἥπεις περιγράφεται στὴ Συμβήκη τῆς Ρώμης – ἀποτελοῦν σημαντικὸν βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς. Εἶναι ἀνάγκη γὰρ τεθοῦν σὲ ἐφαρμογὴ τὰ μέτρα ἐνστήνεισαν τοῦ ἀνταγωνισμοῦ, ποὺ θὰ ἀποβλέπουν στὴν κατάργηση προνομιακῶν ἢ φυσικού προστατευτικῶν ρυθμίσεων, στὴν παρεμπόδιση συγκατισμοῦ μονοπωλιακῶν καταστημάτων, ἐμπορικῶν ἢ καλυμμένων, καὶ στὸν καθορισμὸν κανόνων ἐμπειριοράξεων σὲ περιπτώσεις φυσικῶν μονοπωλίων.

Ἡ ἐπιδιωκὴ αὐτῆς σφίνξται ἐκ πρώτης ὅψεως ὅτι ἔρχεται σε διντίδεση μὲ ἐναντίῳ βασικὸν, στόχῳ τοῦ Προγράμματος, τὴν μεγάλυνση τῶν παραγωγικῶν μοάδων ἢ ὅποια, σὲ δρισμένες περιπτώσεις, λόγῳ τῆς περιορισμένης ἀγορᾶς, εἶναι ἀναπόφευκτο νόματα λέγεται στὴ τυγχάντρωση τῆς παραγωγῆς σὲ μικρὸν ἀριθμὸν ἐπειχειρήσεων. Ἐπειδὴ μεγάλες μονάδες, ποὺ καταλήγουν σὲ μονοπωλιακὲς ἢ διληποπωλιακὲς μυρφάς ἀγορᾶς, ἐμφανίζουν σημαντικὰ πλεονεκτήματα ὑπὲν μορφὴν οἰκονομιδῶν καλύματος καὶ δινατοτήτων ἔρευνας καὶ τεχνολογικῆς προόδου, τὸ θέμα τοῦ καθορισμοῦ τῶν ἕρων ἀνταγωνισμοῦ εἶναι ἀρκετὰ περίπλοκο. Ἡ ἐμπειρία εἶλον γωρῶν καὶ οἱ συναρπάξαντες ρυθμίσεις στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα ἀποτελοῦν βεβαίως χρήσιμο ὀδηγό. Στὸ σχεδιασμὸν τῶν μέτρων ὅμως Ὅλη ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἰδιαίτερες συνθήκες καὶ οἱ περιορισμοὶ τῆς ἀλληληγορίας ἀγορᾶς.

7. Βελτίωση τῆς συνθηκούσεως τοῦ ἀγροτικοῦ προϊόντος καὶ ἡ ἐξυγίανση τῆς ἀγροτικῆς συνθηκούσεως

Προϋπόθεση γιὰ τὴν ἔνοδο τῆς παραγωγικότητας καὶ τὴν ἔκαστρηση ἀνταγωνιστικότητας τῆς ἀλληληγορίας γεωργίας μέσα στὸ πλαισια τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας εἶναι ἡ ἀναθετήση τῶν γεωργικῶν καλλιεργειῶν καὶ ἡ βελτίωση τῆς δημιουργίας τῶν γεωργικῶν ἐμπορικῶν παραγόντων. Κάτω ἀπὸ τὶς τέσσερες συνθήκες ποὺ φαίνονται νὰ διαμορφώνονται, ἡ ὀργανωτικὴ πολιτικὴ θὰ ἀποβλέψει στὴ μεγατοποίηση τοῦ προϊόντος κατὰ ἀπαρχολόγειον καὶ ὅριον κατὰ μονάδα ἐδάφους, ὥπως ἐπιδιένεται πολαιθέτερα λόγω τῆς μετάλλης ὑποαποκολλήσεως στὸν ἀγροτικὸν τομέα. Εἰδικότερα, ἐπιδιένεται τοῦ Προγράμματος εἶγει γὰρ καταστοῦν οἱ παραγωγοὶ μὲ κατάληγα κληρονομία, ἔγκαιρη πληροφόρηση καὶ ἡ ἀριθμητικὴ γρήγορηση τῶν τιμῶν, έκπληκτον γάρ τοις μεταβολές τῆς ζητήσεως ὅστις στὶς ἐξελίξεις τῆς τεχνολογίας.

Ιδιαίτερη ἐμφαση ἔχει στὸ πλαίσιο τῶν μέτρων ποὺ Ὅλη ληφθοῦν πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς Ὅλη δημιουργία τῆς παραγωγῆς προσφέρει τὸν συστήματος τῶν τιμῶν προστασίας τῆς γεωργίας παραγωγῆς. Ήλη καταβλήθει προσπάθεια ἃπεις οἱ εἰσοδηματικὲς ενισχύσεις γιὰ τοὺς οἰκονομικὰ διαδενέστερους ἀγρότες νὰ διαχωρισθοῦν ἀπὸ τὸ σύστημα

τῶν κυήρων ποὺ θὰ ἀποβλέπουν στὴν ἀναδιέρθρωση τῆς παραγωγῆς μέσω τοῦ μηχανισμοῦ τῶν τιμῶν, σύμφωνα ἀλλαγῆστε μὲ τὰ ἐμπατεῖαν καὶ τὰ κοινωνικὰ πρόσωπα.

Κεντρικὴ θέση στὶς ἀναπτυξαρισμούς ποὺ ἔπιβλλεται νὰ γίνουν γιὰ τὴ βελτίωση τῆς δημιουργίας τῶν ἀγροτικῶν ἐκμεταλλεύσεων κατέχει τὸ ἐγγειοδιαρθρωτικὸν πρόβλημα. Συνόρος εἶναι ἡ σταδιακὴ μετέβληση τῶν μικρῶν ἐκμεταλλεύσεων καὶ ὡς ἀναδαμοῦς τῶν κατακερματισμένων ίδιωτησιῶν ἔτοις ὡστε νὰ δημιουργηθοῦν μονάδες βιώσιμες κάτω ἀπὸ τὶς σύγχρονες συνθήκες. Εἰδικότερα, στὰ πλαίσια τῆς σχετικῆς προσπάθειας θὰ μηδένιση τῶν γεωργίων: ἐκμεταλλεύσεων μὲ ἔξαγορά ἢ ἐνοικεστή γειτονικῶν ἀγροτεμαχίων, ἡ προσθήμηση τῶν δημιουργών ἐκμεταλλεύσεων, ἡ συλλογικὴ χρησιμοποίηση δημιουργών μηχανημάτων καὶ ἡ δραστηριοποίηση τῶν γεωργίων συνειρητικῶν στὴν φάση τῆς παραγωγῆς.

8. Ένσυγχρονισμὸς δρισμένων βασικῶν οἰκονομιών

Βασικὴ προϋπόθεση γιὰ νὰ ἔπιπληξει ἡ προσπάθεια ταχείας ἀναπτύξεως τῆς χώρας, εἶναι ἡ πραγματοποίηση δημιουργών βασικῶν θεσμικῶν ἀλλαγῶν ποὺ θὰ ἐνισχύσουν τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ διοικητικοῦ μηχανισμοῦ καὶ θὰ συντελέσουν στὴν ταχύτερη προσφέρωση τῆς δημιουργίας στὸ πρότυπο ποὺ πέπιβλεις ἡ προσεχῆς ἔνταξη στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα.

(α) Ένσυγχρονισμὸς τῆς πολιτικῆς τῶν οἰκονομιών

Ἀντικείμενο συστηματικῆς φροντίδας θὰ ἀποτελέσουν ἡ βελτίωση τῆς ὀργανώσεως τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ ἀνοδείη τοῦ ἐπιπέδου ἐκπαίδευσεως, ἡ διεύρυνση τῆς πληροφορικῆς σειρῶν ποὺ εἰνημερώσει την πραγματική πορειακή τοῦ προσωπικοῦ. Τὸ ἐφερμότερον πρόγραμμα μετεκπαίδευσεως καὶ ἡ ἐνημερώσεως τῶν δημιουργών ποὺ εἰδούσιοι ὑπαλλήλων, τόσο σὲ γενικότερα διοικητικοῦ καὶ δραγματικοῦ θέματα ὅσο καὶ εἰδικότερα στὶς κοινωνικές γάλησεις καὶ στὴ θέματα τῆς Κοινῆς Αγορᾶς, καὶ οἱ προσπάθειες ποὺ ἔχουν ἀναληφθεῖ γιὰ τὴ βελτίωση τῆς δημιουργώσεως τῶν δημόσιων ὑπηρεσιῶν ἀποτελοῦν οὐσιαστικὰ βήματα πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς.

Ἀποφασιστικὸς βήμας παράγων γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ στόχου τῆς βελτίωσεως τῆς σταθμῆς τῶν δημόσιων ὑπηρεσιῶν εἶναι ἡ προσέλκυση ἀτόμων μὲ εὐθυία, ἐνεργητικότητας καὶ κατάλληλη ἐκπαίδευση. Ἡ μενεκτάδευση, ἡ σύγχρονη δημιουργία, τὰ κίνητρα καὶ τὸ υψηλός την προστατευτικὸν μποροῦν νὰ συμβάλουν οὐσιαστικά. Ἀποτελοῦν βήμας μερικὴ λύση στὸ πρόβλημα, τουλάχιστον κατὰ τὸν ἀμέσο τρόπο ποὺ ἀπαιτοῦνται ποὺ καρπούν οἱ καιροί. Ἀπαραιτητὴ προϋπόθεση εἶναι ἡ προσέλκυση στὸν ἀξιοποίηση σημαντικοῦ ἀριθμοῦ νέων στελεχών ἀνώτατης ποικιλότητας διοικητικοῦ καὶ δραγματικοῦ θέματα ὅσο καὶ εἰδικότερα στὶς κοινωνικές γάλησεις καὶ στὴ θέματα τῆς Κοινῆς Αγορᾶς, καὶ οἱ προσπάθειες ποὺ ἔχουν ἀναληφθεῖ γιὰ τὴ βελτίωση τῆς δημιουργώσεως τῶν δημόσιων ὑπηρεσιῶν ἀποτελοῦν οὐσιαστικὰ βήματα πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς.

(β) Λαποκέντρων αστηρών δημόσιων διοικητικοῦ μηδενισμοῦ

Βασικὴ κατεύθυνση, πρὸς τὴν έποια θὰ ἀναζητηθεῖ ἡ ἐνισχύση τῆς ἀποτελεσματικότητας τῆς κρατικῆς μηχανῆς, εἶναι ἡ ἀποκεντρωση δημόσιου μὲ τὴν ἔννοια τῆς μεταφορᾶς ὑπηρεσιῶν καὶ ἀρμοδιοτήτων ἀπὸ τὸ κέντρο πρὸς τὴν περιφέρεια, ἀλλὰ καὶ γενικότερα μὲ τὴ μεταβίβαση ἀρμοδιοτήτων ἀπὸ τὸ κέντρο πρὸς τὴν περιφέρεια, ἀλλὰ καὶ στὶς κοινωνικές γάλησεις, ἀλλὰ καὶ στὶς περιφερειακές υπηρεσίες. Τελικὴ ἐπιδιωξη εἶναι, οἱ καντρικές υπηρεσίες νὰ ἀποκτήσουν πραγματικὴ ἐπιτελική χαρακτήρα καὶ νὰ ἐπιφραγματίζονται μὲ τὴ ρύθμιση τῶν γενικότερων μόνο προβλημάτων καὶ θεμάτων. Η ἐκτέλεση καὶ ὁ ἔλεγχος θὰ μεταβιβασθοῦν βαθματικά σε πατέρων περιφερειακές διοικητικές μονάδες.

"Οπως δεῖχνει ἡ πειρα καὶ ὅλων χωρῶν, ἡ οὐσιαστικὴ διοικητικὴ ἀποκεντρωση στὶς περιφερειακές διοικητικές μονάδες.

καὶ μεγάλη προσπάθεια καὶ μόνο σταδιακὰ μπορεῖ νὰ πραγματοποιηθεῖ. Οἱ γενικὲς νομοθετικὲς ρυθμίσεις καὶ οἱ μεταθέσεις ὑπαλλήλων ἀποτελοῦν ἀναγκαῖες προϋποθέσεις, ἀλλὰ δὲν ἀφοῦν γιὰ νὰ λύσουν τὸ πρόβλημα, ποὺ σὲ τελικὴ ἀνάλυση εἰναι καὶ θέμα νοοτροπίας καὶ κατάλληλης ἐκπαίδευσεως τόσο τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ ὅσο καὶ τοῦ κοινοῦ. Στόχος τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ βαθμιαία ἀλλὰ σταθερή προώθηση οὐσιαστικῆς ἀποκεντρώσεως τῆς δραστηριότητας τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ σὲ συνδυασμῷ μὲ τὴν παράλληλη ἀναδιοργάνωση καὶ ἐνίσχυση τῶν δργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως. ‘Η ἐμπειρία ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ κάθε μέτρου θὰ ἀποτελέσει τὸ βασικὸ κριτήριο γιὰ τὸ ρυθμὸ καὶ τὴ φύση τῶν περαιτέρω ἐνεργειῶν.’ Ἔτσι ἡ ἀποκέντρωση οὔτε διοικητικὴ ἀναστάτωση θὰ προκαλέσει οὔτε καὶ θὰ διακινδυνεύσει νὰ ἀποτύχει, ἐπειδὴ δὲν θὰ ἔχει προηγηθεῖ ἡ κατάλληλη προετοιμασία. ‘Η πρόωρη μεταφορὰ ἀρμοδιοτήτων σὲ ὑπηρεσίες ποὺ δὲν μποροῦν νὰ ἀνταποκριθοῦν σὲ αὐξημένα καθήκοντα λόγω ἐλλιπούς στελεχώσεως καὶ δργανώσεως, ὅχι μόνο δὲν ἀποτελεῖ λύση, ἀλλὰ συχνὰ ἀναστέλλει τὴ διαδικασία ἀποκεντρώσεως καὶ δημιουργεῖ πρόσθετα ἐμπόδια καὶ ἐπιφυλάξεις γιὰ τὴν ἔλη προσπάθεια.

γ. Βελτίωση τῆς δργανώσεως και διεύρυνση τῶν ἀρμοδιοτήτων τῶν δργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως

‘Η διοικητική ἀποκέντρωση θὰ ἀναφέρεται καὶ στὴ μεταφορά ἀρμοδιοτήτων, γιὰ τὸ θέματα καθαρὰ τοπικοῦ χαρακτήρα, ἀπὸ τὴ δημόσια διοίκηση στὶς ἐκλεγμένες τοπικές ἀρχές, κατὰ τὰ πρότυπα τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. Αὐτὸ δχι μόνο ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴ δημοκρατικὴ ὄργανωση τῆς πολιτείας, ἀλλὰ καὶ μπορεῖ νὰ συμβάλει στὴ λήψη δρθότερων ἀποφάσεων, ἀφοῦ ἔκεινοι ποὺ ἀποφασίζουν ἔχουν ἀμεση ἀντίληψη τῶν προβλημάτων καὶ προσωπικὸ συμφέρον γιὰ τὴ σωστὴ ἐπίλυσή τους. Ταυτόχρονα μὰ τέτοια μεταφορὰ ἀρμοδιοτήτων στὶς τοπικές ἀρχὲς περιορίζει τὶς χρονοβόρες γραφειοκρατικὲς διαδικασίες, ποὺ εἶναι ἀναπόφευκτες ὅταν ὁ συγκεντρωτισμὸς ἐπιμηκύνει τὴν ιεραρχικὴ ἄλυσο. ‘Η ἀποκέντρωση αὐτὴ θὰ ἐνταχθεῖ στὰ πλαίσια ποὺ διαχρέφει τὸ Σύνταγμα ἀναφορικὰ πρὸς τὸ δεύτερο βαθμὸ τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

‘Η διεύρυνση τῶν ἀρμοδιοτήτων τῶν ὅργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως θὰ πραγματοποιηθεῖ μὲ τὸ ρυθμὸν ποὺ θὰ καθορίσει ἡ πλήρωση δρισμένων προϋποθέσεων εὑρυθμηγούσης λειτουργίας τους. Μ ταχὺν αὐτῶν περιλαμβάνονται, ἡ ἀναδιοργάνωση, ἡ προσπάθεια προσαρμογῆς τῆς νοοτροπίας τῶν ὑπευθύνων στὴ σύγχρονη ἀποστολὴ ποὺ ἀναλαμβάνουν, ἡ ἐπάνδρωση μὲ καταρτισμένα στελέχη καὶ ἐνδεχομένως ἡ συγχώνευσή τους σὲ μεγαλύτερες ἐνότητες, ὥστε νὰ καταστοῦν οἰκονομικὰ αὐτοδύναμοι. Παράλληλα θὰ ἀντιμετωπισθεῖ τὸ θέμα τῶν πόρων τῶν ὅργανισμῶν αὐτῶν, ποὺ εἶναι ἀρκετὰ πολύπλοκο. ‘Η μεθόδευση τῆς δλῆς προσπάθειας, ἔτσι ὥστε νὰ ἀποφευχθοῦν πρωθύνστερες καὶ ἀστοχεῖς ἐνέργειες, ἀποτελεῖ ἀντικείμενο ίδιαίτερης μελέτης στὰ πλαίσια τοῦ Προγράμματος.

δ. Ἐνίσχυση τῆς συνεταιριστικῆς κινήσεως καὶ δημιουργία νέων θεσμῶν ἀγροτικῆς ἀναπτύξεως

Οι γεωργικοί συνεταιρισμοί τῆς χώρας ἐπιτελοῦν ζήδη  
ἀξιόλογο ἔργο στοὺς τομεῖς τῆς ἀγροτικῆς πίστεως, τῆς  
διανομῆς γεωργικῶν ἐφοδίων, τῆς ἔξαγωγῆς καὶ τῆς βιο-  
μηχανικῆς ἐπεξεργασίας τῶν γεωργικῶν προϊόντων. Ἐπι-  
δίωξη τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ περιπτέρω ἐνίσχυση καὶ  
ὅ ἐκσυγχρονισμός τῶν ἀγροτικῶν συνεταιρισμῶν, ὥστε νὰ  
μπορέσουν νὰ ἀνταποκριθοῦν στὸ ρόλο τους ὡς δυναμικῶν  
φορέων ἀγροτικῆς ἀναπτύξεως. Ὁ ρόλος αὐτὸς θὰ γίνει  
ἰδιαίτερα σημαντικός μὲ τὴν ἔνταξην τῆς χώρας στὴν Εὐρω-  
παϊκὴ Κοινότητα.

Στὰ πλαίσια τοῦ Προγράμματος ἔξετάζονται οἱ δρχοτηριότητες, τὶς ὁποῖες εἶναι ἐνδεδειγμένον νὰ ἀναλάβουν οἱ συνεταιριστικὲς δργανώσεις, ἵδικας δσον ἀφορᾶ στὴ μεγέθυνση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων, τὴν πληρέστερη ἐκμετάλλευση τοῦ γεωργικοῦ πάγιου κεφαλαίου καὶ τὴ διακίνηση

καὶ ἐπεξεργασία τῶν προϊόντων. Βρίσκονται ἐπίσης ὑπὸ μελέτη μέτρα γιὰ τὴν ἀνάδιοργάνωση καὶ ἐνίσχυση τῆς ἀποδοτικότητας τῆς λειτουργίας τῶν συνεταιρισμῶν, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ συντονισμὸ τῶν δραστηριοτήτων τους μὲ τὶς δραστηριότητες ἄλλων φορέων γεωργικῆς ἀναπτύξεως. Τὸ νέο νομοσχέδιο γιὰ τὴν δργάνωση τῶν συνεταιρισμῶν ρυθμίζει κατὰ πρόσφορο τρόπο τὰ προβλήματα ποὺ ἀπὸ πολλὲς δεκατείς δυσχέρειν τὴν ἀποτελεσματικὴ δργάνωση καὶ ἀποδοτικὴ λειτουργία τῶν συνεταιριστικῶν μονάδων.

Παράλληλα, μετέπειτα ή ἐφαρμογή νέων μορφῶν συνεργασίας μεταξύ τῶν ἀγροτῶν, καθὼς καὶ ή δημιουργία νέων φορέων ἀγροτικῆς ἀναπτύξεως, δύποτε οἱ συνεταιριστικὲς ἐπιχειρήσεις καὶ οἱ διμαδικὲς καλλιέργειες, κατὰ τὰ πρότυπα ἄλλων χωρῶν μὲν ἀναπτυγμένο γεωργικὸ τομέα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΚΤΟ

# Η ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ

Γενικά

Αναγκαία συνθήκη γιὰ τὴν ἐπίτευξη τῶν στόχων τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ διατήρηση σχετικῆς σταθερότητας στὸ ἔσωτερικὸ ἐπίπεδο τῶν τιμῶν καὶ ἡ ίκανωποιητικὴ διαμόρφωση τῶν στοιχείων τοῦ ἴσοζυγίου τῶν διεθνῶν πληρωμῶν. Γιὰ τὴν πλήρωση τῶν δύο αὐτῶν συνθηκῶν Ἰσορροπίας, ἡ αὐξῆση τῆς ἐνέργειας ζητήσεως κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος θὰ κρατηθεῖ μέσα στὰ δρικ ποὺ διαχράφουν ἡ πλήρης ἀξιοποίηση καὶ αὐξῆση τῶν ἐγχώριων παραγωγικῶν πόρων καὶ ἡ ἀνχμενόμενη ἐξέλιξη τῶν τακτικῶν εἰσροῶν ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό. Σ' αὐτὸ θὰ συμβάλει ἡ κατάλληλη διαμόρφωση τῆς δημοσιονομικῆς καὶ τῆς νομισματικῆς πολιτικῆς, τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν τιμῶν καὶ τῶν εἰσαργημάτων, καθὼς καὶ τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν.

## A. ΣΧΕΤΙΚΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

4. Οι πρόσφατες έξεκίνησις στις τιμές

‘Η έλληνική οίκονομία έχει ήδη έξελθει δριστικά άπό την κρίσιμη πληθωριστική δίνη που δημιούργησε ή, άλλοιστη έπεκτατική πολιτική τῆς έπιτοείας και έπιδεινώσεις ή έντονη άνατιμηση του πετρελαίου και τῶν πρώτων υλῶν. Ή αύξηση του δείκτη τιμῶν καταναλωτῆ που έφθασε τὸ 30,7 % στὸ 12μηνο του 1973, έτος αλγυῆς του πληθωρισμοῦ, περιορίσθηκε σὲ 15,7 % τὸ 1975 και 11,7 % τὸ 1976. Ή κύμανση αὐτή στὸ έπίπεδο τῶν τιμῶν παρατηρήθηκε σὲ διεσ τὶς χώρες του ΟΟΣΑ — άλλα μὲ μικρότερη δύστητα — και ή σημειούμενη τὸ δύο τελευταῖα χρόνια έπιβράδυνση στὶς άνατιμητικὲς έξειδίξεις φαίνεται σταθεροποιούμενη, παρὰ τὴν άβεβαιότητα που έπικρατεῖ σχετικά μὲ τὶς προοπτικὲς διαμορφώσεως στὶς τιμές του πετρελαίου.

Παρά τὴν οὐσιώδη βελτίωση πού ἐπιτεύχθηκε, οἱ πληθυμαριστικὲς πιέσεις φαίνεται νὰ περιορίζονται μὲ βραδὺ σχετικὰ ρυθμό. Τοῦτο ὀφείλεται σὲ δύο βασικὰ λόγους. Πρῶτον, στὴν προσπάθεια ἀποκαταστάσεως ὁρισμένων βασικῶν τιμῶν σὲ ἐπίπεδα ποὺ δένταν καλλιέργειαν τὸ πραγματικὸ κόστος παραγωγῆς καὶ ποὺ ἡ τεχνητὴ καθήλωσή τους εἶχε προκαλέσει σοβαρὴ διατάραξη στὴν κατανομὴ τῶν πόρων καὶ ὑπερβολικὴ διόγκωση τῶν μὴ παραγωγικῶν ἐπιδοτήσεων. Δεύτερον, στὴν ἐπιδιωξὴν βελτιώσεως τῆς κατανομῆς τοῦ εἰσόδηματος πού εἶχε σοβαρὰ χειροτερεύσει κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἐπαστείας.<sup>1</sup> Η δημοκρατικὴ κυβέρνηση παρέλαβε μιὰ οἰκονομία στὴν ὅπου, λόγω τοῦ πληγμορισμοῦ ἀλλὰ καὶ τῶν ἀνελεύθερων συνθηκῶν, τὰ κέρδη εἶχαν ὑπερβολικὰ διογκωθεῖ δημιουργώντας προσδοκίες γιὰ νομιμότερες ἀνατιμητικὲς τάσεις. Αντίθετα οἱ μισθοὶ καὶ τὰ ἡμερομίσθια, ποὺ ἡ συμμετοχή τους στὸ ἐνικὸ εἰσόδημα εἶχε περιορισθεῖ ἀπὸ 37,9 % τὸ 1967 σὲ 36,7 % τὸ 1973, εἶχαν συμπιεσθεῖ σὲ ἐπίπεδα οἰκονομικὰ ἀπρόσφορα καὶ κοινωνικὰ ἀπαράδεκτα. Οἱ οὐσιώδεις καὶ μὲ γοργὸ ρυθμό ἀναπροσαρμογές τῶν ἀμοιβῶν, ἰδίως τῶν οἰκονομικὰ ἀστεγενέστερων στραμάτων τοῦ πληθυσμοῦ, εἶχαν ἀναπόφευκτα ἀνατιμητικὲς ἐπιπτώσεις στὸ κόστος καὶ στὸ δείκτη τιμῶν καταναλωτῆ.

Ούσιωδη, έπιδραση, στὸ ἐσωτερικὸ ἐπίπεδο τῶν τιμῶν ἔξακολούθησαν ἐπίσης νὴ ἔχουν οἱ αὐξήσεις στὶς τιμὲς τῶν εἰσαγομένων, οἱ ἀποιεῖς ἀντανακλοῦσκαι τόσο τὶς ἀναπτυγματικὲς τάσεις στὴ διεθνὴ ἀγορὰ, ὡσο καὶ τὶς μεταβολές τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμιῶν. Σημαντική, ἀν καὶ περιορισμένης ἐκτάσεως, ἐπίδραση εἶχε καὶ ἡ αὐξήση τῶν ἔμμεσων φόρων παρὰ τὸ γεγονός ὅτι οἱ συντελεστὲς παρέμειναν ἀμετάβλητοι καὶ τοῦτο λόγω τῆς μεταβολῆς τῆς διαρθρώσεως τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς συνθέσεως τῆς ζητήσεως.

## 2. Η ΡΟΟΠΤΙΚΗΣ καὶ ἐΠΙΔΙΑΖΕΙΣ

Ἡ βαθμιαία ἀποκατάσταση ισορροπίας στὴ δομὴ τῶν σχετικῶν τιμῶν, ἡ οὐσιώδης βελτίωση τῆς εἰσοδηματικῆς διανομῆς, ἡ ἀνάκαμψη τῆς οἰκονομίας — ποὺ διευρύνει τὸ περιβλήτωρα για τὴν πραγματικής αὐξήσεις μισθῶν — καὶ τέλος ἡ συνεχής διεθνῶς ἐπιβράδυνση τῶν ἀναπτυγματικῶν ἔξειλέων ἀποτελοῦν εὔνοικὲς ἔξειλέεις ποὺ θὰ συμβάλλουν στὴν περαιτέρω χαλάρωση τῶν πληθωριστικῶν πιέσεων στὸ ἐσωτερικὸ ἐπίπεδο τῶν τιμῶν. Παράλληλα, ἡ ὑγιὴς δημοσιονομικὴ πολιτική, ἡ συνετὴ ἐπέκταση τῶν νομισματικῶν μεγεθῶν, ἡ τάση σταθεροποίησεως τῆς συναλλαγματικῆς ἰσοτιμίας καὶ ἡ συνεχῆς βελτίωση τοῦ κλίματος ἐμπιστοσύνης συνιστοῦν πρόσθιτους σταθεροποιητικοὺς παράγοντες.

Βασικὴ ἐπιδιοίηση τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ βαθμιαία ἀλλὰ στεβεσὴ μισθῶν τοῦ ρυθμοῦ ἀνόδου τῶν τιμῶν σὲ σχετικὰ χαμηλὰ ἐπίπεδα. Ἐτοι θὰ διεφυλαχθοῦν ἡ ἀνοδικὴ ισορροπία τῆς οἰκονομίας καὶ ἡ κοινωνικὴ γαλήνη, θὰ ἐνησυχθεῖ ἡ διεθνῆς ἀνταγωνιστική τα τῆς ἐλληνικῆς παραγωγῆς καὶ θὰ διευδουλωθεῖ ἡ ὁμαλὴ ἐνταξη στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα. Γιὰ τὸ ωτὸν αὐτὸν, καὶ σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴ γενικότερη τάση σταθεροποίησεως τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμῶν, διέσδιξε ρυθμὸς ἀνόδου τῶν τιμῶν κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος ἐπιδιώκεται νὰ διαμορφωθεῖ τὸ διάρκεια τοῦ Προγράμματος περίπου 4-5 % τὸ ἀργότερο μέχρι τὸ 1980. 'Ο φιλόδοξος αὐτὸς — διποὺς ἀναπτυξιακοὺς εἶσται στὸ πρόγραμμα τῆς ΕΟΚ — στόχος ἀντιστοιχεῖ σὲ μέσο ρυθμὸ γιὰ τὴν πενταετία γύρω στὸ 7 %—7,5 %. Διὸ ληρθεῖ ὑπόληγε, ὅτι τὸ 1976 τὸ ἐπίπεδο τῶν τιμῶν στὴν Κοινότητα ὑψώθηκε κατὰ 9,5 % περίπου. Κατὰ σύναπειαν, ὁ μέσος ρυθμὸς ἀνόδου τῶν τιμῶν — μετρούμενος μὲ τὸ δείκτη ἀπόσπληνωρισμοῦ τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος — στὴν ἐλληνικὴ οἰκονομία κατὰ τὴν περίοδο 1976-1980 θὰ ἐπιδιώκει νὰ μὴ περθεῖ τὸ 7 % δηλαδὴ, νὰ κυμανθεῖ γύρω ἀπὸ τὸ μέσον ὅρο τῆς αὐξήσεως τῶν τιμῶν στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα.

Ο σχετικὰ ὑψηλὸς ρυθμὸς πληθωρισμοῦ κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια καὶ ἡ βραδύτητα ποὺ ἐμφανίζει ἡ χαλάρωση τῶν ἀναπτυγματικῶν τάσεων δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωση ὅτι διστόχος αὐτὸς θὰ εἶναι δύσκολο νὰ πραγματοποιηθεῖ. Ἐν τούτοις, οἱ ἀναπτυξιακοὶ στόχοι τοῦ Προγράμματος καὶ ἡ πολιτικὴ ποὺ θὰ ἐφαρμοσθεῖ γιὰ τὴ διαμόρφωση τῆς ζητήσεως καὶ τῶν εἰσοδημάτων ἔχουν σγεδιασθεῖ ἔτοις ὥστε νὰ μὴ συνεπάγονται πληθωριστικὲς πιέσεις ἀλλὰ ἀντίθετα νὰ ἐνισχύουν τὴ βαθμιαία ἐπάνοδο στὴ νομισματικὴ σταθερότητα. Παράλληλα διμως εἶναι ἀπορρίτητο νὰ συντρέξουν δύο βασικὲς προϋποθέσεις. Πρῶτον, ὅτι ἡ συνεργασία τῶν παραγωγμάτων τάξεων στὸ σγηματισμὸ τῶν τιμῶν καὶ τῶν εἰσοδημάτων θὰ καταλήξει σὲ εὐλογχαίτηματα ποὺ μποροῦν νὰ ἐκχυνοποιηθοῦν μέσα στὴ πλαίσια τῶν έφισταμενῶν δυνατοτήτων, διόπεις καθορίζονται κάτεῳ ἀπὸ τὶς σημερινές

ἐκτακτες συνθῆκες, καὶ δεύτερον, ὅτι ἡ ἐπιδίωξη γιὰ τὴν ἐπιβράδυνση τοῦ πληθωρισμοῦ στὶς χώρες-μέλη τῆς Κοινότητας (καὶ τοῦ ΟΟΣΑ). Θά πραγματοποιηθεῖ, ἐνῶ συγχρόνως θὰ περιορισθοῦν οἱ μεταβολές στὶς συναλλαγματικὲς ἰσοτιμίες.

## Β. Η ΙΣΟΡΡΟΠΗ ΣΤΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

### Γενικά

Οἱ ἔξειλέεις στὰ βασικὰ μεγέθη τοῦ ίσοζυγίου πληρωμῶν, διόπεις εἶναι πιθανὸν νὰ διαμορφωθοῦν, στὰ πλαίσια τῆς πραγματοποίησεως τῶν στόχων τοῦ Προγράμματος καὶ τῆς προβλεπόμενης διαμορφώσεως τῶν αὐτόνομων παραγόντων, διδηγοῦν στὴ διαπίστωση, ὅτι ἡ εἰκόνα τῶν ἐξωτερικῶν πληρωμῶν τῆς χώρας κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου θὰ ἐμφανίζει οὐσιώδη βελτίωση, σὲ σύγκριση μὲ ἐκείνη τοῦ 1975 καὶ 1976.

### 1. Τὸ ἐμπορικὸ ισοζύγιο

Μὲ βάση τὸν ἐπιδιωκόμενο ρυθμὸ ἀνόδου, τὴ διαμόρφωση τῶν σχετικῶν τιμῶν μεταξὺ ἐγχώριων καὶ εἰσαγωγῶν προϊόντων καὶ τὴν τάση ὑποκαταστάσεως ποὺ προβλέπεται νὰ ἐνισχυθεῖ ἴδιας στὶς εἰσαγωγὲς καυσίμων καὶ γεωργικῶν προϊόντων, τὸ ὄψος τῶν εἰσαγωγῶν κατὰ τὸ 1980 ἐκτιμᾶται ὅτι θὰ προσεγγίσει τὸ 9.200 ἑκατ. δολλάρια<sup>1</sup>. Ὁ μέσος ἐπήσιος ρυθμὸς ἀνόδου τῶν εἰσαγωγῶν σὲ τρέχουσες τιμές ἐκφρασμένες σὲ δολλάρια προβλέπεται νὰ διαμορφωθεῖ, κατὰ τὴν πενταετία 1976-1980 γύρω στὸ 12,5 % ἐτησίως, ἔναντι 24,5 % τῆς προηγούμενης πενταετίας (1977-1980: 13,5 %). Ἡ μείωση αὐτὴ τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν διφέλεται ἀποκλειστικὰ στὴν ἐπιβράδυνση τοῦ ρυθμοῦ ἀνόδου τῶν διεθνῶν τιμῶν, δεδομένου ὅτι ὁ δῆκτος τῶν εἰσαγωγῶν, κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος, προβλέπεται νὰ αὐξάνει μὲ ρυθμὸ ὑψηλότερο (9 % περίπου) σὲ σύγκριση μὲ τὸν ἀντίστοιχο ρυθμὸ τῆς πενταετίας 1971-1975 (6,6 %). Ἡ ἐπιτάχυνση αὐτὴ συνδέεται κυρίως μὲ τὴν αὐξήση τοῦ ρυθμοῦ ἀνόδου τῆς οἰκονομίας καὶ εἰδικότερα μὲ τὴν ἐπιτάχυνση τῶν εἰσαγωγῶν κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν, κυρίως στὸν τομέα τῆς βιομηχανίας, καὶ τὶς ἐκτακτες εἰσαγωγὲς γιὰ τὴν ἐθνικὴ ἄμυνα.

'Εξάλλου, σύμφωνα μὲ τὶς έφισταμενες ἐνδείξεις γιὰ τὶς προοπτικὲς τοῦ διεθνοῦ ἐμπορίου — τοῦ ὀποίου δὲ δῆκτος προβλέπεται ὅτι θὰ αὐξηθεῖ μὲ μέσο ρυθμὸ γύρω στὸ 8 % καὶ τὴ διαμόρφωση τῶν διεθνῶν τιμῶν, τὸ ὄψος τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν τὸ τελευταῖο ἔτος τοῦ Προγράμματος ἐκτιμᾶται ὅτι θὰ πλησιάσει τὸ 4.650 ἑκατ. δολλάρια. Ἐτοι δὲ ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν εἰσαγωγῶν κατὰ τὴν πενταετία 1976-1980 προβλέπεται ὅτι θὰ ὑπερβεῖ τὸ 18 % ἐτησίως καὶ τὸ 20 % κατὰ τὴν περίοδο 1977-1980, σὲ σύγκριση μὲ 27,1 % τῆς πενταετίας 1971-1975. 'Αντιθέτα μὲ τὴν προβλεπόμενη μείωση στὸ ρυθμὸ ἀνόδου τῶν εἰσαγωγικῶν εἰσπράξεων — ποὺ διφέλεται στὴν προβλεπόμενη χαλάρωση τῆς ἀνόδου τῶν τιμῶν — δὲ δῆκτος τῶν εἰσαγωγῶν ὑπολογίζεται ὅτι θὰ αὐξάνει μὲ τὸν ἵδιο περίπου ρυθμὸ τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ 1971-1975 (13 %). Εἰδικότερα, ἡ αὐξήση τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν βιομηχανικῶν προϊόντων ὑπολογίζεται νὰ ὑπερβεῖ τὸ 20 % κατὰ μέσον ὅρο ἐπησίων, ἐνῶ δὲ ρυθμὸς αὐξήσεως τοῦ ὄργχου τῶν βιομηχανικῶν εἰσαγωγῶν ὑπολογίζεται νὰ κυμανθεῖ γύρω στὸ 16 %. Ἐτοι τὸ ἐξαγόμενο ποσοστὸ τοῦ προϊόντος τῆς μεταποίησεως θὰ αὐξηθεῖ ἀπὸ 14,4 % τὸ 1975 καὶ 15,2 % τὸ 1976 σὲ 20 % περίπου τὸ 1980.

1. Οἱ ἐκτιμήσεις σὲ δολλάρια γιὰ μὲν τὸ 1975 ἔχουν μὲ βάση τὴ μέση τιμὴ δολλαρίου τοῦ ἔτους τούτου (32,3 δρ.), ἐνῶ γιὰ τὸ 1980 μὲ μέση τιμὴ 36,9 δρ. τὸ δολλάριο.

Πίνακας 4  
Ίσοζύγιο Ηληρωμῶν  
(Μὲ βάσην τῆς συναλλαγματικής στατιστικῆς) <sup>1</sup>.

Digitized by srujanika@gmail.com

Μέσος επίχειρος ρυθμός αύξησεως άναψι. έγγρω. προϊόντος : 6,5 %  
Μέσος επίχειρος ρυθμός αύξησεως έπιπλέον τιμών : 7 %

(Σὲ ἐνατ. δολάρια )

	'Απόλυτα μεγέθη					Μέσος έτης των ρυθμών μεταβολής		
	1970	1975	1976	1980	1976-80	1971-75	1976-80	1977-80
1. Εμπορικό ίσοζύγιο	-1.083,9	-3.050,2	-3.324	-4.550	-19.500	23,0	8,3	8,2
Εισαγωγές	1.696,1	5.079,6	5.552	9.200	36.700	27,5	12,6	13,5
Έξαγωγές	612,2	2.029,4	2.228	4.650	17.200	27,1	18,1	20,2
2. Ισοζύγιο δδηλων συναλλαγών	682,3	1.972,9	2.261	3.450	14.000	23,7	11,8	11,4
"Άδηλοι πόροι	949,2	2.726,4	3.030	5.050	20.050	23,5	13,1	13,6
"Άδηλες πληρωμές	266,9	753,5	769	1.600	6.050	23,4	16,2	20,1
3. Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών	-401,6	-4.077,3	-1.063	-1.100	-5.500	21,8	0,4	0,8
4. Συνολικές άνάγκες σε ξένα κεφάλαια	475,0	1.675,0	1.509	2.050	9.300	28,6	4,1	8,0
"Γύρος συναλλαγματικών άποθεμάτων (ξένος χρόνου)	310,1	910,6	905	2.300	—	24,0	20,3	26,3

1. Η ἀναγωγὴ τῆς ἀξίας τῶν εἰσιγωγῶν κατ’ ἑπαργογῶν ἀπὸ δραχμὲς σὲ δολάρια, ἔχει μὲ τιμὴ δολαρίων 30 καὶ 32,279 δραχ. αντιστοιχία για τὰ ἔτη 1970, 1975 καὶ 36,89 δραχ. για τὰ ἔτη 1976, 1980.

Οι προοπτικές καὶ οἱ προϋποθέσεις γιὰ τὴν πραγματοποίηση τοῦ στόχου τῶν ἔξαγωγῶν ἐμφανίζονται εὐνοϊκές. Ἡ ἀνταγωνιστική θέση τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων σημειώσεις οὐσιώδη βελτίωση λόγω τῆς βαθύματας αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητας· καὶ τῆς ευνοϊκῆς διαμορφώσεως τῶν συναλλαγματικῶν ἴσοτιμιῶν. Ἡ διεύρυνση τῆς ποικιλίας τῶν ἔξαγορμένων εἰδῶν, πολλὰ ἀπὸ τὰ ὅποια ἔξαγονται ἀκόρηστοι πολὺ μικρὲς ποσότητες, ἀποδεικνύει διτι μεγάλος σχετικά ὀριθμὸς ἐπιχειρήσεων προσβλέπει ἥδη πρὸς τὶς ἀγορές τοῦ ἔξωτεροῦ. Ἡ ταχεία αὔξηση τῶν ἔξαγωγῶν αὐτῶν δὲν εἶναι πιθανὸν νὰ συναντήσει μεγάλες δυσκολίες, γιατὶ τὸ τμῆμα τῆς διεύθυνσης ἀγορᾶς ποὺ θὰ καλύψουν εἶναι ἐλάχιστο.

Μὲ βάση τις ἔκτιμήσεις αὐτές, τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορικοῦ ίσοζυγίου κατὰ τὸ 1980 ὑπολογίζεται ὅτι θὰ φθάσει σὲ 4.550 ἑκατ. δολλ. περίπου, ἔναντι 3.050 ἑκατ. δολλ. τοῦ 1975 καὶ 3.324 ἑκατ. δολλ. τοῦ 1976. Παρότι τὴν αὔξηση αὐτή, τὸ ἐμπορικὸ ἔλλειμμα, σὲ σχέση μὲ τὸ ἀκαθάριστο ἔθνος προιόν, περιορίζεται ἀπὸ 14,3 % τὸ 1975 καὶ 14,7 % τὸ 1976 σὲ 12,9 % περίπου τὸ 1980.

2. Τὸς ἵσος ζύγιο τῶν ἀδηλων συναλλά-  
γῶν

Σύμφωνα με τις ύπαρχουσες ένδεξεις και τις διαγραφόμενες πρόσοπτικές, τὸ Ἰσαζύγιο ὅδηλων συναλλαγῶν στὸ τέλος τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος προβλέπεται νὰ παρουσιάσει πλεόνασμα ποὺ θὰ καλύψει τὸ 75 % περίπου τοῦ ἔλλειμματος τοῦ ἐμπορικοῦ Ἰσαζύγιου.

Εἰδικότερα, οἱ συναλλαγματικές εἰσπράξεις ἀπὸ ἄδηλους πόρους ἔκτιμαται διὰ θάλασσηον κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος μὲ μέσον ἐτήσιο ρυθμὸν 13,1 %. Στὴν αὐξησην αὐτὴν προβλέπεται διὰ θάλασσηον κατὰ κύριο λόγον τουρισμός. Τοῦτο στηρίζεται στὴν ἀναμενόμενη συνέχιστη τῆς αὐξητικῆς τάσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τουριστῶν, που θα συνοδεύεται ἀπὸ βελτίωση τῆς συνθέσεώς τους ἀπὸ εἰσοδηματικὴ ἀποφυγή, καὶ στὴν προσαρμογὴ τῶν τιμῶν τῶν τουριστικῶν ὑπηρεσιῶν σὲ ἐπίπεδα στὰ ὅποια θὰ διατηρεῖται ἡ διεθνῆς ἀνταγωνιστικὴ ικανότητα τῆς χώρας, συγγρόνως δῆμως θὰ ἀντιστοιχοῦν στὸ πραγματικὸν οίκονομικὸν κόστος τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτῶν.

Για την έξέλιξη των συναλλαγματικών είσπράξεων άπο μεταφορές και μεταναστευτικά έμβασματα έπικρατεῖ άβεβαιότητα. Σύμφωνα μὲ τις υπάρχουσες ένδειξεις, τὰ δύο αιώνα κονδύλια θά σημειώσουν μικρή σχετικά αύξηση κατά την περίοδο 1977-1980. Ανασταλτικός παράγοντας σήμε αύξηση των συναλλαγματικών είσπράξεων άπο τις μεταφορές είναι τὸ πλεόνασμα γωρητικότητας ποὺ υπάρχει

καὶ ὁ σχετικὰ βραδύτερος ρυθμὸς αὐξήσεως τοῦ διελθοῦς ἐμπορίου. Οἱ δύο αὐτὸι διαμενεῖς παράγοντες θὰ ἀντισταθμίσουν ἐν μέρει τὴν αὐξητική τάση τῶν εἰσπράξεων ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος, ἡ ὥποια θὰ προέλθει ἀπὸ τὴν εὔνοικότερη σύνθεση τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐπιπορικοῦ στόλου καὶ τὶς ἀναμενόμενες αὐξήσεις τῶν ἀμοιβῶν τοῦ Ἑλλήνων ναυτικῶν.

Ἐπιβράδυνση ἀναμένεται νῦν παρουσίᾳς καὶ ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν εἰσπράξεων ἀπὸ μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα ἀπὸ τῆς Δυτικὴς Εὐρώπης, λόγω τῆς ἀνεργίας στὴν περιοχὴ αὐτῆς, ποὺ προβλέπεται νὰ διατηρηθεῖ, σὲ σχετικὰ ὑψηλά ἐπίπεδα κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος. Συγχρόνως ὅμως ή ἐπισ-ροφή ἔργων δημιουργεῖ προϋποθέσεις για τὴν σταδιακὴ μεταφορὰ στὴ χώρα ἀποταμιεύσεων ποὺ ἔχουν συσσωρευθεῖ στὸ ἔξωτερικό, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐνίσχυση, γιὰ περιορισμένο χρονικὸς διάστημα, τῆς πηγῆς αὐτῆς συναλλαγματικῶν πόρων. Ἀντίθετα, τὰ μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα ἀπὸ τὶς ὑπερπόντιες χώρες προβλέπεται ὅτι θὰ συνεγίσουν τὴν ἀναδομήν τους ἐξέλιξη, ἀλλὰ μὲ σημαντικὸ χαμηλότερο ρυθμὸ σὲ σύγκριση μὲ τὴν περίοδο πρὸ τοῦ ἀπὸ τὴν πρόσφατη ὑφεση.

Οι ἄδηλες πληρωμές ἀναμένεται ὅτι θὰ σημειώσουν ταχεία ἁνοδό στὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος, ἡ ὑποία συνδέεται μὲ τὴν αὐξήση τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου, τοῦ Ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ στὸ ἔξωτερικό καὶ τὶς αὐξημένες πληρωμές γιὰ κέρδη καὶ τόκους ποὺ θὰ είναι συνέπεια τῆς αὐξήσεως τῆς εἰσοδοῦ κενταλίων ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό.

Ός γειτκό άποτέλεσμα τῶν πιὸ πάνω ἐξελίξεων ἐκτι-  
μᾶται διὰ τὸ πλεόνασμα τοῦ ἴσως χαρακτηριστικοῦ  
Ωχρού διαμορφωθεῖ σὲ 3.450 ἑκατ. δολ. τὸ 1980, ἔναντι 1.973  
ἑκατ. δολ. τὸ 1975 καὶ 2.261 ἑκατ. δολ. τὸ 1976.

3. Τὸν ἵστοριόν τούτου σὺν συναλλαγῇ πάλιν διαγενέσθε.

Με βάση τις παραπόνω προβλέψεις τό δέλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών τη 1980 ύποδογκίζεται ότι θα παραμείνει στὸ διάτο περίπου ἐπίπεδο τῶν ἑτῶν 1975 καὶ 1976, δηλαδὴ γύρω στὸ 1.100 ἑκατ. δολλάρων. Ή διατήρηση σχεδόν ἀμετάβλητης τῆς ὄνομαστικῆς ἀξίας τοῦ δέλλειμματος, παρὰ τὴν ταχεία αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος καὶ τὴν αὐξηση τῶν τιμῶν, θὰ ἀποτελέσει σημαντικὸ πράγματι ἐπίτευγμα, που γίνεται πιὸ φανερό, ἀν ληρθεῦ ὑπόθη, ὅτι τὸ δέλλειμμα αὐτὸ σὺν ποσοστὸ τοῦ ἑταίκου εἰσοδήματος υιώνεται στὸ ίδιο περίπου.

"Αν στο δέλλειαμα του ισοζυγίου τρεχουσάν συνκλληχών πού προβλέπεται για το 1980 προστεθούν (χ) τέλη γρεωλήσια για την έξυπνοράτηση του έξιτοτερου χρέους, έπως προβλέπεται νύν διαμορφωθεῖ ακότεν τὴν περίοδο του Προγράμ-

ματος, και (β) ή έπιθυμητή αύξηση των συναλλαγματικῶν διαθεσίμων για νὰ διατηρηθεῖ ή ένδεδειγμένη σχέση τους πρὸς τὶς προβλεπόμενες εἰσαγωγές, ή συνολικὴ ἀκαθάριστη εἰσροή κεφαλαίων πρέπει νὰ διαμορφωθεῖ τὸ 1980 σὲ 2.050 ἑκατ. δοll. περίπου, δηλαδὴ θὰ αὔξηθεῖ ἔναντι τοῦ 1976 κατὰ 500 περίπου ἑκατ. δολλάρια. Ός ποσοστὸν διαιτοῦ τὸν ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ἡ τοῦ συνόλου τῶν πληρωμῶν τῆς χώρας σὲ συναλλαγμα, ή ἀκαθάριστη εἰσροή κεφαλαίων προβλέπεται νὰ μειωθεῖ σημαντικά, σὲ σύγκριση μὲ τὸ 1975 καὶ τὸ 1976.

Ο περιορισμὸς τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας σὲ κεφάλαια, σὲ σχέση μὲ τὰ ἄλλα βασικὰ οἰκονομικὰ μεγέθη, γίνεται πιὸ φανερὸς ἀν ἀραιερθοῦν οἱ τακτικὲς εἰσροées κεφαλαίων καὶ ἀλλάτερα ἐκείνων ποὺ δὲν δημιουργοῦν τὴν ὑποχρέωση ἐπανεξαγωγῆς συναλλάγματος. "Ἐτοι, σύμφωνα μὲ τοὺς πρώτους ὑπολογισμούς, οἱ ἀκαμενόμενες τακτικὲς εἰσροées κεφαλαίων, κατὰ τὴν διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος, θὰ καλύψουν τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ἀναγκῶν σὲ ξένα κεφάλαια, ὥστε τὸ τελικὸν ὑψὸς τοῦ ἐξισορροπητικοῦ δανεισμοῦ νὰ περιορισθεῖ σὲ λιγότερο ἀπὸ τὸ ἥμισυ σὲ σχέση μὲ τὸ 1975. Συνολικὴ γιὰ δι.οκληρη τὴν πενταετία 1976-1980 ὁ ἔξι συρποτικὸς δανεισμὸς ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀνέλθει, σὲ 2.400 περίπου ἑκατ. δοll. καὶ κατὰ τὴν περίοδο 1977-1980 σὲ 2.100 ἑκατ. δοll., ἀπὸ τὰ ὅποια, ποσὸ 1.400 ἑκατ. δοll. ἀρρεῖ σὲ τὴν ὑπολογιζόμενη αὔξηση τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων. Γιὰ τὸ 1980 ὁ ἔξισορροπητικὸς δανεισμὸς προβλέπεται νὰ μὴ ὑπερβεῖ τὰ 400 ἑκατ. δοll., μέγεθος ποὺ ἀντιστοιχεῖ περίπου πρὸς τὴν προβλεπόμενη αὔξηση τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος τὸ ἔτος ἑκατοντα.

#### Γ. Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΙΣΟΤΡΟΠΙΑΣ

##### 1. Η δημοσιονομικὴ πολιτικὴ

Οι διογκωμένες ἀμυντικὲς δαπάνες, ή διεύρυνση τοῦ ρόλου τοῦ δημόσιου τομέα στὴν προσφορὰ κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἡ προσπάθεια βελτιώσεως τῆς εἰσοδήματος κατανομῆς, σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἐπιδιώξη ἐκσυγχρονισμοῦ τοῦ φορολογικοῦ συστήματος τῆς χώρας ἐνόψει καὶ τῆς προσεγγοῦς ἐντάξεως στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, καθιστοῦν τὴν γάραξη τῆς κατάλληλης δημοσιονομικῆς πολιτικῆς ἔργο ιδιαίτερα περίπλοκο.

Τὸ σύνολο τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν τοῦ δημόσιου τομέα, πρὶν ἀπὸ τὴν πληρωμὴ τόκων τοῦ δημόσιου χρέους, προβλέπεται νὰ προσεγγίσει κατὰ τὸ 1980 τὸ ποσὸ τῶν 364 δισ. δρ., σὲ σύγκριση μὲ 170 δισ. τὸ 1975 καὶ 205 δισεκ. τὸ 1976 καὶ ὡς ποσοστὸ στὸ ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊόν τὸ 31,9 % ἀπὸ 28,6 % τὸ 1975 καὶ 29 % τὸ 1976. Ἐξάλλου τὸ σύνολο τῶν δαπανῶν τοῦ δημόσιου τομέα (τρέχουσες δαπάνες, τόκοι καὶ δαπάνες ἐπενδύσεων) ἐκτιμᾶται σὲ 465 δισ. δρ. γιὰ τὸ 1980, ὡς ποσοστὸ δὲ τῆς συνολικῆς ἐθνικῆς δαπάνης ὑπολογίζεται νὰ αὔξηθεῖ ἀπὸ 28,1 % τὸ 1975 καὶ 29 % τὸ 1976 σὲ 32,1 % περίπου στὸ 1980.

Τὰ συνολικὰ ἔσοδα τοῦ δημόσιου τομέα τὸ 1980 (τρέχων πρωτόλογισμος, ἔσοδα κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ἔσοδα ἐξ ἐπενδύσεων) προβλέπεται νὰ προσεγγίσουν τὰ 420 δισ. καὶ θὰ ἀντιπροσωπεύουν τὸ 36,8 % τοῦ ἀκαθάριστου ἐγχώριου προϊόντος σὲ σχέση μὲ 30,6 % τὸ 1975 καὶ 33,4 % τὸ 1976. Ἀπὸ τὴν δικαιορρωση σύντῃ τῶν ἔσοδων σὲ σύγκριση μὲ τὶς προβλεπόμενες τρέχουσες δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν τόκων, ὑπολογίζεται νὰ προκύψει σημαντικὸ πλεόνασμα στὸν τρέχοντα λογαριασμὸ τοῦ δημόσιου (ἐκτὸς τῶν δημόσιων ἐπιχειρήσεων), τὸ διπόνι, γιὰ τὸ 1980, ὑπολογίζεται ὅτι θὰ είναι τῆς τάξεως τῶν 28 δισ. δρχμ., ποσὸ ποὺ ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ 1/3 περίπου τῶν δημόσιων ἐπενδύσεων τοῦ ἔτους ἑκατοντα. "Ἐτοι, τὸ τε-

λικὸ συνολικὸ δημοσιονομικὸ ἔλλειμμα σὲ ἀπόλυτο ὑψὸς προβλέπεται νὰ αὔξηθεῖ ἀπὸ 27 δισ. τὸ 1975<sup>1</sup> σὲ 45 δισ. ἐνῶ ὡς ποσοστὸ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος θὰ παραμείνει στὸ 1/3 ο σχεδὸν ἐπίπεδο (4,4 % περίπου). Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ πῶς σὲ ἀρχετές δυτικο-ευρωπαϊκὲς χώρες τὸ ποσοστὸ αὐτὸ τὸ ξεκατεῖται ὑψηλότερο.

Παράλληλα μὲ τὴν ἐξασφάλιση σγετικῆς ίσορροπίας στὸ δημοσιονομικὸ ἰσοζύγιο, ή πολιτικὴ στὸ δημοσιονομικὸ τομέα θὰ ἀποβλέψει στὴ βελτίωση τῆς συνθέσεως τῶν φορολογικῶν ἐσόδων καὶ στὴ δικαιότερη κατανομὴ τοῦ φορολογικοῦ βάρους. "Ἐτοι, προβλέπεται αὔξηση τοῦ ποσοστοῦ τῶν ἔμεσων φόρων (φόροι εἰσοδήματος καὶ περιουσίας) ἀπὸ 39,5 % τῶν συνολικῶν ἐσόδων κατὰ τὸ 1975 σὲ 42,8 % τὸ 1980, εἰδικότερα δὲ τῶν φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων ἀπὸ 10 % σὲ 11,5 %. Τὸ 1976 ή συμμετοχὴ τῶν ἔμεσων φόρων ἀνήλθε σὲ 38,6 %, ἀν δὲ συμπεριληφθεῖ καὶ ἡ ἔκπακτη εἰσφορὰ σὲ 43,4 % τοῦ συνόλου τῶν εἰσπράξεων.

Γιὰ τὴν ἐπίκειται τῶν σκοπῶν αὐτῶν ἡ σχεδιαζόμενη φορολογικὴ πολιτικὴ περιλαμβάνει τὴν ἐπανεξέταση τῶν φορολογικῶν ἐκπτώσεων πάσης φύσεως, τὸν κατάργηση φορολογικῶν ἀπαλλαγῶν ποὺ δὲν ἔχουν περιπολεῖ τὸ σκοπὸ γιὰ τὸν ὑποδιογήθηκαν, καὶ τὴν ἀναθεώρηση τῆς φορολογικῆς αἰλίμακας σὲ τρόπο ποὺ νὰ ἐνισχυθεῖ ἡ προσδεμένη κότητα μεταξὺ τῶν χαμηλῶν καὶ τῶν μεσαίων καὶ ἀνώτερων εἰσοδημάτων καὶ ἐπομένως νὰ ἐπιτυγχάνεται μεγαλύτερος αὐτοματισμός. Τὸ σύστημα παροχής φορολογικῶν κινήτρων θὰ τεθεῖ σὲ νέα βάση, κατὰ τὸ πρότυπο τῆς ΕΟΚ, μὲ κατεύθυνση τὴ θέσπιση κινήτρων, τὸ κόστος τῶν δηπότων καὶ ἡ βελτίωση τοῦ συστήματος τὸ ἔλλειμμον.

"Ιδιαίτερη προσπάθεια θὰ καταβληθεῖ γιὰ τὸν περιορισμὸ τῆς φοροδιαφυγῆς ποὺ κάνει τὸ φορολογικὸ σύστημα στὴν ἐφαρμογὴ του οἰκονομικὰ ἀνεπαρκές καὶ κοινωνικὰ ἀδικοῦ. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ σχεδιάζεται σειρὰ μέτρων, ὅπως η σύνταξη τοῦ κτηματολογίου, ή καδικοποίηση-μηχανογράφηση καὶ πληρέστερη διασταύρωση τῶν φορολογικῶν στοιχείων, ή ὀργάνωση εἰδικοῦ σώματος ἐλεγκτῶν μὲ αὔξημένες τυπικές ἀρμοδιότητες, ή ἔκπαλδευση τοῦ προσωπικοῦ καὶ τὴ βελτίωση τοῦ συστήματος ἐλέγχου.

Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος θὰ εἰσαγθεῖ ὁ φόρος ἐπὶ τῆς προστιθέμενης ἀξίας στὰ πλαίσια τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ τῆς ἔμμεσης φορολογίας καὶ τῆς προσφρομογῆς τοῦ ἐλληνικοῦ φορολογικοῦ συστήματος πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. Παράλληλα θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ ἀναθεώρηση τῶν φόρων νὰ συστήματος τῶν φόρων ὑπὲρ τρίτων.

Στὴν πολιτικὴ τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν προτεραιότητα θὰ δοθεῖ στὴν κάλυψη τῶν αὔξημένων ἀναγκῶν γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῆς ἀμυντικῆς ικανότητας τῆς χώρας καὶ στὶς δαπάνες γιὰ τὴν ἐκπαλδεύση καὶ τὴν ὑγεία ποὺ στὴν πραγματικότητα δὲν ἀποτελοῦν καταναλωτικές δαπάνες ἀλλὰ ἐπενδύσεις σὲ ἀνθρώπινο κεφάλαιο οἱ διπότες δίκαια θεωροῦνται ἀπὸ τὶς ποὺ ἀποδοτικές. Παράλληλα θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ ἀναμόρφωση τοῦ μισθολογίου καὶ ἡ κατάργηση περιττῶν γραφειοκρατικῶν διαδικασιῶν, ὥστε ἡ δαπάνη γιὰ μισθούς νὰ ἀντιποκρίνεται πληρέστερα πρὸς τὸ προσφερόμενο ἔργο. Στὸν τομέα τῶν δημόσιων ἐπενδύσεων ἔμφαση θὰ δοθεῖ στὸν ἐκσυγχρονισμὸ καὶ στὴν ὀργάνωση τῆς διαδικασίας ἐπιλογῆς καὶ ἔκτελέσεως τῶν ἔργων στὰ πλαίσια τῶν διεθνῶν καθιερωμένων συστημάτων σχεδιασμοῦ-προγραμματισμοῦ.

1. Τὸ 1976 λόγω τῆς ἔκτακτης εἰσφορᾶς τὸ τελικὸ ἔλλειμμα περιορίσθηκε σὲ 19,4 δισ. δραχμές.

## Πίνακας 5

Τρέχοντα <sup>1</sup> "Εσοδα και Δαπάνες Δημοσίου  
και Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων <sup>2</sup>

(Σε δισ. δραχμές  
Σε τρέχουσες τιμές <sup>3</sup>)

"Εσοδα	1975	%	1976	%	1980	%	"Έξοδα	1975	%	1976	%	1980	%
τρέχοντα έσοδα και δαπάνες του δημοσίου													
"Αμεσοί φόροι	72,0	39,5	91,0	38,6	179,5	42,8	Τρέχουσες δαπάνες	169,4	93,0	205,5	87,04	363,6	86,6
"Εμμεσοί φόροι	95,2	52,3	118,2	50,1	212,4	50,6	Τόκοι δημόσιου χρέους	9,3	5,1	12,9	5,5	28,0	6,7
"Εκταχτη είσπραξη	—	—	11,5	4,8	—	—	Δημόσια αποταμίευση	3,5	1,9	17,6	7,5	28,2	6,7
Δοιπλά έσοδα	15,0	8,2	-15,2	6,5	27,9	6,6	Σύνολο δαπανών	182,2	100,0	236,0	100,0	419,8	100,0
Σύνολο είσπραξεων <sup>3</sup>	182,2	100,0	235,9	100,0	419,8	100,0							
Δημόσιες Επενδύσεις <sup>4</sup>													
Δημόσια αποταμίευση	3,6	11,6	17,6	47,1	28,2	38,2	'Επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	29,0	93,5	35,0	93,3	70,0	94,6
"Εσοδα από έπενδύσεις Δημόσιος δανεισμός <sup>5</sup>	0,4	1,3	0,5	1,3	0,7	0,9	'Απαλλοτριώσεις	2,0	6,5	2,5	6,7	4,0	5,4
Σύνολο πόρων	31,0	100,0	37,5	100,0	74,0	100,0	Σύνολο δαπανών έπενδύσεων	31,0	100,0	37,5	100,0	74,0	100,0

- Περιλαμβάνονται και οι φόροι πλούτελειας.
- Δὲν συμπεριλαμβάνονται οι δημόσιες έπιχειρήσεις.
- Περιλαμβάνεται και μέρος τῶν έσδόδων έξι έπενδύσεων.
- Περιλαμβάνονται οι δαπάνες του Κρατικού Προγράμματος 'Επενδύσεων για έπενδύσεις πάγιου κεφαλαίου και απαλλοτριώσεων.
- Τὸ ποσὸ αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ τὸ σύνολο τοῦ δημόσιου δανεισμοῦ ἀλλὰ τὸν «καθαρὸ δανεισμὸ» πρὸς έπενδύσεις πάγιου κεφαλαίου.

"Η δημοσιονομικὴ πολιτικὴ θὰ ἀποβλέψει τέλος στὴ βαθμιαίᾳ ἔνταξῃ στὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ δλων τῶν λογαριασμῶν ποὺ ἀναφέρονται στὶς δραστηριότητες τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως στὸ σύνολό της. Εἰδικὴ προσπάθεια θὰ καταβληθεῖ γιὰ τὴ συστηματικὴ μελέτη τῶν προβλημάτων διαχειρίσεως τῶν δημόσιων έπιχειρήσεων και τῶν ΝΠΔΔ.

2. Η νομισματικὴ και πιστωτικὴ πολιτικὴ

Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι ἡ συνήθης ἀποστολὴ τῆς νομισματικῆς και πιστωτικῆς πολιτικῆς εἶναι δὲ ἔλεγχος και ἡ σταθεροποίηση τῶν βραχυχρόνιων κυμάνσεων τῆς οἰκονομίας, οἱ μεσοχρόνιες ἢ μακροχρόνιες ἐπιδράσεις τῆς εἶναι ούσιωδεις ἰδιως ὅσον ἀφορᾶ στὴν κατανομὴ τῶν πόρων και τὴ διαμόρφωση τῆς ἀποταμιευτικῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἰδιωτῶν και τῶν ἐπιχειρήσεων.

Η νομισματικὴ πολιτικὴ ποὺ θὰ ἔφαρμοσθεῖ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Προγράμματος θὰ ἀποβλέπει στὴν αὔξηση τῆς προσφορᾶς χρήματος σὲ δηση ἔκταση εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἵκανοποίηση τῶν ἀναγκῶν τὶς ὅποιες προβλέπεται νὰ δημιουργήσει ὁ αὐξανόμενος δργος τῶν συναλλαγῶν, ἀλλὰ και ἐκείνων ποὺ συνδέονται μὲ τὶς προτιμήσεις τῶν ἀποταμιευτῶν γιὰ τοποθετήσεις σὲ ρευστὰ διαθέσιμα. Μὲ βάση τὸ στόχο τοῦ Προγράμματος γιὰ τὸ ρυθμὸ αὔξησεως τοῦ εἰσοδήματος, τὸν προβλεπόμενο ρυθμὸ ἀνδρὸν τῶν τιμῶν, καθὼς και τὴν ἔκτιμωμενη ἐπίδραση τοῦ ἐπιτοκίου στὴν προτιμήση ρευστότητας, ὑπολογίζεται ὅτι ὁ ρυθμὸς αὔξησεως τῆς ζητήσεως χρήματος κατὰ τὴ διάρκεια τῆς πενταετίας θὰ κυμανθεῖ γύρω στὸ 15 %, κατὰ μέσον δρο ἐτησίως, σὲ σύγκριση μὲ 19 % κατὰ τὴν προηγούμενη πενταετία. Ταχύτερα ἀναμένεται νὰ αὔξησθοῦν οἱ λιγότερο ρευστές τοποθετήσεις, ὅπως οἱ ἀποταμιευτικὲς καταθέσεις και οἱ τοποθετήσεις σὲ ὑγιεῖς χρηματιστηριακοὺς τίτλους. Σ' αὐτὸ θὰ συμβάλλει τόσο ἡ προβλεπόμενη ἐνίσχυση τῆς ροπῆς πρὸς ἀποταμίευση ὅσο και ἡ αὔξηση τῆς πραγματικῆς ἀποδόσεως τῶν τοποθετήσεων αὐτῶν ποὺ θὰ προέλθει ἀπὸ τὴν ούσιώδη ἐπιβράδυνση τῆς αὔξησεως τῶν τιμῶν, σὲ συνδυασμὸ μὲ τὸ ὑψηλὸ κόστος τῶν έπενδύσεων σὲ κατοικίες τὸ ὄποιο καθιστᾶ τὴν ἀπόκτηση ἀκινήτων γιὰ τοποθέτηση συγκριτικὰ λιγότερο ἀποδοτική.

Σύμφωνα μὲ τὶς ἔκτιμησεις τοῦ Προγράμματος, τὸ σύνολο τῆς προσφορᾶς χρηματικῶν πόρων (νομισματικὴ κυκλοφορία, καταθέσεις, χρηματιστηριακοὶ τίτλοι κλπ.) κατὰ τὴ διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος θὰ εἶναι ἐπαρκὲς γιὰ ἔξασφαλίσει τὴν ~~ικανοποίηση~~ τῶν πιστωτικῶν ἀναγκῶν τόσο τοῦ ιδιωτικοῦ δρο και τοῦ δημόσιου τομέα. Αὐτὸ θὰ ἔχει σὰν ἀποτέλεσμα τὴν περαιτέρω αὔξηση τῆς συνολικῆς ρευστότητας τῆς οἰκονομίας — δρι δρμως και τῆς ρευστότητας ὑπὸ στενῇ ἔννοια δηλαδὴ τῆς σχέσεως προσφορᾶς χρήματος πρὸς τὸ ἐθνικὸ εἰσδόμηνα — ἀλλὰ πάντως μέσα στὰ δρια ποὺ ὑπαγορεύεις ἡ ἀνάγκη διατηρήσεως σχετικῆς νομισματικῆς σταθερότητας.

Σχετικὰ μὲ τὰ μέσα νομισματικῆς πολιτικῆς, ἔμφαση θὰ δοθεῖ στὴν εὐρύτερη χρηματοποίηση τῶν γενικῶν νομισματικῶν μέσων και εἰδικότερα στὴν πολιτικὴ τοῦ ἐπιτοκίου μὲ κατεύθυνση τὴ βαθμιαία προσαρμογὴ τοῦ φάσματος τῶν ἐπιτοκίων χρηγήσεων και καταθέσεων πρὸς τὰ ἀντίστοιχα ἐπίπεδα ίσορροπίας.

Βασικὴ ἐπιδίωξη θὰ ἀποτελέσει ἡ ἀνακατανομὴ τῶν ρευστῶν διαθέσιμων σὲ περισσότερο μακροπρόθεσμες τοποθετήσεις, στὰ πλαίσια δὲ αὐτὰ ἡ πολιτικὴ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς κεφαλαιαγορᾶς ἔχει πρωτεύουσα θέση. Στὰ σχετικὰ μέτρα περιλαμβάνονται ἡ εἰσαγωγὴ νέων χρηματιστηριακῶν τίτλων, ἡ ἐνεργότερη συμμετοχὴ τῶν Τραπεζῶν 'Επενδύσεων και ἀλλων χρηματοδοτικῶν ίδρυμάτων, ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῶν μεθόδων και τῶν δρων εἰσαγωγῆς νέων τίτλων, ἡ εἰσαγωγὴ κατάλληλου μηχανισμοῦ προσαρμογῆς τῶν ἀποδόσεων τῶν τίτλων σταθεροῦ εἰσδόματος και ἡ μεταβολὴ στη σχετικὸ κόστος δανεισμοῦ ἀπὸ τὶς διάφορες πηγὲς χρηματοδοτήσεως.

Στὸν τομέα τῆς πιστωτικῆς πολιτικῆς προβλέπεται ἡ ἀναθεώρηση τῶν πιστωτικῶν κανόνων πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ἀπλοποίησεως τῶν ὑφιστάμενων ρυθμίσεων μὲ παράλληλη ἐνίσχυση τῶν καταστατικῶν ἐλέγχων. 'Επιδιώκεται ἐπίσης ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος ὥστε νὰ διευκολυνθεῖ ἡ διασύνδεσή του μὲ τὰ τραπεζικὰ ίδρυμάτα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας και μὲ τὴ διεθνὴ χρηματαγορά. 'Ο ρόλος, ἡ ἔξειδικευση και ἡ ἀποτελεσματικότητα τῆς λειτουργίας τῶν εἰδικῶν πιστωτικῶν ίδρυμάτων θὰ ἐνισχυθεῖ και θὰ συνδεθεῖ μὲ τὴ δραστηριότητα ἀλλων ἀναπτυξιακῶν φορέων.

## Πίνακας 6

Ίσοζύγιο Χρηματικῶν Πόρων 1976-1980

(Σε έκατ. δραχμές)

Προσφορά Κεφαλαίων	1971-75	1976-80	1976	1977-80	Ζήτηση Κεφαλαίων	1971-75	1976-80	1976	1977-80
1. Σύνολο ρευστῶν διαθεσίμων (Νομισματική κυκλοφορία)	234.999	425.000	89.400	335.600	1. Τραπεζικές πλ- στώσεις πρός τὸν ιδιωτικὸν τομέα καὶ ἔκδοση νέων τίτλων	210.044	380.000	80.950	299.050
2. Σύνολο διαθεσί- μων ΝΠΔΔ	35.564	75.000	16.890	58.110	2. Δημόσιες ἐπι- χειρήσεις	32.322	60.000	7.000	53.000
3. Καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα	34.750	100.000	23.000	77.000	3. Δημόσιο δρ- γανισμοί	5.710	10.000	2.320	7.680
4. 'Εξισορροπητικὸς δανεισμὸς Ἰσο- ζυγίου πληρωμῶν	63.944	85.000	7.000	78.000	4. Δημόσιο	124.952	250.000	43.780	206.270
5. Διάφορα	27.782	20.000	-390	20.390	A' Κεντρικὴ διοί- κηση	(89.098)	(180.000)	(26.900)	(153.100)
6. Κεφαλαιαγορὰ	23.088	60.000	2.600	57.400	B' Λ/σμὸς στριβέως τιμῶν καὶ εἰσοδή- ματος ἀγροτικοῦ τομέα (Καταναλωτικὰ ἀγαθὰ ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ)	(35.854)	(70.000)	(16.830)	(53.170)
Σύνολο προσφορᾶς κεφαλαίων	420.127	765.000	138.500	626.500	5. Αὔξηση συναλλαγμα- τικοῦ ἀποθέμα.	47.099	65.000	4.500	60.500

3. Ή πολιτικὴ γιὰ τὶς τιμὲς καὶ τὰ εἰσοδήματα

'Η πολιτικὴ ἐπὶ τῶν τιμῶν θὰ στηρίζεται κυρίως σὲ μέτρα τὰ ὄποια ἀποβλέπουν στὴ βελτίωση τῶν συνθηκῶν ἀνταγωνισμοῦ καὶ θὰ ἐνισχύουν τὴν τάση διαμορφώσεως τῶν τιμῶν σὲ ἐπίπεδα ἀντίστοιχα πρὸς τὸ πραγματικὸν κόστος τῶν παραγόμενων ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν. 'Ἐπειδὴ ὅμως ὁ μηχανισμὸς διαμορφώσεως τῶν τιμῶν εἶναι σύνθετος καὶ εὐπαθῆς καὶ ἡ διάχυση μεμονωμένων πληθωρικῶν ἐκδηλώσεων ἀποτελεῖ συνεχὴ ἀπειλὴ σοβαρῆς διαταράξεως τῆς νομισματικῆς σταθερότητας, εἶναι ἀπαραίτητη ἡ συμ- πλήρωση τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν τιμῶν μὲν μέτρα πού, ἐνῶ δὲν θὰ ἀποτελοῦν τροχοπέδη στὴ λειτουργία τῆς ἀγορᾶς, θὰ ἀποκλείουν ἢ θὰ περιορίζουν τὸ ἐνδεχόμενο σοβαρῶν ἀποκλίσεων ἀπὸ τὶς τιμὲς ἰσορροπίας. Πρέτει νὰ ὑπογραμμισθεῖ διὰ τὴν ἀφαρμογὴν συνεποῦς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν τιμῶν εἶναι ἀπαραίτητη προϋπόθεση καὶ γιὰ τὴν ἀσκηση ἀποτε- λεσματικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν εἰσοδημάτων.

Μεταξὺ τῶν μέτρων αὐτῶν περιλαμβάνεται νὰ ἐφαρμογὴν ἐνὸς συστήματος γιὰ τὴν ὑποχρεωτικὴ ἀνακοίνωση τῆς προθέσεως καὶ τὴν αἰτιολόγηση τῆς αὐξήσεως τιμῶν σὲ προϊόντα τὰ ὄποια ἀποτελοῦν δεῖκτες ἀνατιμητικῆς ψυχολογίας. Παράλληλα θὰ καθορισθοῦν κανόνες διαμορφώσεως κερδῶν, ἀλλὰ καὶ δρισμένων στοιχείων κόστους πού ἀποκλείουν τὴν πίεση ἐπὶ τῶν τιμῶν λόγω σωρευτικῶν αὐξήσεων ἢ ὑπερβολικῶν μισθολογικῶν παραχωρήσεων. Σὲ δρισμένα προϊόντα βασικῆς σημασίας γιὰ τὸ εύρον κοινὸν θὰ ἔχουν οὐσιώδης διατάξεις στην πολιτική τιμῶν καὶ ἀντίστοιχες ρυθμίσεις στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, ἡ γενικὴ κατεύθυνση δρμῶν θὰ τείνει πρὸς τὴν βαθμιαία ἀπελευθέρωση τοῦ μηχανισμοῦ τῶν τιμῶν ἢ ὄποια θὰ προκαλέσει ἀνακατανομὴ τῶν πόρων πρὸς τὶς ἐπιθυμητὲς κατευθύνσεις καὶ ἐπομένως θὰ ἔχει αὐτόματη σταθεροποιη- τικὴ ἐπίδραση.

'Η πολιτικὴ ἐπὶ τῶν εἰσοδημάτων θὰ ἀποβλέψει στὴ δίκαιη συμμετοχὴ τῶν ἐργαζομένων στὸ ἔθνικό προϊόν καὶ στὴν πραγματοποίηση τῆς βασικῆς ἐπιδιώξεως τοῦ Προγράμματος γιὰ βαθμιαία βελτίωση τῆς εἰσοδηματικῆς κατανομῆς. 'Απαραίτητη προϋπόθεση γιὰ νὰ διατηρηθοῦν συνθῆκες οἰκονομικῆς ίσορροπίας καὶ κοινωνικῆς γαλήνης

εἶναι ἡ διαμόρφωση τῶν πραγματικῶν εἰσοδημάτων τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς σὲ ἐπίπεδα πού νὰ ἀντιστοιχοῦν στὴ συμβολὴ τους στὴν παραγωγικὴ διαδικασία. Συνεπεῖς πρὸς τὴν ἀρχὴν αὐτὴ, οἱ βασικές κατεύθυνσεις τῆς πολιτι- κῆς εἰσοδημάτων πού νὰ σχεδιάζεται νὰ ἐφαρμοσθεῖ εἶναι :

(α) 'Η ἀποκατάσταση τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῶν ἀμοιβῶν ὅταν αὐτὴ μειώνεται λόγω αὐξήσεως τῶν τιμῶν. Τοῦτο δρμὸς δὲν μπορεῖ νὰ ισχύει σὲ περιπτώσεις πού ὅτι ἀνατιμητικὲς ἐξελίξεις δρεῖσθαινοῦνται σὲ χειροτέρευση τῶν δρμῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ἢ σὲ εἰδικὰ μέτρα τῆς Κυ- βερνήσεως, τὰ ὄποια ἔχουν σκοπὸν τὴ μεταβολὴ τῶν σχε- τικῶν τιμῶν στὴν ἀγορὰ γιατὶ τότε ἡ προσαρμογὴ τῶν ἀμοι- βῶν στὴ μεταβολὴ τῶν τιμῶν εἴτε δὲν πετυχαίνει τὸ σκοπό της εἴτε καταλήγει σὲ φαῦλο κύκλο.

(β) 'Ο καθορισμὸς τοῦ ὑψοῦς καὶ τῶν μεταβολῶν στὶς πραγματικὲς ἀμοιβές σὲ ἀντίστοιχα πρὸς τὴν ἐξέλιξη τῆς παραγωγικότητας. Εἰδικὰ γιὰ τὴν ἐργασία, ἡ προσαρμογὴ τῶν ἀμοιβῶν στὶς μεταβολὲς τῆς παραγωγικότητας θὰ ἀνα- ζητηθεῖ κυρίως στὴν ἀρτιότερη λειτουργία τῆς ἀγορᾶς ἐργα- σίας, στὴν ἐνίσχυση τοῦ ἐλεύθερου καὶ ὑπεύθυνου συνδυα- λισμοῦ καὶ στὴ βελτίωση τοῦ συστήματος τῶν συλλογικῶν διαπραγματεύσεων.

(γ) 'Η ἐπίτευξη εἰδικῶν οἰκονομικῶν ἢ κοινωνικῶν στό- χων δρμῶν ή κατὰ παρέκκλιση διαμόρφωση τῶν ἀμοιβῶν σὲ εἰδικότητες πού θεωροῦνται κρίσιμης σημασίας γιὰ τὴν ἀνά- πτυξη ἢ ἡ βελτίωση τῆς σχετικῆς θέσεως κατηγοριῶν πλη- θυσμοῦ μὲ πολὺ χαμηλὸ διάσδημα.

4. 'Η πολιτικὴ ἐπὶ τῶν διεθνῶν οἰκονο- μικῶν συναλλαγῶν

'Η πολιτικὴ ἐπὶ τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν σχέσεων καὶ συναλλαγῶν κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Προγράμματος θὰ δια- μορφωθεῖ, δηπως εἶναι φυσικό, μέσα στὰ πλαίσια πού δια- γράφει ἡ προσεχῆς ἐνταξη τῆς χώρας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοι- νότητα χωρὶς δρμῶν νὰ παραγωγήσεται ἡ ιδιαίτερη θέση πού κατέχει ἡ χώρα στὴν περιοχὴ τῆς Βαλκανικῆς καὶ τῆς 'Ανα- τολικῆς Μεσογείου.

Στὸ θέμα τῆς ἐξαγωγικῆς πολιτικῆς ἡ σημασία τῆς ἐντά- ξεως στὴν Κοινότητα εἶναι δεσπόζουσα. Στὴ διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Προγράμματος θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ βαθμιαία προ-

αρμογή τῆς συνθέσεως τῶν ἔξαγωγῶν καὶ τοῦ συστήματος ἐνισχύσεώς τους μὲ βασικὸν γνώμονα τὴν ἐνθάρρυνση τῶν δραστηριοτήτων ἐκείνων ποὺ μακροχρόνια ἔγγυῶνται βιωσιμότητα στὴν εύρυτερη εὐρωπαϊκὴ ἀγορά. Τὸ σύστημα τῶν ἀμεσων καὶ ἔμμεσων ἐνισχύσεων θὰ ἀναμορφωθεῖ σὲ τρόπο ποὺ νὰ βρίσκεται σὲ ἀπόλυτη ἀρμονία μὲ ἀνάλογες ρυθμίσεις στὴν Κοινότητα ἀλλὰ καὶ νὰ ἔξασφαλίζει τὴν ἔξυγίανση καὶ προώθηση τῶν δυναμικῶν κλάδων τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Εἰδικὴ ἔμφαση θὰ δοθεῖ στὴν ἐνισχυση τῆς παραγωγῆς ποὺ ἐμφανίζεται ὡς σ υ μ π λ η ρ ω μ α τ ι κ η τ ω ν ἀ ν τ ι σ τ ο ι χ ω ν δ ρ α σ τ η ρ ι ο τ η τ ω ν σ τ η ν ε ύ ρ ω π α ι κ η ἀ γ ο ρ ἀ μέσω στὸ πλαίσιο τῶν διαφανύμενων παραγωγικῶν ἀνακατατάξεων καὶ τῶν μεταβολῶν στὶς σχετικὲς τιμές.

Απαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς πολιτικῆς αὐτῆς εἶναι ἡ ἐπιλογὴ τῆς κατάλληλης δέσμης μέτρων σὲ συνδυασμό μὲ τὴ γενικότερη ἐνημέρωση καὶ κινητοποίηση τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου πρὸς τὶς εὐρείες καὶ μόνιμες δυνατότητες ποὺ ἔξασφαλίζει μακροχρόνια ἡ ἐνταξη τοῦ δυναμικοῦ τῆς χώρας στὰ μεγάλα παραγωγικὰ κυκλώματα τῆς Κοινότητας.

Οἱ νέες μεγάλες ἀγορές ποὺ δημιουργησε ἡ ἀνατίμηση τοῦ πετρελαίου θὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενο εἰδίκης διερευνήσεως πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς συστηματικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ προσφέρουν ἡ γειτνίαση, οἱ παραδοσιακοὶ δεσμοὶ καὶ ἡ μακρόχρονη ἐμπειρία. Η προσπάθεια δὲν θὰ περιορισθεῖ στὴν προώθηση ἔξαγωγῶν ἀγαθῶν ἀλλὰ καὶ ὑπηρεσιῶν πού, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὶς πρόσφατες ἔξελίξεις, ἀρχίζουν νὰ ἀποτελοῦν οὐσιώδες τμῆμα τοῦ ἐνεργητικοῦ σκέλους τοῦ ἴσοδυγίου πληρωμῶν. Εἰδικότερα, ἡ ἐκτέλεση τεχνικῶν ἔργων ἢ ἡ παροχὴ τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν σὲ ἀναπτυσσόμενες χῶρες τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ἀφρικῆς τείνει νὰ ἔξελιχθεῖ σὲ ἀξιόλογη πηγὴ εἰσօδημάτων ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπή καὶ δημιουργεὶ προϋπόθεση γιὰ τὴν προώθηση τῶν ἔξαγωγῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξη ἀλλων συναφῶν δραστηριοτήτων.

Οἱ ὑφιστάμενες δυνατότητες διευρύνσεως τῶν ἀδηλων πόρων εἶναι οὐσιώδεις. Στὸν τομέα τοῦ τουρισμοῦ σημαντικὰ εἶναι τὰ θέματα τῆς κατάλληλης διαμορφώσεως τῶν τιμῶν τῶν τουριστικῶν ὑπηρεσιῶν, τῆς βελτιώσεως τῆς συνθέσεως τοῦ τουριστικοῦ ρεύματος, τῆς ἐνισχύσεως τῆς διαπραγματεύ-

τικῆς θέσεως τῶν τουριστικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τοῦ περιορισμοῦ τῆς διαρροῆς τουριστικοῦ συναλλάγματος. Στὸν τομέα τῆς ναυτιλίας θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ διεύρυνση τῆς ναυτιλιακῆς ὑποδομῆς τῆς χώρας, ἡ ἀνάδειξη τοῦ Πειραιᾶ σὲ διεθνὲς ναυτιλιακὸν κέντρο καὶ ἡ ἐνεργότερη συμμετοχὴ τοῦ ναυτιλιακοῦ κεφαλαίου στὴν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίας. Μὲ ἴδιατερη προσοχὴ ἔξετάζονται οἱ δυνατότητες ἀξιοποιήσεως τῶν διαθεσίμων τῶν Ἑλλήνων ἐργαζομένων στὴν ἀλλοδαπή, καθώς καὶ τῆς κινητοποιήσεως τοῦ στοιχείου τῆς δύμογένειας γιὰ τὴν ἐνισχυση τῆς προσπάθειας ἀναπτύξεως τῆς χώρας.

Η πολιτικὴ ἐπὶ τῆς συναλλαγματικῆς ἴσοτιμίας θὰ ἔξακολουθήσει νὰ στηρίζεται στὶς ἵδιες ἀρχές ποὺ καθόρισαν τὴν μέχρι τώρα διομόρφωσή της καὶ ποὺ συνίστανται στὴ διασφάλιση τῆς ἀνταγωνιστικότητας τῶν ἑλληνικῶν ἔξαγωγῶν ἀπὸ τυχόν δυσμενεῖς μεταβολές τῶν διεθνῶν συναλλαγματικῶν ἴσοτιμιῶν καὶ στὴν προστασία τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας ἀπὸ τὶς ἀπότομες μεταβολές στὸ διεθνὲς νομισματικὸ σύστημα οἱ ὄποιες δὲν ἔχουν δραγανικὴ σχέση μὲ τὸ διεθνὲς ἐμπόριο. Δεδομένου ὅτι ἐπιδιώξῃ τοῦ Προγράμματος εἶναι ἡ διατήρηση τῆς ἀνόδου τοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐσωτερικῶν τιμῶν σὲ ἐπίπεδα παραπλήσια πρὸς τὰ ἀντίστοιχα ἐπίπεδα τῶν χωρῶν μὲ τὶς ὄποιες κυρίως συναλλάσσεται ἡ Ἑλλάς, οἱ διακυμάνσεις στὴ συναλλαγματικὴ ἴσοτιμία τῆς δραχμῆς θὰ πρέπει νὰ εἶναι περιορισμένες. Η πραγματοποίηση τοῦ στόχου αὐτοῦ θὰ διευκολυνθεῖ, ἀν πραγματοποιηθεῖ ἡ βασικὴ ἐπιδιώξη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας σχετικὰ μὲ τὸ περιορισμὸ τῶν διακρατικῶν διαφορῶν στὶς ἀνατιμητικές ἔξελίξεις καὶ στὴ βαθμιαίᾳ ἐπάνοδο τῶν συναλλαγματικῶν ἴσοτιμιῶν στὴν κοινὴ διακύμανση.

Τέλος, στὸ θέμα τοῦ ἔξωτερικοῦ δανεισμοῦ, θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ πλήρης ἀξιοποιήση τῶν ὑφιστάμενων δυνατότητων δανεισμοῦ μὲ εύνοϊκούς δρους ἐπιτοκίου καὶ χρόνου ἔξοφλήσεως. Παράλληλα θὰ καταβληθεῖ προσπάθεια διασυνδέσεως τοῦ ἑλληνικοῦ τραπεζικοῦ συστήματος μὲ τὴ διεθνὴ κεφαλαιαγορά, ὡστε νὰ καταστεῖ εὐχερέστερη ἡ εἰσροή κεφαλαιών ὑπὸ ἀνταγωνιστικούς δρους.

Αθῆναι, 31 Μαΐου 1977

Ο Υπουργός Συντονισμού  
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

# Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

·Η έτησία συνδρομή τής 'Εφημερίδος τής Κυβερνήσεως, ή τιμή τῶν τυμηματικῶν πωλουμένων φύλλων αύτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ 'Εφημερίδι τής Κυβερνήσεως, καθώρισθησαν ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι:

### A'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	600
2. > > > Β'	>	700
3. > > > Γ'	>	500
4. > > > Δ'	>	1.000
5. > > > Νομικῶν Προσώπων Δ. Δ.	>	500
6. > > > Παράρτημα	>	300
7. > > > 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν κλ.π.	>	3.000
8. > > Δελτίον 'Εμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς 'Ιδιοκτησίας	>	200
9. Δι' ἀπαντα τὰ τεύχη, καὶ τὸ Δελτίον 'Εμπ. καὶ Βιολ. 'Ιδιοκτησίας	>	6.000

Οι Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἅμισον τῶν δινατέρω συνδρομῶν.

'Υπὲρ τοῦ Ταμείου 'Αλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ 'Εθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἔξις ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	30
2. > > > Β'	>	35
3. > > > Γ'	>	25
4. > > > Δ'	>	50
5. > > > Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	>	25
6. > > > Παράρτημα	>	15
7. > > > 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν κλ.π.	>	150
8. > > Δελτίον 'Εμπ. καὶ Βιολ. 'Ιδιοκτησίας	>	10
9. Δι' ἀπαντα τὰ τεύχη	>	300

### B'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 15, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἀνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἐκάστου φύλλου προσανθίζεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδας.

### C'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I Εἰς τὸ τεῦχος 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν καὶ 'Εταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης :		
A'. Δημοσιεύματα 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν		
1. Τῶν δικαιούσιων πράξεων .....	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν .....	>	10.000
3. Τῶν τροποποίησεων τῶν καταστατικῶν τῶν 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν .....	>	2.000
4. Τῶν δινακοπώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικά συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ δρόμον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν δινακοπώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ δρόμου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ 'Αλλοδαπῶν 'Ασφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀφορωσῶν εἰς προσωρινής διατάξεις .....	>	1.000
5. Τῶν δινακοπώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939 .....	>	200
6. Τῶν Ισολογισμῶν τῶν 'Ανων. 'Εταιρειῶν .....	>	4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπέζων 'Εταιρειῶν .....	>	1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν 'Ασφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν .....	>	600
9. Τῶν υπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδειῶν ἐπεκτάσεων τῶν ἐργαστῶν 'Ασφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν, τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων 'Ανων. 'Εταιρειῶν ἐν γένει, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ καινοτισμοὶ αὐτοῦ .....	>	4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς πληρεύσιτότητος πρὸς ἀντιπρόσωπευσιν ἐν 'Ελλάδι, ἀλλοδαπῶν 'Εταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου 'Ασφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν κατὰ τὸ δρόμον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 ...	>	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν .....	>	10.000
A'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.		
1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐκωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὸ Δημόσια Ταμεῖα ἐναντὶ ἀποδεκτικοῦ εἰσπράξιας, διπερ, μερίνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν 'Υπηρεσίαν τοῦ 'Εθνικοῦ Τυπογραφείου.		
2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐκωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλονται καὶ εἰς διάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπί δινόματι τοῦ Διευθυντοῦ Διοικητικῶν καὶ Οἰκονομικῶν 'Υποθέσεων τοῦ 'Εθνικοῦ Τυπογραφείου.		
3. 'Η καταβολὴ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν δινωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν 'Αθήναις διπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ δριζόμενα διὰ τῶν ὑπὲρ ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἑτού 1947 (RONEO 185) καὶ 178048/δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπέρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστόν.		

Τὸ ὑπέρ τοῦ Ταμείου 'Αλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ 'Εθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλήθεν ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ τεύχῃ 'Ανωνύμων 'Εταιρειῶν καὶ 'Εταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης ἐν γένει διώρισθαι εἰς 5%.

\*Ο Γενικός Διευθυντής  
ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ